imburgs agblad

Ontlasting

Vrijdag 28 oktober 1988. 70e jaargang nr. 255.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Centrum van Hengelo taboe voor honden

HENGELO – B en W van Hengelo willen honden weren uit het stadserf, het winkelcentrum van de stad. Het verbod wordt noodzakelijk geacht om vervuiling van het winkelgebied tegen te gaan. Hondenbezitters die in de binnenstad wonen, kunnen een ontheffing krijgen. Blindengeleidehonden mogen er ook komen.

Het verbannen van honden uit het stadserf vloeit voort uit een verordening die binnenkort aan de gemeenteraad wordt aangeboden. In de verordening staat dat honden hun behoefte moeten doen in ruige bermen en goten. Het Hengelose winkelgebied kent echter geen goten.

Consumentenorganisaties verheugd over voorstellen staatssecretaris

Einde minimumprijs brood, melk en suiker

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De minimumprijzen voor brood, melk en suiker verdwijnen. Staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken) heeft dit gemeld in een brief aan de Kamer. De minimumprijzen voor suiker en melk moeten in mei 1989 weg, de minimumprijs voor brood in juli volgend jaar. De consumentenorganisaties hebben verheugd op de voorstellen gereageerd. Het midden- en kleinbedrijf daarentegen is niet blij met de plannen.

In zijn schrijven zegt de bewindsman dat de minimumprijzen het bedrijfsleven geen prikkels geeft om efficiënt te werken. Hierdoor wordt de bedrijfstak indirect verzwakt. Daarnaast betaalt de consument door de minimumprijzen en het uitsluiten van concurrentie in feite te veel, aldus Evenhuis.

Een ander nadeel van de minimumprijzen acht de staatssecretaris het gevaar dat produktiecapaciteit uitwijkt naar het buitenland. Dat gebeurt nu al bij melk en brood. Talrijke bedrijven hebben deze zaken in het buitenland, omdat daar de minimumprijzen niet gelden.

Evenhuis stelt verder dat het midden- en kleinbedrijf de minimumprijzen niet nodig heeft. De sector is sterk genoeg om op eigen kracht verder te gaan, zonder de beschermende werking van minimumprijzen, aldus de staatssecretaris. Bovendien werken die prijzen in het voordeel van het grootwinkelbedrijf, omdat men daar met geringere winstmarges genoegen kan nemen, meent hij.

Een ander punt vormt voor Evenhuis het feit dat ons land het enige in West-Europa is dat minimumprijzen kent. Daarmee zijn wij een eiland geworden, zegt hij. Over zijn plannen wil Evenhuis de komende maanden met alle betrokkenen en de Tweede Kamer overleggen.

Het brood kan volgens Konsumenten Kontakt nu een kwartje goedkoper worden. Volle melk kan een dubbeltje tot 15 cent minder gaan kosten, evenals suiker, verondersteIt KK tevreden. De Consumentenbond juicht het afschaffen van de minimumprijzen ook toe.

Vrees

De vrees van de middenstandsorganisaties dat het stunten met melk en brood nu een ongekende omvang zou kunnen krijgen, wordt door de Consumentenbond niet gedeeld: „Zodra de lol er af is, zal het ook wel snel zijn afgelopen".

Het CDA gaat akkoord met de afschaffing van de minimumprijs voor brood, maar stelt voorwaarden bij het schrappen van de minimumprijzen van suiker en melk. Bedrijfsleven en detailhandel moeten volgens het CDA voor de deze produkten tot vrijwillige prijsafspraken komen. De VVD gaat in principe volledig akkoord met het voorstel van staatssecretaris Evenhuis. D66 sluit zich daarbij aan.

● 'Kleine auto' heeft het moeilijk pagina 7

● Nieuw opgericht aannemingsbedrijf nu al in financiële problemen. pagina 13

● Directeur Eurocontrol bij afscheid vol goede moed over toekomst van 'zijn' instituut. pagina 16

● Roda JC, competitie prevaleert weer.

● Frans Maassen, uitverkiezing.

● Jumping Maastricht, wereldbezetting.

● Nacional Montevideo, opponent van PSV.

Actie voor Wereldspelen Gehandicapten: ƒ 24 miljoen

HILVERSUM – De inzamelingsactie voor de Wereldspelen voor Gehandicapten in 1990 in Assen, die gisteravond werd gehouden op de Avro-televisie, heeft 24 miljoen gulden opgebracht. Al rond kwart over elf gisteravond was het streefbedrag van 20 miljoen binnen.

Aan het groots opgezette amusementsprogramma vanuit Studio Aalsmeer, gepresenteerd door Mies Bouwman, deden vele tientallen bekende Nederlanders uit de amusementswereld, politiek en sport mee.

Bijdragen waren er onder anderen van Rinus Michels, Ruud Gullit, Pieter van Vollenhoven, prinses Margriet, minister Ruding, minister De Korte, premier Lubbers en Anton Geesink.

Het geld werd ingezameld onder het motto 'Samen'. Aan de kijkers werd gevraagd tijdens de uitzending de gele kaart uit hun omroepblad of dagblad op de post te doen. Daarmee melden ze zich als sponsor voor een bedrag van 90 gulden.

Ook werd aan het begin van de televisie-uitzending (20.30 uur) in alle schouwburgen in Nederland actiekaarten uitgedeeld. De televisie-uitzending zou in principe net zolang doorgaan tot het streefbedrag werd bereikt.

Uiteindelijk kon de uitzending om half twee vannacht worden afgesloten. Medewerkers van het marktonderzoekbureau NIPO maakten de prognose van het eindbedrag.



● Het is gelukt! De twee grijze walvissen die drie weken lang ingesloten hebben gezeten door poolijs voor de kust van Alaska, bevinden zich in open water. Het begon allemaal met een hulpactie door eskimo's die met ijszagen ademgaten aanbrachten in het ijs voor de in het nauw gedreven dieren. De eskimo's kregen morele ondersteuning van president Reagan, die hen via de telefoon succes wenste. Begin deze week kreeg de reddingsoperatie een internationaal karakter, toen de Sovjetunie twee ijsbrekers stuurde. En met succes. Gisternacht om 01.10 uur Nederlandse tijd was het zo ver dat de walvissen de vrijheid tegemoet zwommen. Gisteravond echter kwamen weer berichten binnen dat de twee dieren opnieuw zouden zijn ingesloten door ijsschotsen, die waren ontstaan door de hulpactie van de ijsbrekers.

Politie houdt in Rotterdam 33-jarige verdachte aan

'Familie-vete' zou geen reden kidnap baby zijn

Van onze correspondent

DORDRECHT – De ontvoering van de nu acht dagen oude baby Renee heeft waarschijnlijk niets te maken met de familie-achtergrond van de 29-jarige moeder en 42-jarige vader van de kind. Eén van de leiders van het recherchebijstandsteam heeft berichten die wijzen op een familie-vete met een kidnapping tot gevolg, afgedaan als een „theorie die nergens op slaat. Tot dusverre heeft de politie niet officieel willen reageren op de berichten.

De 33-jarige verdachte uit Rotterdam, die woensdag al is aangehouden in Rotterdam en nu nog wordt verhoord op het Dordtse hoofdbureau van politie, is geen familielid van de ouders van baby Renee. Hij blijft in ieder geval nog tot vanmiddag in verzekering. Over zijn verklaringen doet de politie geen mededeling.

Volgens de berichten zou de moeder van baby Renee hebben geprobeerd in het Beatrix-ziekenhuis in Gorkum te bevallen met bewaking op de afdeling verloskunde. Haar man zou zijn bedreigd door familieleden van zijn vorige vrouw. Toen de directie van het Gorkumse ziekenhuis geen bewaking kon garanderen, zou de moeder hebben besloten in haar woonplaats Dordrecht te bevallen, waar zondagnacht haar baby is ontvoerd uit het Merwede-ziekenhuis.

Directeur K. Zijlmans van het Beatrix-ziekenhuis in Gorkum: „Ik heb nagegaan of een zwangere moeder ons een dergelijk bijzonder verzoek heeft gedaan maar ik heb niets kunnen ontdekken". De plaatselijke krant De Dordtenaar heeft pas gisterochtend navraag gedaan bij directeur Zijlmans nadat het bericht al in de krant was verschenen.

Het aantal tips is inmiddels opgelopen tot 300. Van een paar tips zegt politie-woordvoerder H. Wouters dat zij bruikbaar zijn. Om de aanwijzingen snel uit te zoeken, zijn er vijf man toegevoegd aan het rechercheebijstandsteam dat nu uit 30 mensen bestaat.

De politie houdt nog steeds rekening met verschillende motieven voor de ontvoering. Wouters: „Het briefje met de tekst 'Baby: ƒ 7500', dat in de buurt van de wieg is gevonden, geeft geen aanleiding om alleen te denken aan een eis tot losgeld. Niemand heeft zich nog gemeld als de kidnapper en niemand heeft losgeld geëist. We houden nog steeds rekening met andere mogelijkheden. Je kunt bijvoorbeeld ook denken aan een psychiatrische patiënt".

Irak verwerpt gevangenenruil

MANAMAH/BAHREIN – Irak heeft alle Iraanse voorstellen voor een uitwisseling van krijgsgevangenen van de Golfoorlog verworpen.

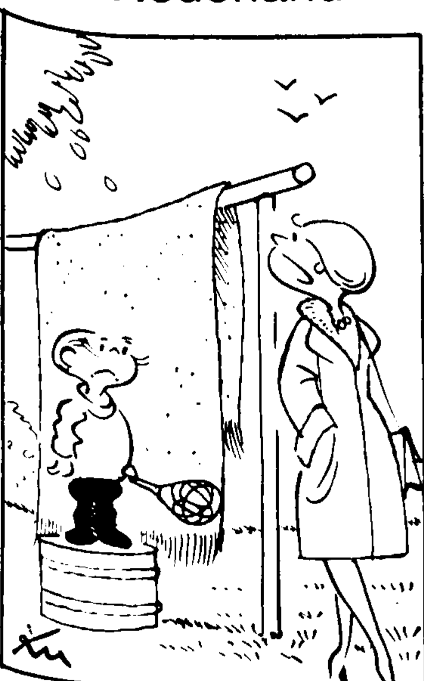
De vrijlating van de naar schatting 60.000 krijgsgevangen Irakezen en 40.000 Iraniërs is een van de basisvoorwaarden van resolutie 598 van de Verenigde Naties die Iran en Irak beide aanvaard hebben.

Het weer

WISSELEND BEWOLKT
Vandaag waait de wind niet meer uit het zuiden, maar uit een westelijke richting. Hiermee wordt iets koelere lucht aangevoerd. De middagtemperatuur wordt dan ook niet meer zo hoog als gisteren toen het plaatselijk 19 graden werd. Vanmiddag zal de thermometer ongeveer 15 graden aangeven. Er is een wisselende bewolking en het blijft overdag op de meeste plaatsen droog. Tegen de avond nadert echter vanuit het noordwesten een zwakke storing waardoor er mogelijk en enkele bui valt. De westelijke wind is matig, kracht 4. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.28 onder: 17.19
maan op: 18.44 onder: 12.11
MORGEN:
zon op: 07.30 onder: 17.17
maan op: 19.44 onder: 13.12

Teveel verboden kinderarbeid in Nederland



...en dan de afwas en de bedden...

Uitstekende start Nederlandse tournee

John Hiatt heeft geen franje nodig

● *John Hiatt was op het Pinkpopfestival in 1984 de honderdste Pinkpopact. Volgende week dinsdag treedt hij op voor een waarschijnlijk uitverkocht huis in Geleen.*

De Limburgse popliefhebbers kunnen reikhalzend uitkijken naar het concert dat John Hiatt volgende week in Geleen geeft. De Nederlandse tournee gnig maandagavond van start in een uitverkocht Noorderlicht te Tilburg waar de Amerikaan het publiek met speels gemak voor zich won.

Hoewel de blanke met de zwarte stem nog nimmer een grote hit heeft gescoord, vonden met name zijn twee laatste albums Bring The Family en Slow Turning met zijn mengeling van country en rock and roll, gretig aftrek bij het publiek. In Tilburg putten Hiatt en zijn nieuwe, goed op elkaar ingespeelde band op enkele nieuwe nummers na ook uitsluitend uit het materiaal van die twee platen. De uitvoering van die nummers mocht er zijn. De Amerikaan heeft het niet nodig een bepaalde pose aan te nemen op het toneel, hij blijft zichzelf en zingt recht voor z'n raap, gedreven en zonder franje. Die eerlijke voordracht vormt tegelijkertijd ook zijn grote kracht.

Songschrijver

Daarnaast is Hiatt een formidabel songschrijver. Niet voor niets werden vele van zijn nummers gecoverd, waaronder The Usual dat door Bob Dylan werd overgenomen. Het werk van Hiatt wordt gekenmerkt door sterke melodieën en indringende teksten. Het materiaal staat borg voor een geslaagd concert en Hiatt is daarnaast niet iemand die er de kantjes afloopt. Hij opende met Memphis In The Meantime gevolgd door Drive South. Uptempo-rockers die de stemming er meteen inbrachten waarna even gas terug werd genomen met Trudy And Dave. Hiatt had de intentie er een vrolijke avond van te maken. Tekenend daarvoor was dat hij de treurigste en misschien ook wel beste songs van Bring the Family (Tip Of My Tongue en Alone In The Dark) achterwege liet.

Jammer voor de liefhebbers maar er was geen tijd voor droefenis. Al converserend met de toeschouwers groeide het concert uit tot een feest. Hoogtepunten waren Stood Up en Icy Blue Heart en ook de nieuwe nummers Bound By Love en Ring A Bell doen veel beloven voor zijn volgende elpee. Tot driemaal toe riep het enthousiaste publiek Hiatt terug waardoor het concert in totaal twee uur in beslag nam.

„De voorverkoop loopt werkelijk fantastisch". Na lange tijd weer eens een juichende Pinkpopdirecteur Jan Smeets. Dit keer geldt zijn jubelstemming het concert van John Hiatt, op 1 november in de Hanenhof te Geleen. Daar treedt Hiatt op met zijn nieuwe band The Goners. Voor zover nog voorradig kosten kaarten in de voorverkoop 25 piek, aan de avondkassa 30 gulden. Het concert begint om 20 uur, er is hoogstwaarschijnlijk geen voorprogramma.

Uiteraard vormde Have A Little Faith In Me een van die toegiften waarin Hiatt er in zijn eentje in slaagde alle geluid in de zaal te doen verstommen.

GÉ BACKUS



The Nits maken 'schouwburgtour'

In de maanden november en december maakt de Nederlandse popgroep The Nits een 'schouwburgtoernee' door het land. The Nits doen tijdens hun rondgang veertig schouwburgen en theaters aan. Volgens impressario George Visser van Mojo schuilt de bijzonderheid van de rondgang langs de Nederlandse schouwburgen niet in de samenstelling van het programma of de compositie van het repertoire maar in het gebruik van een speciaal decor en de mogelijkheden van de theaterruimte.

Visser: „De achtergrond die The Nits voor deze tournee zelf hebben ontworpen is technisch veel te ingewikkeld voor een jongerencentrum. Tijdens deze optredens zal de groep gebruik proberen te maken van de technische voorzieningen die de betreffende schouwburg te bieden heeft. Over de inhoud van het programma kan ik verder nog niets zeggen, omdat de groep midden in de voorbereidingen zit".

De tournee komt ook in Limburg en wel in Maastricht en Venlo.

PP MUZIEK
Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04490-46868



De Amerikaanse formatie Nuclear Assault treedt vanavond op in jongerencentrum Sheltur te Brunssum. In het voorprogramma, dat rond 21 uur van start gaat, staat de Engelse groep Acid Reign. Van Nuclear Assault kwam enkele maanden geleden de elpee Survive uit, die werd voorafgegaan door de mini-elpees Brain Death, The Plague en Game Over. De stijl van de band ligt tussen hardcore en speedmetal. Op de foto zie je van links naar rechts drummer Glenn Evans, gitarist/zanger John Connelly, Anthony Bramante (gitaar) en bassist Dan Lilker. Entree 12,50 gulden.

Muzikant in clinch met Bush

Heibel in Amerika over muzikale spot

In Amerika is grote heibel ontstaan over het feit dat presidentskandidaat George Bush popmuziek gebruikt om stemmen te winnen. Met name Bobby McFerrin is des duivels omdat zijn hit Don't Worry Be Happy in reclamespots van Bush opduikt. „Ik ben geen fan van Bush", aldus een laaiende McFerrin, die inmiddels een proces tegen Bush heeft aangespannen.

McFerrin zegt wel een voorstander te zijn van kandidaat Michael Dukakis. Die, op zijn beurt, gebruikt met instemming van Michael Jackson diens nummer Man In The Mirror om zijn campagne kracht bij te zetten. In Amerika is regelmatig trammelant als politici de popmuziek gebruiken om zieltjes te winnen. 'n Paar jaar geleden botsten Ronald Reagan en Bruce Springsteen omdat Reagan het nummer Born In The USA pikte. Reagan dacht dat de song zou appelleren aan gevoelens van vaderlandsliefde. Toen hij echter achter de werkelijke strekking van het nummer kwam, koos hij ijlings een andere hymne...

Nu al dubbelplatina

Elpee U2 verkoopt uitstekend

Rattle And Hum, de nieuwe dubbelelpee van U2, is erg in trek. De plaat verkoopt dermate goed, dat men in Engeland al spreekt van 'the highest-selling album of the year'. In Engeland heeft de plaat inmiddels de status van dubbelplatina bereikt, omdat er in de voorverkoop (!) al 600.000 exemplaren van waren verkocht. Volgens een woordvoerder van Virgin Records overtreft Rattle And Hum de verkoop van het Lovesexy-album van Prince.

Voorbeschouwing Rocknach Geleen

Fons Geraets van Omroep Limburg besteedt morgenmiddag in zijn programma Vrij Spel tussen 17.10 uur en 18 uur aandacht aan de Gelaender Rocknach die morgenavond wordt gehouden in de Hanenhof te Geleen. Voorts aandacht in beschouwende zin voor John Hiatt en Das Damen die op respectievelijk 1 en 2 november in Geleen concerteren. Ook stort Geraets zich op het fenomeen Pé Hawinkels, waaraan deze week een literaire bijeenkomst in Heerlen werd gewijd. Ten slotte richt Vrij Spel de schijnwerper op de ontwikkeling van de rockmuziek in Duitsland gedurende de laatste 20 jaar.

★★★ popagenda ★★★

OKTOBER

- 28: Zion Elsloo: Acidhouse-party
- 28: Sheltur Brunssum: Nuclear Assault
- 28: Dilligence Heerlen: The Run
- 28: Vorst Nationaal Brussel: James Brown (3)
- 28: Ahoy' Rotterdam: George Benson (1)
- 29: S'61 Roermond: Trouwens
- 29: Oude Smidse Baexem: o.a. Blue Thunder en Steady State
- 29: White Horse Eijsden: The Steps
- 29: De Boskar Peer: Blue Blot
- 29: Hanenhof Geleen: o.a. Zinatra, Bad To The Bone en The Wolf Ba-nes
- 29: Apollo Deurne: The Run
- 30: Koempelclub Brunssum: The Ministers
- 30: Walhalla Sevenum: The Corner Cats
- 30: Ahoy' Rotterdam: Robert Cray Band (4)
- 31: Vereeniging Nijmegen: John Hiatt (1)
- 31: Ahoy' Rotterdam: Robert Cray Band (uitverkocht)

NOVEMBER

- 1: Ahoy' Rotterdam: Robert Cray Band (1)
- **1: HANENHOF GELEEN: JOHN HIATT (1)**
- 2: Boerderij Geleen: Das Damen
- 2: Philharmonie Köln: Angelo Branduardi
- 2: Effenaar Eindhoven: Ini Kamoze (1)
- 2: Ahoy' Rotterdam: Earth Wind & Fire (1+4)
- 3: Maaspoort Den Bosch: Everly Brothers (1)
- 4: Bijsmans Heerlen: Erwtjes Ouwe Leem Band
- 4: Effenaar Eindhoven: Das Damen en The Hippies (1)
- 5: White Horse Eijsden: Big John Russell
- 5: De Boskar Peer: The Slime Hunters
- 5: Groenoordhal Leiden: Metallica & Queensreiche (1+2)
- 6: Sporthalle Köln: Gianna Nannini
- 6: Ahoy' Rotterdam: Wet Wet Wet (1)
- 6: De Moriaan Roermond: Night Moves
- 7: Paradiso Amsterdam: Iggy Pop (1)
- 8: Sporthalle Köln: Everly Brothers
- 8: Conservatoire Luik: Angelo Branduardi (3)
- 9: Musiekcentrum Utrecht: Angelo Branduardi (1)
- 9: Edenhal Amsterdam: Salt 'n Pepa en Kid 'n Pay (1)
- 11: Ellenhof Ell: Pygmalion, Exion, No Tuxedo en Class
- 11: Effenaar Eindhoven: M.D.C., S.N.F.U. en Afflict (1)
- 11: Zopo Horst: Little Charlie & the Nightcats
- 11: Ahoy' Rotterdam: Sade (1+4)

1 kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's
2 bel voor kaarten naar Kasjmir Productions ☎ 04499-1592
3 bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774
4 bel voor kaarten naar Buro Pinkpop ☎ 04490-52500
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04490-46868 (tijdens kantooruren).

Quote

„De halve wereld werd kwaad op Ben Johnson, iedereen had het erover dat Ben Johnson de boel belazerd had. De zwarte bevolking is door de hele wereld belazerd maar daar wil niemand het over hebben"

CHUCK D.
(Public Enemy)

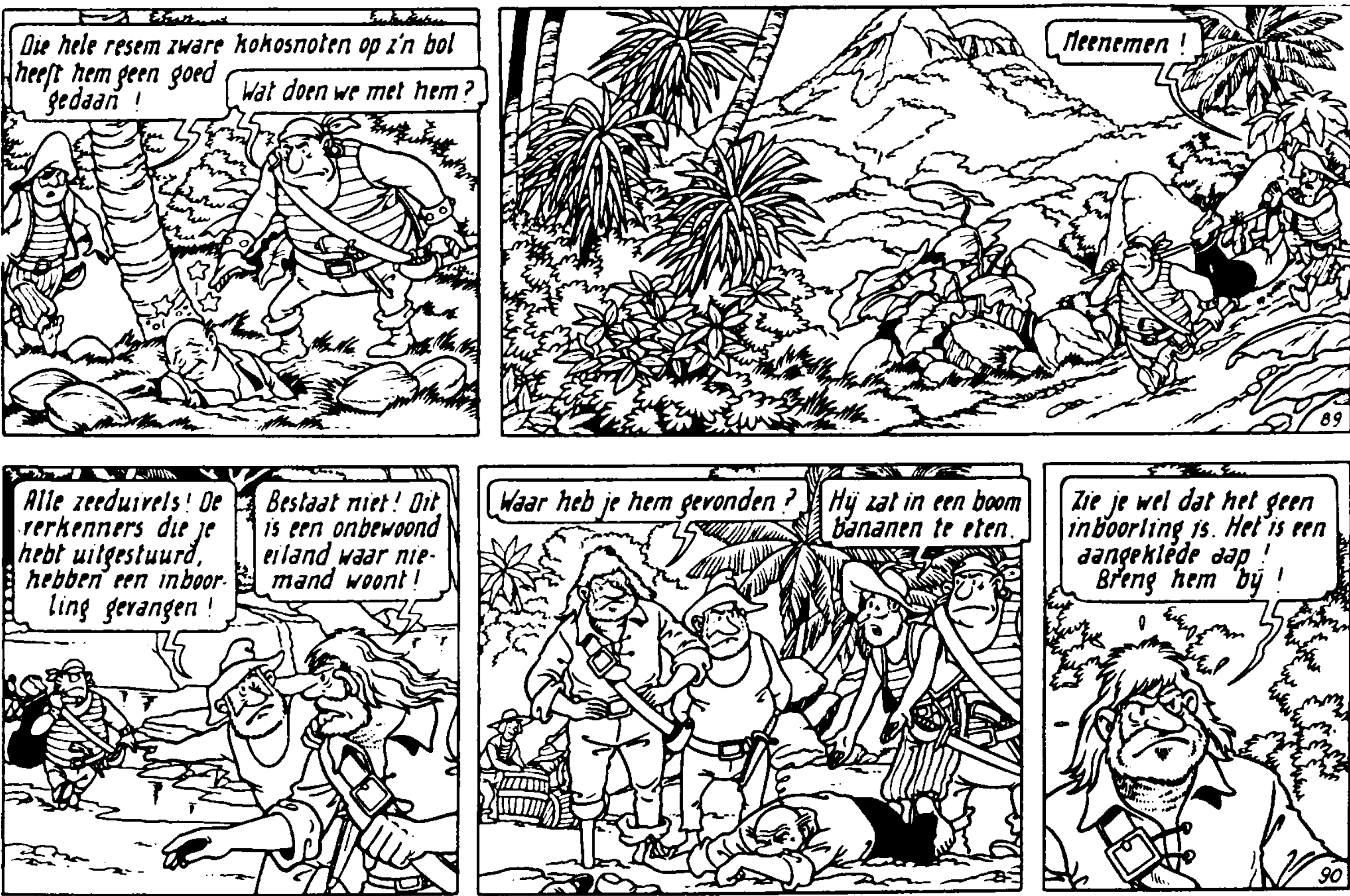
Oplossing van gisteren

```
- - r - v - - p
h o e v e r r e
- n e e r - - e
s t e r - a k s
a r l o n - l -
- o - n o r i a
- u n a n i e m
- w e l - t r i
```

puzzel van de dag

beslist / weten-sch. onderzoek		plant	daar	slemp-maal		uitroep / paard-mens	
plaag-geest / heks				godin d. aarde			
			sterke drank				Eng. eiland
				gravure / insekt			
land-voogd / bol-gewas			Ned. Spoor-wegen		rivier in Brabant		
					bijbelse stad		
vogel-mest		krachtig					

de komieke coco



panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Sambal

Veel Nederlanders associëren Spaanse pepers met exotische gerechten en eten het daarom alleen bij speciale 'hete' gerechten. De teelt vindt plaats het hele jaar door onder glas. Topaanvoer in de maanden augustus, september en oktober. Belangrijkste kleuren zijn groen voor een jong geplukt exemplaar en rood voor peper in een volrijp stadium. Voor 'pittige' gerechten wordt alleen het vruchtvlees gebruikt, de pitjes gaan voornamelijk in de hete sambal.

Benodigdheden voor sambal: 2 verse groene of rode pepers, 2 grote tomaten, 2 grote uien, 2 teentjes knoflook, stukje trassi, zout, 1 el suiker, 3 el zoete ketjap, 3 el zoute ketjap, ½ tl koriander, en mespunt gemberpoeder.

Maak de peper schon en snipper ze fijn. Laat voor extra scherpe sambal de pitjes erin zitten. Snijd de tomaten in stukjes, snipperde ui fijn en perst de knoflook uit. Doe alles in een grote kom. Week de trassi in en kopje met eenbeetje heet water. Doe dit, als het zacht geworden is, bij het mengsel met de overige ingrediënten. Roeralles goed door en de sambal is klaar om te serveren. Deze sambal is wel niet al te lang houdbaar.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563..
Geleen 04490-468..
Hoensbroek 045-2185..
Kerkrade 045-452932 4555..
Maastricht 043-2544..
Schaesberg 045-3117..
Roermond 04750-184..
Sittard 04490-155..
Valkenburg 04406-150..
Telex:
redactie 561..
overige afdelingen 560..
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.5..
per maand ƒ 23.8..

CULTURELE DAGTOCHT

voor

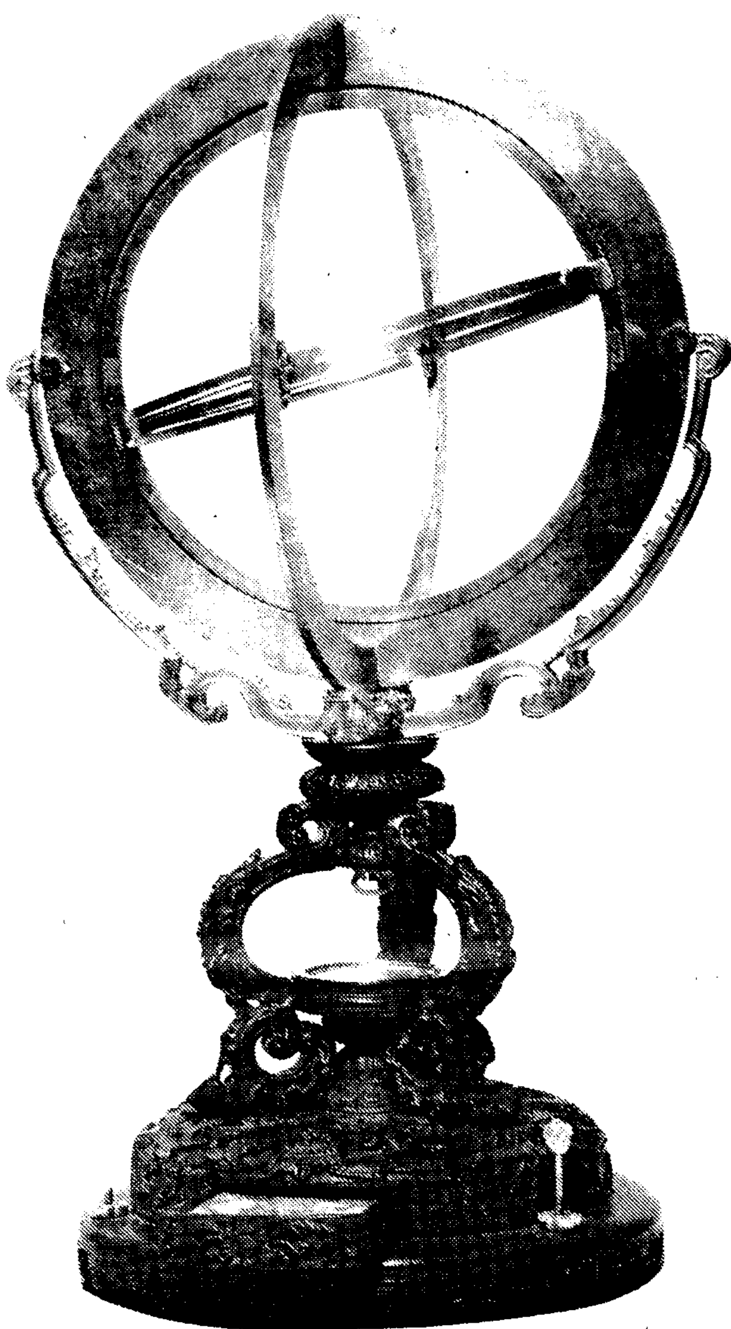
VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

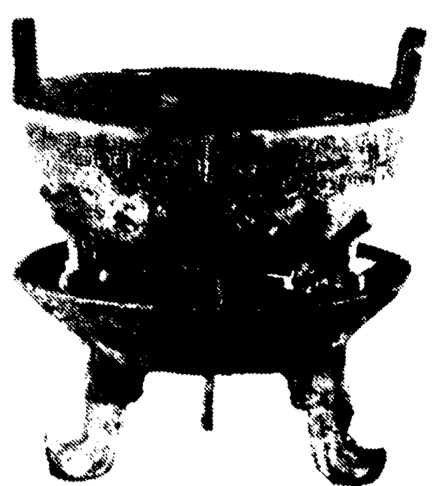
naar

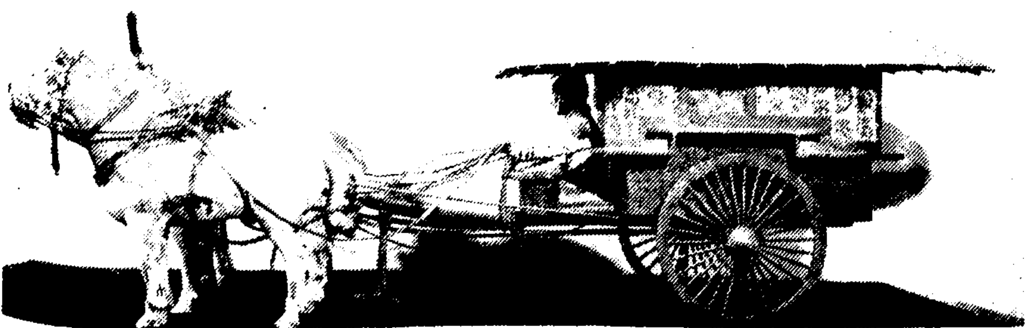
TENTOONSTELLING

Hemel en Aarde









**5000 jaar uitvindingen
en ontdekkingen
in het
KONINKLIJK MUSEUM
TE BRUSSEL**

Het Limburgs Dagblad biedt haar vrienden de gelegenheid de tentoonstelling

CHINA Hemel en Aarde

middels een georganiseerde dagtocht te bezoeken.

Chinese uitvindingen en ontdekkingen stonden aan de basis van onze moderne wetenschap.

De tentoonstelling maakt duidelijk dat bijvoorbeeld de uitvindingen van het buskruit, de boekdrukkunst en de magneet aan Chinese wetenschappers kan worden toegeschreven.

De imposante expositie toont unieke stukken uit het museum van de Verboden Stad te Beijing en een twintigtal uit China overgevlogen vaklieden toont traditionele fabricage-procédé's zoals:

- het spoelen van zijde van in kokend water geworpen cocons
- het scheppen van papier
- het weven van wolbrokaat
- het wrijfdrukken

Behalve een bezoek aan de **Chinatentoonstelling** hebt u ook de gelegenheid het in de direkte nabijheid gelegen leger- en luchtvaartmuseum **gratis** te bezoeken.
Bent u geïnteresseerd in Oldtimers dan is een bezoek aan de tentoonstelling **„Autoworld"** ook zeer de moeite waard. Hier bedraagt de entree Bfrs. 200,– voor de individuele bezoeker.
Nadat wij u ruimschoots de tijd hebben gegeven de musea te bezoeken zult u ook hartje Brussel nog te zien krijgen waar u de middaguren op eigen gelegenheid kunt doorbrengen.



INFO

Datum: zondag 13 november
Prijs: ƒ 32,50
Inklusief: entree museum (wij zorgen voor uw ticket om lang wachten te voorkomen), vervoer met luxe touringcar Limburg-Brussel v.v.
Opstapplaatsen en -tijden:
Susteren, (Garage Schmitz) 8.00 uur
Sittard (NS-station) 8.15 uur
Geleen, (Rijksweg Centrum) 8.30 uur
Kerkrade, (Rodahal) 8.45 uur
Heerlen (voorz. NS-station) 9.00 uur
Vertrek: uit Brussel ± 17.00 uur
Boeken: onder betaling van het verschuldigde bedrag kunt u vanaf vandaag bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV-Vaals uw reservering doen.

EEN DAGJE uit GOED VOOR U!

Opnieuw boete geëist tegen ex-Kamerlid

AMSTERDAM - Advocaat-generaal mr J. de Bruin heeft gisteren bij het gerechtshof in Amsterdam duizend gulden boete en een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van zes maanden geëist tegen het voormalig CDA-Tweede Kamerlid L. Duyn (43) uit Purmerend wegens het rijden onder invloed van alcohol.

De politierechter in Alkmaar veroordeelde Duyn in april van dit jaar tot een geldboete van vijfhonderd gulden en een voorwaardelijke ontzegging van een half jaar. Het openbaar ministerie ging hiertegen in beroep, omdat het de straf niet in overeenstemming vond met het gepleegde feit en de straf veel lager was dan de eis van de officier. In reactie hierop ging ook de politicus in beroep.

Volgens De Bruin is de eis tegen Duyn - die naast een bedrijfswinst zo'n 4100 gulden schoon per maand aan wachtgeld ontvangt - bepaald niet te hoog. Duyn vertrok enige tijd na de 'alcoholaffaire' als Kamerlid. Daarvoor raakte hij al in opspraak door het publiekelijk gebruik van een wettelijk verboden geboorteartikel en het verboden parkeren van zijn auto op een parkeerplaats voor invaliden.

De advocaat-generaal beklemtoonde nog eens dat iemand die een openbare functie bekleedt, zich niet moet beklagen over de negatieve publiciteit als hij een strafbaar feit heeft gepleegd.

Volgens advocaat J. Rammelt uit Purmerend zijn er dit jaar drie Tweede-Kamerleden berecht wegens rijden onder invloed zonder dat dit gevolgen heeft gehad voor hun politieke loopbaan. Zowel Rammelt als Duyn wilde geen namen noemen.

Weer tientallen overlevenden veerbootramp

MANILA - Reddingswerkers die zoeken naar overlevenden van de maandag gezonken Filippijnse veerboot 'Dona Marylin' hebben gisteren opnieuw tientallen totaal uitgeputte opvarenden gevonden op een keten van kleine vulkanische eilanden. De overlevenden zeiden dat bij de ramp erg veel kinderen zijn omgekomen.

Verscheidene overlevenden beschuldigen de rederij 'Sulpicio Lines' (eigenaar van de Dona Marylin) ervan dat de veerboot overbeladen was en veel meer mensen aan boord had dan de 451 passagiers en 50 bemanningsleden zoals door de rederij is opgegeven. Maar Sulpicio Lines ontkent dit.

Een functionaris van de kustwacht van het eiland Cebu zei dat nu ten minste 200 mensen zijn gevonden die de ramp met de veerboot hebben overleefd en dat verder ongeveer 40 stoffelijke overschotten zijn geborgen. Maar hij voegde daaraan onmiddellijk toe dat nog altijd zo'n 300 anderen worden vermist.

Verscheidene overlevenden hebben meer dan 20 uur in de kolkende zee gedreven voordat zij zijn ontdekt. De 17-jarige student Gerard Jude Gerodiaz zei in een reddingssloep te zijn geklommen met 24 lotgenoten, maar dat slechts zes van hen het hebben overleefd. De anderen stierven door uitputting of aan hun verwondingen en werden overboord gezet, aldus Gerodiaz.

Hij zei dat veel kinderen omkwamen, omdat zij niet van de veerboot konden en de bemanning niets deed om de kinderen te helpen.

Reagan: 'Ambassade in Moskou afbreken'

Van onze correspondent

WASHINGTON - De Amerikaanse president Reagan heeft gisteren gezegd dat de nieuwe, bijna voltooide Amerikaanse ambassade in Moskou weer totaal moet worden afgebroken, omdat het gebouw vol zit met Russische afluisterapparatuur.

De Amerikanen begonnen in 1983 aan de bouw van een nieuwe ambassade in Moskou. Dat werk werd in de zomer van 1985 stopgezet, toen werd ontdekt dat zich in de bouwmaterialen die door Russische maatschappijen werden geleverd, geavanceerde afluisterapparatuur bevond.

Op dat moment was het acht verdiepingen tellende gebouw al bijna klaar, en was 22 miljoen dollar aan de constructie uitgegeven. Een tijd lang leefden de Amerikanen vervolgens met de hoop, dat zij alle Russische apparatuur zouden kunnen ontdekken, en uit de bouwelementen zouden kunnen verwijderen.

Onderzoek

Maar een diepgaand onderzoek maakte duidelijk, dat daarover nooit volledige zekerheid zou kunnen worden verkregen. Minister Shultz (Buitenlandse Zaken) raadde daarom onlangs Reagan aan, het hele gebouw maar te slopen en opnieuw te beginnen. De president heeft nu besloten, dit advies te volgen.

Bewaking

De Amerikanen zijn nu van plan, de hele ambassade in pre-fab-onderdelen in de VS te laten maken, en deze onderdelen over te brengen naar Moskou. Onder zware bewaking zou daar dan de nieuwe ambassade in elkaar moeten worden gezet.

Met de hele operatie, zo meldde gisteren de Washington Post, is een bedrag van zeker 300 miljoen dollar gemoeid. Door het ministerie van buitenlandse zaken geraadpleegde bouwdeskundigen schatten, dat het nog zeker vijf jaar zal duren, voor een nieuwe ambassade gebruiksklaar zal zijn.

Reces

Dat zou zelfs nog wat kunnen uitlopen, als het Congres niet meewerkt. Dat Congres is op dit moment vanwege de naderende verkiezingen met reces, en zal pas in januari zijn werkzaamheden hervatten. In de praktijk betekent dit dat Reagans opvolger, samen met het nieuwe Congres, de definitieve beslissingen zal moeten nemen.

België krijgt puntenrijbewijs

BRUSSEL - De Belgische verkeersminister, Jean-Luc Dehaene, zal zo snel mogelijk een wetsontwerp indienen dat invoering van een 'puntenrijbewijs' mogelijk maakt. Dat heeft hij gisteren gezegd tijdens een persconferentie waar hij zijn splinternieuwe beleidsnota inzake 'Verkeersveiligheid in België' voorstelde. Dat rijbewijs wordt automatisch ingetrokken zodra de bezitter ervan, over een bepaalde periode, een zeker aantal strafpunten heeft gekregen. Voor elke overtreding worden er strafpunten gegeven die men centraal gaat bijhouden. Zodra het maximum is bereikt vervalt het rijbewijs.

Andere plannen van de minister om het verkeer in zijn land veiliger te maken, zijn de volgende: Dehaene wil een voorlopig rijbewijs invoeren voor jonge mensen; hij wil strenger optreden tegen rijden onder invloed; hij gaat meer electronische apparatuur inschakelen om bijvoorbeeld snelheidsovertreders en door-rood-licht-rijders te pakken; hij wil een nieuwe maximum-snelheid van 30 km per uur in wijken mogelijk maken en tenslotte wil hij de auto's zelf veiliger maken.

Verder wordt er een apart bromfietsrijbewijs ingevoerd en een apart rijbewijs voor motoren.

Om het milieu beter te beschermen, wordt in België op 1 januari loodvrije benzine 2,5 cent per liter goedkoper. Van 1 januari 1990 af moeten alle auto's met motoren met meer dan 2.000 cc inhoud van catalysatoren zijn voorzien.

Specialisten in beroep tegen verbod acties

UTRECHT - De Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) gaat in hoger beroep tegen de uitspraak in twee kort gedingen van de rechtbankpresident in Utrecht. De rechter verbood twee weken geleden de acties van de medisch specialisten tegen de verlaging van hun norminkomen en praktijkkostenvergoeding. De specialisten draaiden op de dag van de uitspraak al drie dagen zondagsdiensten en behandelden alleen spoedgevallen. Gewone afspraken met patiënten werden afgezegd. Het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform en de Nationale Ziekenhuisraad waren het niet eens met de acties en stapten naar rechtbankpresident mr. C. baron Van Harinxma thoe Slooten. Die verbood niet alleen de acties maar vond bovendien ook andere actievormen die de gebruikelijke medische zorg verminderen ontoelaatbaar.

Hoge ambtenaren gaan nu toch concrete voorstellen uitwerken

Alleen verzet België tegen vernieuwen kernwapens

Van onze correspondent

SCHEVENINGEN - Ondanks weerstand van België zullen de ministers van defensie van de andere NAVO-landen zich vandaag positief uitspreken over een rapport waarin aanbevelingen worden gedaan voor de modernisering van de kernwapens voor de korte afstand in Europa. Maar voor een besluit om ook echt te gaan moderniseren, is het volgens iedereen nog te vroeg.

Behalve de Belgische socialist Guy Coeme stemden gisteren in de vergadering van de Nuclear Planning Group (NPG) van de NAVO in Scheveningen alle ministers in met het rapport. Hoge ambtenaren uit de lidstaten zullen nu concrete voorstellen voor modernisering gaan uitwerken. Wellicht kan dan volgend jaar al een besluit worden genomen.

Gisteravond werd nog onderhandeld over een formulering waarmee vandaag in het eindcommunique van de NPG-bijeenkomst de verschillen tussen de Belgen en de rest kunnen worden toegedekt. Het is volgens de Nederlandse minister F. Bolkestein echter niet uitgesloten dat de Belgische positie in een speciale voetnoot zal worden vastgelegd.

„Wij proberen zoveel mogelijk rekening te houden met elkaars binnenlands-politieke problemen", aldus Bolkestein, zo verwijzend naar de moeilijkheden in België over de moderniseringskwestie. In de centrum-linkse coalitie van premier Martens voelen vooral de Vlaamse socialisten niets voor modernisering.

Haast

De Belgische minister Coeme zei gisteren overigens nadrukkelijk dat zijn regering de principiële argumenten voor de modernisering, zoals die in het rapport staan, niet afwijst. Maar de Belgen hebben moeite met de haast die de onder meer de VS, Engeland en Nederland tonen. De Belgen willen pas een besluit over modernisering als een ander rapport op tafel ligt, waarin de NAVO alle behoeften aan wapens (zowel nucleaire als conventionele en chemische) zal inventariseren.

Bolkestein herhaalde zijn pleidooi voor modernisering van de kernwapens voor de korte afstand. Zij worden daardoor beter, waardoor de NAVO met minder kernwapens toekan, aldus de minister.

Nieuwe aanpak voor problemen taak leraren

DEN HAAG - Minister Deetman (Onderwijs) wil binnen enkele maanden met beleidsvoorstellen komen die voor eens en altijd een eind zouden moeten maken aan de problemen rond de taak van de leraar in het voortgezet onderwijs.

De bewindsman kondigde de voorstellen gisteren aan bij de officiële afsluiting van het omvangrijke onderzoek dat het Tilburgse instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek (IVA) in opdracht van het departement van onderwijs heeft gedaan naar de taakbelasting van leraren.

Hieruit bleek dat de docent (vooral die met een deeltijdbaan) veel langer werkt dan volgens zijn aanstelling het geval zou moeten zijn, een kwart van de leraren zich zwaar belast voelt en veel scholen een duidelijk personeelsbeleid ontbreekt.

Duitse politie arresteert Palestijnen

BONN - De Westduitse politie heeft gisteren bij een landelijke actie 13 vermeende Palestijnse guerrillastrijders gearresteerd en grote wapenbergplaatsen ontdekt.

De politie trof bij huiszoekingen in Frankfurt, Hamburg, West-Berlijn en Neuss wapens, ammunitie, explosieven en een granaatlanceerder aan, aldus een zegsman van het openbaar ministerie in Düsseldorf.

Uit kringen van veiligheidsdienst is vernomen dat de Palestijnen tot het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina-Algemeen Commando (PFLP-GC) behoren en dat zij een actie „in het buitenland, niet in de Bondsrepubliek" voorbereidden.

Enkele leden van de groep zouden twee jaar geleden zijn ontdekt. Het PFLP-GC is een radicale groep die werkt vanuit de Syrische hoofdstad Damascus en die onder leiding staat van Ahmed Jabril.

Kankergezwel bleek diamant

ROSEVILLE - Een Amerikaanse vrouw heeft meer dan een halve eeuw een diamant in haar lichaam gedragen. Dit is komen vast te staan toen zij zich dezer dagen liet opereren, omdat zij kanker zou hebben.

De diamant moet in het lichaam terecht gekomen zijn bij de geboorte van haar dochter, 52 jaar geleden. Virginia Argue was toen door middel van een keizersnede bevallen. Het diamantje is vorige week uit haar eileider verwijderd.

Waarschijnlijk heeft het lichaam van de Amerikaanse een cyste rond het diamantje gevormd sinds 1936.

De opgeluchte echtgenoot is van plan met de opmerkelijke vondst naar de juwelier te gaan en er een ketting van laten maken.

Toen hij zijn dochter over de gang van zaken opbelde, reageerde die heel gevat. „Heel wat mensen komen met een zilveren lepel ter wereld. Bij mij was het een diamant".



● *De viering van de stichting van de staat Tsjechoslowakije, zeventig jaar geleden, ging gisteren gepaard met de arrestatie van meer dan dertig activisten. Daarmee tracht de politie te verhinderen dat de Tsjechoslowaakse organisatie voor de mensenrechten Charta 77 vandaag op eigen wijze de oprichting van de staat herdenkt. De officiële herdenkingsplechtigheid vond gisteren plaats bij de Praagse Burcht, die uitziet over de stad. Duizenden mensen woonden een plechtigheid bij op het beroemde Wenceslaus-plein.*

Nasionale Party behoudt controle in grote steden

Ultra-rechts wint op platteland Z-Afrika

JOHANNESBURG - De extreem-rechtse Conservatieve Partij heeft bij de gemeenteraadsverkiezingen in Zuid-Afrika zoveel stemmen behaald dat haar aantal zetels (nu 23) in het Nationale Parlement zou zijn verdubbeld als het om parlementsverkiezingen was gegaan.

De Nasionale Party van president Pieter W. Botha behaalde de absolute meerderheid in de gemeenteraden van Johannesburg en Pretoria, maar de extreem-rechtse Conservatieve Partij (CP) scoorde goed in de provincie Transvaal en boekte stemmenwinst in Natal, Oranje Vrijstaat en Kaapprovincie.

„Voor een jonge partij is dit een goede basis voor latere resultaten", zo zei CP-leider Andries Treurnicht. Hij was zeer verheugd over de eerste doorbraak van zijn partij in de oostelijke provincie Natal.

Minister van buitenlandse zaken Roelof Botha, die de Nationale Partij in Johannesburg leidt, sprak „van het grootste ogenblik in zijn leven" nu het zijn partij voor het eerst is gelukt de absolute meerderheid in de gemeenteraad van die stad te verkrijgen.

Tutu

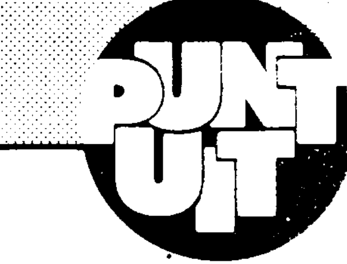
De anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu noemde de verkiezingen een poging „de apartheid een nieuw verfje te geven" en zei dat het blank liberalisme niet meer is dan een mythe. „Dat Engels sprekende Afrikaners liberaler zouden zijn is een mythe gebleken nu de blanken in Johannesburg en Natal kleur hebben bekend", aldus Tutu. Hij noemde de gescheiden verkiezingen „een lachertje" omdat er voor de helft van de zetels voor de zwarten geen kandidaten waren.

De verkiezingsdag zelf verliep opvallend rustig, waarvoor in de eerste plaats de strenge veiligheidsmaatregelen verantwoordelijk moeten worden gesteld. Dinsdag waren de meeste stemlokalen op bommen gecontroleerd en onder zware bewaking gesteld en datzelfde was de hele woensdag het geval.

Jaarlijks kwart miljoen knieletsels

AMSTERDAM - Bij een kwart miljoen ongevallen per jaar ontstaat letsel aan de knie. Dat is ongeveer tien procent van het aantal ongevallen dat in Nederland tijdens verkeer en sport of rond het huis gebeurt. Medische behandeling van alle knieletsels en arbeidsverzuim daardoor kost per jaar ongeveer 117 miljoen gulden. Dit blijkt uit een onderzoek van de Stichting Consument en Veiligheid.

Verreweg het grootste deel - 163.500 knieletsels - ontstaat bij sportongevallen. Het kleinste deel - 17.500 knieletsels - komt voort uit privé-ongevallen. Bijna driekwart van de privé- en sportongevallen met knieletsel vindt plaats in de groep van 5 tot 34-jarigen. Mannen zijn daarbij ongelukkiger dan vrouwen, aldus het onderzoek.



Arrestaties

● In de DDR zijn de afgelopen 12 maanden 1.800 mensen om politieke redenen opgesloten. Dat heeft de Werkgroep 13 Augustus gezegd. Die Westberlijnse groep volgt het mensenrechtenbeleid in de DDR. Van de 1.800 politieke arrestanten zouden er 600 zijn vrijgelaten om te emigreren naar de Bondsrepubliek. De werkgroep is genoemd naar de dag waarop in 1961 de bouw van de Berlijnse muur begon. „De meeste arrestanten werden beschuldigd van vluchtpogingen, schending van de sociale ... of onwettige contacten", aldus de groep.

'Alcoholbus'

● *De 'alcoholbus' is het nieuwe wapen van de politie tegen alcoholgebruik in het verkeer. In de bus zijn alle apparaten voor een alcoholproef aanwezig. Door kortstondige controles op diverse plaatsen in een regio hoopt de politie een duidelijk beeld te krijgen van het percentage dronken chauffeurs. Het gaat om 'kortstondige controles' op diverse plaatsen in een gemeente.'*

In de as

● **Een uitslaande brand heeft kasteel 'Groot Spriel' in Putten woensdagavond bijna volledig verwoest. De politie schat de schade tussen de een en twee miljoen gulden. De oorzaak van de brand is nog niet bekend, aldus een politiewoordvoerder donderdag. Het pand was de afgelopen weken gehuurd door de omroep Veronica voor televisieopnamen van 'Paralax'. Volgens de politie is er door de brand ook voor enkele tonnen aan belichtingsapparatuur en films in vlammen opgegaan.**

Radarstation

● Het omstreden Sovjetrussische radarstation in Krasnojarsk (in Siberië) wordt overgedragen aan de Sovjet-Academie voor Wetenschappen, die er een onderzoekscentrum in zal vestigen. Woordvoerder Gennadi Gerasimov van het ministerie van buitenlandse zaken van de Sovjetunie ... de Sovjetunie teven ... twee andere radarinstallaties in de buurt van Moskou en Gomel af te breken en dat deze beslissingen moeten worden ... als een gebaar van goede wil tegenover de VS.

Inflatie EG

● *In de eerste negen maanden van dit jaar is de gemiddelde inflatie in de Europese Gemeenschap 3.2 procent geweest. Dat blijkt uit cijfers die de EG-Commissie gisteren in Brussel heeft verstrekt. Vergeleken met dezelfde periode van het afgelopen jaar is de inflatie met 1.3 procent gestegen. Van januari tot en met september 1987 bedroeg ze namelijk twee procent. In de maand september zijn de consumptieprijzen in de twaalf EG-landen gemiddeld met 0.4 pct gestegen. Die stijging was iets lager dan in de voorgaande maand augustus toen ze op 0.5 pct lag. In Nederland stegen de prijzen in september volgens de Europese gegevens met 0.4 pct. Op jaarbasis bedroeg de inflatie in Nederland op het einde van september 1.1 pct. Dat is het laagste percentage van alle EG-landen.*

Fokker 100

● **Alle acht aan Swissair verkochte Fokker 100's moeten volgend jaar terug naar de werkplaats voor verbeteringen aan de romp. Uit proeven blijkt dat na 30.000 cycli (een start en een landing) haarscheurtjes kunnen optreden door metaalmoeheid. De barstjes zijn door Fokker zelf ontdekt in het middenstuk van een proefromp op Schiphol. De haarscheurtjes kunnen zich na tien jaar intensief gebruik voordoen. Fokker wil de rompen van de eerste toestellen al na 8.000 cycli versterken. Daarmee wordt het probleem voorkomen. De barstjes zijn ontdekt in de verbindingsstrips tussen de ophanging van de vleugels en de romp. Volgens woordvoerder Jean Marc Felix van Swissair, de eerste maatschappij die met de Fokker 100 vliegt, is er niets abnormaals aan de hand. Hij spreekt van een 'ondergeschikt probleem'. Swissair is overigens zeer in haar nopjes met de Fokker 100.**

Visruil

● Belgie is met Nederland een ruil van visquota overeengekomen. Dat heeft de woordvoerder van de Belgische staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw gisteren meegedeeld. Nederland krijgt van Belgie 2.000 ton haring in ruil voor 150 ton tong. Belgie heeft met Denemarken en Frankrijk soortgelijke ruilovereenkomsten gemaakt.

Auto's

.uto Jasper B.V.

:dt te koop aan tijdens n spectaculaire herfst-ow in onze nieuwe occa-›nshal. ± 60 geselecteerde occasions.

·ugeot 205 Junior 1987
·ugeot 205 nior 3x 1986
·ugeot 205 Accent 1987
·ugeot 205 cent 3x 1986
·ugeot 205 XE 1985
·ugeot 205 GL 1985
·ugeot 205 XL 1988
·ugeot 205 GR 2x 1984
·ugeot 205 GTI 1985
·ugeot 205 XR 1988
·ugeot 309 GL ofil 2x 1987
·ugeot 309 GL Profil 1986
·ugeot 309 GL esel 1986
·ugeot 309 SR 1987
·ugeot 309 XR esel 1987
·ugeot 305 GL 1984
·ugeot 305 SR 1983
·ugeot 305 GR gas 1985
·ugeot 405 GL 1988
·ugeot 505 SX elect 1986
·ugeot 505 GL 2.0 1986
·ugeot 505 Select s 1983
·ugeot 505 GTI 1986
·ugeot 75 ch.dub.cab. esel J5 1983
·ugeot 79 diesel J9 1985
ılbot Rancho 1980
ılbot Tagora 1981
ılbot Horizon GL 1981
fa Sud 1.5 1982
MW 315 1982
troën 2 CV6 1982
troen 2 CV6 2x 1983
troen 2 CV6 1984
at Panda 1000 CL 1988
aihatsu Cuore 1986
ord Fiesta 1.1 estival 1986
ord Escort 1.3 Bravo 1982
ord Escort 1.6 Bravo 1986
ord Taunus 1.6 utomaat 1980
onda Civic ationwagon 1983
ercedes 190 diesel 1987
itsubishi Celeste 1.6 1981
ada Samara 1.3 1987
pel Rekord Combi esel 1982
enault R9 GTL 1987
enault 11 GTX 1986
oyota Tercel utomaat 1979
olkswagen Polo an 1983
olkswagen Golf 1.3 t 1986

erder nog ± 20 auto's van ƒ 500,- tot ƒ 2000,-
Inruil en financiering mogelijk.
Dit alles en alleen bij
Auto Jasper B.V.,
Windrakerberg 29,
Munstergeleen.
Off. Peugeot-dealer,
tel. 04490-21944.
Donderdag koopavond.

· k. autom. MAZDA 323 · luxe 3-drs. bwjr. 12e nd. '80, nw. mod. kl. zil-rmet., APK 1-10-89 .g.st. Pr. ƒ 3950,-; Tel. 045-9809.

· k. GOLF diesel bwj. '81. ruil mog. Klingbemden Brunssum.

· k. CITROEN 2CV6 spec. 4 wit, 38.000 km ƒ 4900,-; 454-2594.

· k. AUDI 100 cc Avant ırbo diesel bwj. '84 met le extra's. Te bevr. Hotel :penzicht, Schweibergereg 49 Mechelen.

· k. VOLVO 343 aut. bwjr. 7, apk nov. '89 i.g.st. Pr. o.t.k. 04499-4103.

· k. HONDA Civic 13 xe, 100.000 km, bj. '85, eur wit. Vr.pr. ƒ 8500,-. el. 045-216518.

ebr. ONDERDELEN v. nge schade-auto's, alle erken. Tev. te k. auto's m. hade. Deumens, Haefnd 20 Brunssum. Tel. 045-4482.

· k. FORD Sierra nieuw odel, 3-drs. bj. '87, veel exa's. Kleur wit. Tel. 04457-21

GELD

Lage tarieven.
)eskundig advies.
nelle afhandeling.

Meestal in 4 uur geregeld!

PERSOONLIJKE LENINGEN

	72 x	54 x	42 x
5.000	-	121,-	147,-
10.000	-	238,-	290,-
15.100	284,-	352,-	431,-
25.000	470,-	583,-	714,-
50.000	934,-	1161,-	1423,-

Eff. rente vanaf 0.81% per maand

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■
meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Fiat Sittycar Sittard
Fiat Panda-show
gebruikte Fiat Panda's
vanaf 1983, vanaf ƒ 4900,-
3 mnd. garantie - APK
Ruime keuze
5x nieuwe Panda 750 CL
0 km, met kenteken
Normaalprijs ƒ 14.580,-
nu voor ƒ 12.950,-, rijklaar
3x nieuwe Panda 1000 CL
0 km, met kenteken
Normaalprijs ƒ 15.580,-
nu voor ƒ 13.950,-, rijklaar
op=op
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

VOLVO 240 stationcar nov. '83, donkerblauw i.nw.st., lpg ƒ 17.000,-, tel. 04490-17563.

Te k. BMW 518 bj. '78, 1e eigenaar. I.z.g.st. ƒ 1500,-, tel. 04490-25711.

Te k. Opel ASCONA 1600 diesel, 4-drs., kl. groen m. getint glas, radio cass., eerst eigen., km 60.000, bwj. sept. '83, ƒ 8750,-. Piet Heinstr. 22 Geleen.

Te k. BMW 520, 6-cyl. type '79, kl. groen m. iets spuitwerk. Motor 100%. ƒ 2400,-. Piet Heinstr. 22 Geleen.

Te k. Opel KADETT hatchback 1,6 diesel, 5-drs. parelmoer wit, spiegels, bumpers en wieldoppen in kleur van auto, trekhaak, radio en diverse extra's. Tel. 04490-32809.

Te k. BMW 320 '81, getint glas, sportvelg. enz., zeer mooi ƒ 6750,-, tel. 04490-26047.

MERCEDES 200 type '78 ƒ 4750,-; Honda Civic 5 D '81 ƒ 2900,-; Honda Civic wagon '80 ƒ 2500,-; VW Golf D '77 ƒ 1750,-; Ford Mustang '80 ƒ 2750,-; M.B. 280 SE autom. lpg ƒ 4750,-; Volvo 245 DL '77 ƒ 2000,-. Inruil mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54 H'broek.

Te k. MITSUBISHI Galant bj. '80, rood lpg tel. 045-225234.

Te k. ALFA 33 Quad verde, duurste uitvoering, m. '85, ƒ 13.500,-. Tel. 04406-42021.

Te k. DYANE 6, bj. 1980, i.z.g.st. Tel. 045-272952.

Te k. BMW 316, bj. '79. Tel. 045-252169.

BMW 315
d.blauw, zender gril, 75000 km. 6-'82 ƒ 8750,-
Fiat Uno 60 S
wit, getint glas, 5-speed, 1e eigenaar, 49000 km., 4-'86 ƒ 12750,-
Fiat Regata 85 S
Alle extra's, d.blauwmet. 1e eigenaar, nieuwst., 24000 km., 10-'86 ƒ 15750,-
VW Golf 1.8 C
Signaalrood, div. extra's, nieuwstaat, 1e eigenaar 59000 km., 5-'86 ƒ 21750,-
Volvo-dealer
Vederes Sittard
handelscentrum
Bergerweg
04490-10342

Te k. DATSUN Cherry, bj. '81, APK 9-'89, prijs n.o.t.k.; event. inruil mog. Tel. 045-272010.

Te k. VOLVO 340 DL autom., wegens sterfgeval, 40.000 km, gunstige prijs. Tel. 04490-34411.

Renault Kerres biedt aan
Renault 25 TS oktober 1984
Renault 25 GTS september 1986
Renault 25 GTX aug. en nov. 1984
Renault 25 GTD april 1985
Dominiale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-452424.

Aanbiedingen
Kentekenklare auto's met nul km

Type	Nieuwprijs	Stuntprijs
Panda 750 L	ƒ 12.190,–	ƒ 11.190,–
Panda 750 CL	ƒ 12.990,–	ƒ 11.750,–
Panda 1000 Cl	ƒ 14.390,–	ƒ 13.000,–
Uno 45 Fire	ƒ 17.650,–	ƒ 15.750,–
Uno 45 Jolly	ƒ 17.350,–	ƒ 15.450,–
Uno 45 S	ƒ 19.350,–	ƒ 17.000,–
Uno 75 IE 5-d.	ƒ 23.750,–	ƒ 21.750,–
Regata 90 S IE	ƒ 29.350,–	ƒ 27.000,–
Uno 45 S Champ met sportvelgen en brede banden en stootstrips	ƒ 18.950,–	ƒ 17.750,–

Fiat-autobedrijf
Klankstad B.V.
Kaalheidersteenweg 184 Kerkrade-West. 045-413916

Te k. Opel ASCONA i.g.st. bwj. '77 ƒ 1650,-. Dr. Poelsstr. 42 Landgraaf.

Toyota type TERCEL 1.3 DX, '83, als nw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

BMW 316, type '81, sportw., Yamex verl., in nw.st. Kerkraderweg 166 Heerlen.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Seat Malaga 1.5 GLX '88; Seat Marbella GL '87; Subaru 1800 GL 4 wd '88; Subaru Justy '86; Subaru Mini '87; Subaru 1300 '80; Fiat Panda '81; R5 TL '85, '81 en '78; Lada 2105 GL '83; VW Golf '80; Honda Civic '80; Ford Escort diesel '84; Ford 1600 '78; Mazda 323 '81 en '78; Opel Kadett '78; Poski '78; Suzuki Alto '83; Fiat Ritmo diesel '80; Honda Accord '77; VW Derby '77; Austin Allegro '78; Sunbeam 1000 '79; Morris Marina '78; Mini 1000 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

CHEVROLET Blazer, 6-cil., aut., lpg, grijs kenteken. ƒ 7750,-. Tel. 045-211071.

Te k. BMW 316 bwj. '80, kl. wit, div. extra's en serviceboekje. Tel. 045-311579.

Euro auto biedt aan exclusieve AUTO'S. Mercedes 190 aircond. sportv. aut. enz. bwj. '83 ƒ 28.500,-; BMW 735 I aut. ABS alle extra's bwj. '85 ƒ 39.000,-; BMW 316 1800 lpg 4-drs. bwj. '12-'86 ƒ 24.500,-; 2 x BMW 518 diverse extra's bwj. '83 va. ƒ 11.750,-; Ford Scorpio 2 ltr. CL lpg 5-speed bwj. '86 ƒ 24.500,-; Lancia Trevi 2000 lpg 4-drs. bwj. '83 ƒ 8250,-; BMW 520 I alle extra's oa. sportv. t' '82 ƒ 11.750,-; Honda Prelude 1800 EX 12 V 5-speed lpg bwj. '83 ƒ 15.500,-; Opel Monza 2.8 ltr. aut. sportv. zender uitb. bwj. '80 ƒ 9750,-; Opel Kadett 1200 LS wit sportv. bwj. '86 ƒ 16.500,- + diverse andere occasions in elke prijsklasse. Inruil, garantie, financiering. Rijksweg Noord 306, Sittard. 04490-20684 t.o. Philips.

Te k. weg. sterfgev. MERCEDES 190 D, bwj. '85, niet van nw. te ondersch., weinig km gel. Belvauer 15 Landgraaf. Tel. 045-314281.

Te k. JEEP 4x4 Daihatsu met sportvelgen, uniek in Nederland. Stuytstr. 9 Hoensbroek.

Te k. zeer mooie BMW 323 bwjr. '83, radio, sportwielen. Vr.pr. ƒ 19.500,-. Rijnstr. 29 Heerlen (Beersdal).

Te k. VW kever i.z.g.st. bwj. '75. Rijnstr. 29 Heerlen (Beersdal).

Te k. SAAB 96 L i.z.g.st. bwj. '77, apk gek. 8-'89. Pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-740792 of 420343.

Te k. OPEL Kadett bj. '76 i.z.g.st., apk '89 ƒ 800,-. Tel. 045-227673.

Te k. HONDA Prelude bwj. '80. Tel. 045-323027.

Te k. HYUNDAI Pony 1.3 bwj. '86, 5-drs. Tel. 045-422065.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '86, wit, gr. kent., 34.000 km. ƒ 9800,-. Caplei 24, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Weg. omst. te k. TOYOTA Corolla K 30 bwj. '75 i.g.st., APK tot 4-89, pr. ƒ 750,-; Tel. 045-424501 na 18.00 uur.

Euro auto biedt aan gegarandeerde OCCASIONS: 8 x BMW. BMW 735 I aut. ABS alle opties excl. auto 1985 ƒ 39.000,-; BMW 520 I 5-speed alle opties t. '82 ƒ 11.750,-; BMW 316 1800 lpg 4-drs. bwj. '86 ƒ 24.500,-; BMW 5518 5-speed sportv. stuurbekr. bjw. 12-'83 ƒ 13.500,-; BMW 518 stuurbekr. get. gl. bjw. '82 ƒ 11.750,-; BMW 528 I 5-speed alle extra's bwj. '80 ƒ 8250,-; BWM 320 6 verlaagd 5-speed zeer mooi 1980 ƒ 8750,-; BMW 318 bruin lpg get. gl. bwj. '80 ƒ 5900,-. Inruil, garantie, financiering mog. Rijksweg Noord 306 Sittard. 04490-20684 t.o. Philips.

Renault Espace TSE
juni 1985 met diverse extra's
Renault Kerres Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-452424.

VOLVO 340 luxe 3-drs., nw. mod. '85, 1e eig., kl. rood, 1e lak, pas gekeurd. Verk. in nw.st. ƒ 8750,-. Tel. 043-254462.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Ford SCORPIO 2.0 CL 1e eig. bwj. '87, zilvergrijs. km.st. 40.000, in st. v. nieuw. Tel. 045-270999.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te koop USA ACCESSOIRES en veel chrome special parts voor VW Kever. 045-228779.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Fiat PANDA 45 S wit, als nieuw, getint gl., autoradio en klokje. 045-317593.

Te k. VOLVO 244 GL LPG 1979, Vr.pr. ƒ 3950,-; Steenkoolstr. 33 Hoensbroek.

VW Derby '78, APK 3-89, i.z.g.st. Eikenderweg 56 Hrln. na 17.30 uur.

Te k. AUDI 100 5E bwj. '78, nw. banden + uitlaat. Vr.pr. ƒ 2300,-; Tel. 045-242186.

Voor schade-, sloop-, loopauto's en onderdelen moet je bij STIBA Autosloperij Joep Wolters zijn. Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Toyota COROLLA 1.3 DX Hatchback, 3-drs., mei 1987, 27.000 km, groenmet., 1e eigenaar, in nieuwstaat. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

MITSUBISHI Colt 1500 GLX, 3-drs., febr. 1987, 28.000 km, wit, 1e eigenaar, als nieuw. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

SUZUKI Alto GL, 3-drs., aug. 1986, 28.000 km, beigemet., 1e eigenaar. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

CITROEN Visa Leader 5-drs., nov. 1986, 38.000 km, grijsmet., 1e eigenaar. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Fiat Klankstad
biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45 ... '81 t/m '87
Uno 45 - 55 .... '83 t/m '88
Uno Diesel .... '84, '87
Ritmo .... '84 t/m '86
Ritmo 70 S, 5-drs. .... '86
Ritmo 70 CL, 5-drs., aut. ... . '85
127 Super 900 .... '82
127 1050 .... '86
Regata 85 S 100 S .... '84
Mini 1000 E .... '85
Mitsubishi Gal. Turbo ... '83
Nissan Cherry 1.3 GL ... '86
Renault 4 - 9 TL '81 t/m '85
Opel Corsa TR .... '84
Jetta .... '83
Toyota Corolla Aut. ...... '80
Volvo 345 DLS .... '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

VW Polo, type de Luxe, '80, zeer mooi, met APK, ƒ 2750,-. Tel. 045-454087.

Fiat Sittycar Sittard
Aanbieding
Fiat Regata 85 Super, wit
nieuw - 0 km - met kenteken
Normale prijs ƒ 29.000,-
Nu ƒ 25.950,-, rijklaar
Incl. 1600 cc 85 pk motor, 5 versn.bak, centrale vergrendeling, electr. ramen, checkpanel, zonwerend glas, toerenteller, etc. etc.
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

HONDA®

In de file zit u er in elk geval mooi bij.

Wie 's ochtends nog vrolijk gestemd de deur uitgaat om de afstand tussen huis en werk te overbruggen, kan onderweg alsnog last krijgen van een ochtendhumeur. En dat is meestal te wijten aan het feit dat een enthousiast begonnen deelname aan de ochtendspits al snel geremd wordt door traag voortkruipende files.

Toch zijn er tussen al die sombere, strak op de remlichten van hun voorganger gerichte blikken, steeds meer vrolijk kijkende automobilisten te ontwaren.

En dat komt omdat steeds meer mensen ontdekken dat de Accord Aero Deck niet alleen een bijzonder mooie wagen is, maar ook de meest ideale plaats om een langdurig verblijf in de file te doorstaan.

In de rust van het ruime, luxe interieur blijft de bestuurder gespaard voor alle ongemakken die in wat minder comfortabele auto's gebruikelijk zijn.

Instappen in de Accord Aero Deck betekent dus altijd een mooi begin van de dag, ongeacht de verkeersomstandigheden.

Helaas kan de bestuurder een tikje ongeduldig worden als de file wat erg lang is.

De krachtige, temperamentvolle motor van de Accord Aero Deck is nu eenmaal gemaakt om sportieve prestaties te leveren.

Maar met een beetje geluk kan er 's avonds snel naar huis gereden worden, zodat de dag nog mooier eindigt dan hij begon.

Afgebeeld: Accord Aero Deck 2.0i

Vloeistof-gekoelde motor, 4 cilinders in lijn met bovenliggende nokkenas, 12 kleppen, cross-flow cilinderkop. Met electronisch geregelde drieweg katalysator.
2.0 met registercarburateur.
Vermogen 75 kW/102 PK bij 5.500 tpm.
Max. snelheid 182 km/u.
2.0i met PGM-FI: Honda's computergestuurde brandstofinjectie.
Vermogen 85 kW/115 PK bij 5.500 tpm.
Max. snelheid 190 km/u.
'Double-Wishbone' wielophanging rondom.
2.0i leverbaar met ALB: Honda's vierwiel anti-blokkeer remsysteem.

POWERED by HONDA F-1

Honda levert motoren aan de FI teams: Camel-Lotus-Honda en Marlboro-McLaren-Honda.

HONDA®
De Accord Aero Deck. Een auto voor het leven.

Accord Aero Deck 2.0 Luxe vanaf f 33.440,-, 2.0 EX vanaf f 35.540,-, 2.0i EX vanaf f 40.540,-, 2.0i EX-ALB vanaf f 47.090,-. Meerprijs metallic lak vanaf f 850,-. Afleveringskosten f 550,-. Prijzen inkl. BTW en ML-behandeling. 2 Jaar garantie zonder kilometerbeperking, 3 jaar lakgarantie, 6 jaar karrosseriegarantie. Informatie over leasetarieven bij uw dealer of bij Honda Dealer Lease Service, tel. 079-419241. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Tel. 01804-57333.

AUTO HERAL	AUTOCENTRUM AMBY B.V.	GARAGE ROTOR	GARAGE E. KNOPS	CROMBAG AUTO'S B.V.	AUTOBEDRIJF GRAUS B.V.
Haefland 15	Bergerstraat 11	Heerlerbaan 229	Sittarderweg 10	Rijksweg-Zuid 236-240	Voltaweg 5
Brunssum	Maastricht	Heerlen	Born	Geleen	Echt
tel. 045-252244	tel. 043-632880	tel. 045-416900	tel. 04498-53434	tel. 04490-46260	tel. 04754-3889

EINDHOVEN – De omzet van Philips is in het derde kwartaal van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1987 gestegen van ƒ 12.580 miljoen tot ƒ 13.565 miljoen. De nettowinst ging van ƒ 134 miljoen naar ƒ 161 miljoen.

Over de eerste negen maanden komt de omzet uit op ƒ 39.027 miljoen tegen ƒ 36.741 miljoen in dezelfde periode van vorig jaar. De winst bedroeg ƒ 499 miljoen tegen ƒ 554 miljoen in 1987. Philips denkt toch dat de nettowinst in 1988 niet lager zal uitkomen dan in 1987, ƒ 818 miljoen. Het bedrijf neemt daarbij de in gang gezette kostenbesparingen en enkele baten in aanmerking.

Personeelsbestand verder gedaald

Kwartaalwinst Philips omhoog

Het personeelsbestand is dit jaar met 5200 mensen teruggelopen. De vermindering deed zich geheel voor bij het indirecte personeel. Het directiepersoneel steeg door een sterke toeneming in de VS en Azië in het derde kwartaal. Eind september had Philips 329.700 mensen in dienst. In Nederland daalde het aantal medewerkers in de eerste negen maanden van 70.100 tot 67.300.

In hoeveelheden verkocht Philips in het derde kwartaal 9 procent meer dan in dezelfde periode van 1987. In de eerste negen maanden bedroeg de omzetstijging in volume eveneens 9 procent. Tegenover de positieve invloed van de volumegroei in de omzet stonden negatieve invloeden van prijsdalingen (één procent) en wisselkoersveranderingen (twee procent). Alle produktsectoren droegen bij aan de groei van de omzet in hoeveelheden.

Sterke stijgingen deden zich voor in de sectoren consumentenelectronica en componenten, vooral door hoge verkopen in de VS. Voor het produktenpakket van consumentenelektronica als geheel kon Philips zijn positie op de wereldmarkt behouden. De aanzienlijke volumestijging bij componenten werd gehaald door hoge verkopen van kleurenbeeldbuizen, passieve componenten en geïntegreerde schakelingen. In de sectoren huishoudelijke apparaten en verlichting zijn zeer bevredigende stijgingen geboekt. Bij professionele produkten was de volumegroei matig.

'Werknemers te loyaal en volgzaam'

Cultuur Japans bedrijfsleven moet veranderen

ROTTERDAM – De Japanse bedrijfscultuur moet ingrijpend veranderen als Japan de snelle internationale technologische ontwikkeling en produktvernieuwing wil blijven volgen. De traditionele loyaliteit en volgzaamheid van de Japanse werknemer jegens zijn bedrijf zal plaats moeten maken voor individuele creativiteit en massale eensgezindheid voor intellectuele rivaliteit. Bovendien kan gebrekkige internationale ervaring een groot deel van het Japanse bedrijfsleven opbreken. Dat heeft dr J. A. Stam gisteren gezegd in zijn rede waarmee hij het hoogleraarschap in het vakgebied 'Economisch bestel van het hedendaagse Japan' aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam aanvaardde.

Volgens Stam moet het beeld van de ijverige, trouwe Japanse werknemer als stuwende kracht achter de Japanse produktiegroei worden bijgesteld. Die groei werd door het Westen toegeschreven aan drie 'typisch Japanse' kenmerken van het arbeidsbestel: De baan-voor-het-leven, de koppeling van inkomen aan het aantal dienstjaren als beloning voor trouw en de organisatie van werknemers in bedrijfsbonden in plaats van in vakbonden.

Uit onderzoek blijkt echter dat deze kenmerken niet typisch Japans zijn. Bovendien zijn er andere oorzaken voor de goede Japanse concurrentie-positie, aldus Stam, zoals de flexibiliteit binnen bedrijven (werknemers stromen makkelijk door naar andere funkties), de doorlopende vergroting van de vakkundigheid door scholing en de koppeling van inkomen aan prestatie.

Tegenwoordig ligt de concurrentiekracht voor Japan in technologische vernieuwing. Deze vernieuwing eist individuele creativiteit en rivaliteit van de Japanse werknemer. Ook kiezen jonge Japanners vaker voor wisselende werkrelaties, in plaats van de gebruikelijke levenslange loopbaan bij één en het zelfde bedrijf, aldus Stam.

Samen

Om op de hoogte te blijven van technologische ontwikkelingen en produktvernieuwing moet Japan internationaal gaan samenwerken, aldus Stam. De Japan-deskundige stelt dat Japan al bezig is met het afbreken van de overdadige bescherming van de economie. Deze internationalisering wordt versneld op aandrang van West-Europa en de VS en door het grote betalingsbalansoverschot als gevolg van de sterk gestegen yen.

Concurrentiepositie van Europa verzwakt

Top Eurobedrijven wil kennistekort aanpakken

DEN HAAG – De groeiende kloof tussen kennis en kunde van arbeidskrachten en de eisen die aan hen worden gesteld in nieuwe banen verzwakt de concurrentiepostitie van Europa. Dat blijkt uit de eerste resultaten van een onderzoek naar opleidingen in Europa door de werkgroep 'education' van de European Round Table (ERT), een organisatie van Europese topmensen uit het bedrijfsleven die tot doel heeft de industrie en technologie in Europa te ontwikkelen en versterken. Voorzitter van de ERT is de voormalige Philips-topman Wisse Dekker.

De invoering van nieuwe technologieën gaat sneller dan de uitbreiding van de benodigde kennis. Volgens de onderzoekers wordt de groei van de werkloosheid mede veroorzaakt door onvoldoende of verouderde scholing. Het aantal goed opgeleiden is te klein om alle beschikbare banen te bezetten. Daardoor wordt de Europese positie op de wereldmarkt aangetast.

Verder vragen de onderzoekers zich af of de snel verouderende arbeidskracht in de technologische sector de komende jaren partij zal kunnen geven aan zijn gemiddeld 10 tot 15 jaar jongere aziatische collega. De werkgroep baseert zich hierbij op de demografische ontwikkeling, waaruit blijkt dat tussen 1990 en 2000 het aantal studenten zal afnemen. Veel Europese landen zullen te maken krijgen met een tekort aan goed opgeleide jonge arbeidskrachten, zo vreest de ERT.

Minimum

Om het hoofd te kunnen bieden aan deze dreiging adviseert de werkgroep invoering van minimum kwalificaties en vooropleidingen voor academische studies en hogere beroepsopleidingen en een Europese gelijkschakeling van deze kwalificaties. Ook zal er in Europa meer aandacht moeten worden besteed aan voortdurende vernieuwing van kennis door bijvoorbeeld her- en bijscholing. Verder adviseert de werkgroep een betere internationale samenwerking tussen de universiteiten en hogescholen in Europa. Daartoe zou een Europees programma voor opleidingsontwikkeling moeten worden opgezet.

● *De techniek kent geen, dan wel minuscuul kleine grenzen. Dit is de kleinste chip van het computerconcern IBM, waaraan een reeks contactpunten vastzit om het elektronisch onderdeeltje door te kunnen meten. Alle onderdelen van de chip zijn kleiner dan 0,1 micron (duizendste deel van een millimeter). Ofwel: 50 tot 100 keer dunner dan een mensenhaar.*

Ondernemingsraden V & D positief over reorganisatie

AMSTERDAM – Zowel de Centrale Ondernemingsraad van Vendex als de Groepsondernemingsraad van Vroom & Dreesmann Warenhuizen heeft een positief advies uitgebracht over het reoganisatieplan voor de warenhuizen. Dit door Vendex 'herpositioneringsplan' genoemde plan is er op gericht om Vroom & Dreesmann voor de jaren negentig zo toe te rusten dat een duurzaam rendementsherstel gewaarborgd is.

Er was bij de plannen op zeker moment sprake van 950 gedwongen ontslagen bij de slecht lopende warenhuisgroep. De spanningen liepen hoog op, totdat in september de bonden en de V & D-directie tot een vergelijk kwamen over de te volgen procedure bij het opstellen van plannen om de warenhuizen weer gezond te krijgen. De 950 banen werden van tafel gehaald. V & D zou „zich maximale inspanning getroosten om gedwongen ontslagen te voorkomen" door herplaatsingen en zonodig het opstellen van een sociaal plan met onder meer een uittredingsregeling voor ouderen. Acties die door de bonden werden voorbereid, verdwenen eveneens uit beeld.

BEURS-OVERZICHT

Domper

AMSTERDAM – Het Beursplein liet gisteren eenzelfde ontwikkeling zien als woensdag. Werd woensdag een domper gezet op de vriendelijke stemming in de ochtenduren door de publicatie van tegenvallende cijfers over de groei van de economie in de Verenigde Staten, donderdag was een fors lagere opening van Wall Street de spelbreker. In New York kwam een verkoopgolf op gang, die werd toegeschreven aan ontwikkelingen op de obligatiemarkt, die in de VS beïnvloed wordt door zogeheten junk bonds of wel leningen die worden uitgegeven om overname van bedrijven te financieren.

Op de Amsterdamse beurs daalde de stemmmingsindex prompt een halve punt naar 101,1 en dat was precies het niveau, waarop ook woensdag de deuren van Beursplein 5 dicht gingen. De aandelenomzet was met meer dan f 600 miljoen wederom hoger dan in voorgaande dagen. De obligatiemarkt liet bij een omzet van ruim f 1 miljard slechts fractioneel hogere koersen zien.

De beurs maakte een verdeelde indruk: 75 aandelen verlieten de markt op een hogere koers en 97 op een lagere. Een flauwe dollar, die zelfs beneden de grens van f 2 zou komen, beïnvloedde de internationaal genoteerde aandelen.

Daarvan was Akzo, zowel op de effectenbeurs als op de optiebeurs, dit keer het meest verhandelde fonds. Het chemieconcern ging de afgelopen dagen van de hand op koersen die nog niet eerder dit jaar bereikt werden, maar moest nu f 0,60 terug op f 155,80. Koninklijke Olie, woensdag al beïnvloed door cijfers van de Amerikaanse Shell Oil, daalde f 1,40 op f 224,80. Philips leek in de ochtenduren te zorgen voor een kleine opleving door publicatie van de kwartaalcijfers, maar de koerswinst ging al snel verloren bij nadere beschouwing van het kwartaalbericht en de electronicagigant sloot op delfde koers als woensdag.

Bij de hoofdfondsen sprong Hunter Douglas eruit met een stijging van f 3,40 op f 74,50. Op de lokale markt werd relatief veel gehandeld in Volmac, maar ook dit fonds moest prijsgeven. Ook HAL ging van de hand op lagere koersen. Daarentegen steeg De Telegraaf f 4 naar f 354, en zo'n hoge koers werd dit jaar nog niet bereikt.

Docdata met nieuw produkt op markt

Van onze redactie economie

VENLO – Docdata heeft voorbereidingen getroffen voor de marktintroductie van Docdata-recorders, waartoe onlangs afspraken zijn gemaakt met een drietal bedrijven. Het gaat om een beheerssysteem voor de distributie en opslag van fax-berichten, documenten en computerfiles. Dit is de nieuwste poging van Docdata, een high tech-bedrijfje dat beginjaren '80 in Venlo werd opgericht, om een van haar ontwikkelingen op de markt te brengen.

Eerder pogingen om 'spectaculaire' vindingen in de verkoop te krijgen hebben nog maar weinig succes geoogst. De Venlose onderneming beloofde al jaren met een optische massageheugen (Docwheel) op de markt te komen. Alleen is eerder dit jaar een zogeheten rotary printer (drukprocedé voor compact discs) verkocht en zijn twee opties geplaatst. Dat is overigens gebeurd door een onderneming waarin Docdata zelf deelneemt.

Docdata heeft nu verder, bij de presentatie van het halfjaarbericht, bekend gemaakt dat op commerciële basis substraten worden verkocht voor de produktie van beschrijfbare optische platen.

De aan de parallelmarkt genoteerde onderneming publiceert geen verlies- en winstrekening over de eerste helft van het boekjaar. Wel blijkt uit de balans, dat de immateriële vaste activa zijn toegenomen van ƒ 17,9 miljoen tot ƒ 19,5 miljoen. De kortlopende schulden zijn teruggebracht van ƒ 4,9 miljoen tot ƒ 3,1 miljoen, maar de langlopende schulden namen toe van ƒ 2,6 miljoen tot ƒ 6,3 miljoen op een balanstotaal dat steeg van ƒ 21,7 miljoen tot ƒ 23,6 miljoen. Er werd een in aandelen omwisselbare lening uitgegeven van ƒ 1,2 miljoen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-10-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 25.930-ƒ 26.430, vorige ƒ 26.150-ƒ 26.650, bewerkt verkoop ƒ 28.030, vorige ƒ 28.250 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 360-ƒ 430, vorige ƒ 365-ƒ 435; bewerkt verkoop ƒ 470 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,95	2,07
Brits pond	3,39	3,64
Belg. frank (100)	5,18	5,48
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,29	1,47
Can. dollar	1,61	1,73
Franse fr. (100)	31,80	34,30
Zwits. fr. (100)	130,50	135,00
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,75	31,25
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,65	16,35
Spaanse pes (100)	1,62	1,77
Griekse dr. (100)	1,28	1,48
Finse mark (100)	45,50	48,50
Joeg. dinar (100)	0,03	0,08
Iers pond	2,86	3,11
Jap. yen (10.000)	156,00	161,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,99375-99625
Brits pond	3,5405-5455
Duitse mark	112,725-775
Franse franc	33,005-33,055
Belg. franc	5,3765-3815
Zwits. franc	132,905-955
Japanse yen	158.98-159,08
Ital. lire	15,105-155
Zweedse kroon	32,360-410
Deense kroon	29,200-250
Noorse kroon	30,155-205
Canad. dollar	1,66075-66325
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0100-0200
Spaanse pes	1,6930-7030
Gr. drachme	1,3200-4200
Austr.dollar	1,6400-6500
Hongk.dollar	25,50-25,75
Nieuwz.dollar	1,2475-2575
Antill.gulden	1,1025-1325
Surin. gulden	1,1025-1425
Saudische rial	53,05-53,30
Ecu gulden	2,3315-3365

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	285,8	285,6
alg.-lokaal	277,4	277,6
internationals	295,0	294,2
industrie	250,3	250,7
scheep/luchtv.	225,2	224,6
banken	350,5	350,4
verzekering	593,2	592,7
handel	471,9	471,0
cbs obl.index	118,3	118,3
rend. staatsl.	5,91	5,91
waarvan 3-5 jr	5,79	5,78
waarvan 5-8 jr	5,93	5,92
waarv.5 langst	6,15	6,16
rend. bng-len.	6,45	6,45
rend. banklen.	5,98	5,96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 155,80-156,00 (155,80)
Kon.Olie 224,60-225,20 (224,80)
Philips 31,30-31,40 (31,30)
Unilever 120,60-121,10 (121,10)
KLM 38,20 (38,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2156.47	931.24	186.23	813.58
Hoogst	2165.54	939.54	187.06	818.13
Laagst	2120.91	913.30	184.51	800.38
Slot	2140.83	921.59	185.87	807.59
Winst verlies	– 24.35	– 13.42	– 1.01	– 9.22

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	88,40	88,20
Ahold	85,90	85,20
Akzo	156,40	155,80
A.B.N.	43,10	43,00
Alrenta	160,60	160,60
Amev	57,20	56,80
Amro-Bank	80,00	79,90
Ass. R'dam	141,00	140,20
Bols	144,80	143,00
Borsumij W.	109,00	110,00
Bührm.Tet.	58,40	58,70
C.S.M.cert.	62,00	62,40
Dordtsche P.	210,30	209,20
Elsevier	62,20	61,90
Fokker cert.	26,80	27,00
Gist-Broc. c.	44,40	43,50
Heineken	143,60	143,30
Hoogovens	65,30	64,80
Hunter Dougl.	71,10	74,50
Int.Müller	64,50	64,30
KLM	38,20	38,20
Kon.Ned.Pap.	43,50	43,20
Kon. Olie	226,20	224,80
Nat. Nederl.	66,20	66,00
N.M.B.	185,50	184,00
Nedlloyd Gr.	226,00	223,50
Nijv. Cate	74,50	75,80
Océ-v.d.Gr.	277,00	278,00
Pakhoed Hold.	89,00	89,00
Philips	31,30	31,30
Robeco	94,90	94,30
Rodamco	151,70	151,70
Rolinco	89,30	89,00
Rorento	59,40	59,30
Stork VMF	23,00	23,00
Unilever	121,40	121,10
Ver.Bezit VNU	93,60	92,80
VOC	31,70	31,90
Wessanen	81,90	82,00
Wolt Kluwer	157,00	156,30
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	27,20	27,50
ACF-Holding	54,50	56,00
Ahrend Gr. c	147,50	150,00
Alg.Bank.Ned	43,60	43,70
Asd Opt. Tr.	26,40	25,70
Asd Rubber	8,40	8,30
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	61,50	61,00
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	206,00	210,00
Batenburg	62,50	61,00
Beers	105,00	105,00
Begemann	52,00	52,00
Belindo	422,00	421,00
Berkel's P.	10,80	9,80
Blyd.-Will.	21,90	21,50
Boer De, Kon.	245,50	245,50
de Boer Winkelbedr.	56,70	56,30
Boskalis W.	9,90	9,80
Boskalis pr	8,00	8,00
Braat Bouw	899,00	899,00

Burgman-H.	3100,00	3100,00
Calvé-Delft c	805,00	805,00
Calvé pref.c	4300,00	4330,00
Center Parcs	53,80	54,50
Centr.Suiker	61,50	61,80
Chamotte Unie	10,00	10,20
Cindu-Key	94,20	93,50
Claimindo	408,00	409,00
Cred.LBN	67,30	67,00
Crown v.G.c	57,00	58,50
Desseaux	187,50	188,00
Dordtsche pr.	206,50	206,00
Dorp-Groep	40,40	40,40
Econosto	171,80	170,00
EMBA	123,00	105,00a
Enraf-N.c.	39,60	41,00
Eriks hold.	284,00	281,00
Frans Maas c.	46,90	46,50b
Furness	63,50	62,80
Gamma Holding	62,00	62,50
Gamma pref	5,90	6,00
Getronics	27,40	27,30
Geveke	33,60	33,70
Giessen-de N.	73,00	74,00
Goudsmit Ed.	151,80	151,00
Grasso's Kon.	76,50	76,00
Grolsch	99,50	100,00
GTI-Holding	121,00	121,40
Hagemeyer	70,70	70,50
H.B.G.	159,80	161,00
HCS Techn	10,60	10,70
Hein Hold	123,00	122,50
Hoek's Mach.	144,00	144,50
Holdoh Hout	473,00	473,00
Holec	15,00	15,00
H.A.L. Tr. b	720,00	707,00
Holl.Am.Line	728,00	712,00
Heineken Hld	123,00	122,50
Holl.Sea S.	1,46	1,46
Holl. Kloos	288,00	288,00
Hoop en Co	11,00	10,90
Hunter D.pr.	2,10	–
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	32,00	31,60
IHC Caland	17,00	17,90
Industr. My	145,50	145,50
Ing.Bur.Kondor	590,00	592,00
Kas-Ass.	32,40	32,10
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,70	16,60
Klene's Suik.	1220,00	1220,00
KBB	73,10	74,10
KBB (cert.)	73,10	73,20
Kon.Sphinx	58,40	57,70
Koppelpoort H.	255,00	250,00
Krasnapolsky	155,00	155,50
Landré & Gl.	40,70	40,00
Macintosh	39,00	39,10
Maxwell Petr.	565,00	560,50
Medicopharma	63,50	62,20
Melia Int.	6,00f	5,90
MHV Amsterdam	17,20	17,20
Moeara Enim	1000,00	990,00
M.Enim OB-cert	12700,00	12650,00

Moolen en Co	30,70	31,00
Mulder Bosk.	40,30	40,30
Multihouse	11,20	11,10
Mynbouwk. W.	409,00	407,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	39,90	39,00
NIB	465,00	470,00
NBM Bouw	12,30	12,00
NEDAP	240,00	240,00
NKF Hold.cert.	196,00	194,50
Ned.Part.Mij	29,60	29,50
Ned.Springst.	7010,00	7150,00
Norit	548,00	533,00
Nutricia	228,00	226,00
Orco Bank c.	82,90	82,10
OTRA	378,00	378,00
Palthe	143,00f	142,50
Polynorm	83,00	84,50
Porcel. Fles	114,00	114,00
Ravast	55,60	55,40
Reesink	58,00	59,00
Riva	44,10	44,00
Riva (cert.)	44,00	44,00
Samas Groep	56,70	55,80
Sanders Beh.	73,50	73,50
Sarakreek	32,50	32,50
Schuitema	1100,00	1100,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	25,00	26,00
St.Bankiers c.	24,70	24,30
Telegraaf De	350,00	354,00
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	64,20	65,30
Tw.Kabel Hold	107,00	104,30
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	75,70	75,80
Union Fiets.	17,70	17,50
Ver.Glasfabr.	206,00	201,00
Verto	66,40	66,70
Volker Stev.	38,50	38,60
Volmac Softw.	77,60	77,00
Vredestein	17,90	18,10
VRG Gem.Bez.	147,00	146,00
Wegener Tyl	143,50	143,50
West Invest	19,60	19,90
Wolters Kluwer	156,50	156,00
Wyers	57,00	56,50
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	65,20	66,00
ABN Beleg.f.	52,50	52,80
Aldollar BF $	20,90	20,90
Alg.Fondsenb.	215,00	215,00
Alliance Fd	12,00	11,70
Amba	–	42,70
America Fund	266,00	265,00
Amro A.in F.	89,10	89,10
Amro Neth.F.	66,50	–
Amro Eur.F.	62,30	62,50
Amvabel	97,00	97,00
Bemco Austr.	62,50	63,00
Bever Belegg.	25,90	26,00
BOGAMIJ	117,30	117,00

Delta Lloyd	37,70	37,30
DP Am. Gr.F.	21,70	21,80
Dp Energy.Res.	33,50	34,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,50	68,00e
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,15	4,90
EurGrFund	49,00	49,00
Hend.Eur.Gr.F.	149,00	149,20
Henderson Spirit	61,60	61,60
Holland Fund	60,00	60,50
Holl.Obl.Fonds	128,20	129,00
Holl.Pac.F.	94,50	95,50
Interbonds	589,00	589,00
Intereff.500	29,50	30,00
Intereff.Warr.	200,00	199,00
Japan Fund	37,10	37,30
MK Int.Vent.	66,00	65,70
Nat.Res.Fund	1290,00	1290,00
NMB Dutch Fund	32,00	32,00
NMB Oblig.F.	36,40	36,40
NMB Rente F.	100,50	100,60
NMB Vast Goed	35,50	35,30
Obam, Belegg.	186,30	186,80
OAMF	14,65	14,65
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Prosp.Int.H.I.	10,25	10,30
Rentalent Bel.	1352,00	1352,90
Rentotaal NV	30,90	30,90
Rolinco cum.p	98,50	98,70
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	19,40	19,00
Tokyo Pac. H.	215,50	215,50
Trans Eur.F.	64,20	64,40
Transpac.F.	475,00	470,00
Uni-Invest	120,20	120,50
Unico Inv.F.	84,80	85,00
Unifonds	26,20	26,20
Vast Ned	119,00	119,10
Venture F.N.	39,00	39,00
VIB NV	83,80	83,70
WBO Int.	75,50	75,00
Wereldhave NV	204,00	204,20
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	107,60	107,60
3½ EngWarL	37,00	36,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,20	34,00
Amer. Brands	58,30	56,50
Amer. Expres	28,50	28,10
Am.Tel.& Tel.	27,30	27,30
Ameritech	96,30	96,00
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	–
ASARCO Inc.	26,30	26,10
Atl. Richf.	80,20	79,50
BAT Industr.	4,65	–
Bell Atlantic	73,50	73,30
BellCanEnterpr	38,90	38,80
Bell Res.Adlr	1,65	1,65
Bell South	41,90	42,10

BET Public	2,28	2,28
Bethl. Steel	20,20	21,40
Boeing Comp.	65,60	65,60
Chevron Corp.	47,00	47,00
Chrysler	27,30	27,30
Citicorp.	25,20	25,30
Colgate-Palm.	47,80	–
Comm. Edison	32,20	32,20
Comp.Gen.El.	375,00	385,00
Control Data	19,80	20,10
'Dai-Ichi Yen	3100,00	3050,00
Dow Chemical	92,00	91,50
Du Pont	84,10	82,75
Eastman Kodak	48,50	48,60
Elders IXL	3,62	–
Euroact.Zw.fr.	228,00	228,00
Exxon Corp.	45,20	45,10
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,00	20,50
Ford Motor	53,90d	53,40
Gen. Electric	44,60	44,80
Gen. Motors	77,60	77,60
Gillette	36,80d	–
Goodyear	52,50	–
Grace & Co.	29,25	–
Honeywell	64,50	64,80
Int.Bus.Mach.	121,00	121,50
Intern.Flavor	48,25	47,80
Intern. Paper	47,90	47,70
ITT Corp.	54,50	53,70
Litton Ind.	75,20	74,00
Lockheed	43,50	44,00
Minnesota Mining	63,00	62,50
Mobil Oil	45,80	44,70
News Corp Aus$	11,40	11,40
Nynex	66,80	66,80
Occ.Petr.Corp	26,20	26,20
Pac. Telesis	30,80	31,10
P.& O. ⓑ	6,00	6,00
Pepsico	42,10	41,80
Philip Morris C.	95,00	95,50
Phill. Petr.	20,70	20,70
Polaroid	37,50	37,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	58,25	57,25
RJR Nabisco	82,00	83,00
St.Gobin Ffr	550,00	550,00
Saralee	48,00	48,00
Schlumberger	34,00	33,50
Sears Roebuck	46,00	44,50
Southw. Bell	41,00	41,70
Suzuki (yen)	721,00	735,00
Tandy Corp.	43,00	43,00
Texaco	44,50	44,70
Texas Instr.	39,60	39,00
T.I.P Eur.	1,71	1,71
Toshiba Corp.	966,00	972,00
Union Carbide	27,00	27,00
Union Pacific	62,30	63,50
Unisys	29,30	28,70
USX Corp	28,50	28,00
US West	57,00	57,30
Warner Lamb.	78,00	79,25
Westinghouse	54,70	53,40

slotkoersen/optiebeurs

Woolworth	55,80d	56,00
Xerox Corp.	59,20	60,10
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	45,00	43,00
Am. Home Prod.	163,00	–
ATT Nedam	54,80	54,80
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	160,00	154,50
Boeing Corp.	133,00	131,00
Can. Pacific	34,00	34,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	52,00	51,00d
Citicorp.	50,00	50,00
Colgate-Palm.	95,50	–
Control Data	34,00	34,00
Dow Chemical	185,00	182,00
Eastman Kodak	97,00	96,00
Exxon Corp.	91,00	92,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	88,50	88,50
Gen. Motors	154,00	152,50
Gillette	75,00	–
Goodyear	106,00	–
Inco	59,00	58,00
I.B.M.	242,50	236,00a
Int. Flavors	96,00	93,50
ITT Corp.	109,00	107,50
Kraft Inc	189,00	182,00a
Kroger	105,00	105,00
Lockheed	87,00	88,00
Merck & Co.	118,00	115,00
Minn. Min.	126,00	124,00
Pepsi Co.	84,50	82,00
Philip Morris C.	191,00	190,00
Phill. Petr.	40,00	40,00
Polaroid	72,00	71,00
Procter & G.	164,00	–
Quaker Oats	111,00	113,00
Schlumberger	68,50	66,50
Sears Roebuck	86,00	89,00
Shell Canada	69,00	69,50
Tandy Corp.	85,00	84,50
Texas Instr.	81,30	79,00
Union Pacific	125,00	126,00
Unisys Corp	57,00	58,00
USX Corp	59,00	57,50
Varity Corp	4,80	4,00
Westinghouse	109,00	109,00
Woolworth	112,00	106,50
Xerox Corp.	114,00	115,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	535,00	547,00
Dresdner B.	305,00	307,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	306,50	308,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	488,00	494,00
Warrants		
Akzo	42,30	41,80
AMRO warr.	6,80	6,60

Asia Pac Gr F.	4,10	4,10
Bogamij	10,30	10,10
Falcons Sec.	12,55	12,50
Honda motor co.	2350,00	2330,00
K.L.M. 85-92	118,50	118,50
Philips 85-89	34,50	34,30
St.Bankiers a	4,10	4,10
St.Bankiers b	5,20	5,10
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,50	102,50
Aegon warr	15,50	15,50
10½ ABN 87	94,85	99,85
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	104,40	104,40
11 Amev 86	100,00	99,95
14¼Amro87	100,00	99,85
13 Amro-Bank82	103,85	103,85
10½ Amro 86	98,75	98,70
10 Amro 87	99,00	99,00
5¾ Amro 86	100,75	101,25b
Amro Bank wr	31,00	31,00
Amro zw 86	70,70	70,75
9 BMH ecu 85-92	102,25	102,25
7 BMH 87	97,90	97,90
11 CC Rabo83	103,75	103,75
9 CCRabo 85	107,00	107,00
7 CCRabo 84	108,25	108,25
10⅛EEG-ecu 84	101,90	101,90
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirl.F	96,10	96,10
12 NIB(B) 85-90	104,75	104,75
11¼ NGU 83	104,00	105,00
10 NGU 83	102,50	102,50
2¼ NMB 86	86,75	86,75
NMB warrants	33,00	33,20
8¾ Phil. 86	98,80	99,00
6¾ Phil.83	96,25	96,25
14¼Un.Becumy 86	99,25	99,25
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	218,00	220,00
5½ Amro 69	392,00	–
5¾ Gist 69	500,00	500,00
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	4,50	4,50
Bredero cert.	1,70	1,70
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	6,50	6,50
Breev. cert.	6,50	6,50
Leidsche Wol	2,70	2,60
LTV Corp.	2,65	2,70
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,75	1,70
7⅛ RSV 69	85,00	85,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	45,00	666	1,50	1,50
abn	p	jan	45,00	652	2,80	2,70
akzo	c	jan	130,00	282	26,50	26,70
akzo	c	jan	140,00	299	18,40	18,30
akzo	c	jan	150,00	1237	11,50	10,80
akzo	c	jan	160,00	2287	6,20	5,80
akzo	c	jan	170,00	517	2,90	2,90
akzo	c	apr	160,00	245	10,20	10,00
akzo	c	jul	160,00	327	11,00	10,80
akzo	p	jan	160,00	374	9,10	9,00
buhr	c	jan	60,00	369	2,20	2,60
d/Fl	c	dec	200,00	1323	3,20	2,80a
d/Fl	c	dec	205,00	355	1,50	1,10
d/Fl	c	mrt	210,00	216	2,00	1,80
d/Fl	c	jun	205,00	500	4,10	3,50
d/Fl	c	sep	205,00	510	4,80a	4,40
eoE	c	nov	255,00	219	2,80b	2,00
eoE	p	nov	235,00	363	1,20	1,20
eoE	p	nov	245,00	275	3,50	3,60
eoE	p	nov	250,00	282	5,50	5,80
eoE	p	okt	250,00	263	16,00	17,00
hein	c	jan	150,00	238	4,50	4,90
hoog	c	jan	65,00	370	5,20	5,00
hoog	c	jan	70,00	678	3,20	2,70
hoog	p	jan	65,00	195	3,70	4,10
klm	c	jan	40,00	531	1,70	1,60
natn	c	jan	65,00	253	3,90	3,60
natn	c	jan	70,00	224	1,60	1,60a
natn	c	apr	75,00	356	1,50	1,50
phil	c	jan	30,00	338	2,70	2,50
phil	c	jan	35,00	777	0,70	0,60
phil	c	apr	35,00	327	1,30b	1,40
phil	c	o91	55,00	460	2,30	2,10
phil	c	o93	30,00	339	8,80	8,90
phil	p	jan	30,00	579	1,40	1,10b
phil	p	apr	27,50	208	1,30	1,10
phil	p	o93	30,00	664	6,50	6,50
olie	c	jan	230,00	769	7,20	6,30
olie	c	jan	240,00	450	3,40	3,00
olie	c	o93	230,00	301	32,20b	32,00
olie	p	jan	220,00	206	3,70	3,80
olie	p	jan	230,00	236	7,50b	8,00
unil	c	jan	110,00	269	13,30	12,40
unil	c	jan	120,00	904	6,50	6,20
unil	c	jan	130,00	554	3,00	2,80
unil	c	apr	130,00	190	5,30	4,80
unil	c	o91	100,00	456	33,50	32,90
unil	p	jan	110,00	342	1,40	1,40
unil	p	jan	120,00	275	4,90	5,20
unil	p	o91	100,00	189	8,10	7,90

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

LEIJENAAR'S Autocentrale, sinds 1960 erkend garagebedrijf en erkend APK-keuringsstation aanwezig, biedt te koop aan: Mercedes 230 E met div. opties, eind '85; Kadett Hatchback 13 N CLub, '87; Kadett Hatchback 12 LS, '85; Kadett Hatchback 12 S, '84; Kadett Hatchback Sabre 12 S, '83; Kadett 12 N, '78; Kadett stationcar 12 LS sedan, LPG, '86; Kadett stationcar 12 LS, '85; Kadett stationcar 12 S, '80; Kadett Hatchback 1.6 diesel, '82; Kadett Hatchback 13 N, '80; Ascona 1.6 diesel, '82; Rekord 19 N, LPG, '80; Ascona 1.6 S sedan, '85; Corsa 12 S Luxus 1.1 Laser sedan, '85; Escort 1.1 Luxus sedan, '85; Escort 1.3 Luxus sedan, zomerpakket, '83; Escort 1.6 Luxus, '85; Fiesta 1.1 CL Festival, '86; Ford 1.6 L, '82; Nissan King Cap 2.4 E, '86; Mazda 323 1300, '85; Mitsubishi Colt 1200 EL, '83; Toyota 1.6 Liftback coupé, '82; Volvo 2140 GL 2.3, LPG, '84; Volvo 360 sedan, '85; Volvo 340 1.4 Winner automatic, '86; VW Golf GTI, div. opties, eind '85; Polo Sprinter 1.3 coupé, '85; VW Golf 1100, '83; Peugeot 305 SR, '80. Aanhangwagen, nieuw, afm. 200x120x36. Garanties tot zes maanden schriftelijk. Gemakkelijke betalingsregeling mogelijk. Inruil mogelijk. LAC, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, infolijn: 045-212091.

Automobielbedrijf TON QUADFLIEG: BMW 316, 4-drs., veel acc., kl. donk. groenmet., '86; Mercedes 190 D, schuifdak, 93.000 km, kl. wit, '85; Ford Escort 1.4 CL, 12.000 km, veel acc., kl. wit, '87; Opel Kadett 1.2 S, kl. blauw, '85; Toyota Celica Coupé 1600 ST, kl. zwart, '86; Ford Escort 1.3 CL, sportuitv., kl. zwart, '86; Honda Jazz, 14.000 km, kl. rood, '85; Ford Orion 1.6 GL, m. zomerpakket, kl. zilver, '83; Ford Sierra 2.0 CL, 3-drs., kl. metallic rood; VW Golf Diesel, 80.000 km, '84, kl. beige; BMW 318 I, 43.000 km, groenmet., '84; VW Jetta 1600 CL, 4-drs., kl. blauw, '84; Honda Accord, 3-drs., autom., '83, kl. blauw; Renault Fuego GTL, '82, kl. blauwmet.; Skoda 120 LS Coupé, kl. wit, '84; Manta GT 1.8 S, '84, kl. wit; VW Golf 1600, Autom., kl. beige, '82; BMW 728 I Autom., lpg, '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL, 3-drs., 8-'87, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto, '85; Volvo 740 GL, '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., '85, wit; VW Polo Shopper, rood, '86; Honda Civic 1.5 GL, goudmet., '86; Opel Kadett LS, 3-drs., bruin, '85; Opel Kadett 1.6 LS Diesel, rood, '84. Stationcars: VW Passat Variant Diesel, '86, kl. rood; Audi 100 CC Avant Combi, autom., '83, kl. blauw; Toyota Tercel 4 Wheel Drive, kl. blauw, '85; Seat 1.6 GLX, blauw, '84; Alfa Sprint 1.5, zwart, '80, ƒ 2950,–; Fiat Ritmo 75 CL, wit, '80. Inruilers: Audi 200 5E Autom., '80, kl. bronsmetal., ƒ 3750,–; Opel Manta Hatchback, '79, kl. orange; Opel Kadett 1.2 S, kl. beige, '79; Opel Kadett 1.3 S, '81, kl. blauw; Opel Ascona 1.9 N, '77. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ± 500 m^2 showroom en ± 250 m^2 werkplaats. Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Te k. GOLF LS automatic T80, groenmetallic, ƒ 4250,-; Audi 80 GL, bj. '81, kl. rood, met schuifdak, ƒ 4950,-; Suzuki Carry busje met grijs kent., bj. '83, ƒ 3650,-; Audi 80 GLS T80, 4-drs., kl. zilvergrijsmetallic, ƒ 3250,-; Datsun Sunny automatic, bj. '79, 2-kleurig, ƒ 1950,-. Alle auto's APK-gekeurd. Leeuwerikstraat 21, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Opel COMMODORE 2500 S Berlina, bj. '81, met LPG, kl. bordeauxmetallic, met APK, prijs ƒ 6750,-. Inruil kl. auto mogelijk. Arienstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Opel CORSA 1.2 S rood bj. '87, 15.000 km, als nw. t.e.a.b. Vrusschemigerweg 17, Heerlen, tel. 045-421247.

Opgelet, wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. Honda ACCORD, 3-drs., bj. '79, APK-gek., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1650,-. Irmstraat 57, Simpelveld, na 16 uur.

LADA 1200 S, bj. '83, km.st. 49.000, i.z.g.st. Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

FRANS VANHAUTEN. Porsche 911 coupé '79; Porsche 911 coupé '80; Porsche 911 Targa '78; Porsche 911 Targa '77; Porsche 928 S uitv. '81; -Porsche 924 rood '78; VW Golf GTI alle extra's '86; VW Golf GTI uitv. '85; BMW M3 all extra's '84; Ford Sierra 1.6 5 drs. '86; Volvo 740 GLD Estate '86; Volvo 740 GL diesel '85; Alfa 33 Mialno rood '86; Ford Escort automaat '86; Saab 900 i GL turbo '85; Alfa Guillietta 2.0 '83; Opel Manta GSI autom. '81 Opel Corsa 1.2 S TR '84; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ford Escort 3 drs. met. '86; Opel Corsa HB rood '85; Mitsubishi Colt 3 d. '83; Opel Ascona 1.6 D wit '82; Opel Ascona zeer mooi '83; Volov 345 GL metal '82; Volvo 242 DL lpg '79, BMW 320-6 autom. lpg '79; Opel kadett 13 S lpg '81; Honda Accord nw. mod. '82; Honda Civic bl. met. '78. Hoge inruilprijzen, eigen werkplaats, snelle en discrete financiering, eventueel 6 mnd topgarantie, eventueel leenauto, APK klaarmaken. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg-Dentgenbacherweg Kerkrade, tel. 045-423288.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr. SR bwj. '80 met sunroof, trekh. + 4 winterbanden. Vr.pr. ƒ 3000,–; Tel. 045-751529 tussen 18 en 20 uur.

Te k. MAZDA 818 ƒ 1500,–; met trekh., km.st. 85.000. Tel. 045-462917.

OPEL Monza 3 ltr. E, LPG, APK okt. '89, bj. '78, motorschade, ƒ 3750,-; Rekord Caravan, APK okt. '89, bj. '73, ƒ 1250,-. Tel. 04490-45713.

Automaat VOLVO 340 GL, 3-drs., '86, duurste uitv., zeer weinig gelopen, abs. nw.st. (van secr. Volvo). Tel. 04490-32085.

VW Polo, '81, vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04490-12138.

Koopje: mooie BMW 525, bj. '79, div. extra's. Kampstraat 165, Kerkrade.

Te k. BMW 728 I, bj. '80; inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Koopje! Opel KADETT, bj. '80. Tel. 045-411786.

Te k. MERCEDES 190 E, alle extra's; inruil mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Opel Kadett 13 GL AUTOMATIC T '86 in nw.st. Koningsweg 37, Kerkrade, 045-455432.

Te k. MERCEDES 300 D autom. bj. '81, inr. kl. auto mog., pr. n.o.t.k. tel. 045-461421.

Te k. Opel KADETT 1200 1980 ƒ 3500,- Marconistraat 221, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 1200 LS bwj. '84, 5-drs., APK-gek. kl. grijsmetallic. Te bevr. na 18 u. 04405-1622.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

MITSUBISHI Galant GLX 2000 stationcar, 1982, LPG-onderb., APK. Tel. 04454-4019.

VW Polo
"Shopper", '86, grijsmet. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

VW Golf
1.3 C, '86, blauw
Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

Te k. Ford SIERRA 2 L Laser, '84, kl. grijsmet., 46.000 km, als nieuw. Tel. 045-318274.

Mercedes 190 D, nov. '84
Antracietmetallic, div. acc. Renault Kerres Kerkrade Domaniale Mijnstraat 25. Tel. 045-452424.

15.000 **OPTI-BELT** V-snaren direct uit voorraad leverbaar. Voor industrie, landbouw en huishoudmachines. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. compl. programma uit voorraad leverbaar. Een chte Blaupunkt vanaf ƒ 129,–; Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo 60 L, 1984, zeer mooi; inruil mog., prijs ƒ 6750,-. Tel. 045-460734.

Te k. PEUGEOT 505 GL, 1983, 5 versn., ƒ 7500,-, Bovag-garantie, zeer mooi; inruil mog. Tel. 045-460734.

Prachtige VOLVO 244 GL, LPG, APK, schuifdak, getint glas, zilvermet., trekhaak, stereo, etc., t. '81 (nw. model), event. inruil mog., ƒ 6500,-. Marijkestraat 28, Nieuwenhagen.

Goede JEEP, Toyota Landcruiser 3 ltr. diesel, bj. '81, bullbar, brede w., etc., ƒ 13.750,-; event. inruil mog. Streeperstraat 3G, Landgraaf.

Officieel Gemeentelijk Autowrakken Inleverterrein biedt de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Autowrakkenb worden door ons in de hele regio gratis opgehaald. Directe uitschrijving van vrijwaringsbewijzen. Wij bieden te koop aan tegen de meest concurrerende prijzen. Occasions auto-onderdelen van alle automerken met ruilgarantie. AUTOSLOPERIJ C. SCHUTTE, Kuiperstraat 11, Geulle. Tel. 043-646233.

Te k. Opel ASCONA, bj. '7[illegible] APK t/m '89, LPG, ƒ 1200 Tel. 045-323823.

Ford Scorpio 2.8 I Gh[illegible] autom. div. acc. ƒ 30500,–; Ford Scorpio 2[illegible] GL 5 bak ƒ 26.500,–; Fo[illegible] Sierra 2.3 diesel ƒ 18000,–; Ford Sierra 1.8 [illegible]ser '86 ƒ 18.500,–; Ford [illegible]cort 1.6 L 5 bak ƒ 14.750,–; Renault 2.5 GT[illegible] 5 bak electr. ram. [illegible] ƒ 23.500,–; Renault 11 [illegible] 1.4 broadway '86 ƒ 13.750[illegible] Mitsubishi Galant 2.0 GL autom. '86 ƒ 18.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL ƒ 17.500,–; Volov 740 GL [illegible] bak '85 ƒ 26.000,–; Peugeot 505 GL select '85 ƒ 15.500[illegible] Opel Kadett 1.2 LS 5 d. d[illegible] acc. '87 ƒ 18.500,–; Opel A[illegible]cona 1.6 LS autom. 5 d. [illegible] ƒ 16.500,–; Mazda 626 [illegible] 1.6 coupé '85 5 ba[illegible] ƒ 15.000,–; BMW 315 lpg [illegible] ƒ 9250,–; Nissan Stanza GL 5 bak '83 ƒ 9500,–; Mazda 626 autom. '82 ƒ 6250[illegible] Nissan bleubird 1.6 GL [illegible] ƒ 3500,–; Opel Rekord 2.0 [illegible] '80 ƒ 4250,-. Inruil, financie[illegible]ren en Bovaggarantiebewijs autobedrijf P. VA[illegible] DIJK en Zn Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg) Kakert, tel. 045-311729. Al[illegible] keuringen toegestaan.

Fiat Tipo: een commercieel succes

ds de Fiat Tipo in Europa werd ntroduceerd, heeft de fabriek er 3.000 afgezet. De Fiatdirectie reekt van een commercieel suc. Met de komst van deze auto ft de Italiaanse fabriek meer n ooit de nadruk gelegd op kwait. Een toverwoord, dat zich ech in de praktijk laat toetsen. Maar, als algemeen directeur van Fiat to Nederland Fütterer, het uitukt, „Fiat is zich er goed van best dat het zijn toekomstige ontkkeling laat bepalen door kwali".

waliteit en duurzaamheid; daar at het om bij de huidige auto's. concurrentie tussen de verschilde automerken is enorm en ook Japanse (en Koreaanse) opmars eft de Europese fabrikanten tot grijpende maatregelen gedwon. De Fiat Tipo is daar zo'n voorld van. Hoe ingewikkelder een o wordt, des te moeilijker het is een foutloze wagen te produce. Toch was dat de ambitie van t toen de Tipo werd ontworpen. olgens Fiat heeft de Tipo als laatexponent van de kwaliteitsfilofie de fabriek op de eerste plaats Europa gezet. Er valt dus weinig klagen in Turijn en in de moderfabriek in Cassino. Eind augusnoteerde Fiat in de totale Euroe markt een aandeel van 15


● *Fiat Tipo, nadruk op kwaliteit*

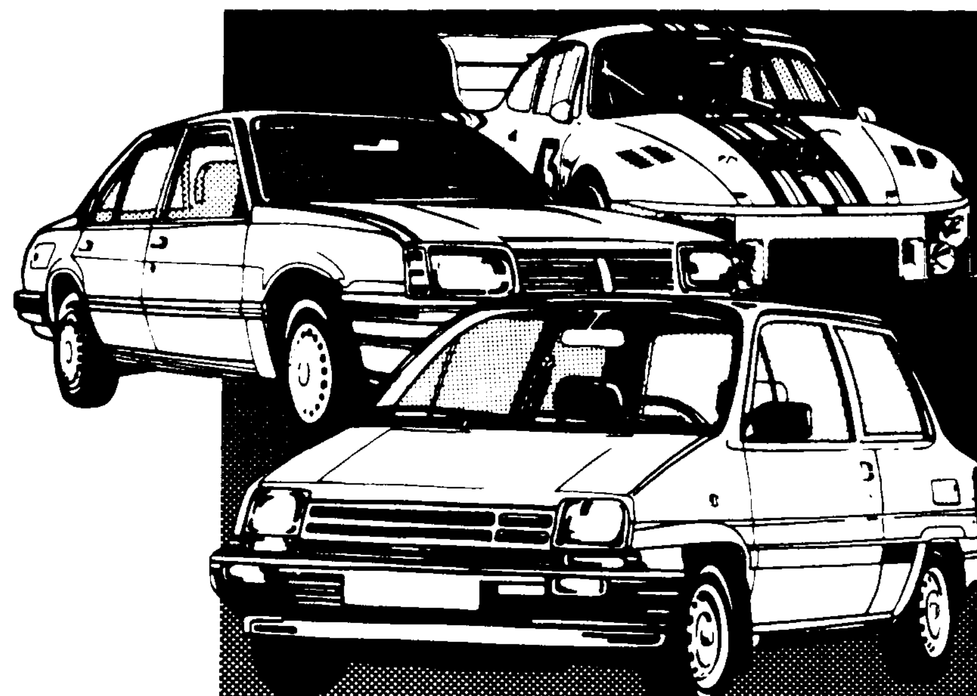
procent tegen 14,5 procent een jaar geleden. De voorsprong op nummer twee, Volkswagen, is een half procent en op PSA (Peugeot, Citroën) ruim twee procent. Fiat heeft anderhalf miljoen gulden extra uitgetrokken voor haar „kwaliteitsplan". De speciale afdeling, die hiermee is belast, wordt met zeshonderd man uitgebreid.

Tester

In de Fiat-garages heeft intussen de mobiele tester zijn intrede gedaan, speciaal ontwikkeld voor de diverse systemen, die in de Uno, Regata, Croma en vooral in de Tipo worden toegepast. Het beeldscherm van de tester doet zijn mededelingen in duidelijk Nederlands. Dit is op zichzelf al een stap vooruit. Bij een storing stelt de tester pijlsnel vast, waar de monteur de fout moet zoeken. Onderhoudsvriendelijkheid mag een modewoord zijn, maar het is vooral voor leasemaatschappijen een zwaar tellend aspect van het autorijden. Vandaar dat Fiat met de Tipo eventuele reparatiehandelingen tot een minimum heeft geprobeerd te beperken. Een voorbeeld is de handremkabel. Deze kan worden vervangen zonder dat de remtrommel behoeft te worden verwijderd. In de ankerplaat is een uitsparing aangebracht, waardoor de monteur de nieuwe kabel naar binnen kan steken.

Remspeling

Een ander slim snufje vormen de zelfstellende achterremmen. Niet alleen controleert het systeem of de remspeling niet te veel is opgelopen, bovendien wordt het afstelmechanisme uitgeschakeld als de remmen te heet worden. De remtrommels zouden bij uitzetting immers een verkeerde meting veroorzaken. Een bimetaalplaatje zorgt er voor dat het afstelmechanisme bij temperaturen van meer dan 100 graden wordt geblokkeerd. Ook met betrekking tot de duurzaamheid is veel geïnvesteerd in de Tipo. De koets is voor zeventig procent van verzinkt plaatwerk en de voorspatborden bevatten kunststof binnenschermen, waar achter opspattend water geen toegang heeft.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Colt en Galant: opvallende staaltjes van Mitsubishi

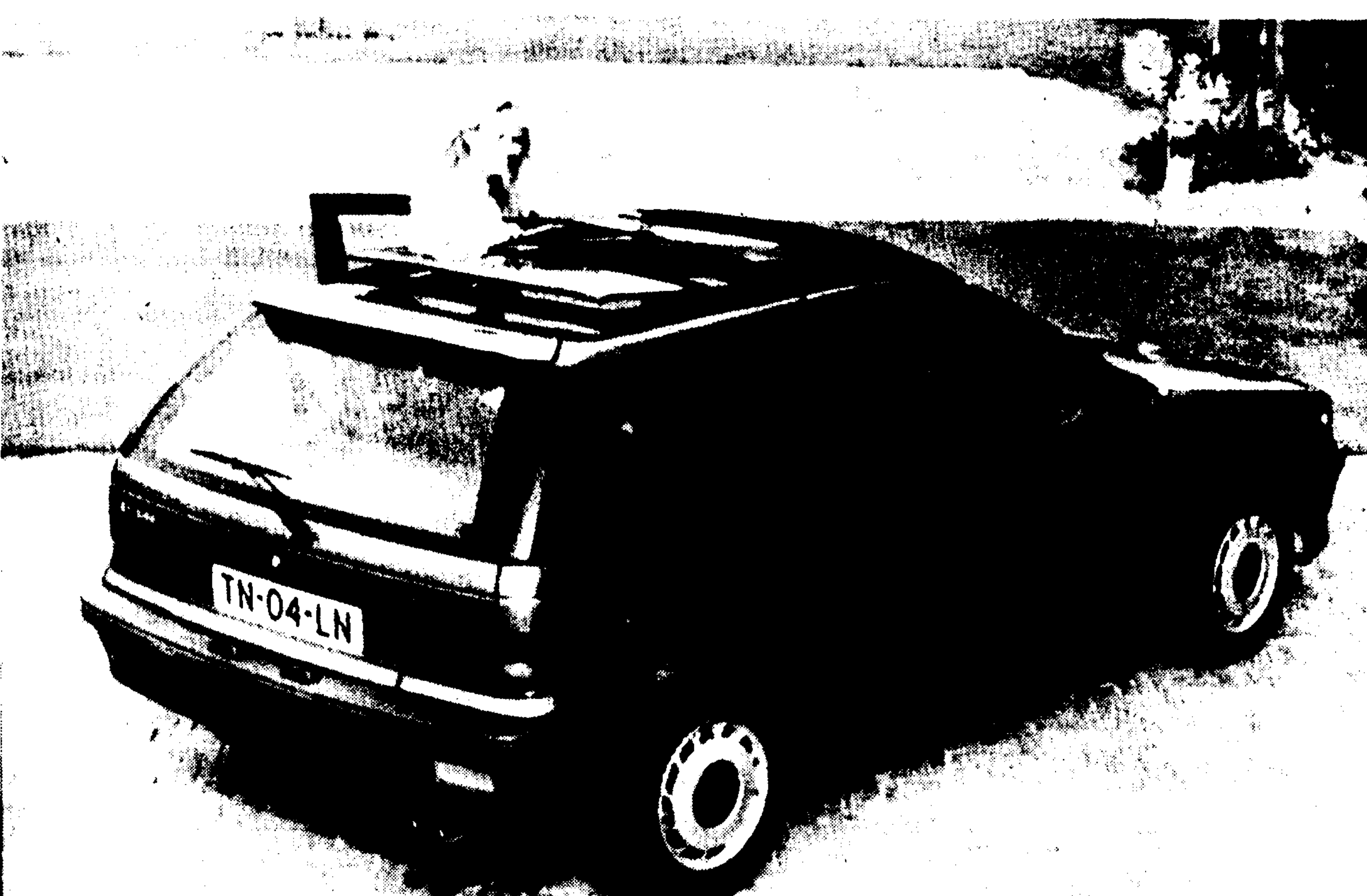
tsubishi etaleert al enkele jaren zijn produkten voor de autobranche met de slogan 'gestaalde rfectie'. Sinds kort is daar de kreet 'opvallen mag weer' aan toegevoegd. Voor de Colt en Ga gaan die beweringen voor het merendeel wel op. Het zijn produkten die men opvallende altjes van techniek kan noemen. De Colt 1500 GLi met een Super Top en de Galant GTi 16V zijn o's die niet direct ondergaan in de grijze massa van de hedendaagse vormgeving. Voor de olt geldt bovendien als bewezen dat hij zonder meer een gestaalde perfectie bezit. Uit een onngs gehouden onderzoek naar roestgevoeligheid komt hij immers naast de VW Golf als beste de verf.

n binnen wordt men – vanaf het EL model van 23 mille tot en de 1.6 GTi 16V die 42 mille t – heel behoorlijk omgeven or het nodige comfort en een ettige aankleding. Het dashboard heeft dezelfde vorm als in de Galant, waarvan de hoge rand met druktoetsen rond het meterhuis opvalt. Netjes, niet teveel namaak-sfeer en voldoende afleg- en opbergmogelijkheden. De zit in de Colt valt behoorlijk tegen; in de Galant is dat beter geregeld. Bij de kleinste Mitsubishi zit men in een wat merkwaardige scheve stand achter het welliswaar volledig verstelbare stuur. Ondanks de verstelmogelijkheden van zitting, leuning en stuur is er toch niet een ontspannen houding te vinden.

Trekkracht

Het motorenscala biedt voldoende keus om zich van vlot tot zeer snel te kunnen voortbewegen. De nieuwe 1.3 liter motor in het Colt-gamma is ontworpen om heel zuinig te zijn met de loodvrije brandstof. Bij 120 km/uur verbruikt deze 70 pk. sterke motor 1 liter benzine op 14 kilometer. De rappere 1.5 liter motor van 85 pk. zit dan volgens de fabriek op 1:13 en gemiddeld is er 1:12 uit te halen. Standaard bij de Colt is het meervoudig verstelbare stuur, de drie jaar Multi Garantie, de onafhankelijke voorwielophanging, de deelbare neerklapbare achterbank en de katalysator. Zet men de 145 pk sterke Galant naast de Colt dan wordt natuurlijk meteen duidelijk wat trekkracht betekent. De snel ogende Colt valt op zich een tikje tegen, zijn flitsende uitstraling behoeft zonder meer ook een 16-klepper. Dan moet men boven de aanschafprijs van 27 mille voor deze GLi nog wel even 10 mille extra meebrengen. Is men dan toch eenmaal geld aan het uitgeven, rekent dan op meer dan het dubbele voor de duurste Galant GTXi 16V die voor 58 mille bovenaan de prijslijst staat. De eenvoudigste Galant 'doet' met 29 mille overigens maar de helft van deze topprijs.


● *Zestienklepper Galant*


● *Driedeurs Colt*

Prestaties

De 2 liter motor met dubbele bovenliggende nokkenassen zorgt in de Galant voor prima prestaties.

Onder de 10 seconden schiet men moeiteloos naar de 100 km/uur en een top van 205 km/uur is zonder oorverdovend lawaai beslist indrukwekkend. Bij die snelheden is het wel even wennen aan het weggedrag, van deze overigens goed afgeveerde 'stalen vuurpijl'. Met name in de bochten valt het niet mee om alle pk's op de weg te houden en de juiste koers te bewaren. Dergelijke 'rijstaaltjes' haalt men niet in de nationale ochtendspits uit. Nee, die soepele kracht onder de kap is voor veel meer zaken geschikt. Kalm koersend rond de 100 km/uur geeft men haast een Mercedes-gevoel. Van buiten heeft hij trouwens al een beetje het aanzien van dat vele malen duurdere merk. Vlug een kruising vrijmaken, een vlotte inhaalbeweging of andere spoed eisende klusjes klaart deze Galant onverstoorbaar. Men krijgt niet de geringste indruk dat hij "er aan moet trekken".

Extraatjes

Voor knopjes-fanaten is in deze Mitsubishi nog wat exra's – inclusief piep en lampje – ingebouwd. Midden op het dashboard zit het ECS-paneel, daarmee kan men het veersysteem langs elektronische weg beïnvloeden. Dat omvat naar eigen keus een stand voor de veer- en demperwerking van sportief, automatisch of zacht. De computer regelt de rijhoogte (normal/low/high) afhankelijk van de snelheid en de wegomstandigheden. De stand 'auto' beviel het best, voor de rest is het een kwestie van smaak. Van beide modellen is op de uitrusting niets aan te merken. In verhouding tot de prijs zijn de Colt en de Galant goed voorzien van extraatjes waar we in Nederland over het algemeen zo dol op zijn. Een uurwerkje, een dagteller (in de Galant zelfs twee), spoilers, opbergvakjes en een intervalstand op de wissers. Over dat laatste nog een opmerking: bij de Colt is de achterwisser onontbeerlijk. Als het dus (mot)regent dan is het prettig dat voor- en achterruit synchroon gewist worden. Het kan wel.

Goed zicht

Het zicht in beide Japanse auto's is goed. De Colt scoort de meeste punten omdat daarvan de zijruiten achter ver doorlopen en de laatste raamstijlen dun en rechtop staan. Het nut van de kleine puntige parallellogram ruitjes ter hoogte van de achterbankleuning bij de Galant ontgaat me een beetje. Ze dienen hooguit als vormverfraaiers. Het beladen van dit duo gaat prima, omdat de Colt enerzijds beschikt over een goed openstaande derde deur en een te vergroten laadruimte door een volledig neerklapbare achterbank en de Galant anderzijds een laag uitgesneden kofferdeksel heeft, plus standaard 400 liter vlakke laadruimte.



Kleine auto is niet meer goedkoop te produceren

Van onze verslaggever

Het is een wijd verbreid misverstand, dat een kleine auto goedkoop te produceren zou zijn. Het tegendeel is waar. De consument verwacht bij een kleine auto ook een kleine prijs en het is juist deze eis, die de producenten voor grote problemen stelt. En niet te vergeten de dealers, die aan kleine auto's weinig of geen winst overhouden. In een kleine auto zit vrijwel evenveel technologie als in een grotere. Het verschil beperkt zich in feite tot de hoeveelheid staal die is verwerkt. Maar dat zijn de kosten niet.

Het probleem is duidelijk. De kleine auto wordt te duur en komt qua prijs te dicht in de buurt van de middenklasser. Dat is de handicap van bijvoorbeeld de Renault 5, maar ook van de Mazda 121. De twintig mille-grens ligt akelig dichtbij en voor een wat specialere uitvoering schiet de prijs al gauw over die grens heen. Het is niet voor niets dat Austin Rover nog steeds de zeventwintig jaren geleden geboren Mini op de markt brengt. Die heeft zijn aanvankelijke investering lang en breed opgebracht en kan nu nog parmantig onder de dertien mille worden geleverd. Hetzelfde geldt in iets mindere mate voor de Fiat Panda en de Seat Marbella. Het was dan ook bijna vermetel te noemen dat Citroën de Deux Cheveaux uit produktie nam ten gunste van de AX. Inmiddels heeft Honda met die prachtige Honda Jazz moeten afhaken en is het wagentje in Nederland niet meer op de markt. Te duur. Zelfs voor een Japanner

Maar wordt er dan nergens meer gewerkt aan een nieuwe kleine auto? Welzeker. Fiat is heel ver gevorderd met een wegluis. De Italiaanse bladen hebben hem maanden geleden al op de omslag gepubliceerd. Hij heet in de Italiaanse pers al „Topolino", volgens een woordvoerder van Fiat overigens een benaming die Fiat zelf niet voor dit model heeft gelanceerd. De heer Fütterer, de Duitse algemeen directeur van Fiat Auto Nederland, weet dat er de eerste jaren geen nieuwe Topolino te verwachten valt. De prijs is het grote struikelblok. Fiat zoekt naar wegen om het wagentje goedkoop te produceren. Om die reden is reeds contact gelegd met Polen. Daar zou de nieuwe Topolino wellicht tegen aanvaardbare kosten vervaardigd kunnen worden.

Volgens Fütterer kan het Oostblok zich bovendien tot een belangrijke groeimarkt ontwikkelen. In West-Europa is de groei er uit. Dat is ook duidelijk in Nederland zelf. In de eerste negen maanden van dit jaar werden in Nederland 410.473 nieuwe auto's verkocht tegen 469.079 in 1987. De ogen zijn dus gericht op de landen achter het slijtplekken vertonende IJzeren Gordijn. Niet alleen kan het Oostblok een belangrijke nieuwe markt voor Westeuropese autoproducenten vormen, maar zullen uit die wereld straks wellicht ook de kleine auto's voor mensen met een kleine beurs komen. Rusland zelf heeft overigens de teerling geworpen door de komst van de piepkleine Ocka aan te kondigen, een wagentje met een 650 cc tweecilinder viertaktmotor.

Küchen für jeden Geschmack:

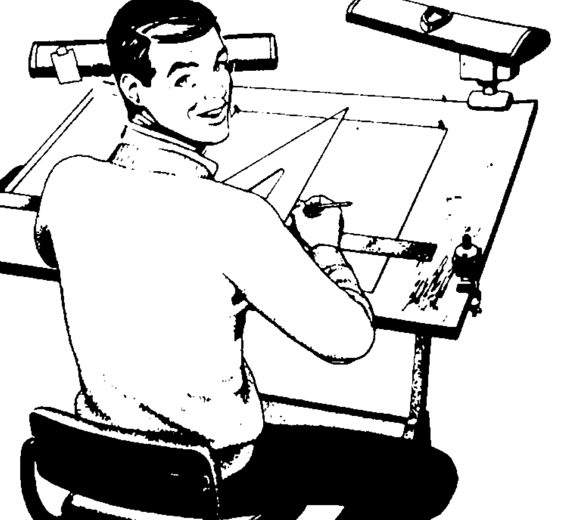
Debetz hat für Sie Montags durchgehend von 9 - 18.30 Uhr geöffnet.



SieMatic 1001 KL
Hochglänzende Lack-Küche in weiß

Das Debetz-Top-Küchen-Leistungs-Paket!
- Intensive Fachberatung auch bei Ihnen zuhause oder bei Neubauten im Rohbaustadium
- Haushaltsgeräte – Beratung – Informationen über alle Küchen-Einbaugeräte und Einsatz-Vorschläge auf Ihren Haushaltstyp abgestimmt.
- Planung nach Maß – nach modernsten, rationellen Gesichtspunkten
- Auf- und Einbau-Service – Maßaufbau, Geräte-Einbau, auf Wunsch mit allen Anschlüssen für Wasser und Elektrogeräte.
- Langzeit-Kundendienst – die Sicherheitsgarantie für viele Jahre nach dem Kauf.

Bei so vielen Vorteilen gibt es sicherlich auch für Sie nur einen Küchenpartner: Die Debetz Möbelwelt! Über 100 Ausstellungsküchen finden Sie in der Debetz Küchenausstellung. Eine der größten in Westdeutschland. Küchen in allen Stilrichtungen, Ausführungen und für jede Geldbörse. Vergleichen und fordern Sie uns. Denn auch Ihre Lieblingsküche steht bei Debetz.



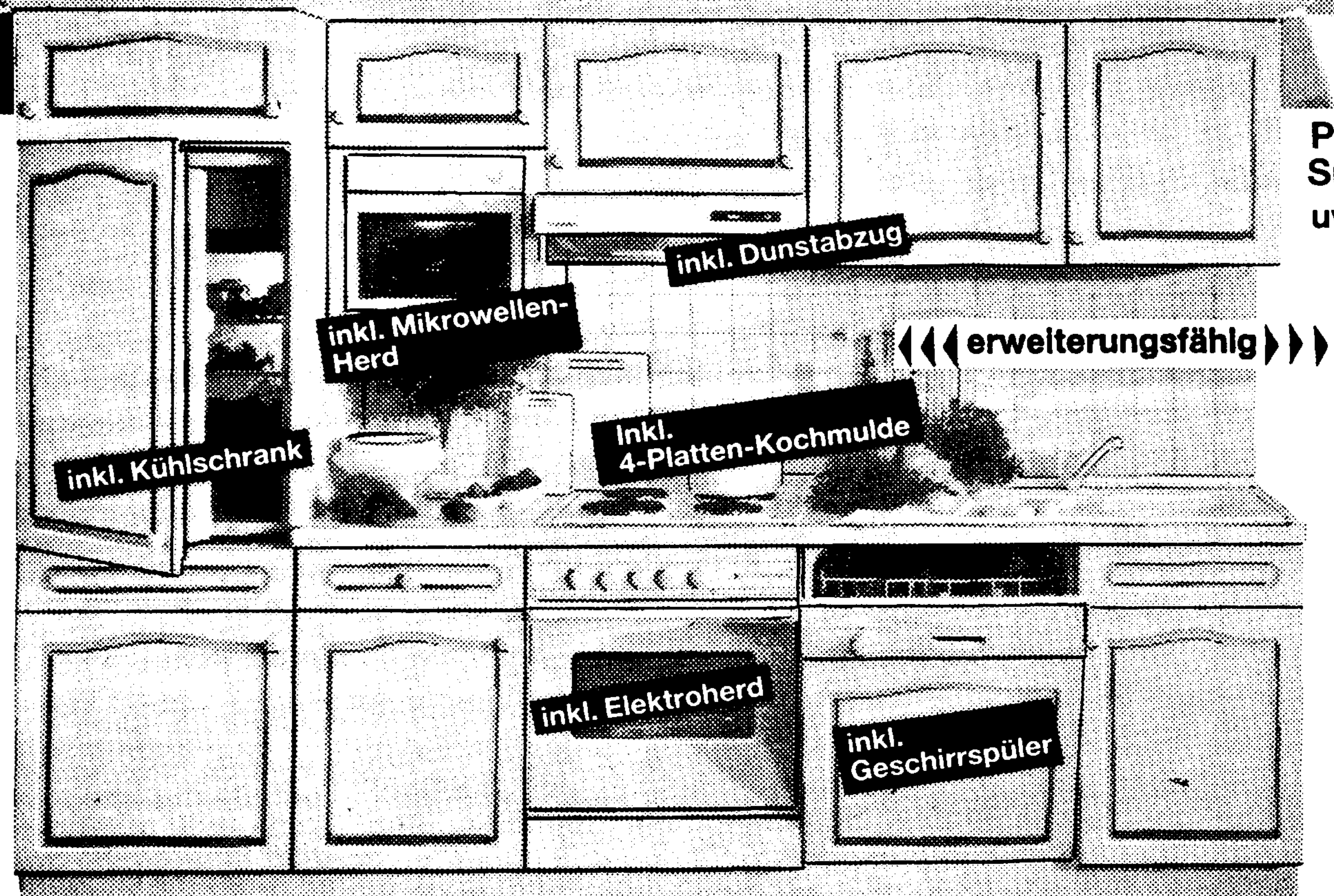
TEC-Microwelle
- Auftaustufe
- Garstufe
- Zeituhr
- unterbaugeeignet

299.-

DEBETZ:
Ihr markenstarker Küchenpartner!

Debetz führt nahezu alle Küchen von international führenden und renomierten Küchenherstellern wie:

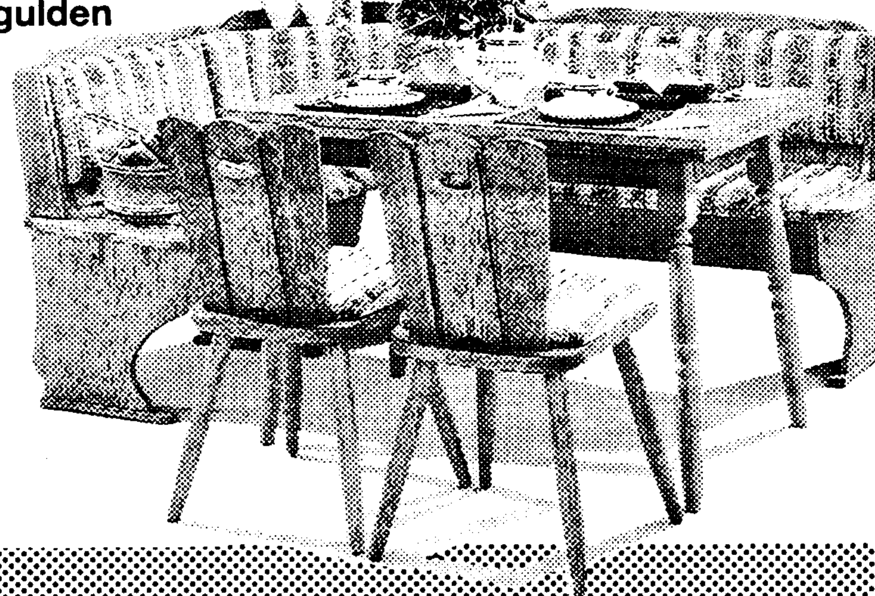
tielsa · Atag · Küppersbusch · nolte küchen · wellmann · LEICHT · zeyko · nobilia · Innova · ALNO · habemat KÜCHEN · SieMatic · NEFF · BLANCO · Pelgrim · SIEMENS · Juno · AEG · functionica · Jaka · Contessa



First-Class-Küchenkomfort, niveauvoller, exquisiter Küchenblock, weiß/blau lackiert, ca. 280 cm breit, mit modernsten Küchen-Elektrogeräten bestückt,
- großer integrierter Kühlautomat, ca. 170 ltr.
- weiße Dunstabzugshaube mit Beleuchtung
- weißer Mikrowellen-Herd
- Einbau-Elektroherd, weiß, mit Sichtfenster und Backofenbeleuchtung
- 4-Platten Elektro-Kochmulde
- Geschirrspüler

3998.-

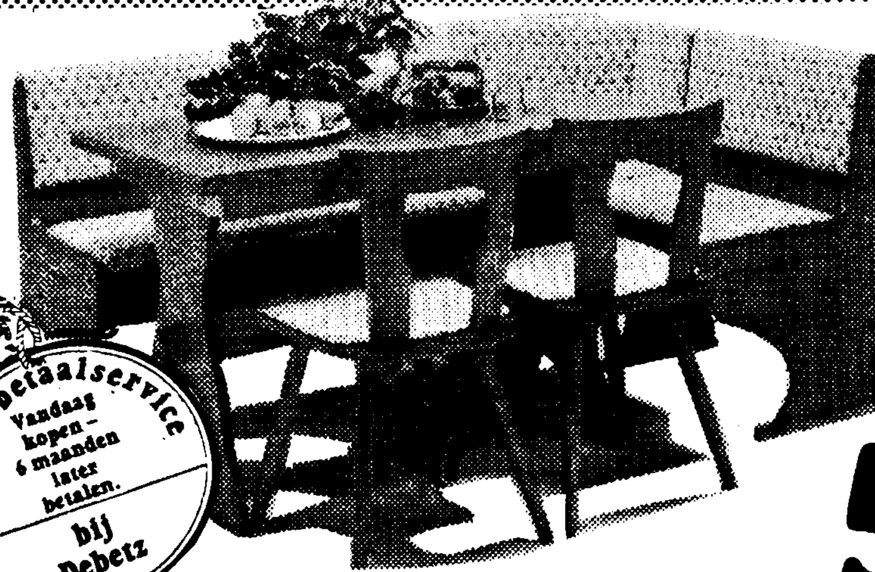
PRIJZEN IN DM
Super-koers voor uw gulden



Viel Platz für wenige Märker! **Eckbankgruppe** mit Truhen-Eckbank, Tisch und 2 Stühlen. Eiche rustikal, **komplett**

765.-

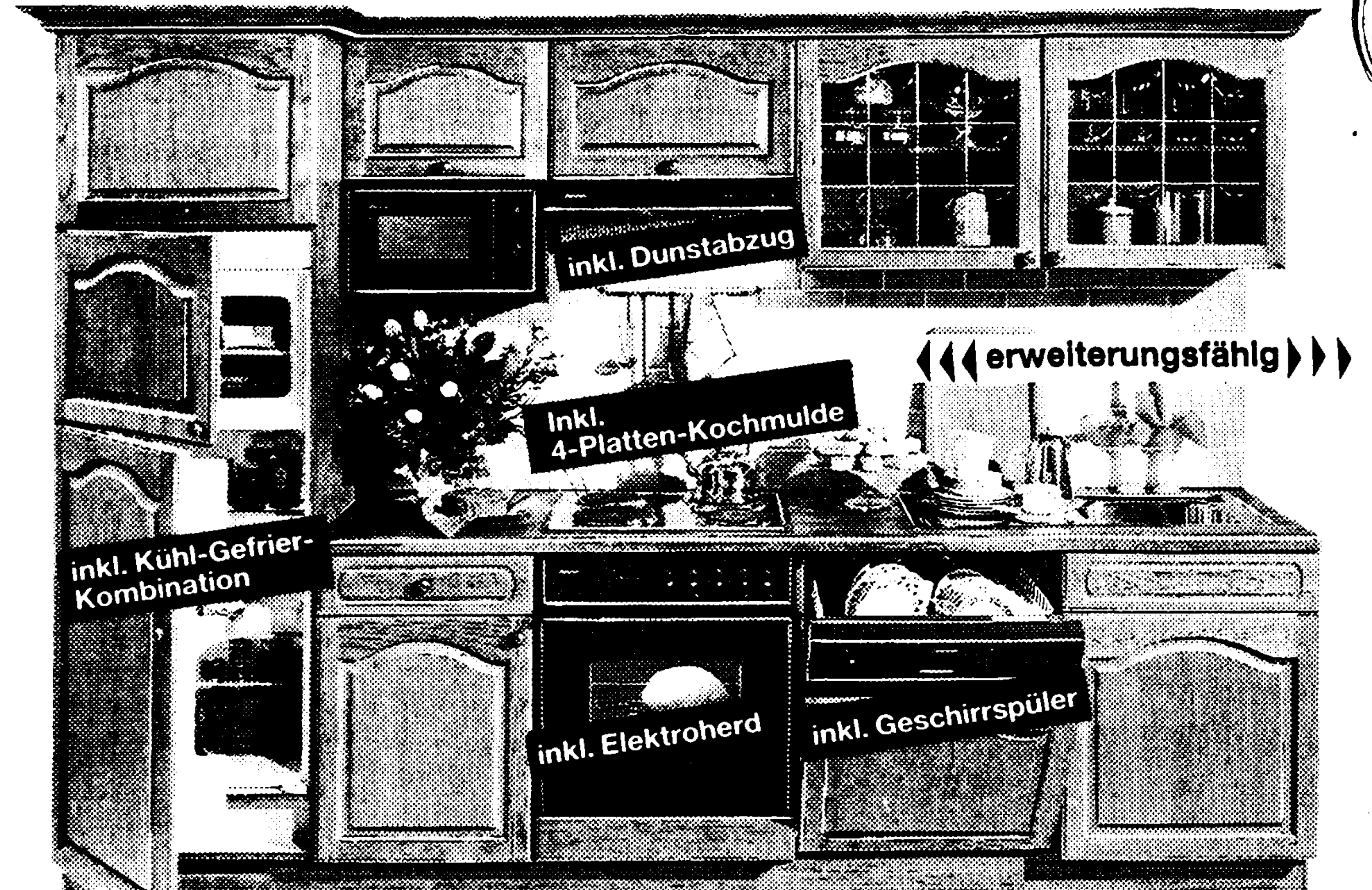
Dagelijks leveringen naar Nederland, alle grensformaliteiten worden door ons verzorgd.



Echt Eiche Eckbankgruppe, Eiche rustikal, fest gepolstert, bestehend aus: Truheneckbank, ca. 163 x 123 cm. Tisch, ausziehbar, ca. 70 x 110/170 cm, 2 Stühle, **komplett**

598.-





Die Rustikale mit der tollen Technik.
Landhausküche mit Fronten in rustikaler Eiche, Butzenscheiben und Constructa Elektrogeräten, ca. 290 cm breit (ohne Mikrowellengerät und Kranz) incl.
- Edelstahlspüle ● Dunstabzugshaube ● Elektroherd
- Kochmulde ● Geschirrspüler ● Kühl-Gefrier-Kombination

3395.-

Aufpreis für Kranzprofil **135.-**
Aufpreis für Mikrowellengerät **495.-**

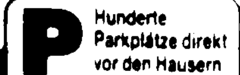
Eines der größten Möbel-Handels-Unternehmen in Westdeutschland und im Dreiländereck
Mit 44 Spezial-Fachabteilungen für das schönere und bessere Wohnen

Nach Herzogenrath Debetz-fahren heißt Geld sparen!

Debetz-Möbelwelt







Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße
Tel.: (02406) 840 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-18 Uhr

● James Farentino in 'Rijden onder invloed'. (Nederland 1 - 23.30 uur)

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.25 Cousteau's herontdekking van de wereld. Afl.4: De Golf van Californië, erfdeel van de Spaanse veroveraars.
16.15 (TT) De Appelgaard. Serie. Afl.4: De bevrijding.
17.15 Pimmetje Panda. Serie. Afl.3: De reddingsaktie komt op gang.
17.30 Journaal.
17.46 Klassewerk Internationaal. Verslag van het schoolreisje van elf dagen naar Turkije dat de winnaars van het Klassewerkseizoen 1987/88 aangeboden kregen.
18.36 Tekenfilmfestival.
19.00 Journaal.
19.17 Mini Playbackshow. Vijf kandidaten laten zien hoe goed ze hun favoriete artiest kunnen imiteren. Presentatie: Henny Huisman.
20.17 Hannay. Engelse serie. Afl.5: De oproer. Hannay keert terug naar zijn geboortedorp in Schotland, maar krijgt ruzie met de plaatselijke bevolking.
21.07 Mijn dochter en ik. Engelse serie. Afl.24: De erfenis. Simon krijgt een erfenis van een oudtante. Een oude bekende blijkt de onbekende neef met wie hij de erfenis moet delen.
21.30 Brandpunt in de markt. Maandelijks economische magazine.
22.30 Journaal.
22.40 In het holst van de nacht. Amerikaanse serie. Afl.: Een goede oude dagvoorziening. Een bejaarde man wordt vermoord en elk motief voor deze daad lijkt te ontbreken. Maar al gauw blijken de andere bewoners van het bejaardentehuis in een complot te zitten.
EO
23.30-01.05 Rijden onder invloed. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Jud Taylor met James Farentinmo, Penny Fuller e.a. De levens van twee echtparen veranderen volkomen wanneer zij te maken krijgen met een verkeersongeluk. Van het ene echtpaar sterft de dochter nadat zij is aangereden door een dronken automobilist. Het andere echtpaar betreft de dronken automobilist en zijn vrouw. In de rechtzaal komt het tot een drama.

● Kyra Siemelink, Martin van Waardenburg en Danny de Munk in 'Familie Oudenrijn'. (Nederland 2 - 17.15 uur)

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Te land, ter zee en in de lucht. Vandaag: Fiets 'm d'r in. Presentatie: Jack van Gelder.
16.50 Tita Tovenaar. Serie. Afl.: De verhuizing. Als een tovenaar verhuist, neemt hij niet alleen zijn meubeltjes, maar zijn hele huis mee. Herh.
17.15 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl.: In de kunst, uit de kunst. De vader des huizes verkeert in een artistieke crisis, terwijl er een breuk dreigt in de relatie tussen juffrouw Dücker en Martin. Herh.
17.40 Aktua junior. Actualiteitenmagazine voor en door kinderen.
18.05 T. en T. Amerikaanse serie met Mr. T. Afl.: De bokser. Problemen rond een veelbelovende jonge bokser wekken Turner's woede op als hij ontdekt dat de man achter deze problemen hem zelf vijf jaar geleden in de gevangenis heeft doen belanden.
18.30 Sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De techniek staat voor niets.
19.00 •• Op volle toeren. Muziekprogramma vanuit Zundert met speciale aandacht voor Willeke Alberti. Presentatie: Chiel Montagne.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Op goed geluk. Spelprogramma. Presentatie: Carry Tefsen.
21.20 Marblehead Manor. Comedyserie. Afl.: De gasten uit Washington. Er breekt paniek uit als Mr. Stonehill onverwacht meedeelt dat er gasten uit Washington komen voor de lunch.
21.45 Jongbloed & Joosten. Gevarieerd actueel magazine gepresenteerd door: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.15 Een onvergetelijk weekend. Tv-film uit 1986 van Richard Colla met James Farentino, george Grizzart, Daphne Ashbrook e.a. Vier politiemannen hebben in een weekendbungalow een wild feest met twee knappe zusjes. Een der meisjes sterft echter aan een overdosis drugs. Als haar zuster hulp gaat halen, wordt zij door de vier mannen van de weg gereden en vindt ook zij de dood...
23.50-23.55 Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Het verhaal. Afl.3: Sterke benen die de macht dragen.
09.30 Kijk, hier woon ik. Afl.1: Verhuizen.
10.00 Nieuws uit de natuur. Afl.5.
10.30 Het verdwenen scheerwijsje. Afl.1: Hard - zacht.
11.00 Schooltv-weekjournaal.
11.30-12.00 Brandpunt in de school. Afl.2.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Programma in het Turks en Nederlands.
18.30 Grafische technieken. Cursus. Les 8.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 Benvenuto Riccardo. Portret van dirigent Riccardo Chailly. M.m.v. Koor en Orkest van het Teatro Comunale Bologna, Radio Symfonie Orkest Berlijn en het Concertgebouworkest. Werken van Rossini, Von Zemlinski en Bruckner.
21.25 Punten in de ruimte. Ballet van choreograaf Merce Cunningham en componist John Cage.
22.30 Journaal.
22.40 Gesprek met de Minister President.
22.50-22.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland.
09.12-10.00 Die Springfield Story.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Eltern verreist. Herh.
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Die richtige Entscheidung. Herh.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mega. Jongerenmagazine.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Der Konkurs. Herh.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story.
16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Lieber Onkel Bill. Serie. Afl.: The candy striper.
17.30 Mask. Serie. Afl.: Das Geheimnis von Tutiphons Grab. Herh.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Serie. Afl.: Auf einene Faust. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen.
19.10 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Serie. Afl.: Die Spur des Doppelgängers. (om 19.25 uur onderbroken voor reclame)
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: 48 Studen Frist (1).
21.05 Kinoparade. Kijkerskeuze: 1. Der Mann im schwarzen Fadenkreuz. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Don Taylor met Sandra Dee, Roy Thinnes e.a. 2. Ein Superbulle jagt den Platen. Italiaanse speelfilm uit 1981/82 van Bruno Corbucci met Tomas Milian, Margherita Fumero e.a.
22.45 RTL aktuell.
23.05 Ganz unten. Duitse documentaire, met verborgen camera, uit 1985 van Günter Wallraff over de arbeidsomstandigheden van Turkse gastarbeiders. Verkleed als Turkse gastarbeider ervaart Wallraff zelf de vijandigheid t.o.v. gastarbeiders de uitbuiting van deze mensen.
00.45-00.50 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 – Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Anne erzählt ihr Leben. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Treffen im Drugstore. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Im Tempel des weissen Elefanten. Italiaans/Franse avonturenfilm uit 1964 van Umberto Lenzi met Searl Flynn, marie Versini e.a. **12.40** Telethema: Kultur. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Superkater. Afl.: Viel Ärger um Tippel. **14.30** Der Nächste bitte. Afl.: Ronnie auf Freiersfüssen. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Der Gymnastikkurs. **16.00** SAT 1 – Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Ich heisse Kane. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 — Ihr privates Programm. **17.50** SAT 1 Sportblick. **18.15** Hoppla Lucy. Afl.: Im Polizeidienst. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Programma-overzicht. **19.10** Simon Templar - ein Gentleman mit Heiligenschein. Afl.: Tödlicher Stoff. Deel 1. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Roots. Afl.: Sklavenjäger. Deel 1. (20.40 uur onderbroken voor reklame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Verdammt zum Schafott. Franse politiefilm uit 1980 van Jose Giovanni met Annie Girardot, Claude Brasseur e.a. Deel 1. (om 21.55 uur onderbroken voor reclame) **23.05** SAT 1 Blick. **23.15** Telethema: Auto. **23.30** Das Netz. Duitse politiefilm uit 1975 van Manfred Purzer met Mel Ferrer, Heinz Bennent e.a. **01.10-01.20** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Afl.: Marvin, der Lebensretter. **18.00** Das Ferienschiff. Afl.: Meine Braut fährt zur See. **18.25** Tips & Trends. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Die Wicherts von nebenan. Afl.: Ein Auto für Sizilien. **20.15** Zur Sache. **20.55** Da ist kein Schall von Siegesrufen. Documentaire over Israël en zijn soldaten. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Spitting image. Deel 3. **22.35** Geschichte der Nacht. Camerafilm van Clemens Klopfenstein. **23.35** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau/Tagesthemen.
10.23 •• Musikantenstadl. Herh.
11.55 Umschau.
12.10 Unter deutschen Dächern. Herh.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.15 Reisewege zur Kunst: Frankreich. Vandaag: Corsica.
14.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Wir spielen die Märchen des Odysseus.
14.30 Spionageschiff. Zesdelige serie met Tom Wilkinson, Lesly Nightingale, Michael Aldrige e.a. Afl. 3. Herh.
15.30 Tagesschau.
15.35 Vorhang auf - Film ab.
15.45 Cinderella '87. Modern rocksprookje. Italiaanse tv-film in twee delen van Roberto Malenotti met Bonnie Bianco, Pierre Cosso e.a. Deel 1.
17.15 Tagesschau.
17.25 Hart, aber herzlich. Amerikaanse serie. Afl.: Testflug mit Pandora.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. actualiteiten.
18.52 •• WWF-Club. Live-programma.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Der Gefangene von Zenda. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Richard Thorpe met Stewart Granger, Deborah Kerr, James Mason e.a. De Engelse Rudolf Rassendyll lijkt als twee druppels water op de jonge koning Rudolf V van Ruritania. Als Rudolf zich bereid verklaart voor korte tijd de rol van de koning over te nemen, raakt hij in een dramatische strijd om de kroon verwikkeld...

● Julie Christie en Warren Beatty in 'Der Himmel soll warten'. (Duitsland 1 - 23.45 uur)

21.55 In der Fremde. Reportage van Christian Modehn over jonge Joden in Duitsland.
22.30 Tagesthemen. Met 'Bericht aus Bonn'.
23.00 Heut' abend... Die ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gaste: Iris Berben.
23.45 Der Himmel soll warten. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Warren Beatty en Buck Henry met Warren Beatty, Julie Christie, James Mason e.a. Football-ster Joe Pendleton is door een vergissing van een hemels wezen te vroeg verongelukt. Als hij naar de aarde mag terugkeren blijkt zijn lichaam al gecremeerd en zo kruipt hij noodgedwongen in het lichaam van een vermoorde industrieel...
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.
13.15 Europa diese Woche. Bericht uit Straatsburg.
14.05 Diakonie - Das notwendige Tun. Afl.5: Winnibaldstrasse 10.
14.35 ■ Drachenfutter. Film van Jan Schütte met Bhasker, Ric Young, Buddy Uzzaman, Ulrich Wildgruber e.a. Gast: Peter Fitz.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Waldheimat: Die Kinderjahre des Peter Rosegger. Serie. Afl.: Als ich Bettelbub gewesen. Met: Harald Gauster, Horst Klaus, Ute Radkohl e.a.
16.25 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrije tijdsmagazine.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Himmelsbote im Senat. Met: Michael Landon, Victor French, Philip Abbot e.a.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Berichten van buitenland-correspondenten. Presentatie: Rudolf Radke.
20.15 Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Der Freispruch. Met: Rolf Schimpf, Michael Ande, Charley Muhamed Huber e.a.
21.15 Vorsicht, Falle! De recherche waarschuwt tegen bedriegers en oplichters.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine. Vandaag: Basiswerk oder Beiwerk? Programma over kunst en cultuur in Frankfurt. Presentatie: Johannes Willms.
22.50 Die Sport-Reportage. Presentatie: Rolf Kramer. Vanavond: Wielrennen op de baan in Ludwigshaven.
23.20 Wasserloch Nr. 3. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van William Graham met James Coburn, Carroll O'Connor, Bruce Dern. Sergeant Foggers weet een grote hoeveelheid goud van het leger te bemachtigen en verstopt de buit ergens bij het water. Maar zijn plattegrond raakt in handen van de avonturier Lewton Cole, die prompt op onderzoek uitgaat. Maar niet voor hij de dochter van de sherif heeft meegenomen, die dan ook net als Foggers, achter hem aangaat...
00.55-01.00 Heute.

Duitsland 3 SWF

08.30-09.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 6.
17.30 Telekolleg II. cursus geschiedenis. Les 6. Herh.
18.00 Hallo, Spencer. Afl.: Poldi kann nicht schlafen - Nepomuk auch nicht.
18.29 Die Yxilous.
18.31 Die Campbells. Serie. Afl.: Der gejagte Jäger.
18.56 Het zandmannetje.
19.00 Abendschau/Blick ins Land.
19.30 Das Rasthaus. Auto- en verkeersmagazine. Thema's: 1. Der neue Bussgeldkatalog - ab 1989 wird's für Drängler teuer. 2. Massenunfall auf der Autobahn - wer zahlt die Schäden? e.a.
20.15 Menschen und Strassen: Wohin führt der Weg der Bertha Benz. Documentaire over de eerste autorit van de vrouw van fabrikant Benz, 100 jaar geleden.
21.00 Südwest aktuell/Neues um Neun.
21.15 Kulturkalender. Theater-, boeken- en tentoonstellingstips.
21.45 Im Gespräch. Roland Kranz in gesprek met Hans Neuenfels.
22.30 Yes Minister. Serie met Paul Eddington, Nigel Hawthorne, derek Fowlds e.a. Afl.: Vetternwirtschaft.
23.20 Ein Alchimist der elektronischen Musik: Oskar Sala.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik.
08.50-12.25 Schooltelevisie.
16.35 Teleteksoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 6: De uitvinding van de auto in het tijdperk van de industrialisering.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düseldorf.
20.00 Buchladen. Literair magazine. Presentatie: Manuela Reichart.
20.45 Landesspiegel: Zwischen Öko und Beton. Documentaire over hedendaagse woonvormen.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK.
22.30 Rubbel extra.
22.35 Grosse Ferien. Chinese tv-film van Hou Hsiao Hsien met Wabng Qiguang, Gu Jun, Mei Fang, e.a. De ouders van Dong Dong en zijn kleine zusje worden ziek, waardoor de kinderen van Taipeh naar de grootouders op het plateland worden gestuurd. Daar brengen ze de grote vakantie door. Ze worden al snel lastig gevallen door een jeugdbende.
00.10-00.15 Laatste nieuws.

SSVC

12.30 Schools. All year round.
12.45 Schools. Science workshop.
13.00 Children's SSVC.
13.15 Tube Mice. Tekenfilms.
13.20 Rainbow.
13.35 Hudson and Halls. Serie.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.30 Neighbours. Serie.
14.50 Family Fortunes. Serie.
15.15 Take the High Road. Serie.
15.40 Childrens SSVC. Puddle lane.
16.00 Who's Next?
16.10 Hartbeat. Informatie.
16.35 Count Duckula. Serie.
17.00 Blue Peter.
17.30 Blockbusters.
17.55 Scarecrow and Mrs. King.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Concentration. Spel.
19.50 Knots Landing. Serie.
20.35 Sorry. Serie.
21.05 Piece of Cake. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Friday night almost Live.
23.30-01.00 Word of Honor. Film.

Sky Channel

07.00 Good morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.30 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. Serie.
09.30 Jayce and the Wheeled Warriors. Serie.
10.00 •• The Nescafe UK Top 40.
11.00 •• Soul in the City.
12.00 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50.
13.00 Another World. Serie.
14.00 City Lights. Show.
14.30 Earthfile. Documentaire.
15.00 Cisco Kid. Serie.
15.30 Bailey's Bird. Serie.
16.00 •• Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Serie.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I Dream of Jeannie. Serie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 Talk of the Devil. Kort verhaal.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Land of the Giants. Sf-serie.
20.27 The Uniroyal Weather Report.
20.30 Canon Fashion TV.
20.58 The Times Headline News.
21.00 The Boys in the Band. Film.
23.03 The Times Headline News.
23.05 NFL American Football 1988/89.
00.10 •• Countdown.
00.57 The Uniroyal weather report.
01.00 Anita O'Day. Jazz.
02.00 African Culture Series.
02.55 Benny Goodman Live at Wolf Trap. Jazz.
03.55-06.55 Landscape Channel Programmes From Sky.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters. Serie.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 Videofashion!
10.30 Tom Keating on Painters.
10.55 Floyd on Food. Koken.
11.25 Craft of the Potter.
11.50 You in Mind. Serie.
12.00 Say Ah. Serie.
12.30 Kate and Allie. Serie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters. Serie.
14.00 The Lotus Eaters. Serie.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Supersounds. Muziek.
16.00 Supertime.
17.00 Supersounds.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration. Spel.
18.45 Kate and Allie. Serie.
19.10 Twilight Zone. Serie.
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel News.
20.30 Feature Film: The sound of love.
22.00 It's Garry Shandling's Show.
22.30 Super Channel News.
22.50 Goodyear Weather.
22.55-00.30 Late Night Film: Big Trees.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Herh.
15.25 Hoger-Lager. Spelprogramma waarin twee duo's het tegen elkaar opnemen aan de hand van speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau. Herh.
16.00 Panorama. Herh.
16.55-17.30 Modem. Vlaams genie. Herh.
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Herh.
18.05 Plons. Afl: Plons en de waterrat. Herh.
18.10 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. Herh.
18.25 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee secundaire scholen op hun kwaliteiten getest worden. Vandaag speelt het Aangenomen College St.-Truiden tegen het Heilig Grafinstituut St.-Truiden. Presentatie: Michel Follet.
19.05 Lachertjes. Serie komische filmpjes: Inspecteur Knie; Wasdag blues. Kinderprogramma.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 De Weerman.
20.20 Fanklub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: De winnaar van vorige week.
20.25 Extra time.
20.55 Wereldoorlog II: het Verzet. Afl.5: Op zoek naar een eenheidsfront. M.m.v. Rudi van Doorselaer, William van Laeken en Paul Louyet. Herh.
22.10 Koncert. Festival van Bratislava 1987: Janacek Filharmonisch Orkest vn Ostrava o.l.v. Otakar Trhlik. 1. Danube van Janacek. 2. Symfonische variaties voor piano en orkest, Franck. Soliste: Catherine Joly, piano. Deel 1.
22.50-23.10 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen. Aansl.: Coda. Het is nog niet te laat van René Verbeeck.

● John Travolta in 'Blow out'. (België/TV 2 – 20.55)

België/TV 2

18.45 Babel. Tweewekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse immigranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Gordon wil ondanks alles bij Barbara blijven. Spider, Wayne en Julie zitten verweven in een web van intriges.
19.23 Intermezzo. 'Nocturne' van August de Boeck, uitgevoerd door Jan de Maeyer, Engelse hoorn en Godelieve Verstraelen, piano.
19.25 ■ Comedy Capers: Billy erft een modezaak. Korte komische film met Billy Bevan.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Weerbericht.
20.20 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 Premieère. Filmnieuws met Jo Röpcke.
20.55 Blow out. Amerikaanse speelfilm van Brian de Palma uit 1981 met John Travolta, Nancy Allen, John Lithgow w.a. Geluidsman Jack Terry redt Sally uit een auto die te water is geraakt. De chauffeur, gouverneur McRyan, kan hij echter niet meer helpen. Jack vermoedt dat het niet om een ongeval maar om moord gaat.
22.40-23.10 Filmspot. Achtergrondinformatie bij films.

België/RTBF 1

14.00-15.25 Schooltelevisie. **18.00** Nouba nouba: Jimbo Jet en Cheval de feu. Tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi. Gevarieerd informatief programma. **19.00** Nieuwsoverzicht. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Opération 48.81.00. **20.05** Le bonheur d'en face. Serie. Afl.3: Croque monsieur. **20.35** Cinéma. Franse serie. Afl.3: Marguerite a dispara. **22.05** Special arts magazine: La vie en photo. Cultureel magazine. **22.50** Nieuws. **23.20-23.25** Paardenkoersen.

België/Télé 21

19.00 Crédit à court terme. Cursus economie, les 1. Herh. **19.30** Journaal. **20.00** Reporter de guerre. Documentaire. **21.00** Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Le prédicateur est devenu fou. **21.50** Coup de film. Filmrubriek. Herh. **22.10-23.40** La mouche noire. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Kurt Neumann met Al Hedison, Patricia Owens, Vincent Price e.a.

TV5

16.10 Gorri Le Diable. **16.30** Bonjour, Bon Appetit. **17.00** Récréation. **17.30** Des chiffres et des lettres. Spel. **18.00** Comme un Poisson sans Bicyclette. **19.30** Papier Glacé. **20.00** Montagne. **20.30** Les Colporteurs du Front Populaire. **22.00** Journal télévisé. **22.35** Sports Loisirs. **23.30** Chocs. **00.30-01.00** Plage Glacé.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw, met Afdeling Binnenland; Dorrestijns Persagentschap; De tafel van NL; NL-Buitenlandreportage; De Bovenkamer. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-VIP-roem. 16.05 VARA Radio 1 Vrijdageditie. 18.05 Berichten en verkeersinfor. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 NCRV-vrijdagsport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh wat en nacht: Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Echo. 7.15 KRO's Ontbijtshow (om 8.03-8.13 Echo). 8.50 Postbus 900. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Postbus 900. 12.03 Van twaalf tot twee (13.03-13.15 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 KRO-familiehoorspel: De vijver. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojourn. 18.15 Uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 De top 60 van de jaren 60. 12.03 Rob Stenders. 13.03 Erik de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.). 9.00 Het internationale concertcircuit: Duitse barokcantates. René Jacobs, counter-tenor en Micahel Schooper, - bas. 10.05 Strijkkwartetten van Beethoven en Ligeti. 11.00 De notenkraker opus 71 van Isjaikovsky. 12.30 Jazz-op-vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Internationale Orgeldagen Rijnstreek 1988. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crême du Baroque. 17.00 Cantates van Bach. 17.40 The best of brass. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek: David Kuijken, piano. 19.00 De Bovenbouw, hedendaagse muziek. Vandaag: Muziek uit Hongarije. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium Traditionele Joegoslavische muziek. (In de pauze 20.50-21.05 Muziekspiegel). 22.00 Musica Nova. 23.00-24.00 NOS-Jazz met o.a. Jim Hall Quartet featuring Harrell.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11,00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw: Standplaats Pakistan. 14.00 De stofzuiger. 14.25 China. 14.45 Rekreatie. 15.00 Het gebouw: Het spoor. 15.50 Muziek uit het gebouw. 16.10 Afdeling binnenland. 16.45 Welingelichte kringen. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 18.20 Uitzending van het PvdA. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, Gast van de dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en inform. over Limburgse musici. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Dag en Dauw. (6.00, 6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-berichten). 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plastiek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A! 18.00 Moe, hoor eens hoe! 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-2.00 Twee tot twee (om 0.00 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender, Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Hört, wie es klingt! 14.20 Musikzeit heite: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

PC MODE

BRUGSE WEEK in MEERSSEN

Tijdens de Brugse week Speciale aanbiedingen op onze **dames** en **heren** afdeling

Bunderstraat 31 Meerssen
tel. 043-642237

Donderdag koopavond

Stijlvol

De nieuwe najaarsmode van Schunck.
Een veelzijdige kollektie in tal van variaties. Chique en stijlvol. Voor elke gelegenheid.
Voor haar: mantelkostuum 669.-; blouse 165.-. **Voor hem:** kostuum 598.-.
De bijpassende schoenen vindt u in Heerlen op de 1e etage. Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Geulhal VALKENBURG

TECHNIEK- EN BOUWBEURS '88

27 - 28 - 29 - 30 OKTOBER '88

donderdag en vrijdag van 14.00 - 22.00 uur en zaterdag en zondag van 10.00 - 18.00 uur.

Auto's

Te k. mooie Opel KADETT 1.6 SR, 86.000 km, bwj. 11-'82, APK 10-'89. 04454-2092.

T.k. **ALFA ROMEO** 75 type 1.8, kleur zilv.met., bj. '86, zeer mooi, met veel extra's ƒ 23.500,–. Tel. 04499-4442.

Exclusief

Mercedes 190 D, 1984, zeer veel acc., verlaagd, enz. Opel Omega 23 D, '87, 1e eig., wit, 35.000 km; Jaguar XJ 6 4,2 III, '80, wit, aut., 65.000 km; Porsche 911 Targa, '76, revisiemotor, in nw.st. Auto Aarts, Hamstraat 211, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Auto AARTS, inruilers: BMW 323 i, 1980; Honda Civic, 1982; Ford Taunus aut., 1981; Fiat Ritmo 60 L, 1983; Opel Kadett C, 1979; Renault 11 TL, 1986; Renault 5 TL, 1979; Seat Ibiza Sport 1.5, 1986. Auto Aarts, Hamstraat 211, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te k. MONZA 2.8 S, bj. '79, ƒ 6800,-; inruil mog. Moogstraat 15, Simpelveld.

Te k. MITSUBISHI oprij-auto, 12-1979, ƒ 6750,-. Tel. 045-416239.

SUZUKI Swift GLX, bj. '87, rood, o.a. electr. ramen en spiegels, km.st. 22.000, prijs ƒ 15.500,-. Tel. 045-722061.

Toyota TERCEL coupé Luxe, als nieuw, APK, 100%, bj. 1983, ƒ 5750,-. Tel. 045-740915.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–. 04490-43481.

Te k. BMW 320.6, bj. '79, sportv., schuifdak, ƒ 4250,-. Wachtendonkstraat 80, Voerendaal, tel. 045-751906.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. Tel. 045-413662.

Weg. omstandigh. te k. Opel KADETT hatchback 3 drs. bj. 2-1-'86, inr. mog. Kadett vanaf '80 i.st.v.n.w. km.st. 37.000, tel. 270842 Julianastraat 33, Brunssum.

Te k. Renault 18 GTL '79, BMW 518 '78; Talbot Sunbeam '78; Skoda 105 L '87; Triumph '84 autom. enz. Tevens het juiste adres voor alle reparaties, garage PIET DE LA ROY EN ZN., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Te k. Opel KADETT bj. '79 APK gek. tot 16-7-'89 Dorpsstr. 287, Brunssum, tel. 270637.

Te k. FORD Escort 1.3 Laser bj. '84 met extra's o.a. schuifkanteldak, kl. blauwmet., tel. 04754-3101.

Honda Civic, '81, ƒ 3900,-; Datsun Sunny, '80, ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant, '80, ƒ 2500,-; MITSUBISHI Sapporo, '79, ƒ 2800,-; Toyota Celica Liftback, '78, ƒ 2100,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, ƒ 4200,-; Rekord 1900 N, '79, ƒ 2400,-; Ascona, '79, ƒ 2900,-; Kadett Caravan, '79, ƒ 2500,-; Kadett City, '78, ƒ 1500,-; Renault 5 GL, '81, ƒ 2950,-; VW Golf D, '79, ƒ 3900,-; Corolla, '77, ƒ 1500,-; Ford 1600 Combi, '81, 5-drs., ƒ 4800,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

G.G. AUTO'S en autoshop biedt aan: Opel Ascona 16S 4 drs. 1984; Opel Kadett stationcar 1983; Opel kadett 12S ƒ 5900,-; Opel Ascona, Rekord 1979; Ford Escort 1.6 diesel 1985; Ford Escort 1.3 bj. '83; Ford Escort Laser 1984 en 1981 ƒ 6900,-; Honda Accord Sedan als nieuw 1984; Honda Civic 3 drs. 1982; Honda Civic automaat 1981 ƒ 5900,-; Mazda 323 zeer mooi 1983; Citroën BX 16 TRS 1983; Citroen Visa GXA 1982; Citroen GSA 1983; Fiat Ritmo 60 GL 1983; Fiat Panda 45 1982; Mini 1100 spec. 1983 ƒ 5900,-; Toyota Celica liftback ƒ 4900,-. Garantie vanaf ƒ 5500,-. Inruil mogelijk, ook voor al uw accesoires van uw auto kunt u onze winkel terecht. Tot ziens. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. Ford SIERRA 16, 5-drs., '86, LPG, ƒ 14.500,-; Opel Kadett Caravan, '81, LPG, ƒ 4750,-; Mazda RX 7 Sport, ƒ 10.000,-; Peugeot 305, '81, LPG, ƒ 2500,-; Mercedes 220 D, '78, ƒ 2400,-; VW-bus LT 28, LPG, geel kent., ƒ 2000,-; Fiat Panda, '81, ƒ 3000,-; VW Scirocco 1600 GT, '77, ƒ 2500,-; Fiat 127, '78, ƒ 950,-. Hommert 24, Vaesrade; kruispunt Schinnen.

RENAULT 5 GTS, 3-drs., aug. 1985, 46.000 km, grijsmet., 1e eigenaar, als nieuw. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

CITROËN BX 16 RS juli 1986, 43.000 km, rood, 1e eigenaar, in nieuwst. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Te k. Honda CIVIC bjr. '78, APK 6-'89, i.z.g.st. ƒ 1150,-. 045-452008.

T.k. Opel KADETT 1300 LS, kleur rood, bjr. '87, GSI-velgen, GT-inter. Tel. 045-211628 of 728184.

T.k. Ford TAUNUS bjr. '78, APK t/m oktober '89. ƒ 900,-. Tel. 045-419757.

T.k. MINI 1100 special bj. '77, zwart, get. glas. Tel. 045-414547.

PEUGEOT 205 GR diesel, type '86, 59.000 km, 5-drs. als nw. t.e.a.b. Vrusschemigerweg 17, Heerlen. Tel. 045-421247.

Te k. Opel KADETT Hatchback 12S, bjr. '80, APK tot '89. Tel. 045-419749.

Te k. sloop RENAULT R5. Pr. ƒ 200,-, motor 100%. Tel. 045-721081.

VW GOLF type de luxe, bj. '81, bijz. mooi, APK. ƒ 3950,-. Tel. 045-454087.

FIESTA 1100 '78, rood, APK, nieuwe banden, t.e.a.b. Spoordamstr. 25, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 16 S met lpg, bj. '82, blauwmet. ƒ 8500,- tel. 045-271235.

Te k. Morris MARINA bj. '76 37.000 km APK tot 18-10-89, tel. 045-453043.

Te k. Opel KADETT bj. '85, grijsmet. km.st. 30.000, vaste prijs ƒ 14.000,-, tel. na 18 uur 045-458842.

Nieuw autobedrijf vraagt m. SPOED auto's ƒ 1000,-, ƒ 30.000,-. Dir. cont. geld en vrijwaring tel. 045-414372 ook 's avonds.

Te k. van 1e eigenaar KADETT Hatchback 12 N bj. '82 APK, i.z.g.st. tel. 04499-3398.

Te k. MINI bj. '79 APK, i.z.g.st. tel. 04499-3398.

Te k. CITROEN GSA Club i.z.g.st., bjr. dec. '80. Pr. ƒ 1350,–. Rijksweg-Noord 76, Geleen.

Te k. SAAB 900 GLT, bwjr. '79, 5-drs., LPG, APK, pr. ƒ 3750,–; Tel. 045-244786 tussen 16 en 19 u.

Te k. FORD Escort 1600L bwj. '83., Pr. n.o.t.k. Lichtenbergerstr. 19 Schaesberg, 045-317604.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie HONDA Prelude pr. ƒ 8000,–; 10 mnd. garantie, als nw. Tel. 045-255602.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '85 kl. zwart, Evertsenstr. 1 Heerlen, 045-223427.

DAF. Tel. 045-218836.

Te k. AUDI 80, bj. '77, APK tot febr. '89, 100% in orde, ƒ 500,-. Prof. K. Onnesstraat 85, Hoensbroek, tel. 217819.

Te k. Ford CAPRI II 1.6 L, bj. '77, APK '89, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Eikstraat 58, Heerlen, 045-212714.

Te k. MERCEDES 300 D, bj. '81, ƒ 16.000,-. Tel. 045-312537, na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 207 (besteller), op LPG, bj. '78, APK-gek. tot 30-6-'89. Tel. 728643.

MAZDA 323, bj. '81, i.z.g.st., APK, koopje, veel extra's. Tel. 045-420048.

Te k. RENAULT Fuego TX, bj. '81; financ. en inruil mog. Tel. 045-457545.

VOLVO 340 Special, bj. '86, diverse extra's, prijs ƒ 14.000,-. Tel. 045-457624.

Te k. BMW 316, LPG, wit, nieuw model, 1983, vr.pr. ƒ 14.750,-. Klimmenderstraat 95, Klimmen.

BMW 316, 4-drs., autom., '85; BMW 320i, '85; BMW 316, met sportv., '86; BMW 524 TD, '85; VW Polo, '86; VW Golf 1600, '83; VW Derby, '79; Ford Escort CL 1300, '87; Ford Escort 1.4, '87; Opel Kadett GS, '86; Fiat Uno 55, '84; Suzuki Alto, '83; Toyota Carina GL, '82; Talbot Solara, '80; Opel Rekord Berlina, '79. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring en alle autoreparaties.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '81, APK tot febr. '89, vr.pr. ƒ 4100,-. Inl. tel. 045-320310.

MERCEDES 190, '85, orig. 44.000 km. kl. antraciet, getint glas en vele extra's. Tel. 045-751501.

ESCORT, type L, 1982, 5-drs., zeldzaam mooi. Hamerstraat 37-39, Heerlen (bij ABP).

MITSUBISHI Sigma, 1600 stat. car, bwj. '80, lpg onderbouw. Tel. 04405-1970.

Honda CIVIC Shuttle 4-'84, 80.000 km + trekh. + winterbanden, i.pr.st. ƒ 12.000,–. Tel. 045-725466.

Te k. Simca HORIZON 1.3 i.z.g.st. APK tot 8-'89. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Opel Kadett 1300 LS, 3-drs., '88; Opel Corsa 1300 S, 5-bak, '85; Opel Kadett 1200 GL, '83; Ford Sierra 1600 Laser, 3-drs., '85; Fiesta 1100 de Luxe, '86; Fiat Panda 45 S, '85; Mazda 323 de Luxe, 3-drs., '84; Toyota Corolla 1300 GL, 4-drs., '86; Toyota Corolla 1300 stationcar, '86; Golf 1300 CL, '86; Peugeot 205 Junior, '87; Opel Ascona 1600 S, bj. nov. '81, ƒ 7000,-. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur tel. 312059.

Te k. Opel KADETT 1.3, bj. '82, i.st.v.nw., luxe uitv., zeer mooi. Kremerslaan 22, Nieuwenhagen, 045-315058.

Te k. Ford SIERRA 1.6 LPG, geheel wit met blauwe striping, bijz. auto, z.g. onderh., bwj. '83. Vr.pr. ƒ 10.700,–; Tel. 02513-15311.

BMW 316 '85 karminrood, schuifkant dak, stereo-radio-cass., voor- en achtspoiler, 4 kopsteunen, wagen is i.z.g.st. 045-319381.

CITROËN BX 14 RE bwjr. '83, km.st. 88.000 met gasinst. incl. ½ jr. Bovaggar., div. extra's. Vr.pr. ƒ 9900,–; Tel. 045-223372.

Te k. RENAULT 4 blauw, bwj. '78, APK-gek., techn. goed, ƒ 850,–; 045-415482.

Te k. DATSUN Cherry 1200 Coupé bwj. '81 als nw., APK, ƒ 1750,–; Tel. 045-426110.

Ford Orion 16 L met lpg '85 ƒ 14.750,–; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs. '85 ƒ 15.750; Ford Sierra 1600 4-deurs '85 ƒ 16.000,–; Opel Kadett 13 LS '86 ƒ 15.000,–; Mitsubishi Colt turbo '84 ƒ 14.500,–; BMW 316 4-drs. '86 ƒ 23.750,–; Opel Kadett 12 S '80 ƒ 5250,–; Ford Sierra GL 2.0 ltr. 5 versn. '84; BMW 318 I '82 ƒ 9750,–; Opel Rekord Berlina 2 L '83 ƒ 13.000,–; Ford Taunus 1600 Bravo '81, ƒ 6250,–; Opel Ascona 19 N type '80 ƒ 4000,–; VW Kever 1303 '75 ƒ 1500,–. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-KEURINGSSTATION. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te k. MITSUBISHI Colt 1400 GLX, van 1979. Tel. 04490-23764.

Te k. Opel KADETT '79, i.g.st., 3-drs. Tel. 045-214411 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT stationcar 1.2 S, grijs kent., i.z.g.st., dec. '85, ƒ 8500,-. Graetheidelaan 17, Urmond, tel. 04490-38363.

Te k. MITSUBISHI Lancer, '78, i.g.st., APK tot febr. '89, prijs ƒ 1700,-. Tel. 04498-54855.

Te k. JAGUAR Daimler, type Sovereign 4.2 series III, pracht auto, bj. '80, APK '89, alle extra's, ƒ 8500,-. Tel. 04750-11681.

Te k. MAZDA 323 1300, bj. '77, APK t/m 16-7-'89, ƒ 750,-. Tel. 045-419757.

Te k. AUSTIN Mini, bj. '79, prijs ƒ 1250,-. Tel. 04405-3524, bellen na 18.00 uur.

Aangeb. betrekkingen

Tiltra BV Burg. Lemmenstraat 125a geleen vraagt dringend ervaren STEIGERBOUWERS voor projecten in Nederland en België, mensen moeten ook genegen zijn om eventueel in de kost te gaan. tel. 04490-55522, na 18.00 uur, Tel. 20434, dhr. Schaeffer.

Bar Monopole Herzogenrath (Duitsl.) zoekt nette **BARDAME** voor 's middags, 's avonds en/of weekends. Tel. 09-49240662928 va. 17.00 u.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd, met ervaring, leeftijd tot 23 jaar. Bakkerij Aroma W. Bekkers, Op de Heugden 42, Schaesberg, tel. 045-313225.

BUFFETDAMES gevr., beslist geen animeerwerk. Tel. na 10.00 u. Tel. 045-723532.

Hairstyling Trudy Wiertz, vraagt part-time, 2 dagen per week, 1e DAMESKAPSTER. Min. vereiste: ruime ervaring, zelfst. kunnen werken. Voor soll. en informatie gelieve contact opte nemen met kapsalon Wiertz, tel. 045-412010, Kerkrade-West.

CLUB PARIS, vr. charmante buffetjuffrouw v.d. avonduren, van ma. t/m vr., liefst met ervaring. Prov.weg-Nrd. 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt

geroutineerde lokster (m/v)

voor een confectiebedrijf in de omgeving van Brunssum. Ervaring is noodzakelijk, leeftijd onbelangrijk. Kandidaten die geïnteresseerd zijn in bovenstaande vacature kunnen contact opnemen met Marjon Janssen, tel. 045-718366.

Tempo-Team Uitzendbureau
Op de Nobel 1/Akerstraat
Heerlen

Wij zoeken voor onze sexshop annex cinema, te Maastricht, een actieve VERKOPER/STER, 25-40 jaar, voor de zaterdag of zondag. Betaling CAO-loon. Br. met foto ond.nr. MA 498 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975

Net meisje voor PRIVÉ-CLUB, met garantieloon. Tel. 045-420042.

Huisvrouw zoekt HUISVROUW voor privéwerk. Inl. 045-227734.

Korrekt bedrijfsdiensten

vraagt enkele oproepkrachten voor schoonmaakwerk in verband met uitbreiding te Sittard. Werktijden ma. t/m van 17.45 tot 19.45 uur. Inl. 040-511148.

ADMINISTRATEUR gevraagd voor servicebedrijf, zelfstandige werkkring, complete kennis vereist. Bel voor afspraak: 045-210021, na 17.00 uur tel. 045-422376.

D.W. spec. Duits biefstuk met krap geb. uienringen, frites en verse groente, ƒ 14,95; kop koffie met gebak van de dag, ƒ 3,95. Lunchroom-restaurant AU-COIN, Honingmanstraat 33, Heerlen.

Globe uitgaanscentrum Beek vraagt enkele trendy medewerkers. BUFFETHULP mannel. barkeeper voor onze cocktailbar en kelner. Voor alle functies is ervar. vereist. Brieven met pasfoto sturen naar Postbus 170, 6190 AD Beek Lb.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor zaterdags van 22.00 - 02.00 u. Lft. 18 - 25 jr. Persoonlijk aanmelden as. vrijdag tussen 19.00 - 20.00 uur La Cave, Wilhelminaplein 20 Heerlen.

Gevraagd 2e TOETSENIST(E) met ervaring voor begeleidingsband, tel. 045-226965.

Met spoed gezocht parttime FRITUREHULP met ervaring. Friture Demi, Spoorweglaan 2, Maastricht. Tel. 043-216897.

Met spoed gevr. erv. WONINGSTOFFEERDER met rijbewijs. Tel. afspr. na 18.00 uur 04459-1955.

Part-time hulp gevr. voor nieuw te openen SLENDER-YOU-ZAAK in Sittard. Tel. 04490-24347.

Nederlands bouwbedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

PORTIER gevraagd voor dancing Las Vegas, voor zaterdag en zondag. Te bevr. vrijdag tussen 19 en 20 uur en zondagavond vanaf 20 uur. Sunplein 2, Nieuwenhagen-Landgraaf, tel. 045-312445.

Betosta B.V. vraagt met spoed erv. METSELAARS voor werk in Aken en omg. Tel. 04405-1236, b.g.g. 04499-4479 (N. Pleuger).

TAXICHAUFFEURS gevraagd, full-time en part-time (weekend). Akerstraat-Nrd. 132, Hoensbroek.

CHAUFFEUR gevraagd voor 6x6 kiepauto. Tel. 045-452797.

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS voor Ned. Vragen naar dhr. Schmitz, 04454-2419.

Ben je een jongedame, ± 18 jr., niet naar schoolgaand, representatief, snel van begrip en wil hard aanpakken als FRITUREHULP, kom dan eens met ons praten, na tel. afspraak: 045-321988 of 425634.

OBER gevraagd voor dancing het Streeperkruis Schaesberg.

Gevr. parttime VERKOOPSTERS, slagersgezel en winkelchef. Aanm. na tel. afspr. Slagerij America, St. Pieterstraat 44 Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-456435.

Becu Montage BV zoekt voor projecten in Duitsland erv. VERWARMINGSMONTEURS en sanitairinstallateurs (moet autogeen lassen). Melden tel. 045-321193.

Gevr. vrouwel. FRITURE-HULP v.a. 18 jaar ± 25,- u. p.w. Tel. inl. 045-220040. Na 14.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V. Romeinenstr. 8, Kerkrade. W. Sanitair, gas, water, badkamers, riolering, werk. Tel. 045-412547.

Voor al uw DAKWERK R.M. Dakdekkersbedrijf Schripsema, Teutebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 312709.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Ha... is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAK-WERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peter Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dak werkzaamheden, met langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Voor kleine VERBOUWINGEN, dakdekken, stucadoren en tegels zetten, bel 045-220929.

Tuin goede WINTERBEURT, snoeien enz. Bijtijdig 045-272093 na 19 uur.

Grote voorraad BANKSTELKUSSENS, zowel koudschuim als binnenvering. Meubelstoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade, tel. 452189.

TIMMERMAN kan werk aannemen. Tel. 727807.

TV-ANTENNES ƒ 395 all-in 5 jr. garantie. Ook reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten. Kochen, 045-441693.

OPRITTEN en terrassen klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-32657

GOLDMANN

GROTE KUNST- EN ANTIEKEXPOSITIE

Op **vrijdag 28 en zondag 29 oktober** exposeren wij met onze **collectie kunst** en antiek in het **Motel Heerlen, Terworm 10.**
De collectie bestaat uit bronzen beelden van o.a. Frederic Remington, Rossi, E. Picault, Augus Moreau, Barye, A. Mercie en vele anderen.
Chinees en Japans porselein, goud imari, celadon, satsuma, canton, kien lung, terracotta, emaille cloisonne, enamel, houtsnijwerk, jade, Koreaanse meubels, tiffany-lampen.
Verder: veel Oosterse curiosia, zoals boedha's en allerlei andere figuren en voorwerpen. Burmaanse wandkleedjes enz. enz.

Geopend:	Verkoop:
vrijdag 13.00-22.00 uur	13.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-19.00 uur	10.00-17.00 uur

Goldmann B.V., Dr. Nolenslaan 149, Sittard, tel. 04490-23844, fax. 04490-24108, tlx. 30895.

74076

G Goldmann auctioneers
Dr. Nolenslaan 149 — Telex 30895
6136 GM Sittard, tel. 04490-23844 — Fax 04490-24108

15.000 GULDEN BELONING

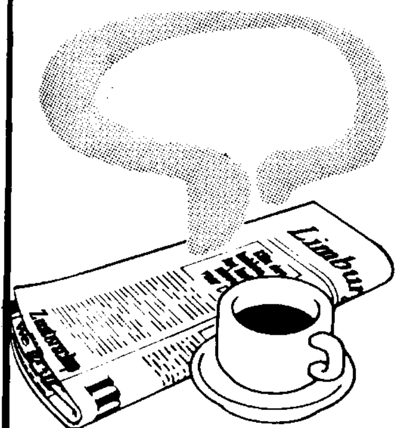
voor aanwijzigingen die leiden tot aanhouding van verdachten, die op kermiszondag 9 oktober jl. tussen 14.00 en 23.00 uur in ons bedrijf en onze bedrijfswoning hebben ingebroken.
Alle inlichtingen worden 100% discreet behandeld. Ze kunnen uitsluitend worden doorgegeven aan de politie te Heerlen afdeling recherche, telefoon 045-712511.

Directie Damoiseaux BV
Beitel 108
Heerlen

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 28 oktober 1988 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Te snelle Belg heel duur uit

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Verkeersgroep van de Rijkspolitie heeft gisteren een Belg aangehouden die op de autoweg tussen Hoensbroek en Nuth 190 kilometer per uur reed, stopte op de vluchtstrook en vervolgens achteruit reed.

Nadat de politie overleg had gepleegd met verkeersschout J. Bardoul kreeg de man een bekeuring van 750 gulden. Omdat hij de flappen niet meteen uit zijn beurs kon trekken nam de Belg een retourtje taxi naar zijn woonplaats Maasmechelen om thuis het geld op te halen. Zijn auto werd in de tussentijd weggesleept.

Weer terug in Nederland kon hij niet alleen de eerdergenoemde boete betalen maar ook nog eens 175 aan sleepkosten: meer dan negenhonderd gulden dus, exclusief taxikosten.

Nuth wil familie Niesing wegslepen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De familie Niesing is ook niet welkom in de gemeente Nuth. De familie die al enkele weken door Zuid-Limburg trekt om een woonwagenstandplaats te vinden is inmiddels aangeland in Schimmert. Zij heeft de gemeente gevraagd om een tijdelijke standplaats.

Die is echter geweigerd omdat Nuth volgens de wet genoeg standplaatsen heeft. De Niesings hebben standplaatsen aangewezen gekregen in Kerkrade, maar willen daar niet heen omdat op die ene plaats niet genoeg ruimte is voor de hele familie. De gemeente Nuth heeft nu bij de provincie een sleepvergunning aangevraagd.

Volgende week dinsdag vergaderen Gedeputeerde Staten hierover. Maar een gemeentewoordvoerder sloot gisteren niet uit dat de sleepvergunning al eerder wordt afgegeven.

Woekeren



● Ruim 25 mille, dat gaf de Wall-Street-thermometer gistermiddag in het Heerlense Bernardinuscollege aan. Alle 1.440 leerlingen ontvingen een tijd geleden onder het Bijbelse motto „woeker met je talenten" ieder een tientje, en moesten proberen dat bedrag te vermeerderen. Wel, dat is dus gelukt. Het geld is bestemd voor leprozenkolonie in het Braziliaanse Betim waar de Heerlense pater-franciscaan Hans Reelink de leiding heeft. Het saldo zal door de niet meegerekende bank- en giro-stortingen trouwens nog verder stijgen. In een der directiekamers was een telcentrum ingericht waar de stand van zaken van minuut tot minuut werd bijgehouden. En waar pater Max van der Schoot op symbolische wijze het bedrag kreeg overhandigd. In groepsverband, klassikaal of alleen gingen de leerlingen aan de slag.

Woekeren (2)

● Nog nooit werden er tijdens de pauzes fanatieker wafels, poffertjes, kroketten en frikandellen gebakken en gebraden. In het godsdienstlokaal werden buiten schooltijd tegen betaling video-films gedraaid. Enkele studenten wasten auto's, verkochten balpennen, snuisterijen, enzovoorts. Orgineel was het idee van Tom Vrancken die in tin gegoten figuurtjes aan de man bracht. Of de zoon van een tandarts, die met een tandartsenboor glazen graveerde, de zege van zijn vader heeft gekregen is vooralsnog niet bekend.

Bomen



● „En waar moeten de dieren dan heen", vroegen vertwijfelde kinderen van de Landgraafse Onze Lieve Vrouwe-basisschool (Lauradorp) zich gisteren op de Heerlense Schelsberg af. Daar vielen ze Jeffrey Koot bij, bewoner op het achter de Schelsberg gelegen natuurgebied/landgoed Blankevoort, in zijn strijd tegen de dreigende kap van maar liefst 2.000 bomen. Die vormen de buffer tussen de bewoonde wereld en het prachtige natuurgebied dat uitermate rijk is aan flora en fauna.

Bomen (2)

● De kinderen, wier juf het genoegen heeft in de directe omgeving van het gebiedje te wonen, waren meteen te porren om spandoeken te maken: „We zijn hier al een paar keer wezen kijken. 't Is prachtig. De bomen mogen niet gekapt worden", vertelde een joch gisteren ter plekke. De tiener Judith Sadelberg die eveneens in de buurt van het natuurgebied is opgegroeid, en niet anders weet dan dat die bomen er horen te staan, is een handtekeningenactie begonnen. „Die ga ik aanbieden bij de provincie in Maastricht zodat het kappen wordt tegengehouden," zegt ze. „Ik heb er al 126." En vervolgt strijdlustig: „'t Worden er duizend."

Geen raadsonderzoek naar functioneren Landgraafse wethouder

Bonten blijft overeind

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – PvdA-wethouder Jan Bonten van Landgraaf heeft de zware kritiek van de oppositie op het gemeentelijk personeels- en promotiebeleid overleefd. Een motie van de fractie Gulpers om een speciale raadscommissie het functioneren van de wethouder Personeelszaken diepgaand te laten onderzoeken, werd gisteren tijdens de beslissende ronde van de algemene beschouwingen door een nipte meerderheid van de raad verworpen. Gulpers' motie kreeg alleen steun van de fracties Nieuw Landgraaf, Landgraaf '81, Rutjens en het Vrouwen Appèl.

De steun van de oppositievrouwen was overigens nogal opmerkelijk, omdat zij zich in de beladen discussie over het personeelsbeleid tevoren niet hadden geroerd.

Vervelend

Van meet af aan werd al duidelijk dat de wethouder tijdens het laatste begrotingsdebat geen al te ernstige kleerscheuren zou oplopen. De PvdA nam het uiteraard vurig voor haar eigen wethouder op en beschuldigde de oppositie ervan puur en alleen 'op de man te spelen ter vermeerdering van eigen eer en glorie'.

„Het college is wat betreft de gewenste wijziging van de personeelsorganisatie op de goede weg. Wij staan dan ook vierkant achter de wethouder. Maar diverse partijen wensen geen constructieve bijdrage te leveren," baste PvdA-fractievoorzitter Maarten Van Hulst. Vooral de fractie Gulpers kreeg er van langs. „Die partij is op een sfeertje uit zo van 'dat we rotvervelend zijn dat willen we weten'."

Hoewel het CDA eerder ook voor een 'enquetecommissie' leek te zijn, ging de coalitiepartij gisteren mee met het voorstel van de PvdA het personeelsbeleid 'in de luwte van het seniorenconvent' aan de orde te stellen. Coalitiegenoten BBL, Beckers/Terpstra en VVD vonden een onderzoekscommissie eveneens te zwaar.

Nestbevuiling

De oppositie toonde zich zeer verontwaardigd over Bonten's reactie de afgelopen dagen op alle kritiek. Jef Horbach van de fractie Gulpers betichtte de wethouder ervan de bestaande ongerustheid bij de raad alleen nog maar te vergroten door voortdurend vaag en ontwijkend te antwoorden. Horbach: „Deze ongerustheid vertalen als voortdurende nestbevuiling is Uw meest gedurfde verbale actie tot nu toe. U bent zelf een belemmerende factor geworden bij het verbeteren van de personeelsorganisatie."

Horbach vond ook dat Bonten de woorden van ambtenaren tijdens het georganiseerd overleg uit hun verband had gerukt, waardoor het gemeentepersoneel in een moeilijke positie terecht is gekomen. „Daarmee zaait u onrust, over nestbevuiling gesproken."

Fractievoorzitter Leo Van de Wall van Landgraaf '81 deed er vervolgens nog een schepje bovenop. „De wethouder verschuilt zich voor zijn beleid achter het college. Daarmee erkent hij zijn falend beleid. De nestbevuiling heeft Bonten aan zijn onkundig handelen te danken," besloot Van de Wall.

Blazen door de herfst...



● *Soms moet je de wind een handje helpen. Zoals hier in Brunssum, waar een 'blad-blazer' krachtig de herfst bijeen probeert te vegen.*

Nu we toch aan het opruimen zijn: in Brunssum doet het verhaal de ronde dat Duitsers illegaal in de riolering lozen.

De waarheid is minder schokkend. Inderdaad rijdt er een Duitse bestelauto rond, die regelmatig stopt bij afvoerputjes in het trottoir. De gemeente weet ervan. Want zij heeft deze 'gastarbeiders' besteld om eens diepgaand te bekijken hoe goed/slecht de gemeentelijke riolering erbij ligt.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Uniformen voor harmonieorkest Brunssum

BRUNSSUM - Het Harmonie-orkest Brunssum krijgt op zondag 6 november nieuwe uniformen. Burgemeester L. Hoogland van Brunssum zal de kledij voor het korps officieel aanbieden.

Hieraan voorafgaand verzorgt de harmonie een koffieconcert in het cultureel centrum 'Brikke Oave' aan het Lindeplein. Landskampioen 1987, de harmonie St. Cecilia uit Bingelrade, verleent medewerking aan het concert, dat om 11.30 begint.

Het Brunsssums harmonie-orkest had ongeveer drie jaar nodig om de gelden voor de uniformen bij elkaar te krijgen door allerei interne acties.

PvdA: 'Onzinnig idee'

Stemmachines in Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Ondanks een uitermate boze uiteenzetting van PvdA-raadslid Th. Hoogers over de onzinnigheid van het voorstel, is de gemeenteraad van Simpelveld in diens grootst mogelijke meerderheid akkoord gegaan met de aanschaf van automatische stemmachines.

De totale kosten voor de gemeente bedragen een ton. Daardoor wordt het stemmen per verkiezingen voor de gemeente iedere keer 5.000 gulden duurder, zo haden B en W berekend.

De PvdA kwam echter met een andere en minder gunstige berekening. Niet alleen daarom, maar ook omdat de PvdA wel 'betere dingen weet te doen met 100.000 gulden' stemde de enige PvdA-er in de raad tegen.

Inbraken bekend

SITTARD – Met de aanhouding van de 22-jarige Heerlenaar H.S. heeft de politie van Sittard een 'gouden greep' gedaan. De jongeman heeft niet alleen zeven inbraken in sportkantines in Sittard bekend, maar tijdens het onderzoek bleek ook nog dat hij verantwoordelijk is voor een zeer groot aantal inbraken in heel Zuid-Limburg.

Begroting schouwburg afgewezen

PvdA-fractie zet Zuidgeest voet dwars

HEERLEN – De PvdA-fractie in de Heerlense gemeenteraad heeft het gistermiddag zijn eigen wethouder Jos Zuidgeest aardig moeilijk gemaakt door tegen de begroting van de stadsschouwburg te stemmen. Dei begroting is zo'n vier ton ruimer dan vorig jaar en de PvdA-fractie vindt dat onverantwoord hangende het onderzoek naar het functionren van de Heerlense stadsschouwburg.

Begin dit jaar onstond er fikse drukte in politiek Heerlen toen bleek dat er steeds weer meer geld moest bij de schouwburg. Om de uit de hand gelopen renovatie te betalen, vanwege de uitkoopsommen en ga maar door. Er werd toen afgesproken dat er een onderzoek zou worden ingesteld naar de wensen betreffende de schouwburg en wat er nu mee moet gebeuren en hoeveel dat wel gaat kosten.

Resultaten

„We willen eerst de resultaten van dat onderzoek hebben daarna valt er met ons te praten over de schouwburg," zei fractievoorzitter Dorien Tobi gistermiddag tijdens de begrotingsbehandeling in Heerlen. Zij vindt dat de begroting 1989 beslist niet hoger mag zijn dan de begroting 1988. „We worden nu weer met de rug tegen de muur gezet en kunnen alleen maar ja zeggen tegen de verhoging van de begroting. Daar zijn we nou precies vierkant tegen," zei ze.

Zuidgeest meldde dat hij twee keuzes had gehad: 1. een begroting zonder verhoging opstellen met de kans dat in de loop van 1989 dan toch nog meer geld bij moet, 2. een realistische begroting waarin alles opgenomen. Zuidgeest koos voor dat laatste, maar dat ging de PvdA dus niet. De PvdA bleef ook bij de stemmingen tegen de schouwburgbegroting.

Overigens verwacht wethouder Zuidgeest het rapport over de schouwburg pas in het voorjaar van 1989. Er is enige vertraging ontstaan omdat de personele bezetting van de commissie met wat problemen te kampen heeft gehad.

De VVD en de CPN/PPR/PSP/EVP-fractie stemden tegen de belastingverhogingen en de SP tegen de hele begroting voor het jaar 1989 van de gemeente Heerlen. Maar de meerderheid stemde voor en daarmee is de begroting aangenomen.

College Simpelveld: geen oplossing voor huisvesting school

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het college van B en W van Simpelveld weet vooralsnog nog geen raad met de huisvesting van de nieuw te stichten algemeen bijzondere school in die plaats. Het college heeft dat geantwoord op de algemene beschouwingen naar aanleiding van de begroting 1989. Uit de antwoorden blijkt duidelijk dat ook de gemeente is overvallen door het voornemen van de Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld (SKOS) om de Sint Jozefschool af te stoten en de leerlingen in de toekomst in andere katholieke scholen elders in de gemeente onder te brengen.

„Ofschoon we daartoe pogingen hebben ondernomen, mochten we van het katholiek schoolbestuur geen enkele aanwijzing ontvangen over het standpunt van het bestuur welke schoolgebouwen men wilde afstoten, danwel wilde handhaven", aldus een wat geïrriteerd college.

Leeg

Enkele raadsleden hadden enkele weken geleden aan het college gevraagd welke gedragslijn het ministerie van Onderwijs inzake huisvesting van scholen hanteert. Het ministerie staat in het algemeen op het standpunt dat eerst gezocht moet worden naar leslokalen die leeg staan in gebouwen waarvoor reeds een rijksvergoeding wordt gekregen.

Bezuinigingen

Met betrekking tot bezuinigingen bij instellingen en verenigingen zegt het college dat hij het niet uit sluit dat na het gepleegde overleg wel eens zou kunnen blijken dat het doorvoeren van bezuinigingen niet of nauwelijks mogelijk is. zonder vergaande ongewenste consequenties.

B en W menen verder ook uit alle beschouwingen van de raadsfracties te hebben opgemaakt dat het 'doorberekenen' van rijksbezuinigingen zijn grenzen inmiddels heeft bereikt.

Beuken opmerkelijk vriendelijker tegen PvdA

CDA Heerlen bindt in

Van onze verslaggever

HEERLEN – De aanvaring die de PvdA-wethouders eergisteren hadden met de CDA-fractievoorzitter in de Heerlense raad, Wim Beuken, heeft minder averij opgeleverd dan zich eerst liet aanzien. Gisteren bond het CDA in en was opmerkelijk vriendelijker tegen de coalitiegenoot tijdens de begrotingsbehandeling, dan de dag ervoor.

Beuken verweet Andriesma slecht beleid op Sociale Zaken en ook Zuidgeest kreeg een veeg uit de pan betreffende de welzijnsbezuinigingen. Gisteren stelde de CDA-fractievoorzitter zich gematigder op, kennelijk geschrokken van de forse reactie die hij van de PvdA-wethouders had gekregen.

Aan Andriesma bood Beuken min of meer zijn verontschuldiging aan en wethouder Zuidgeest kreeg een uitgestoken hand. Beuken en Zuidgeest gaan samen de zaak uitpraten om daarna constructief in coalitieverband verder te werken. Zo werd gisteren althans in de Heerlense gemeenteraad gezegd.

Beuken zei over Zuidgeest dat het de laatste tijd met deze wethouder stukken beter gaat en dat er voor hem geen reden is nu te spreken over disfunctioneren. In de wandelgangen werd gemeld, dat Beuken door zijn eigen fractie is teruggefloten ten aanzien van de kritiek op de PvdA-wethouders.

Dorien Tobi van de PvdA was duidelijk opgelucht dat het CDA zich zoveel milder opstelde. „Wij staan een collegiale samenwerking in de coalitie voor, gisteren (woensdag red.) leek het daar niet veel op, maar ik ben blij dat daar nu iets van is teruggenomen. Meningsverschillen mogen naar buiten komen, maar wethouders moeten op hun beleid aangesproken worden en niet persoonlijk aangevallen."

Nieuwsanalyse op pag. 18

Politiek gevecht nadert over aanpak hart Heerlen

Grafstenen recht gezet

SCHIMMERT – Een aantal grafstenen op het kerkhof van Schimmert zal binnenkort door de gemeente worden rechtgezet. Dat heeft het college geantwoord op vragen van het raadslid mevrouw Speetjens-Van Dongen van de fractie Lenoir.

De gemeente Nuth heef beheer en onderhoud van het kerkhof onder haar hoede.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, op de leeftijd van 48 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Leenders

echtgenoot van

Clara Oerlemans

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Clara Leenders-Oerlemans
Wiel Leenders
Elly van de Kuit-Leenders
Peter van de Kuit
Natascha
John Leenders
Familie Leenders
Familie Oerlemans

6466 SH Kerkrade, 26 oktober 1988
Lupinestraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 31 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Liefst geen bezoek aan huis.

Zondag tijdens de eucharistieviering van 11.15 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met verslagenheid geven wij hierbij kennis van het plotseling overlijden van onze vertegenwoordiger de heer

Y.H. Langenhorst

Wij zijn hem dankbaar voor alles wat hij gedurende bijna 33 jaar, die hij bij onze firma werkzaam was voor ons en het bedrijf heeft betekend.

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw en kinderen, die wij kracht en sterkte toewensen in het dragen van dit verlies.

De crematie zal plaatsvinden zaterdag 29 oktober 1988 om 11.45 uur in het crematorium Heeze, Somerenseweg te Heeze.

Directie en Personeel
Smitfort-Staal B.V.

Zwijndrecht, 26 oktober 1988.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze goede vader

Frans Rinkens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en overgrootmoeder

Marie van Wersch

weduwe van

Hein Rocks

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 95 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **Jozef Rocks**
Billa Rocks-Aretz
Chèvremont: **Piet Rocks**
Kerkrade: **Gerda Krings-Rocks**
Jozef Krings
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie van Wersch
Familie Rocks

6463 GH Kerkrade, 26 oktober 1988
Lindenlaan 79

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 29 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Darding-Hogenboom

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke man en zorgzame vader

Sjef Aretz

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Anna Aretz-Engels
en Carlo

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 oktober as. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade-West.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker de heer

H.J.J. van Cruchten

De heer Van Cruchten was tot aan zijn persionering op 1 mei 1972 gedurende 27 jaren werkzaam bij onze afdeling distributie.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteitsmaatschappij

Maastricht, 25 oktober 1988

Dankbetuiging

†

Graag willen wij een ieder bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, schoonvader en fijne opa

Pierre Voncken

weduwnaar van

Maria Alofs

Kinderen Voncken en kleinkinderen

Beek, oktober 1988
Heirstraat 30

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

Al wat gij gedaan hebt voor een dezer geringsten van Mijn broeders, hebt gij voor Mij gedaan.
Math. 25,40

Na een leven van trouwe toewijding aan God en liefdevolle dienstbaarheid aan medemensen is ons heden, plotseling, in de vrede van Christus voorgegaan, onze beminde medezuster, zuster, schoonzuster, tante en nicht

zuster Christine
Anna Maria Hoedemakers

Geboren te Born 26 september 1905
Overleden te Herten 26 oktober 1988

Zuster Christine was 55 jaar lang lid van onze congregatie. Gedurende 43 jaar gaf zij haar beste krachten in dienst van de medemens in de keuken van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Ook na haar pensionering wist zij zich op velerlei wijzen dienstbaar te maken in het bejaardenhuis te Herten.
Zij blijft in onze herinnering voortleven als een trouwe, eenvoudige, meelevende en blije medezuster.

Wij bevelen onze dierbare overledene aan in uw gebed.

Familie Hoedemakers
p/a Molenstraat 12 c,
6121 XG Born

Zusters van de
Goddelijke Voorzienigheid,
Hoogstraat 8, 6049 BP Herten

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 31 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats Brummeberg aldaar.

Zuster Christine is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, waar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

De overledene zal worden herdacht zondag 30 oktober tijdens de eucharistieviering van 10.15 uur in de kapel van het bejaardenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Herten.

Voor uw blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Mathieu Eggen

betuigen wij u allen onze oprechte dank. De enorme belangstelling betekende voor ons een grote steun en troost.

Mevrouw M.H. Eggen-Eussen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober as. om 10.00 uur in de Sint-Gertrudiskerk te Wijlre.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Zef Dreessen

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Dreessen-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

In het bijzonder danken wij de artsen en de geestelijkheid voor hun goede zorgen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

Martin Geers

betuigen wij langs deze weg aan allen onze hartelijke dank.

C.J. Geers-Waanders
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, oktober 1988

Limburgse districtsbestuurder over acties bij politie

'Van grote onrust is nog niets te merken'

Van onze verslaggever

MELICK – „Van grote onrust over de op komst zijnde maatregelen is nog niets te merken", zegt de Limburgse districtsbestuurder adjudant Kemp van de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) in het stafbureau in Melick. „Nog lang is niet alles wat ons te wachten staat even duidelijk. Volgende week zullen de ACP-leden in Limburg en Noord-Brabant in Veldhoven bijeenkomen om over de gevolgen van de PKP-voorstellen te beraadslagen."

In januari zal al met het heen en weer schuiven van politiepersoneel begonnen moeten worden, als de samenstellers van het rapport over de verdeling van de sterkte van de politiekorpsen hun zin krijgen. In drie jaar tijd moeten in heel het land bij de gemeentelijke politiekorpsen 1337 mannen en vrouwen worden overgeplaatst en binnen het korps rijkspolitie nog eens 1230. Bovendien zullen bijna 1200 mensen gedwongen het korps rijkspolitie moeten verlaten om in dienst te treden bij gemeentelijke korpsen of bij regionale samenwerkingsorganen van de politie.

Districtscommandant kolonel P. Leers van de Rijkspolitie Limburg heeft er geen gras over laten groeien en het ruim duizendkoppig personeel van zijn politiedienst meteen de gevolgen van de voorstellen onder ogen gebracht.
„De werkdruk bij de rijkspolitie ligt een kwart beneden die van de gemeentelijke korpsen. Dat leidde tot de eindconclusie in de PKP-voorstellen dat verschuiving van personeel binnen het korps rijkspolitie zal optreden en mensen moeten worden overgeheveld naar de gemeentepolitie.
In welke mate dat moet gebeuren is nog niet duidelijk", houdt kolonel Leers het rp-personeel in Limburg voor. Wel becijferde hij al de aantallen Limburgse rp'ers die uit het korps zullen verdwijnen. Zowel bij de verschuiving als bij de overheveling naar andere politiediensten zal aan gedwongen verhuizing van dat personeel met hun gezinnen niet helemaal te ontkomen zijn.

Van de politieke beslissingen zal afhangen wat er met de PKP-voorstellen wordt gedaan.

Belgisch onderzoek: 'Elzas Sel is wel milieuvriendelijk'

STEIN – „In het strooizout Elzas Sel, dat opgeslagen ligt in de haven van Stein, zitten weliswaar giftige metalen maar de concentraties zijn zo gering dat dit zout milieuvriendelijker is dan gewoon keukenzout." Dit zegt industrieel ingenieur R. Steegmans, hoofd van het laboratorium van het onafhankelijke Belgische onderzoeksbureau Lisec. Dit in België gevestigde bureau is gespecialiseerd in onderzoek naar ecologie en bosbouw en geniet in België erkenning door industrie en milieugroeperingen.

De onderzoeksresultaten spreken daarmee de berichten tegen van de afgelopen dagen, waarin Elzas Sel schadelijk voor het milieu wordt genoemd. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat is er overigens nog niets bekend over de invloed van Elzas Sel op het milieu en is het evengoed mogelijk dat het helemaal niet schadelijk is.
Steegmans van het Lisec heeft het strooizout uit de kalimijnen in de Franse Elzas in de afgelopen maanden specifiek onderzocht op zijn invloed op het milieu. Steegmans: „Ieder strooizout heeft een schadelijke werking. Elzas Sel heeft echter een aantal eigenschappen die juist deze negatieve invloed verminderen. Dit komt door de in Elzas Sel aanwezige calcium en magnesium, die een positieve invloed hebben op de zuurgraad." Volgens Steegmans is het argument dat dit zout schadelijke metalen zou bevatten niet relevant: „Alleen al in onze achtertuintjes bevinden zich tienmaal zo hoge concentraties van dezelfde metalen. Alles afwegend hebben wij vastgesteld dat dit zout minder schadelijk is voor het milieu dan keukenzout".

Elzas Sel werd vorig jaar in Nederland geïntroduceerd door het Maastrichtse bedrijf Bowie. De gemeente Heerlen, een van de afnemers van het zout heeft verklaard te blijven strooien met Elzas Sel. Heerlen zegt vertrouwen te hebben in een onderzoek dat de stad vorig jaar heeft laten doen, toen de gemeente het Elzasel aankocht.

Raad Wee... tegen extr... belasting... militairen

WEERT – Tegen de stellige ... wachting van burgemeeste... wethouders van Weert in ... de gemeenteraad gisterav... toch het voorstel om de ... honderd militairen van de ... leidingsschool voor onder... cieren toeristenbelasting t... ten betalen (55 cent per n... verworpen. Het voorstel ... heffing van de belasting, ... de Werknemerspartij en ... grote instemming door het ... lege van b en w overgeno... werd met veertien tegen ... stemmen verworpen.

De tegenstemmers noem... het een schandelijk, dan ... niet serieus bedoeld voo... en om in stijl te blijven ... voorstel om op te schiet... Door dit raadsbesluit ... Weert jaarlijks een inkom... bron van rond 28.000 gu... missen.

Door van de militairen to... tenbelasting te heffen wild... Werknemerspartij het ve... aan inkomsten van ... toen militairen als in... mochten worden beschou... met als gevolg een hogere ... kering uit het gemeentefo... compenseren. B en W w... het daarmee volkomen een... gingen er van uit dat het v... stel zonder enige tegen... door de raad zou worden ... vaard. Temeer daar de Ve... ging van Nederlandse ... meenten had laten weten ... toepassing van de gemee... ke verordening verblijf... toeristenbelasting ook op ... tairen niet alleen haal... maar ook alleszins redelijk...

Tweede open dag bij DSM

HEERLEN – Vanwege de overweldigende belangstelling voor het Burenbezoek op zaterdag 29 oktober heeft DSM een tweede open dag ingelast. In plaats van de 900 bezoekers waar het bedrijf voor aanstaande zaterdag op gerekend had, meldden zich liefst 2300 belangstellenden. De 1400 overtallige aanmelders kunnen zaterdagmorgen 5 november bij DSM terecht.
Alleen geïnteresseerden die hebben ingetekend met een bon uit een DSM-informatiekrant krijgen toegang tot het chemiecomplex.

Raad voor de Volksgezondheid in advies aan G...

'Kwaliteit voorop bij Post Ambulancevervoer...'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Provinciale Raad voor de Volksgezondheid stelt in haar advies aan GS over de Centrale Posten Ambulancevervoer (CPA's) de kwaliteit bovenaan en niet een schaalvergroting van de huidige vijf CPA's. „Het moet voor de patiënt als een eenheid overkomen" was het algemene gevoelen.

Ten aanzien van de kwaliteit van de CPA bestaan slechts zeer summiere wettelijke bepalingen. Daarom heeft de Provinciale Raad zelf een aantal kwaliteitseisen geformuleerd. Die eisen zijn dat de centralist bij voorkeur een verpleegkundige dient te zijn en bovendien praktische ervaring moet hebben in de ambulancehulpverlening. Voorts moet hij voldoende theoretische en praktische kennis bezitten van de te gebruiken communicatiesystemen en tenslotte dient het werkrooster zodanig te zijn dat de CPA 7 dagen per week en 24 uur per dag door een centralist wordt bemand.

De medisch leider van een CPA dient een geneeskundige te zijn die daadwerkelijk bij de ambulancehulpverlening betrokken is. Het hoofd CPA moet een ervaren (hoofd-)verpleegkundige zijn, die uitgebreid ervaring heeft op dit gebied en bovendien over leidinggevende capaciteiten moet beschikken. Het dienstverband dient fulltime te zijn.

De drie CPA's in Zuid-Limburg komen – volgens de Werkgroep in een advies aan de Raad – vrijwel geheel tegemoet aan de eisen zoals die hierboven zijn aangegeven. In M... en Noord-Limburg zijn de ... CPA's en de meldcentrale v... brandweer geïntegreerd. De... doen op dit moment niet ... eisen. De centralist bijvoorb... geen verpleegkundige en een ... lanceverpleegkundige is ... manent beschikbaar. Een ... ring van deze posten en een ... verfijning van die in Zuid-Li... moeten volgens de Raad de h... prioriteit hebben.

GS hebben de Raad gevra... CPA-organisatie te herover... omdat binnenkort grote inve... gen nodig zijn en bovendien ... te gaan of een verbetering va... ficiëntie mogelijk is via sch... groting of nauwere samenw... met andere hulpverleningso... saties.

Woningvereniging Kerkrade wijst claim 1,2 miljoen van de hand

Irik Bouw verkeert al in financiële problemen

Van onze redactie economie

EERLEN – Ook Irik Bouw, de nieuwe onderneming waarin ommige activiteiten van het failliet verklaarde Aannemingsedrijf Zuid-Limburg (AZL) zijn ondergebracht, verkeert in financiële moeilijkheden. Dat bleek gisteren tijdens een kort geng in Heerlen, waar Irik ruim één miljoen gulden eiste van woningvereniging Land van Rode in Kerkrade. Irik wilde bouw van 66 woningen voor de woningvereniging afmaken, aar kreeg van haar daarvoor geen toestemming.

middels is het onderhanden werk ergenomen door aannemersbeijf Vic Laudy uit Sittard, dat gisten eveneens was gedaagd. Irik eist halve de betaling van nog niet afrekend werk, dat ook bouwmatealen en gereedschappen op het rein in Kerkrade worden teruggeven. Irik heeft dit met spoed dig om elders werkzaamheden te nnen voortzetten, onder meer bij bouw van achttien woningen in aals.

Gezien de financiële positie van ik Bouw is er een spoedeisend beng," zei de advocaat van Irik, mr öllings.

Volgens de raadsman van Irik is oor tienduizenden guldens aan aterialen op het bouwterrein van 66 woningen eigendom van de ouwonderneming. Maar de geaagde partijen, de woningvereniing Land van Rode en Laudy, bewijfelen dat ten zeerste.

Regeling

Volgens beider advocaten, mr Hautast en mr Heuts, zijn is het mateeel fiduciair eigendom van de bank aar AZL in het krijt stond. Maar ok al zou blijken dat Irik de eigeaar is, dan nog betwijfelen zij of de nderneming de goederen mag geruiken. Zij beroepen zich op een egeling, de zogeheten UAV-bepalingen, waarin staat dat een bouwproject mag worden voltooid met de materialen die op het terrein liggen.

De claim van meer dan één miljoen gulden wijst de Kerkraadse woningvereniging absoluut van de hand. Volgens raadsman mr Hautvast zijn slechts enkele vordering terecht (voor een bedrag van 66.000 gulden), maar dan nog is het zeer de vraag of de woningvereniging tot betaling zou moeten overgaan. Door het faillissement van AZL is een deel van de toch al krap geplande bouwtijd verloren gegaan. Ook zijn er volgens mr Hautvast werken niet naar tevredenheid uitgevoerd. De woningvereniging verwacht dan ook dat de bouw een bedrag van ƒ 1,5 miljoen extra gaat kosten. „Deze vordering is van de gekke. Er wordt veel gevraagd om toch een beetje te kunnen krijgen," aldus mr Hautvast.

Al vroeg

Bij de behandeling van de kort geding bleek ook dat Irik geprobeerd heeft om de bouw van de 66 woningen in Kerkrade te mogen afmaken. Dat zou onder dezelfde voorwaarden gebeuren als die golden voor AZL. Frappant is dat mr Hautvast gisteren vertelde dat directeur-eigenaar Nic. Irik op 1 september heeft aangeboden om het werk te laten afmaken door Irik Bouw BV. Het bestaan van die vennootschap was toen nog niet bekend; AZL moest nog failliet verklaard worden.

Omdat niet duidelijk was dat Irik Bouw de vereiste financiële garanties zou kunnen geven (dat was afhankelijk van een extra garantie van de bank – red.), zag de woningvereniging ervan af om verder met Irik samen te werken.

Volgens mr Föllers heeft de woningvereniging tijdens een van de gesprekken over de afbouw van het project in Kerkrade, Irik Bouw nieuwe opdrachten in het vooruitzicht gesteld waarmee een 'niet onbelangrijk deel' van de werknemers van AZL aan het werk gehouden kon worden. Ook de schade voor onderaannemers zou beperkt kunnen blijven.

Volgens mr Hautvast is dat nooit met zoveel woorden gezegd. Hij erkende dat er een verklaring was getekend, maar onder het voorbehoud dat het algemeen bestuur van Land van Rode akkoord zou gaan. „Het was een soort gentlemen's agreement. Het zou welwillend in overweging worden genomen, en er was dus geen sprake van een voorkeursbehandeling van Irik Bouw."

Op 10 oktober zette Laudy de bouwwerkzaamheden in Kerkrade voort. Volgens de woningvereniging was langer uitstel onverantwoord, met de winter in aantocht. Mr Heuts benadrukte dat de Sittardse bouwer slechts zijdelings bij de kwestie is betrokken. Hij wees erop dat Laudy het materieel niet kon teruggeven, zonder toestemming van de woningvereniging.

● *Bakker Broekmans met zijn in Wageningen behaalde trofeeën.* Foto: PETER ROOZEN

Hulde voor Peter Broekmans in Oirsbeek

Beste bakker van Nederland

OIRSBEEK/WAGENINGEN – Banketbakker Peter Broekmans uit Oirsbeek is in Wageningen Nederlands beste banketbakker geworden. Als winnaar van het wedstrijden voor Limburgse bakkers in Maastricht, werd hij automatisch uitgezonden naar de landelijke kampioenendag van het bedrijfsschap en daar werd hij prompt beloond met de zilveren bakkershoorn de gouden kampioensspeld.

In totaal traden 81 banketbakkers in Wageningen aan. Elf producten werden per bakker beoordeeld.

Kennissen en klanten van de beste bakker van Nederland en dus ook Limburg en Oirsbeek, die vele prijzen op concoursen wegsleepte, zorgden voor een gepaste ereboog.

Drie Limburgers in muziekfinale

EERLEN – Drie Limburgse muzinten doen morgen mee in de finale n het 'Klein Koper Concours' van KRO. Bugelspeelster Riet Vann-Claessens (32) uit Ulestraten, ompettist Marc Speetjens (18) uit chimmert en bugelspeler Jos eyers (14) uit Puth kwamen met ucces door de voorronde.

drie Limburgers moeten de strijd ngaan met negen andere finalisn. Er zijn drie culturele reizen naar uropese hoofdsteden te winnen. De innaar van de eerste prijs mag bondien twintig minuten optreden in et KRO-programma 'Zin in muek'. In datzelfde programma wordt terdag 5 november een impressie egeven van de finale.

● *Een 'gewonde' wordt behandeld.* Foto: JEROEN KUIT

Specialisten lieten het afweten

Limburg oefent in rampenbestrijding

Van onze verslaggever

ROERMOND/VENLO – „Meneer heeft u verband?", kermt een hevig bloedende vrouw. De vingers van haar linkerhand bungelen er nog half aan. Onder haar oksel klemt zij de afgerukte hand van een tweede vrouw die zij al strompelend mee sjouwt op zoek naar hulp. Slachtoffers van een vreselijke ramp. Gelukkig geen werkelijkheid. Het is een oefening van hulpverlening na een ramp. Wel een die grenst aan de werkelijkheid voor brandweer, korps mobiele colonnes en basisgezondheidsdienst.

„Het onheil" voltrok zich gisteren in alle vroegte op de Maas, waar als gevolg van een aanvaring van een chemicaliëntanker met een vrachtschip een hevige ontploffing plaatsvindt. 's Middags is het weer raak. Limburg wordt voor de tweede keer met een ramp geconfronteerd. Melick-Herkenbosch is dit keer de plek des onheils. Op de terreinen van een aantal bedrijven op het industrieterrein Heide-Roerstreek voltrekken zich de rampen. Daarbij zijn ongeveer zestig gewonden gevallen.

Behalve een paar kleine prombleempjes met het gewondentransport zijn de oefeningen naar volle tevredenheid verlopen. Meer dan 1200 personen hebben aan de oefening deelgenomen.

Minder tevreden is het Rode Kruis over het optreden van een aantal chirurgen die weigerden mee te werken. Hierdoor kon een experiment dat was opgesteld met een aantal ziekenhuizen niet doorgaan. Een kleine unit van specialisten, bestaande uit een chirurg, een anesthesist en twee verplegers zou op het plek des onheils worden ingezet. Om hun ongenoegen te uiten over het regeringsbeleid besloten de chirurgen hun medewerking te onthouden, tot grote teleurstelling van het Rode Kruis.

Burgemeester Tonnaer verwijt commissaris niets

'Opleiding staat los van Sittardse politie'

Van onze verslaggever

SITTARD – Het Opleidingsinstituut voor Politie en Beveiligingspersoneel (OPB) in Sittard, dat op meerdere plaatsen in Zuid-Nederland personeel voor particuliere veiligheidsdiensten opleidt met behulp van docenten uit de politiewereld, heeft niets met de plaatselijke politie van Sittard te maken. Dit ondanks de bestuursfunctie van commissaris Nicoll van Sittard en de omstandigheid dat hij het politiebureau op zaterdag regelmatig voor de opleiding van nachtwakers en andere beveiligingsmensen ter beschikking stelt.

Zolang dat zo is en het Sittardse politiewerk er niet onder lijdt, zie ik geen enkele reden om daar opmerkingen over te maken. Zo reageerde gisteren burgemeester Jacq. Tonnaer van Sittard op mondelinge vragen van de raadsleden Jan Smeets(PvdA) en Koos Martens (Nieuw Sittard). Dit naar aanleiding van een publicatie in het Limburgs Dagblad van verleden week.

Met name Martens vroeg zich in het kader van de landelijke dicussie over bijbaantjes van politiefunctionarissen en de visie van minister Korthals Altes daarover af, of men wel blij moet zijn met deze nevenaktiviteiten tegen de achtergrond van de stijgende criminaliteit en de roep om meer personeel. „Ik kan toch niet gaan bepalen wat ambtenaren – overigens betwijfel ik of er Sittardse politiemensen les aan het instituut geven – in hun vrije tijd doen. Doe ik dat wel dan sta ik snel voor de ambtenarenrechter", reageerde Tonnaer bits.

Indruk

Hij was het overigens wel met de raadsleden Martens en Smeets eens dat door het geven van de particuliere opleiding binnen het Sittardse politiebureau „een verkeerde indruk gewekt kan worden. Daar kan men over discussiëren, maar ik weet dat de nog jonge opleiding volkomen los staat van het eigen politiekorps", aldus Sittardse burgemeester gisteravond.

Overigens zo liet hij de commissie Algemene Zaken uit de Sittardse raad weten dat hij op korte termijn in een gesprek met de politiechef de zaak opnieuw aan de orde zal stellen.

Hongerstaking vluchtelingen voortgezet

Vandaag geding over uitzetting Somaliër

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN/MAASTRICHT – Vanmorgen om 9 uur dient voor de president van de Maastrichtse rechtbank het kort geding dat een asielzoeker uit Somalië heeft aangespannen tegen de Nederlandse staat om te voorkomen dat hij het land wordt uitgezet. Het geding was eerder gepland voor vanmiddag 14.45 uur, maar omdat de landsadvocaat heeft gedreigd hem om 12 uur op het vliegtuig te zetten, is het geding vervroegd. In het verlengde van de dreigende uitzetting zijn zoals gisteren bericht acht landgenoten van de Somaliër in hongerstaking gegaan in het asielzoekerscentrum Moorheide te Sweikhuizen.

Tot gisteren was het de bedoeling dat ook een tweede Somaliër een geding zou aanspannen maar dat is voorlopig afgeblazen omdat in zijn zaak nieuwe aspecten aan het licht zijn gekomen. Die onderzoekt justitie momenteel en daarom is zijn uitzetting voorlopig opgeschort.

Volgens raadsman mr. Cor v.d. Borne van het Maastrichtse advocatencollectief verblijven de twee asielzoekers momenteel in het Huis van Bewaring in Hoorn, na eerder te hebben vastgezeten in de politiebureaus van Amstenrade en Landgraaf. Vermoedelijk zal de betreffende Somaliër vanmorgen zelf niet aanwezig zijn bij het kort geding, omdat justitie hem bij een eventuele negatieve beschikking van de Maastrichtse rechtbankpresident onmiddellijk het land uit wil zetten. Bij het kort geding zullen vanmorgen wel de acht Somaliërs aanwezig zijn, die uit solidariteit met het tweetal in Sweikhuizen in hongerstaking zijn gegaan.

De conditie van de acht hongerende Somaliërs is redelijk. Volgens woordvoerder Jeroen Wassenberg van het ministerie van Justitie in Den Haag zal de uitkomst van het kort geding bepalend zijn voor een eventuele voortzetting van de hongerstaking. Het is voor zover Wassenberg bekend de eerste keer dat vluchtelingen uit solidariteit met lotgenoten niet meer eten.

In het asielzoekerscentrum te Luttelgeest weigerden vluchtelingen onlangs wel voedsel omdat ze ontevreden waren over de kwaliteit van de maaltijden. Volgens Wassenberg staan de acht Somaliërs niet onder speciale medische controle. Dit zal wel gebeuren als ze vandaag (indien het kort geding voor hen negatief uitvalt) besluiten hun hongerstaking voort te zetten.

Kamervragen

Andrée van Es, Tweede Kamerlid voor de Pacifistisch Socialistische Partij (PSP) heeft gistermiddag schriftelijke vragen gesteld over de op handen zijnde uitzetting van de twee Somaliërs.

Het is usance dat geen uitzetting volgt voordat schriftelijk gestelde vragen zijn beantwoord, maar mr V.d. Borne heeft hier niet veel vertrouwen in, reden waarom het kort geding reeds vanmorgen vroeg dient. Direct daarna zal de president uitspraak doen.

Heerlense ondernemer looft 15 mille uit

'Wie drong mijn superbeveiligde woning binnen?'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Alfons Damoiseaux durft zijn huis nog amper uit. En in huis 'ziet' de 46-jarige ondernemer in bouwmachines achter elke kastdeur een inbreker. „Inderdaad, geestelijk ben ik compleet kapot," verzucht de Heerlenaar, die vanaf vandaag maar liefst 15.000 gulden heeft klaar liggen voor de 'gouden tip' over de inbraak van 9 oktober j.l.

Sinds die Heerlense kermiszondag ligt Damoiseaux namelijk bijna letterlijk wakker van de vraag wie zijn als een vesting bewaakte huis toch heeft weten binnen te dringen.

„Tot die zondagavond was ik er rotsvast van overtuigd dat mijn huis absoluut braakveilig was. Mijn electronische beveiliging was zo ingesteld dat er onmiddellijk alarm geslagen zou worden zodra iemand mijn bedrijf plus woning binnen vijf meter benaderde. Iemand moet dan ook mijn kostbare electronische beveiligingssysteem zodanig hebben bestudeerd, dat hij ongestoord kon toeslaan. Ik heb geen rust voordat ik weet wie mijn op en top beveiligd huis is binnengedrongen. Deze onzekerheid blijft aan me knagen. En niet alleen aan mij. Ook mijn vrouw durft niet alleen thuis te blijven." De Heerlense politie stemt volgens hem in met de uitgeloofde beloning.

Verbrand

De inbrekers hebben weliswaar op professionele wijze de electronische beveiliging buiten werking gesteld. Het openbranden van de brandkast omschrijft de gedupeerde echter als 'buitengewoon amateuristisch'.

Wat niet wegneemt dat Damoiseaux' boekhouder diep geschokt is. Want door het open branden van de kluis zijn alle diskettes verschroeid. Daarmee is meteen de hele boekhouding van de laatste vier jaar verdwenen.

Kasteeltuinen Arcen ontvingen 260.000 bezoekers

ARCEN – De Kasteeltuinen in Arcen hebben dit jaar 260.000 bezoekers mogen begroeten. Directeur Walraven spreekt van een 'goed eerste seizoen'. De tuinen werden in mei geopend.

Van de bezoekers was 60 procent afkomstig uit Nederland en 35 procent uit West-Duitsland.

Maandag start het winterseizoen. De tuinen zijn dan alleen in de weekeinden voor het publiek geopend tegen een gereduceerd tarief.

Opinie-onderzoek toont onverminderde weerstand aan:

Ruime meerderheid tegen bouw nieuwe kerncentrale

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Van de Nederlandse bevolking is 87 procent tegen de bouw van een nieuwe kerncentrale; slechts 10 procent is ervoor. Dat blijkt uit een nog niet gepubliceerd opinieonderzoek dat is gehouden door de Universiteit van Leiden en het Energiecentrum Nederland.

Politiek gezien is 92 procent van de PvdA-aanhang tegen een nieuwe kerncentrale, van het CDA is 82 procent tegen en van de VVD 79 procent.

Het kabinet was van plan volgend voorjaar een besluit te nemen over de bouw van een nieuwe kerncentrale, de derde na Borssele en Dodewaard. Maar in een interview met het werkgeversblad De Onderneming, dat maandag wordt gepubliceerd, zegt minister Nijpels van milieu dat hij niet verwacht dat er nog in deze kabinetsperiode een beslissing daarover wordt genomen.

Minister De Korte van economische zaken liet eerder al weten dat voor een verantwoorde technologische vernieuwing een breed draagvlak nodig is. En daar ontbreekt het volgens het onderzoek aan.

Het ziet er dus naar uit dat het besluit over de nieuwe kerncentrale wordt uitgesteld tot na de verkiezingen van 1990. Het CDA-Tweede-Kamerlid A. Lansink vindt echter dat er nog in deze kabinetsperiode een beslissing moet worden genomen. „Ik vind uitstel van zo'n beslissing de weg van de minste weerstand. De verantwoordelijke ministers Nijpels en De Korte hebben de plicht een faire afweging te maken".

PvdA'er K. Zijlstra acht het uiterst onwaarschijnlijk dat het kabinet inderdaad volgend jaar de beslissing neemt een nieuwe kerncentrale te bouwen. „Een positief besluit voor de bouw van een dergelijke centrale kan ernstige schade opleveren voor CDA en VVD. Als zo'n 80 procent van de kiezers van deze partijen tegen een nieuwe kerncentrale is, dan kan het niet uitblijven dat zij zich van hun partij afkeren als toch het groene licht voor de bouw ervan wordt gegeven. En dat zou de verkiezingen van 1990 wel eens beslissend kunnen beinvloeden".

'Zee-post' wordt na 23 jaar beantwoord

Van onze correspondent

HILVERSUM - De Hilversumse Liny Pronk wreef zich begin deze week de ogen uit, toen ze vanuit Australië een dikke enveloppe kreeg. Drieëntwintig jaar nadat een kokertje met daarin haar naam en het adres van de vinder in zee was gegooid, werd het begin deze maand op een strand in Oost-Australië gevonden. De vinder, Merv Stuart uit Rockhampton, gaf gehoor aan het verzoek de vondst aan de afzender van het briefje in de koker te melden.

Het kunststof kokertje was in 1965 vanaf een tanker in zee gegooid. In het buisje zat een briefje van het Jeugd Rode Kruis. De organisatie probeerde destijds op deze manier jongeren over de hele wereld met elkaar in contact te brengen. Liny schreef als veertienjarig meisje haar naam en adres op het formulier en leverde de koker bij het Rode Kruis in. Nu is ze 37.

„Om eerlijk te zijn, kan ik me daar niets meer van herinneren. Het antwoord kwam dan ook als een volslagen verrassing", zegt Liny. „Ja, ik vind het ultimate leuk om na zo'n lange tijd nog aan vroeger herinnerd te worden." Op het briefje dat destijds bij haar naam in het kokertje werd gestopt en dat Merv haar nu terug heeft gestuurd, staat in drie talen een boodschap aan de vinder.

In die boodschap staat dat het kokertje samen met vele anderen overboord werd gegooid vanaf een Shell tanker. Voorts wordt uiteen gezet dat het kokertje door de afzender werd gekocht van het Nederlandse Rode Kruis omdat dit een aardige manier was om met kinderen uit andere landen in contact te komen en daarmee bovendien het werk van de hulporganisatie gesteund werd.

Merv kreeg deze boodschap op 3 oktober onder ogen en voldeed aan het verzoek zoveel mogelijk informatie over de vindplaats op te sturen. Liny kreeg foto's van de vindplaats, een plattegrond en een ansichtkaart van Rockhampton, een Australische stad met 68.000 inwoners.

Basisscholen nog niet dicht

DEN HAAG – Basisscholen met minder dan 23 leerlingen hoeven voorlopig nog niet bang te zijn voor sluiting. Een Kamermeerderheid heeft gisteren een stokje gestoken voor de plannen van staatssecretaris Ginjaar-Maas om met onmiddellijke ingang een begin te maken met het terugdringen van het aantal kleine basisscholen. De staatssecretaris moet eerst maar eens een notie op tafel leggen, waarin een een samenhangend beleid wordt gepresenteerd, zo kreeg ze van de Kamer te verstaan.

Veroordeelde vrij door procedurefout

AMSTERDAM – De 22-jarige Amsterdammer C.H., die 6 oktober tot vier jaar celstraf is veroordeeld voor zijn aandeel in een reeks overvallen op banken en supermarkten in 1987, is gisteren op vrije voeten gesteld als gevolg van een procedurefout. Dit heeft raadsman mr J. Plasman van de verdachte gisteren meegedeeld.

Op 5 augustus werd de zaak tegen H. pro forma behandeld voor de rechtbank in Amsterdam. Dat betekent dat de werkelijke behandeling binnen 30 dagen na die pro forma-zitting moet plaatsvinden, zoals de wet voorschrijft. Wel kan de officier van justitie die termijn laten verlengen. Hij dient daarvoor wel op grond van klemmende redenen een verzoek in te dienen bij de rechtbank. Dat heeft hij evenwel nagelaten.

Op 22 september kwam de zaak voor. Toen was de termijn van 30 dagen dat verdachte vanaf de pro forma-zitting nog in voorlopige hechtenis kan worden gehouden, al verstreken. Toch volgde op 6 oktober de veroordeling, waarna mr Plasman bij het gerechtshof in Amsterdam een verzoek om vrijlating indiende. Dat verzoek werd gisteren gehonoreerd met het gevolg dat de veroordeelde bankrover onmiddellijk op vrije voeten werd gesteld.

Eén en ander betekent niet dat H. zijn straf zal ontlopen. Want zowel diens advocaat als de officier van justitie hebben hoger beroep aangetekend, zodat de zaak nog door het gerechtshof zal worden behandeld.

Walesa denkt dat overleg met regering niet doorgaat

GDANSK – Lech Walesa, de voorzitter van het verboden vakverbond Solidariteit, heeft donderdag gezegd dat hij het gevoel heeft dat het Poolse regering niet meer voelt voor de beloofde ronde-tafelbesprekingen met Solidariteit. „Zij krijgen het woord Solidariteit niet door hun keel", zo zei Walesa, die eraan toevoegde dat hij geen plannen had voor een bespreking met vertegenwoordigers van de regering.

De regering wilde vandaag/vrijdag een begin maken met de ronde-tafelgesprekken, maar Walesa zei dat hij geen uitnodiging had ontvangen voor de bijeenkomst en ook geen voorbereidingen had getroffen voor de reis naar Warschau. Volgens de vakbondsleider heeft het overleg weinig zin omdat er bij de regering een „gebrek aan politieke wil is om de fundamentele problemen die ons scheiden op te lossen".

Benoeming CES directeur

MAASTRICHT — Dr W.S.P Fortuyn (40) is met ingang van 1 oktober benoemd tot directeur van het Center for European Studies (CES). Primaire taak van Fortuyn zal zijn om het CES zodanig te organiseren dat het binnen een periode van twee jaar in financiële zin zelf-voorzienend is.

Ook zal hij zich richten op de uitbreiding van het cursuspakket en de doelgroepen van het CES, zoals bijvoorbeeld managers uit middelgrote en kleine ondernemingen die zich willen oriënteren op de Europese markt.

Fortuyn was tot 1 oktober onder andere als universitair hoofddocent sociaal-economische politiek en sociaal-economisch beleid verbonden aan de Rijksuniversiteit Groningen. En Fortuyn is directeur van het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de realisatie van de openbare vervoerskaart voor studenten.

'Van contacten komen contracten'

Limburgse handelsmissie naar Italië

ROERMOND – Tussen 4 en 8 november aanstaande gaat een handelsmissie van tien Limburgse bedrijven in de voedingsmiddelensector naar Italië. Er wordt daar onder meer een stand betrokken op de grootste jaarlijkse vakbeurs (Sipral) voor voedingsmiddelen in Milaan. Daarnaast worden 25 Italiaanse ondernemingen bezocht in het economisch zwaartepunt van het land, de driehoek Milaan-Genua-Turijn.

De Samenwerkende Kamers van Koophandel verwachten veel van de missie. Projectleider drs Paul Dormans: „Italië is met 57 miljoen consumenten een grote markt, met een sterk ontwikkelde vraag naar kwaliteitsprodukten, waar voor de Italiaan bereid is een goede prijs te betalen".

Het is inmiddels de vierde handelsmissie van Limburgse bedrijven naar het buitenland. Eerdere werden gehouden naar Zweden, Beieren en Londen. De missies zijn vooral bedoeld voor kleine en middelgrote bedrijven, die nog betrekkelijk weinig export-ervaring hebben.

„Italië is een moeilijke markt. Een andere cultuur, een vreemde taal. We moeten de Alpen over en dat is en blijft een barrière. Bovendien zijn de Italianen nu ook weer niet zo bedreven in moderne talen. Het is ook geen typisch West-Europese markt", zegt Dormans.

Welke tien Limburgse bedrijven deelnemen aan de missie wil hij niet aan de grote klok hangen. De deelnemers zitten daar niet om verlegen vanwege hun concurrentie-positie, zegt hij. Het gaat in elk geval om producenten van frisdrank, ijsbiscuits, banket, diepvriesprodukten, verse groenten, frites en snoep.

Veelbelovend

De kosten van de handelsmissie bedragen 76.000 gulden. Dat wordt met steun van provincie en Economische Zaken betaald. De deelnemende bedrijven hebben vooraf een marktonderzoek laten verrichten in Italië of men daar wel staat te springen om produkten uit Limburg. De resultaten zijn veelbelovend. Dormans verwacht dan ook dat er zaken gedaan kunnen worden.

Eén bedrijf heeft zelfs al vóór de handelsmissie een proeforder ter grootte van 60.000 gulden in de wacht gesleept. De projectleider verwacht evenwel dat het voor de meesten toch in eerste instantie het maken van contacten dat belangrijk zal zijn. „Maar van contacten kom je al gauw tot contract", aldus Dormans.



● Von Villiez: ...Geen twijfels over toekomst Eurocontrol...

Hansjürgen Freiherr von Villiez neemt afscheid van luchtleidingscentrum

„Toekomst Eurocontrol is goed, anders was ik niet opgestapt"



● *Samen met zijn chauffeur kwam Von Villiez gistermorgen tot grote hilariteit van het personeel op een tandem naar zijn werk in Beek. De directeur kwam daarmee op de valreep een oude afspraak na.*

Foto: PETER ROOZEN

3EEK – „Ik ben er zeker van dat de toekomst van Eurocontrol er goed uitziet. Ik moet eerlijk bekennen dat, als dit niet zo was en de situatie nog zo gevaarlijk was als pakweg drie jaar geleden, ik mijn functie in dit centrum nu niet uit handen zou hebben gegeven. Dan was ik beslist nog vier jaar hier gebleven."

Dr. Hansjürgen Freiherr von Villiez (60), directeur van het luchtverkeersbeveiligingscentrum Eurocontrol in Beek, spreekt aan de vooravond van zijn vertrek met een gerust hart over de toekomst van Euroncontrol. Achttien jaar lang zwaaide de in Berlijn geboren Duitse baron de scepter over dit met radarschermen en computers volgestouwde centrum, dat werk biedt aan zo'n zeshonderd verkeersleiders. Het afgelopen decennium was het publicitair gezien een geduchte concurrent van het ervoor gelegen vliegveld.

Hoewel hij, diplomaat in hart en nieren, daar liever niet over wil praten, moet ook de uiterst formele maar vriendelijke Von Villiez beamen dat de ontwikkeling van Eurocontrol sinds de opening in 1969 danig is gefrustreerd door de lidstaten die ooit tot de oprichting van het centrum besloten: Nederland, België, Luxemburg en West-Duitsland. Het gekissebis over de overdracht van luchtverkeersleidingstaken van de nationale luchtvaartdiensten aan Eurocontrol, met name in het gastland zelf, is de overbekende oorzaak. Dat is nog steeds zo, is de heilige overtuiging van de vakbonden van luchtverkeersleiders. Volgens hen zal met name het aanhoudend verzet van de Rijksluchtvaartdienst en minister Smit-Kroes om taken naar 'Beek' over te hevelen, uiteindelijk de doodsteek voor Eurocontrol betekenen.

Begrip

De visie van Von Villiez staat daar haaks op. Toegevend dat Eurocontrol nooit het centrum zal worden, dat zijn opdrachtgevers en ook hijzelf begin jaren zeventig voor ogen hebben gehad, toont hij als baas van Eurocontrol opvallend veel begrip voor alle tegenstand.

„De intentieverklaring waarmee destijds is afgesproken dat de begeleiding van al het luchtverkeer in Euroncontrol zou worden geconcentreerd, is in de praktijk inderdaad nooit helemaal uitgevoerd. Maar in dit soort samenwerkingen blijft er altijd werk te doen. Ook bij andere Europese projecten hebben we de afgelopen vijfentwintig jaar kunnen zien dat ze gaande de tijd een andere richting zijn uitgegaan.

Steeds wordt dan de vraag gesteld: moeten we wat we destijds met elkaar hebben afgesproken, ook daadwerkelijk uitvoeren. Die gedachtengang gold ook voor Eurocontrol. Wij waren tijdig klaar voor de ons toebedachte taak, maar bij de nationale diensten dacht men daar kennelijk heel anders over. Ook bij voor mij was het een teleurstelling te moeten constateren dat de ontwikkeling van Eurocontrol om politieke redenen langer duurde en anders verliep dan operationeel-technisch was voorzien."

Von Villiez benadrukt dat hij niet zozeer als Westduitser of Eurocontroller, maar altijd vooral als Europeaan in Beek heeft gewerkt. Redenerend vanuit het standpunt dat Europese samenwerking een goede zaak is, vindt hij dat ook een Eurocontrol in afgeslankte vorm voldoende bestaansrecht heeft. „Samen met drie medewerkers ben ik hier destijds begonnen met het richten en opstarten van een centrum. Ons toekomstbeeld was iets tot stand te brengen dat de naam Europese samenwerking verdiende. Die visie heb ik nu nog. Alleen is voor Eurocontrol het sleutelwoord om samen iets te bereiken niet meer concentratie, maar integratie van de verschillende systemen voor luchtverkeersbegeleiding. We moeten zo snel mogelijk zien te bereiken dat de systemen van de nationale diensten en het onze technisch op elkaar worden afgestemd. De internationale luchtvaart, die de afgelopen drie jaar explosief is gegroeid, vraagt dat van ons. We moeten niet wachten tot er ongelukken gebeuren. Het gaat mij nu dus niet om de vraag vanaf welke hoogte wij hier in Beek het vliegverkeer moeten begeleiden. Als we het maar samen en goed doen, dat is onze taak", aldus Von Villiez.

Trots

Die taak kan volgens hem alleen worden uitgevoerd op basis van goed onderling vertrouwen, en niet door simpelweg taken over te hevelen. Niemand is, onafhankelijk van zijn nationaliteit, bereid daar zomaar aan toe te geven. Of dat nu de mensen van de RLD in Nederland zijn, of die van de Bundesanstalt für Flugsicherung in mijn land of de Regie voor de Luchtwegen in België. Zij hebben ook allemaal hun professionele trots en gedrevenheid. Voor hen is het ook de kunst aktief te blijven. Het benodigde vertrouwen krijg je dus niet als je botweg zegt: geef die taken maar aan ons, wij doen dat wel even. Dan frustreer je al die anderen, waarvan je dan geen medewerking meer hoeft te verwachten. Misschien hebben de politici destijds niet beseft dat het zo niet werkt. Het enige alternatief is het uitgangspunt op een andere manier proberen te bereiken."

Vanaf welke hoogte 'Beek' het vliegverkeer zou moeten begeleiden, is volgens Von Villiez niet zo gemakkelijk te beantwoorden. „De luchtvaartstructuur in elk land is anders. Het ideale niveau bestaat niet. Maar daar gaat het nu eigenlijk ook niet om. Wat we eerst en vooral moeten doen is de begeleidingscapaciteit in Europa moderniseren en waar mogelijk vergroten. Dat geldt ook voor Eurocontrol. Daarom legt mijn opvolger Paul Stalpers bij de ministers in Brussel volgende maand een uitbreidingsplan voor dit centrum op tafel. Hij heeft daar sinds zijn komst hier in 1987 hard aan gewerkt. Mijn verzoek aan alle medewerkers er straks met alle inzet en kracht aan mee te werken, is het minimale wat ik hem bij mijn vertrek kan aanbieden. Eurocontrol heeft in de internationale luchtvaart een voortreffelijke reputatie. Zolang het centrum die vasthoudt, kan ik geen enkele reden bedenken om tegen de modernisering van systemen op de nationale luchthavens te zijn. De groeiende luchtvaart vraagt daar om".

Von Villiez neemt vandaag officieel afscheid als directeur van Eurocontrol. Dat gebeurt met een receptie in het centrum.

Zes bedrijven uit Limburg in Top-100

'an onze verslaggever

IEERLEN – Van de Limburgse concerns heeft KNP het afgelopen jaar de grootste sprong gemaakt in de Top-100 van meest verdienende bedrijven in Nederland. Die ranglijst wordt jaarlijks gepubliceerd door FEM, een gezaghebbend financieel-economisch tijdschrift. KNP steeg van de 27ste naar de 19ste plaats. Het bedrijf heeft een waarde van ruim 761 miljoen en behaalde in 1987 een omzet van bijna 2,5 miljard.

Op de ranglijst moet KNP twee Limburgse bedrijven voor laten gaan. DSM klom van een achtste naar een zesde plaats met een bedrijfswaarde van bijna 2,5 miljard en een omzet van iets minder dan 9 miljard. Océ-van der Grinten daalde van een veertiende naar een zestiende plaats. De bedrijfswaarde van dit Venlose concern is door FEM vastgesteld op ruim 890 miljoen en de omzet op 1,8 miljard.

De andere Limburgse bedrijven in de Top-100 zijn achtereenvolgens Volvo Car (plaats 28, bedrijfswaarde: 527 miljoen, omzet: 2,5 miljard), Inci (plaats 72, bedrijfswaarde: 169 miljoen, omzet: 491 miljoen) en Frans Maas Beheer (plaats: 83, bedrijfswaarde: 152 miljoen, omzet: 96 miljoen).

Opmerkelijk is dat Macintosh op de ranglijst niet voorkomt, ondanks een omzet van bijna 970 miljoen. Fiere aanvoerder van de Top-100 is overigens de Koninklijke Shell-groep met een bedrijfswaarde van 30 miljard en een omzet van 158 miljard.

Bodem Maas erg vervuild

BRUSSEL – De bodem aan de oevers van een aantal Belgische rivieren is ernstig vervuild met cadmium en lood. Dat blijkt uit een onderzoek dat de Belgische Bond voor Beter Leefmilieu (BBL) heeft ingesteld. De bond heeft gisteren de resultaten daarvan bekend gemaakt.

De vervuiling doet zich vooral voor in de uiterwaarden van de Maas, stroomopwaarts van Maaseik, in de Scheldepolders in de buurt van Hamme en in de uiterwaarden van de Rupel nabij Heindonk.

Ook gewassen (zoals mais) die daar geteeld worden bevatten volgens de BBL al onaanvaardbaar hoge concentraties cadmium en lood.

Contra-expertise voor Opac-centrale

Plem wil onderzoek financieren met LIOF en provincie

MAASTRICHT – De Plem wil een contra-expertise laten uitvoeren naar de haalbaarheid van een Ondergrondse Pomp Accumulatie Centrale (Opac), een centrale voor de opwekking van elektriciteit met een vermogen van 1200 Megawatt, in Zuid-Limburg. Dat kost enkele tonnen. Provinciaal bestuur en LIOF zouden daaraan mee moeten betalen.

Uit een eerdere studie van het Nijmeegse ingenieursbureau Haskoning heeft de minister eerder dit jaar de conclusie getrokken dat een Opac, waarvoor honderden meters lange gaten in de grond moeten komen, momenteel niet haalbaar is. De berekeningen over de investeringslasten deugen echter niet. Dat zegt PLEM-direkteur ir. F. van Eyndhoven in een interview met deze krant.

„De berekende investeringskosten zijn aan de te hoge kant. Waardoor Opac meer dan nodig naar achteren is verschoven. Met name doordat men de bouwrente veel te hoog heeft gemaakt. We willen met de studie aantonen dat de studie op dit punt correctie behoeft.

Breed draagvlak

Wil Limburg straks eventueel kandidaat voor Opac zijn dan moeten we nu al interesse tonen, het voortouw nemen. Door het samen met het bedrijfsleven te doen, het LIOF en het provinciaal bestuur krijg je een breed draagvlak. Dan ziet men dat het niet alleen gedragen wordt door een stelletje fanatiekelingen uit de elektriciteitswereld".



● *Ir. Frans van Eyndhoven: „Investeringsberekeningen voor Opac deugen niet".*

Foto: WIDDERSHOVEN

Volgens Van Eyndhoven zal de bouw van een Opac door de EPZ (fusie produktiebedrijven PLEM en PNEM) uitgevoerd worden omdat de Plem zich nog slechts met de distributie van stroom bezighoudt. „Als er groen licht komt voor de bouw van een Opac dan moet die naar Limburg komen, want we hebben in deze provincie nu eenmaal ervaringen ondergronds". Bovendien levert het volgens hem een heleboel werk op.

Een Opac is overigens afhankelijk van de komst van kernenergie in Nederland. Volgend jaar zal het kabinet daarover een beslissing over nemen. „Tien jaar later draait de eerste nieuwe kerncentrale pas. Dus pas in 2000 zal Opac aan de horizon verschijnen", aldus Van Eyndhoven die volgende week dinsdag, 1 november met de VUT gaat.

Mijnen

Frans van Eyndhoven werd geboren op 16 oktober 1926 in Bergen op Zoom. Zijn vader was journalist. Hij heeft vier kinderen en is sedert anderhalf jaar weduwnaar. Vier en dertig jaar zit hij al in de stroom. Eerst op de centrale Maurits voor de Staatsmijnen, daarna bij de PEN in Noord-Holland en de afgelopen zeven en een half jaar bij de PLEM.

Zoals gezegd; hij is een fervent voorstander van Opac maar ook van kernenergie. Tsjernobyl veroorzaakte een schok in de wereld. Een boel voorstanders van kernenergie schrokken. Van Eyndhoven niet. Hij komt er ijskoud voor uit ook nu nog een „onvoorwaardelijk" voorstander van kernenergie te zijn. Dat het in Tsjernobyl misging komt volgens hem doordat de Russen hun zaakjes niet voor elkaar hebben.

„Ik werk nu 34 jaar in deze branche en heb ik gezien dat er geweldige beweging zit in de energieprijzen. Dus je moet flexibel inspelen op de prijzen op de wereldmarkt. Elektriciteit zo'n wezenlijk grondstof dat je niet afhankelijk moet zijn van de aanvoerlijn. Als er bijvoorbeeld weer een olieboycot komt of een gigantisch staking in de Amerikaanse mijnindustrie moet je kunnen switchen". Hem staat dan ook een driedeling voor ogen: gas, olie en kernenergie als bronnen voor stroomopwekking.

Nutsfunctie

De PLEM speelt thans vrijwel geen rol van betekenis meer op het gebied van elektriciteitsproduktie. Daardoor is volgens Van Eyndhoven een stuk vitaliteit uit het bedrijf gehaald. Om dat weer wat nieuw leven in te blazen wil de PLEM zich toeleggen op kleinschalige projecten zoals warmtekrachtkoppeling.

Daarnaast wil de PLEM meehelpen aan het oplossen van milieuproblemen. „Het mest- en afvalprobleem, bijvoorbeeld. Daarin zien we mogelijkheden. We zien het als een soort tweede nutsvoorziening. Het is immers voor alle burgers, een soort nutsfunktie. Wij zijn gewend om met lange afschrijvingen en grote investeringen te werken. Particuliere investeerders hebben daar niet zo'n interesse in. Dat is voor hun te risicodragend".

Van Eyndhoven vertrekt volgende week maar blijft overigens nauw betrokken bij het hele elektriciteitsgebeuren. Hij is onder meer commissaris geworden van Korrel, een dochteronderneming van de PLEM waarin ook het Sittardse bedrijf PBI participeert. Bedoeling van Korrel is een cementfabriek te bouwen waarin cement wordt gemaakt dat voor 75 procent uit vliegas bestaat. Vliegas is een afvalprodukt van kolengestookte centrales en wordt in de komende jaren in grote hoeveelheden geproduceerd. Verder zit hij in een landelijke werkgroep, die in Nederland een lokatie zoekt voor de opslag van overtollige vliegas.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Coming to America, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. Bambi, za zo en wo 14 uur. Die Hard, za 24 uur. **Rivoli:** Red Heat, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** The Couch Trip, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.30 uur. **H5:** Big Business, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Good morning Vietnam, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.15 uur. Princess-bride, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Action Jackson, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Poltergeist 3, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur, do vrij ma di ook 14 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 uur. **De Spiegel:** Slamdance, vrij t/m ma 21 uur. **Kinderfilmhuis de Spoel:** Benny's badkuip, Dierenmix, za 15 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Action Jackson, vrij t/m zo 20 uur. Screwball Hotel, vrij t/m zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Coming to America, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur. Hairspray, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Frantic, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. Red Heat, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Cinema-Palace:** Big Business, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur, zo ook 14 uur. Good morning Vietnam, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur, zo ook 14 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur, zo ook 16.30 uur. Junglebook, za 16.30 uur, zo 14.30 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Ciné-K:** Maurice, do t/m zo 20 en 22.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur. **Lumiere:** Sierra Leone, dag. 20 uur. La terra trema, dag. 21 uur. Powaqquatsi, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Mattie de ganzenhoeder, zo 14 uur.

● GELEEN
Roxy: Bright lights, Big city, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Salsa, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD
Forum: Red Heat, do 21.15 uur, vrij t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Poltergeist 3, do 21.15 uur, vrij t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● ECHT
Royal-MicroRoyal: Crocodile Dundee 2, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Cry Freedom, do t/m di 20.30 uur, zo ook 17 uur.

● ROERMOND
Royal: Coming to America, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Red Heat, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Filmhuis:** Sierra Leone, zo 20.30 uur.

● VENLO
OOC **Zienema:** Slamdance, wo 20.30 uur

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Het magnetisch beeld, videokunst. T/m 30/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**, Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Vijftien kunstenaars naar Polen. T/m 30/10. Werk van Gilbert de Bontridder. Van 6 t/m 27/11. Open wo t/m zo 14-17 uur. **De Spiegel, Akerstraat** 88. Werk van Paul de Maat. T/m 3/11. Open do t/m ma. **NMB,** Bongerd 13. Aquarellen van Ch. Boon. T/m 18/11, open ma t/m vr 9-16 uur. **Volkssterrenwacht.** Ogen bedrogen. T/m 30/11, open di t/m zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. T/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Openbare bibliotheek en Bernardinuscollege.** Literaire expositie over leven en werk van Pé Hawinkels. T/m 10/11. **Filmhuis.** Des signatures anonymes. Van 3/11 t/m 24/11.

● KERKRADE
Galerie Hoogh Anstel, Sieraden van Trudi van Schaik en Peter Kramer. T/m 6/11, open za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Actuele Poolse schilderkunst. Vanaf 7/10, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur

● VOERENDAAL
Galerie De Leuf, Dalstraat 2. Werk van Marjan van Berkel en Joop Rooijers. T/m 2/12.

● HOENSBROEK
ABN Bank. Werk van Jo Beuts. T/m 14/11, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel.** Werk van Ben Abbink, Frans de Jongh en Ton Vranken. T/m 30/10.

● LANDGRAAF
Raadhuis. Grafiek uit Krakow. Vanaf 14/10, open tijdens kantooruren en 15 en 22/10 van 14-16 uur. **Galerie Artengroen,** Hereweg 95. Werk van Hans Peeters. Van 28/10 t/m 17/11, open op werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur, 1ste zondag v.d. maand 14-17 uur.

● NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Dick van Wijk en Antony van Lieshout. T/m 19/11, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● GELEEN
Galerie Elma, Mauritslaan 37. Werk van Liet Baggen-Reynders. T/m 31/10. **Galerie Hanenhof.** Princess Somsangouane. T/m 6/11, open di t/m zo 17-20 uur.

● LIMBRICHT
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Volskundige 'curiosa' uit Limburgse musea. T/m 27/11, open di-vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Voorburght,** Kasteel Limbricht. Foto's van Anthony van Lieshout. T/m 10/11, open dag. behalve maandag.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
04490-23936

Raadsfracties betrekken stellingen over toekomst hartje Heerlen

Politiek gevecht komt dichterbij

HEERLEN – Er tekenen zich in politiek Heerlen inmiddels duidelijke lijnen af voor wat betreft de meningsvorming omtrent de toekomst van het centrum van die stad. De stellingen worden zo langzamerhand betrokken om aanstonds het gevecht van de discussie aan te gaan. De PvdA-fractie in de gemeenteraad is al klaar, de mening lijkt binnen die partij in hoofdlijnen al gevormd te zijn.

Deze partij heeft tijdens de eerste ronde van de begrotingsbehandeling duidelijk gekozen voor de variant van de Kamer van Koophandel. Er moet een goede verbinding komen tussen Promenade en 't Loon. Dit gebied moet als één winkelgebied beschouwd worden en dient aantrekkelijk gemaakt te worden. De PvdA ziet wel iets in een 'lijbaan' of 'mall'. In ieder geval een overdekte doorgang van Promenade naar 't Loon. De onderdoorgang bij de Geerstraat moet in de visie van de socialisten echter gehandhaafd blijven, dit in tegenstelling tot het plan van de Kamer van Koophandel waar een grote ruime oversteekplaats is gedacht op de plek waar auto's moeten wachten op voetgangers en niet andersom zoals nu het geval is.

Van de PvdA mag het ABP best een grote kantoortoren bouwen aan de Valkenburgerweg. Ook daarmee geeft deze fractie te kennen in de toekomst een verschuiving van de centrumfunctie van Heerlen richting de autoweg, niet onzinnig te vinden.

Stekelig

De PvdA in de Heerlense gemeenteraad kan echter wel veel vinden, echt interessant wordt het pas als ook coalitiegenoot CDA kiest voor deze deze vergaande visie op het centrum van Heerlen. Vooralsnog lijkt dat nog niet het geval. Althans fractievoorzitter Wim Beuken heeft tijdens de algemene beschouwingen geen visie van het CDA op het centrumplan bekend gemaakt, behalve dan dat het CDA pleit voor het aanpakken van het Stationsplein.



Misschien had de CDA-fractie het te druk met het vinden van stekelige opmerkingen richting de wethouders Andriesma en Zuidgeest (beiden PvdA). De christen-democraten vielen deze twee wethouders aan door Andriesma een slecht beleid op sociale zaken te verwijten. En bij Zuidgeest een oude knuppel uit de zak te halen door de welzijnsbezuinigingen tegen het licht te houden. Beide wethouders bleken behoorlijk in de wiek geschoten door deze aanval van de coalitiegenoot. Hieruit blijkt dat het tussen CDA en PvdA toch nog niet helemaal pais en vree is. Of was het een persoonlijke actie van Beuken, die maar blijft sneren richting de PvdA-wethouders, maar dat doet op een manier waardoor het overduidelijk wordt dat hij niet de bal maar de man speelt. Je kunt je afvragen of dat wel verstandig is.

Samen

Het CDA zou er verstandiger aan doen als de fractie zich constructiever zou gaan opstellen. Want op dit moment staan er te belangrijke besluiten voor Heerlen op het spel om je bezig te houden met politieke prikacties richting bepaalde wethouders. Het ziet ernaar uit dat het CDA een andere visie zal hebben op de binnenstad dan de PvdA. Maar CDA en PvdA (als coalitie) gaan wel samen besluiten hoe de binnenstad van Heerlen er tot ver in de volgende eeuw gaat uitzien. Dat is een zware verantwoordelijkheid. Daar moet volwassen en zakelijk aan gewerkt worden, zodat het optimale voor Heerlen eruit gesleept kan worden.

Het ware beter als Beuken ophoudt met het 'zoeken van Zuidgeest' en een andere geest gaat zoeken, namelijk die van samenwerking en vertrouwen. Daar is Heerlen meer bij gebaat. Gelukkig gaf Beuken in de raadsvergadering van gisteren zelf al aan dat hij zich dat ook begint te realiseren. Dat is bemoedigend.

wim dragstra

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Meezenbroek, Kasteellaan 70, ☎ 721344. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur de Hesselle, Bongerd 25, ☎ 719545. Zaterdag van 10 tot 14 uur Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, van Gronsveldstraat 2 Chèvremont, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79, ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Legein, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, Diepenbrockstraat 15, ☎ 452712. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Hagenstraat 61, ☎ 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schiffelers, Froweinweg 50 Eys, ☎ 04451-1500.

SCHAESBERG. Zaterdag Ypma, Schumanstraat 14, ☎ 320660 en zondag Meyer, Fr. Erenslaan 32, ☎ 313186.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Scuric, Kerkraderweg 40, ☎ 423535. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Grond, Charles Frehenstraat 6 Ubach o. Worms, ☎ 325150. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 101 Gulpen, ☎ 04450-3098. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Dijk Burg. Pijlsstraat2 Schinnen, ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS,
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

Jeugd-unit in Eikenderveld

HEERLEN – Wethouder Zuidgeest opent zaterdag om 14 uur officiëel een unit die aan de Gouverneurstraat in het Eikenderveld is neergezet voor jeugdactiviteiten. Deze unit wordt gezien als een noodoplossing, maar ook als een eerste stap naar een geschikte accommodatie voor de buurt Eikenderveld.

Komend weekeinde start campagne in proefgebied

SP lonkt naar meer aanhang in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – Dit weekeinde barst in Zuid-Limburg een campagne los van de Socialistische partij.

Hierin moet Limburg als proefgebied gezien worden voor de grote landelijke campagne die begin 1989 van start gaat. Limburg is uitgekozen als proefgebied omdat gebleken is dat het met name Limburgers zijn die deze linkse partij veel respons hebben gegeven tijdens acties op milieu- en gezondheidsgebied. Bovendien is er in Brunssum onlangs nieuwe afdeling gekomen terwijl men ook in Landgraaf een afdeling aan het opzetten is. De komende Limburgse campagne gaat de partij ongeveer 20.000 gulden kosten.

De partij, door Jan de Wit vertegenwoordigd in de Heerlense gemeenteraad, zal komende zaterdag 150.000 SP-kranten huis aan huis verspreiden. Daarin wordt het pu-Vliek uitgenodigd te reageren op dat programma. Kort na de laatste Tweede Kamer-verkiezingen zat de SP met een grote kater omdat ze de kiesdrempel niet haalde. Dat terwijl de partij die drempel wel dik haalde bij de gemeenteraadsvergaderingen. Uit een enquête bleek dat de SP-stemmers geen duidelijk beeld hadden van hetgeen de partij voorstaat, en dus op landelijk niveau massaal de SP lieten vallen. Vandaar dat de partij nu haar partijprogramma heeft herschreven en twee en een half miljoen exemplaren daarvan gaat verspreiden.

Strijdplan

De komende week zullen ook een aantal discussie-bijeenkomsten worden gehouden. Want, zo zegt het bestuur, de campagne is het vertrekpunt op weg naar een andere samenleving en nodigt iedereen uit een bijdrage te leveren aan het nog vast te stellen strijdplan. De SP heeft redelijk wat geld in kas om de campagne te betalen daar SP-raadsleden de vergoeding voor de raadszetels in de partijkas storten.

Heerlens raadslid Jan de Wit is wat dat betreft al goed voor 20.000 gulden per jaar. Overigens is de SP qua ledenaantal de vijfde partij van Nederland.



door Gemma Wildenberg

THE COUCH TRIP/VS 1987

Regie: Michael Ritchie; met: Dan Aykroyd, Walter Matthau, Charles Grodin e.a. In: Maxim Heerlen.

Een uitgestreken smoel is het handelsmerk van Dan Aykroyd. En wat heb je harder nodig dan een uitgestreken smoel, als je op een niet al te eerlijke manier een klein fortuintje in de wacht wil slepen? In 'The Couch Trip' speelt Aykroyd John Burns, een gevangene die, om uit de bak te komen, zich voordoet als een gestoorde. Zijn opzet om in een staatsgesticht te komen lukt en eenmaal in de inrichting haalt hij de niet al te snuggere Dr. Baird het bloed onder de nagels uit. Hij onderschept een telefoontje waarin Dr. Baird gevraagd wordt om tijdelijk de praktijk en het zeer populaire radioprogramma over te nemen van Dr. Maitlin, een overspannen psychiater in Beverly Hills. Burns bedenkt zich geen moment en stapt in de schoenen van Baird. Met veel flair en improvisatietalent, en gewapend met een flinke hoeveelheid psychiatrisch jargon dat hij in de inrichting opdeed, kwijt hij zich van zijn taak. Zijn populariteit overtreft verre die van Dr. Maitlin en om het hoofd te bieden aan een enorme toeloop van patiënten introduceert Burns een geheel nieuwe therapie: patiënten worden, grofweg opgedeeld in een aantal categorieën, in bussen gepoot om met z'n allen een ontspannende honkbalwedstrijd te gaan bekijken.

Natuurlijk valt hij door de mand. Bij zijn aankomst in Los Angeles heeft de geflipte priester Becker (Walter Matthau), die zich inzet voor de rechten van bomen en plantjes, hem al aan zijn broek herkend als een ontsnapte gevangene/patiënt en begint hem te chanteren. Maar ook zijn opdrachtgevers én Dr. Baird komen achter zijn bedrog. Maar na een aantal slapstickachtige verwikkelingen blijkt Becker de reddende engel en belanden de échte psychiaters in een isoleercel.

Michael Ritchie, die eerder de Amerikaanse droom doorprikte in 'The Candidate', een kijkje achter de schermen van de Amerikaanse verkiezingen, neemt in 'The Couch Trip' op een grandioze wijze de (Amerikaanse, dus zeer marktgerichte) psychiatrie op de hak. Aykroyd weet zijn gezicht weer meesterlijk in de plooi te houden, alleen een spottend glimlachje kan er van af. De rol van Walter Matthau is wat onduidelijk, hoewel hij bij de ontknoping een cruciale rol speelt. Al met al een genoeglijke komedie.

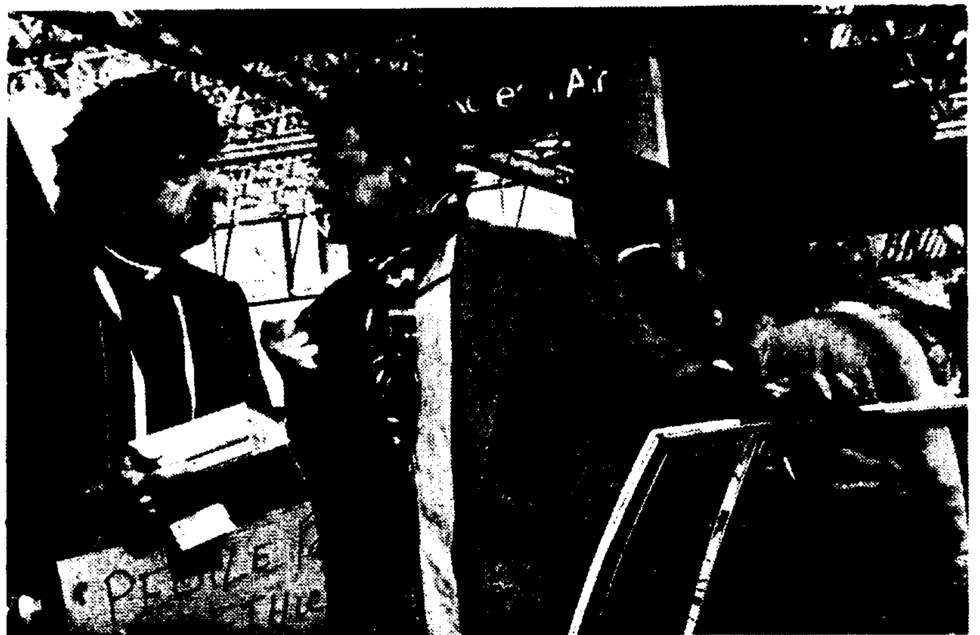
ACTION JACKSON/VS 1988

Regie: Craig R. Baxley; met: Carl Weathers,Craig T. Nelson, Vanity, Sharon Stone, Thomas T. Wilson e.a. In H5 Heerlen en Autokino Schaesberg.

In Detroit wordt door ene Stringer een poging ondernomen om de vakbond voor de autoindustrie nieuw leven in te blazen. Op het moment dat hij over dit onderwerp aan zijn secretaresse een brief dicteert, worden beide door een moordcommando om het leven gebracht.

Sergeant Jackson (Carl Weathers) gaat op zeer specifieke wijze de misdaad te lijf; heel direkt en met veel gevoel voor humor. Zijn bijnaam 'Action Jackson' dankt hij aan het feit dat hij altijd meteen op de plaats van het misdrijf is. Door toeval komt hij na jaren weer in aanraking met Peter Dellaplane, een machtig en rijk autofabrikant die, op zoek naar nog meer macht, over lijken gaat. Jackson komt er al snel achter dat Dellaplane meer weet van de moorden onder vakbondsleden, en vindt zichzelf bovendien ook op de dodenlijst. Extra gemotiveerd omdat een oud geschil met Dellaplane hem destijds en promotie en zijn huwelijk gekost heeft, gaat hij op onderzoek uit.

Samen met de maitresse van Dellaplane, de aan drugs verslaafde zangeres Sydney Ash (Vanity) en met de hulp van enige oude vrienden slaagt hij erin zowel het moordcommando als Dellaplane te verslaan.



● *'The Couch Trip': genoeglijke komedie met Walter Matthau en Dan Aykroyd.*



● *Gisteren werd afscheid genomen van directeur De Groot.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Standaard voor Rinus van Hooft

Eygelshovenaar **Rinus van Hooft** krijgt zaterdag 5 november tijdens de Caritas-Gala-Revue in het Socio-Project in Eygelshoven de gemeenschapsstandaard uitgereikt. Van Hooft krijgt de onderscheiding van de Prinseroad, onderdeel van de plaatselijke carnavalsvereniging Burgerlust omdat hij zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de gemeenschap.

De heer Van Hooft, geboren in 1924, vestigde zich in 1947 in de bij Eygelshoven gelegen Kerkraadse wijk Hopel. Bij de mijn Laura werkte hij jarenlang als 'bovengronder'. Een paar jaar later stond hij aan de wieg van de buurtvereniging Hopel, waaruit de oprichting van de speeltuin aldaar voortvloeide. Verder was hij mede-oprichter van de sociteit voor mannen 'Ons Genoegen'. Daarvan is hij nog steeds bestuurslid. Ook is hij mede-oprichter geweest van de Hopelse Mei-jongens, betrokken geweest bij de totstandkoming van het huidige buurthuis en initiator van de Hopelse carnavalsvereniging 'D'r Blauwe Engel'. Tenslotte vond hij nog tijd om zeven jaar lang lid te zijn van de plaatselijke harmonie Sint Cecilia.



● *R. van Hooft.*

In 1961 werd Rinus van Hooft door de toenmalige pastoor Widdershoven gevraagd zich kandidaat te stellen voor het voorzitterschap van de voetbalvereniging Hopel. Sindsdien heeft hij de voorzittershamer dan ook niet meer uit handen gegeven.

Afscheid directeur-geneesheer Welterhof

De heer **P.A. de Groot**, directeur-geneesheer van Psychiatrisch Centrum Welterhof heeft gisteren onder warme belangstelling van medewerkers en genodigden afscheid genomen van Heerlen. De heer De Groot heeft Welterhof verlaten vanwege zijn benoeming tot algemeen directeur/eerste geneeskundige van het Psychiatrisch ziekenhuis Veldwijk in Ermelo.

Geslaagd

Aan de Technische Universiteit te Eindhoven is **Fons de Groote** uit Voerendaal geslaagd voor het doctoraal examen technische natuurkunde.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282
JOURNAAL

Kerkrade

● De afdelig 'Mens en Werk' van SCEW houdt morgen van 11 tot 16 uur open dag in het gebouw aan de Drievogelstraat 87 te Kerkrade. De projekten voor mensen zonder werk worden in de vorm van workshops en demonstraties gepresenteerd. Voor meer informatie: Mens en Werk, Julianastraat 27 Kerkrade, ☎ 455436.

● De Stichting Muziekschool houdt morgen van 14 tot 17 uur open dag in het hoofdgebouw aan de Smedenstraat 4 in Kerkrade-centrum. Het doel is niet-leerlingen kennis te laten maken met de opleidingsmogelijkheden op de school. Er worden demonstratielessen gegeven en er wordt informatie verstrekt. Ook mensen uit Landgraaf en Simpelveld kunnen er terecht.

● De rijdende vakbondswinkel van het FNV staat dinsdag van 10 tot 17 uur op de Markt in Kerkrade. Deze maand staan de werknemers zonder vast dienstverband centraal.

Onderbanken

● De Ned. Brandwondenstichting houdt komende week haar collecte. Collectanten kunnen zich aanmelden bij R. v.d. Berg, ☎ 045-721349.

Jabeek

● Komende week collecteert de ouderraad voor de St. Nicolaasaktie.

Brunssum

● Jongens van 6 tot 20 jaar kunnen zich aanmelden als lid van het knapenkoor, dat deel uit gaat maken van het mannenkoor RMK-1921. Voor informatie kan men bellen naar het secretariaat, ☎ 254791.

Heerlen

● De Natuurverkenners houden morgen een herfstwandeltocht voor alle leerlingen van de drie hoogste groepen van de Heerlense basisscholen. Men start tussen 10 en 12 uur vanuit café Teerling aan de Welterkerkstraat te Welten. Deelnemers dienen schrijfgerei mee te nemen.

● In De Nor wordt morgen vanaf 22 uur 'De nacht van Heerlen' gehouden. Het is een muzikale happening met dubbele bodem, waaraan 9 swingende muzikanten deelnemen. De entree is vrij.

● Vanavond wordt om 19.30 uur weer een oecumenisch avondgebed gehouden in de aula van Huize De Berg, Gasthuisstraat 45. Het thema is 'Je mag er zijn'.

Meer academisch onderzoek mentaal gehandicapten nodig

Van onze verslaggever

STRICHT – In Maastricht is de hting Wetenschappelijk Instien Historisch Centrum' in het geroepen ten behoeve van de voor geestelijk gehandicapten. tichting wil in een internatio context vooral academische oelen tot stand brengen voor nschappelijk onderzoek en onjs op het vlak van de zorg voor elijk gehandicapten. Op korte jn zal een bijzondere leerstoel en aangevraagd bij de RL in tricht.

oor de stichting beheerde Wehappelijk Instituut rekent het jn belangrijkste taken het oneunen van de leerstoelactviteih het algemeen, het verrichten onderzoek en het bevorderen e toepassing van de verkregen zoeksresultaten in de praktijk e zwakzinnigenzorg.

Het Historisch Centrum heeft tot doel het verrichten en ondersteunen van wetenschappelijk-historisch onderzoek naar de zwakzinnigenzorg. Met een onderzoek naar de geschiedenis van de zorg voor geestelijk gehandicapten in Limburg is inmiddels een eerste project van het Historisch Centrum van start gegaan. Dit onderzoek is mee mogelijk gemaakt door subsidie van de provincie Limburg.

Het internationale karakter van de stichting komt tot uitdrukking in de samenstelling van het bestuur. Daarin hebben hoogleraren zitting van de universiteiten van Nijmegen, Maastricht en Leuven onder voorzitterschap van prof. mr dr J. Hubben van de Katholieke Universiteit Nijmegen.

Motivatie voor het in leven roepen van deze stichting vormt mee het gegeven dat, vergeleken met andere sectoren in de gezondheidszorg, ontwikkelingen in de zorg voor geestelijk gehandicapten zich veel minder voltrekken onder invloed van hoogtechnische vooruitgang of van stimulerend wetenschappelijk onderzoek.

Op het gebied van de zwakzinnigenzorg gebeurt nog te weinig onderzoek. De stichting beoogt het bevorderen van een breed academisch kader voor het bestuderen van vraagstukken van de betreffende zorg in al haar aspecten en dat zich dus niet beperkt tot één wetenschappelijke discipline.

Steun voor gehandicapte ouderparen

SITTARD – Stel, u bent gehandicapt en u denkt erover om kinderen te krijgen. Of u bent gehandicapt en u heeft al kinderen. Welke voorzieningen met betrekking tot de bevalling en/of de opvoeding moeten dan worden getroffen?

Deze en andere vragen stellen gehancicapte (aanstaande) ouders zich regelmatig. Mevrouw To Rousch uit Venlo is evenals haar man spastisch. Toen het paar trouwde, woonde beiden nog in een gezinsvervangend tehuis. Van de leiding van het tehuis mochten beiden wel trouwen, maar ze mochten geen kinderen krijgen. Medisch gezien waren er echter geen bezwaren en mevrouw Rousch raakte zwanger.

Problemen

Vervolgens stapelden de problemen zich op omtrent de toewijzing van hun kind. Ze hebben er hard voor moeten knokken om zelf hun kind te mogen opvoeden. aangezien het echtpaar niet wilde dat het kind in een tehuis zou opgroeien, hebben ze samen andere woonruimte gevonden. Ze wonen nu in een aangepaste woning.

Inmiddels hebben ze zonder problemen een twee kind gekregen. De laatste tijd wordt mevrouw Rousch steeds vaker gebeld door ouders die naar hun ervaringen vragen. Dit bracht haar ertoe een praatgroep op te richten van . (aanstaande) ouders met een handicap. Het Steunpunt Zelfzorg Initiatieven in Sittard wil haar helpen bij de opzet van dit initiatief.

Als u belangstelling hebt voor een en ander kunt u contact opnemen met mevrouw To Rousch-Vrolijk, Seringenstraat 29, 5925 EN Venlo, tel. 077-870635, of met het Steunpunt Zelfzorg Initiatieven, tel 04490-16161.

Tegen overplaatsing naar 'onbereikbaar' Horst

Venlo wil Middelbare Tuinbouwschool houden

Van onze correspondent

NLO – De gemeente Venlo is in het geweer gekomen tehet voornemen van de Vereniging Voortgezet Onder Limburg (VVOL) in Roermond om de Middelbare nbouwschool in Venlo over te plaatsen naar Horst.

verhuizing zou moeten plaatsvinden in het kader van door de regering voorgestelde concentratie van opleigen in het agrarisch onderwijs. Die opleidingen moeten n gebeuren in Agrarische Opleiding Centra (AOC's) rmee een verbetering van het agrarisch beroepsonder wordt nagestreefd.

imburg zouden een tot twee a komen, waarvan een in t. Venlo heeft niets tegen de C's, maar wel tegen de vestiging een AOC in Horst. In een nota, woensdag in Venlo door wetder Strroucken werd toegelicht, it een groot aantal bezwaren somd tegen de verhuizing naar t. Voor Venlo gaat dit onder betekenen dat een school met eerlingen verdwijnt en dat dat rijd zou zijn met de Structuurts Stedelijke Gebieden waarin gd wordt dat instellingen voor tgezet en hoger beroepsonder een plaats moeten krijgen in elijke centra die door de provinijn aangewezen. In het streek voor Noord- en Midden-Lim zijn dit Venlo, Roermond, rt en Venray. Verder wordt in nota nadrukkelijk ingegaan op ereikbaarheid van Venlo.

lang

Middelbare Tuinbouwschool recruteert zijn leerlingen uit een zeer groot gebied. Circa 200 leerlingen van het huidige schooljaar komen uit Noord-Limburg; 210 uit Midden- en Zuid-Limburg en de 200 overigen uit de rest van Nederland. Daarom is een goede bereikbaarheid per openbaar vervoer van essentieel belang. Alleen de locatie Venlo is in dit opzicht optimaal. Venlo ligt zowel aan de spoorwegverbinding Noord-Zuid als aan de verbinding Oost-West. In alle richtingen vertrekt elk half uur een trein. Dit is in Horst niet het geval. Horst ligt alleen aan de Oost-Westlijn. Bovendien stoppen de intercity-treinen daar niet, zodat Horst per spoor slechts eenmaal per uur bereikbaar is. Met de autobusverbindingen is de situatie nagenoeg hetzelfde. In Venlo komen buslijnen te zamen vanuit een aantal richtingen. Slechts een van deze buslijnen doet Horst aan. Dus ook leerlingen uit Noordlimburgse plaatsen dienen derhalve per bus veelal via Venlo naar Horst te rijden met overstappen in Venlo en alle tijdsverlies vandien.

Conclusie

In een slotconclusie stelt de gemeente Venlo dat verplaatsing van de school naar een andere gemeente niet alleen zeer nadelig zou zijn voor de tuinbouw in Limburg/Oost-Brabant maar dat ook de verplaatsing van de sterkste regionale opleiding, (700 leerlingen en ruim 400 cursisten), uniek zou zijn in Nederland.

Ook Nijmegen krijgt 'hotel' voor ouders zieke kinderen

NIJMEGEN – Na het Emmakinderziekenhuis in Amsterdam krijgt ook het Sint-Radboudziekenhuis in Nijmegen een zogeheten Ronald McDonaldhuis dat tijdelijk huisvesting gaat bieden aan ouders en andere gezinsleden van ernstig zieke kinderen (vooral kankerpatiëntjes) die in het ziekenhuis zijn opgenomen. In het Radboud worden ook veel zieke kinderen uit geheel Limburg verpleegd.

Een woordvoerder van het ziekenhuis heeft dit gisteren meegedeeld. Het Nijmeegse huis – dat eind volgend jaar in gebruik wordt genomen – zal zes tot acht ouderparen tijdelijk onderdak kunnen bieden.

De nieuwe voorziening wordt gehuisvest in het huidige instituut voor medische psychologie, dat voor een half miljoen gulden wordt verbouwd. Met de exploitatie is jaarlijks circa anderhalve ton gemoeid. De benodigde gelden komen grotendeels van giften van het bedrijfsleven en van particulieren, terwijl de ouders op vrijwillige basis in de exploitatie zullen gaan bijdragen, aldus de woordvoerder van het ziekenhuis.

Het Radboud heeft tot nu toe slechts zeer beperkte overnachtingsfaciliteiten, die bij lange na niet voldoende zijn om in de behoefte te voorzien. Het Nijmeegse initiatief wordt ondersteund door de McDonaldorganisatie in Nederland, onderdeel van het hamburgerconcern dat met name in de VS de nodige ervaring met het opzetten en exploiteren van dit soort huizen heeft opgebouwd.

Celstraf voor beroven van taxichauffeur

MAASTRICHT – De rechtbank van Maastricht heeft woensdag drie jeugdige inwoners van die plaats veroordeeld voor het beroven van een taxichauffeur. De jongste (18) kreeg drie maanden voorwaardelijk aan zijn broek, met een proeftijd van twee jaar, maar met als bijzondere voorwaarde dat hij binnen de eerste zes maanden van deze proeftijd 150 uur dienstverlening moet hebben verricht. Zijn twee metgezellen kwamen er minder goed van af.

De 21-jarige verdachte werd veroordeeld tot zes maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De hoofddader van het gezelschap, een 19-jarige, kreeg zes maanden onvoorwaardelijke hechtenis.

F 1.500

De door de officier van justitie geëiste tenuitvoerlegging voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden, legde de rechtbank deze verdachte niet op. De drie verdachten moeten bovendien samen een bedrag van vijftienhonderd gulden aan de beledigde partij betalen en f 75 – aan het taxibedrijf.

In de vroege ochtenduren van 1 juli belde dit drietal in Sittard een taxi om hen naar een camping in Susteren te brengen. Vantevoren maakten ze grapjes om de chauffeur te overvallen. Twee verdachten maakten op een verlaten weg een sanitaire stop en nummer drie werkte de chauffeur hardhandig naar buiten. Vervolgens reden ze met de taxi weg en na de nodige omzwervingen lieten ze de wagen achter in een veld.



● *Een van de hypnose-acts van Rostelli: ondanks het feit dat zijn ogen met rijksdaalders, grote pleisters en een blinddoek zijn bedekt prikt hij midden in twee citroenen, die op de ogen van een podiumgast liggen.*

Foto: 3POOT/WIM KüSTERS.

'Rostelli' in Maastricht en Beek

Hypnotiseur trok reeds een miljoen bezoekers

HEERLEN – Rasti Rostelli, de hypnotiseur die de laatste jaren bij elk optreden volle zalen trekt, is zaterdag met zijn avondvullende show in het Staargebouw in Maastricht en woensdag 2 november in het het uitgaanscentrum 'Globe' in Beek.

De 32-jarige op Aruba geboren artiest brengt op kunstmatige wijze door eigen wilskracht mensen in slaap. Hij praat minutenlang in op vrijwillig uit het publiek naar het podium gekomen gasten, die vervolgens onder hypnose ongeloofwaardige staaltjes uithalen en verhaaltjes vertellen die bij de toeschouwers op de lachspieren werken. De afgelopen vijf jaar werden zijn optredens door een miljoen mensen bekeken.

Geïnteresseerden die via hypnose van de meest uiteenlopende problemen willen afkomen (o.a. afvallen, roken en hoofdpijn), kunnen na de show een afspraak maken met Rostelli.

Ronald van de Berg – Rostelli is zijn artiestennaam – heeft al zijn ervaringen en kennis op het gebied van hypnotiseren op papier gezet en hoopt volgend jaar zijn eerste boek op de markt te brengen. De voorverkoop is vandaag (vrijdag) van 11.00 tot 16.00 uur en zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur aan de kassa van het Staargebouw, Henri van Veldekeplein 25, Maastricht. De show begint om 20.15 uur. Begin november is Rostelli in de Oranjerie in Roermond.

Bijeenkomst van katholieke vrouwen

HEERLEN – 'Wonen' is het thema op de najaarskringbijeenkomsten van de vereniging van katholieke vrouwen (VNKV) in Limburg. Dinsdag wordt over dit thema gesproken in het Missionair Centrum in Heerlen en donderdag hoort de kring Venlo hetzelfde in hotel Wilhelmina in Venlo.

Inzameling levensmiddelen

Hulp voor gevluchte Roemenen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De stichting Kerk in Nood wil de tienduizenden Roemenen die gevlucht zijn naar Hongarije eind december verrassen met een kerstpakket. Daartoe kunnen onder meer bij de Zusters Augustinessen in Maastricht houdbare levensmiddelen worden ingeleverd.

Hongarije krijgt sinds februari dit jaar vele tienduizenden vluchtelingen uit het Roemeense Transsylvanië binnen de landsgrenzen. De dreiging dat in Roemenië dorpen met de grond gelijk gemaakt worden, is nog steeds niet voorbij. De opvang van de vluchtelingen in Hongarije (de kerken schatten hun aantal op veertigduizend) wordt daardoor steeds problematischer.

De stichting Kerk in Nood wil deze vluchtelingen, onder wie veel kinderen, alleenstaanden en gebroken gezinnen, met de Kerst verrassen. Scholen, particulieren en verenigingen kunnen tussen 16 en 26 november kleine (houdbare) levensmiddelenpakketten die ze willen schenken, afleveren bij de Zusters Augustinessen in de Lenculenstraat 21 in Maastricht. *De levensmiddelen worden begin december naar Hongarije vervoerd.*

Weg in Vaesrade wordt verbeterd

ASTRICHT – Morgen wordt het gedeelte van de provinciale weg rasen-Amstenrade tussen de nhofsweg en Op de Vijf Bun afgesloten voor auto's. De weg t dan een nieuwe asfaltlaag. het weer de werkzaamheden zaag niet toelaat, dan worden deze week verschoven.

mit-Kroes neemt kinderpostzegels in ontvangst

NLO – Minister t-Kroes van ver en Waterstaat zal derdag 16 novem in 'de Maaspoort' enlo de eerste kinzegels aanbieden mevrouw Cornen, voorzitter van Stichting voor het '.

De presentatie van de nieuwe kinderzegels zal plaatsvinden tijdens het Internationaal Zwemcongres dat in het kader van het 100-jarige bestaan van de KNZB op 16, 17 en 18 november in Venlo wordt gehouden. Tijdens dit congres zullen deelnemers uit twintig landen waaronder de Verenigde Staten, de Oostbloklanden en de Scandinavische landen, discussiëren over de nieuwe lijn in het zwemmen na het jaar 2.000.

De presentatie van de kinderzegels zal omlijst worden door leerlingen van twee basisscholen in Venlo en leden van de zwemvereniging Mosa uit Venlo die met projecten komen die betrekking hebben op het onderwerp van de kinderzegels.

Nederlands-Duitse commissie:

Projecten golfbanen op elkaar afstemmen

MAASTRICHT – Een cumulatie van goldbaanprojecten in het Nederland-Duitse grensgebied kan leiden tot ruimtelijk ongewenste situaties. Zo luidt het oordeel van de Subcommissie Zuid van de Nederlandse-Duitse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. Volgens de commissie, die onder voorzitterschap van deputé Henk Riem in Duisburg heeft vergaderd, dienen bij de besluitvorming over golfbaanprojecten in elk geval de grensoverschrijdende aspecten te worden betrokken.

De commissie heeft een interne werkgroep ingesteld met de opdracht het gevoerde beleid van de diverse overheden te inventariseren en daarbij te bezien in hoeverre afstemming op elkaar noodzakelijk is.

Daarbij zal ook de kwestie van vraag en aanbod nader worden bekeken. De werkgroep bestaat uit vertegenwoordigers van de meest betrokken overheden aan weerszijden van de grens.

De commissie vindt het voorts noodzakelijk dat in het licht van de golfbaanprojecten rond het Drielandenpunt het toelatingsbeleid van de drie landen bezien wordt in samenhang met de onlangs ingestelde Benelux-werkgroep Drielandenpark. *Dit zal in nauwe afstemming met de Euregio Maas-Rijn gebeuren.*

'We kunnen er geen gevangenis van maken'

Limburgse ziekenhuizen moeilijk te beveiligen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De uit het Dordtse Merwedeziekenhuis verdwenen baby Renee houdt ook in Limburg de gemoederen bezig. Ook in de Limburgse ziekenhuizen is men naar aanleiding van wat maandagochtend-vroeg in Dordrecht is gebeurd, danig geschrokken. De meeste Limburgse ziekenhuizen lieten weten weinig tegen dergelijke ontvoeringen te kunnen uitrichten. „We staan als het ware met de rug tegen de muur, zeker omdat we een open instelling zijn. Er is tegen een dergelijke kidnapping bijna geen kruid gewassen," was de algemeen gehoorde tendens.

Woordvoerder van het Heerlense De Weverziekenhuis Jo Houben: „Wij zijn een open instelling. Als we de boel zouden afsluiten, ben ik bang dat dat door het publiek niet geaccepteerd zou worden. Onze babyafdeling is, net als in de rest van het land, een open afdeling, waar we de ouders, familie enzovoorts zo dicht mogelijk bij de baby willen houden. Voordat we gericht te werk gaan, wachten we eerst af wat de motieven van deze babyroof zijn geweest. Misschien is de persoon in kwestie wel gestoord of is er sprake van een familiekwestie. Wie weet? We willen eerst zekerheid over hetgeen er is gebeurd. 's Avonds is er een strengere controle, maar afsluiten blijft onmogelijk"

Ook W. de Rouw van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade liet weten dat je van een ziekenhuis geen gevangenis kunt maken. Hij zei verder dat het de eerste en hopelijk de laatste keer is dat zoiets gebeurt en dat je tegen een dergelijke actie bijna geen maatregelen kunt treffen. „En als je het dan toch zou moeten doen, tref je daar meestal ook nog de verkeerde mensen mee. Overigens, bij ons is er na het bezoekuur 's avonds slechts een ingang open voor in- en uitgaand 'verkeer', waar een portier alles in de gaten houdt. Deze maatregel hanteren wij al jaren", aldus De Rouw.

Woordvoerder E. Groeneveld van het Academisch ziekenhuis in Maastricht liet kort en bondig weten dat men de zaak in het Academisch ziekenhuis goed onder controle heeft en dat er uit veiligheidsoverwegingen geen verdere informatie wordt verstrekt.

In het Sittardse Maaslandziekenhuis lijkt een babyroof praktisch onmogelijk. „Op de eerste plaats omdat de moeders in een aangrenzende kamer via een glaswand hun eigen baby kunnen 'bewaken' en ten tweede omdat deze afdeling zo is ingericht dat ze altijd onder toezicht staat van de kraamafdeling. We hebben hier een soortement thuissituatie gecreëerd", aldus directie-secretaresse mevrouw L. Klaassen.

Directeur Van Es van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond ziet een ontvoering in zijn ziekenhuis niet gauw gebeuren. Hij voegde er aan toe dat er geen extra bewaking wordt ingesteld. „Hoewel het ziekenhuis een openbare instelling is, bestaat er op de kinderafdeling zo'n bijzondere band tussen ouders, verplegend personeel en de kinderen, dat daar moeilijk iets kan gebeuren. Maar ja, tegen dit soort zaken is niemand opgewassen", aldus de directeur.

Daar word je even stil van!

Lage prijzen daar gaat het om!

PHILIPS 56 cm. 12 programma's **249**

SALORA 56 cm. 16 programma's afstandbediening **399**

GRUNDIG 66 cm. 30 programma's afstandbediening **699.-**

ITT 51 cm. kleinbeeld 16 kanalen afstandbediening **399.-**

SELECO 51 cm. Pracht TV 16 programma's **459**

SELECO 56/66 cm. 32 programma's afstandbediening SLECHTS: **549.-**

GRUNDIG 66 cm. 16 programma's afstandbediening **599.-**

GRUNDIG 51 cm. 16 programma's afstandbediening **599.-**

ITT 66 cm. 16 programma's grootbeeld **299**

PHILIPS 66 cm. 12 tiptoetsen **499.-**

ITT 51 cm. kleinbeeld 10 tiptoetsen **299**

TELEFUNKEN STEREO 30 programma's afstandbediening **899.-**

NEDERLANDS GROOTSTE LEVERANCIER VAN DEMONSTRATIE KTV's en VIDEORECORDERS

GRUNDIG STEREO 30 programma's afstandbediening **799**

NIEUW! Schitterende CD-PLAYER 3 laser. Bekend merk (Nieuw in doos) MEENEEMPRIJS: **379**

HITACHI VHS videorecorder **499**

TELEFUNKEN video-recorder incl. 1 jaar garantie **699**

JVC frontloader Infrarood afst.bed. **799**

ITT kleuren-tv 16 kan. met afstandsbediening 51, 56, 66 cm **499**

KOLOSSAAL

Schitterende boxen 90 Watt Per stel slechts: **299.-**

GOEDKOOP EN ZEKER.... ZEKER WETEN

Alles wordt geleverd met de bekende Telediscount garantie t.w. Reparaties binnen 1 jaar na aankoop nooit duurder dan fl. 85.

telediscount

HEERLEN Raadhuisstraat 48 045-717748

prijs en modelwijzigingen voorbehouden. Dagelijks geopend maandag gesloten donderdag koopavond

---

Die Dicken zu uns

Außergewöhnliche Modevielfalt in

Übergrößen

Auch die „Kleinen" ab 1,50 m und die „Langen" bis 2,10 m finden eine unglaubliche Auswahl von sehr elegant bis sportlich.

Mäntel, Anzüge, Sakkos, Hosen, Blousons, Strick- und Freizeitmode, Nacht- und Unterwäsche

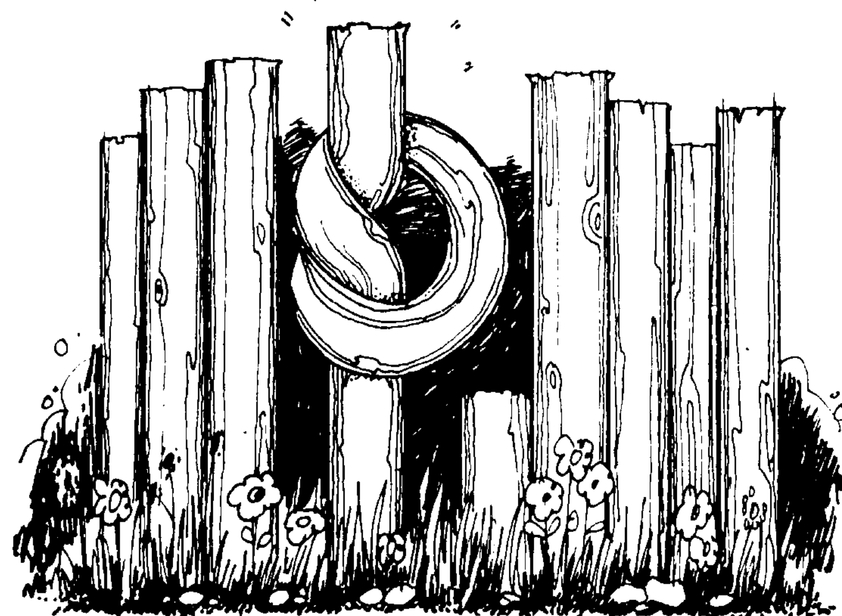
Hemden bis Kragenweite **54**

Qualifizierte Fachberatung – leistungsstarker Service.

Carl Kaufmann KG

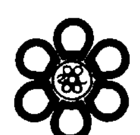
AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30 AM ELISENBRUNNEN · ☎ 0241/34571

(durchgehend geöffnet)



TUINHOUT

Als U eens echt kreatief wilt tuinieren, doe het dan met tuinhout.
Er is geen materiaal, dat zich beter leent voor velerlei toepassingen in de tuin.
Bijvoorbeeld, pergola's, scheidingswanden van door en door geïmpregneerd hout.
Hebt U al een ideetje? Kom even langs, wij geven U graag advies. Voor meer tuinplezier!



ZOL tuincentrum

TUSSEN UBACH OVER WORMS EN EIJGELSHOVEN

Europaweg-Zuid 401, Ubach over Worms, Tel. 045-324444
Geopend maandag t/m zaterdag van 9-5 uur.

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en úw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

GOEDKOOP GELD NODIG
Meestal binnen 4 uur geregeld

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L.

	84 ×	60 ×	36 ×
5100	---	109,–	165,–
7500	---	158,–	240,–
10100	---	210,–	322,–
20000	326,–	417,–	638,–
25000	402,–	521,–	797,–

Effectieve rente vanaf **9,6%**

1e hypotheken va. 6%
Zeer gunstige 1e en 2e hypotheken, mits overwaarde

BEL VANDAAG NOG 045-211668, 221090

Uw intermediair

GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

GROTE KEUKEN TEGEL SANITAIR SHOW

ZATERDAG 29 OKTOBER VAN 10.00 - 17.00 UUR



In onze geheel vernieuwde showroom te Sittard (ind.terrein Noord)

De nieuwste lijn in KEUKENS o.a. POGGENPOHL, GOLDREIF, STEBO

De nieuwste collectie TEGELS en SANITAIR van o.a. VILLEROY & BOCH, SPHINX

Exclusieve life-style in keukens en badkamers

STEVENS SELECT HOME

Stevens bv , Dr. Nolenslaan 122 Sittard (industrieterrein Noord) Telefoon 04490-25700

Staalbouw Permeca B.V.

is een modern, dynamisch en goed geoutilleerd bedrijf waar uiteenlopende metaalkonstrukties (veelal hoogwaardig plaatwerk) worden vervaardigd, bijvoorbeeld ten behoeve van milieutechnische installaties.

Ter versterking van ons team zoeken wij op korte termijn:

Technisch-administratief medewerker (Wtb)

Tot zijn taak zal o.a. behoren:

- uitvoering technische kalkulaties vanaf werktekening cq. klantspecificatie
- het samenstellen van materiaalstaten, bestellijsten en verzendpapieren in samenwerking met overige teamleden
- het beheren van een computer- projektbegeleidingssysteem e.e.a. inclusief urenverantwoording
- het archiveren en verwerken van projektgegevens ten behoeve van een zinvolle nakalkulatie

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een jong dynamisch persoon (tot ± 35 jr.) met een minstens middelbare technische opleiding (werktuigbouwkunde) en een behoorlijke ervaring in het werken met computers.
Het kunnen lezen van technische tekeningen is natuurlijk een must.
Gelieve uw uitgebreide, handgeschreven sollicitaties te richten aan de direktie, met onderstaand adres.
Diskretie uiteraard verzekerd.



Galjoenweg 19
Industrieterrein Beatrixhaven
6222 NS Maastricht, tel. 043-632569

STAALBOUW PERMECA B.V.



erkens bakkerijen b.v.

Erkens Bakkerijen B.V. levert dagelijks vers brood en banket aan vele supermarkten, warenhuizen, speciaalzaken, instellingen en eigen filialen in Limburg.

Voor de afdeling brood.vla zoeken wij

vakbekwame bakkers m/v

en

medewerkers met consumptieve opleiding m/v

Als u meent in aanmerking te komen voor deze vacature, richt u dan uw uitsluitend schriftelijke sollicitatie aan

Erkens Bakkerijen B.V.
t.a.v. de heer J.W. Erkens
postbus 33
6440 AA Brunssum

73837

Kunst/antiek

GRATIS kunnen wij ons mooie antiek natuurlijk niet verkopen. Onze prijzen zijn gunstig en onze keus is overweldigend. Wijshoff Antiques. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend dond. vrijd. zaterd.

Te k. grote antieke POTKACHEL. Vr.pr. ƒ 750,–; Tel. 045-242186.

Te k. ant. Franse BUFFETKAST eiken, met mooi utgestoken panelen. Tel. 04752-3596.

ANTIEKHANDEL Simons. Door eigen import' de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antieke TOOGKAST eik. vr.pr. ƒ 3000,–; tel. 045-322754.

Gevraagd

administratief medewerker (m/v)

Leeftijd 19-22 jr.
Uitsl. schrift. soll. kunt u richten aan:

Expeditiebedrijf Frans Maas b.v.

73465 Autoweg E-314, 6622 PW Heerlen

Gevraagd: **enthousiaste part-time**

VERKOOP-MEDEWERKERS m/v

voor het verkopen en demonstreren van FAX drie in een schoonmaakmachine in warenhuizen

21 uur per week,
verkoopervaring niet noodzakelijk,
interne opleiding,
minimum leeftijd 25 jaar.

VEENDORP DEN HAAG STOFZUIGERS B.V.

Bel voor informatie uw rayonmanager Mevr. Goosen, tel. 040-520759 (tussen 18.00 en 20.00 uur)

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt

ter voldoening aan het bepaalde in artikel 274, lid 1 in relatie met artikel 272, leden 4 en 5 van het Reglement voor het waterschap Roer en Overmaas

bekend dat

met ingang van vrijdag 28 oktober 1988 op de secretarie van het waterschapshuis

ter inzage ligt

de ontwerp-wijziging van artikel 6, lid 2 van de Omslagverordening waterschap Roer en Overmaas alsmede van de in artikel 7, lid 4 van de Omslagverordening waterschap Roer en Overmaas omschreven tarieventabel voor het begrotingsjaar 1989;

dat de vorengenoemde ontwerp-wijziging alsmede de ontwerp-tarieventabel gebaseerd zijn op de ontwerp-begroting 1989;

dat gedurende vorengenoemde termijn door iedere belanghebbende schriftelijk bezwaren tegen de ontwerp-wijziging van artikel 6, lid 2 alsmede de in artikel 7, lid 4 genoemde tarieventabel voor het begrotingsjaar 1989 van de Omslagverordening waterschap Roer en Overmaas kunnen worden ingediend bij het college van hoofdingelanden.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen
de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker



Waterschap Roer en Overmaas

Parklaan 10, Sittard

Komfortabel zitten voor krappe prijzen!

VANAVOND EXTRA KOOPAVOND!

De mooiste klassieke en moderne meubelen, zijn bij Schols zeer krap geprijsd! Bekijk de aanbiedingen maar eens. Meubelen voor elk budget. In stof of in leer. En in de meest uiteenlopende modellen. En aanbieding of niet: de gratis service en het vertrouwde advies van onze enthousiaste medewerkers is bij de prijs inbegrepen. Dat bent u van Schols gewend. En dat blijft zo!



OKTOBER-WOON-AKTIE-MAAND
5 % EXTRA KORTING
OP ALLE VOORRADIGE NIET AFGEPRIJSDE BANKSTELLEN, 2-ZITTERS EN FAUTEUILS



Klassiek, gestoffeerd bankstel. Bijzonder stijlvol uitgevoerd met een fijne eiken omranding. Leverbaar in zeer mooie en duurzame effen of patroonstoffen. Vanaf

3998.-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

Klassiek bankstel met een perfekte zit, door de vaste rug- en zitkussens. Stof 100 % dralon, in diverse fraaie kleuren. 2 Fauteuils en een 2½-zits bank. Vanaf

4694.-

Verkrijgbaar in filiaal Kerkrade.

schols wonen

da's 'n echt vertrouwd adres!

HEERLEN Raadhuisplein. Tel. 045-713463.
KERKRADE Hoofdstraat 93-95. Tel. 045-455146.

imburgs Dagblad



Vrijdag 28 oktober 1988 ● Pagina 21

Nacional tegenstander in strijd om wereldbeker

PSV naar Tokio

MONTEVIDEO/EINDHOVEN – Nacional uit Uruguay zal op 11 december in Tokio tegenstander van PSV zijn in de strijd om de wereldbeker tussen de kampioenen van Zuid-Amerika en Europa. Nacional werd Zuidamerikaans titelwinnaar door voor 75.000 toeschouwers in Montevideo met 3-0 van Newells Old Boys uit Argentinië te winnen.

Aangezien de Argentijnse club de eerste wedstrijd had gewonnen (met 1-0) en in dit toernooi het doelsaldo niet in eerste instantie beslissend is, werd de wedstrijd verlengd. In het resterende half uur werd niet gescoord. In die situatie werd Nacional op grond van het betere doelsaldo (3-1) uitgeroepen tot winnaar.

Nacional heeft in totaal zes finales voor de Latijnsamerikaanse beker gespeeld. De ploeg verloor in 1967, 1968 en 1970. In 1971 en 1980 won Nacional het kampioenschap, waardoor dit jaar de trilogie is voltooid. Sinds 1983 is de club wat weggezakt en nog steeds moet Nacional zich in de competitie met bescheiden klasseringen tevreden stellen. Begin dit jaar is men echter onder leiding van technisch directeur Roberto Fleitas sterk opgeleefd. Vijf van de spelers, onder wie doelman Sere en uitblinker De Leon, acteren ook in het nationale elftal van Uruguay.

Nacional is in 1899 opgericht en telt ruim 20.000 leden, iets minder dan de grote concurrent Penarol. De club heeft grote financiële problemen. Om de uitwedstrijd tegen de Colombianen uit Cali te spelen, moest Nacional zelfs geld lenen. Zoals alle Uruguayaanse clubs moet de vereniging de begroting sluitend houden door verkoop van spelers, die als full-prof bij Nacional minder dan 2.000 gulden per maand verdienen. De club heeft een schuld van meer dan een miljoen dollar (circa twee miljoen gulden).

Het elftal van Nacional bestaat uit typische cupfighters. De ploeg neemt een middenmootpositie op de ranglijst van de nationale competitie in, maar won overtuigend met 3-0 de beker. In wedstrijden om de Latijnsamerikaanse beker onderging Nacional telkens een opvallende gedaantewisseling. De sterk aanvallend ingestelde spelers streden om elke meter, gingen achter elke bal aan en vertoonden een enorme fysieke conditie en inzet. Nacional heeft er nu zijn zinnen op gezet 14 mei 1989 het 90-jarig bestaan te vieren met in de prijzenkast ook de wereldbeker. Alleen PSV kan de Zuidamerikanen nog in hun dadendrang stuiten.

Smoke Eaters mist Jenkins

GELEEN – Behalve een nederlaag, waardoor Smoke Eaters ten opzichte van koploper Rotterdam in de nationale ijshockeycompetitie twee punten achterop raakte, hielden de Geleendenaren aan het duel in de Weena-hal ook nog enkele geblesseerde spelers over. Vooral de Amerikaan Paul Jenkins kwam onfortuinlijk uit de strijd. Vermoedelijk één, mogelijk zelfs twee gebroken ribben waren het resultaat. Zeker is in ieder geval, dat hij veertien dagen rust moet houden.
Peter Bol (die enkele hechtingen aan zijn onderlip kreeg aangebracht) en John Vorstenbosch (knieblessure) zijn door de medische staf van Smoke Eaters weer speelklaar bevonden. Zaterdagavond om acht uur staat in Geleen de confrontatie met Amsterdam op het programma. De ploeg uit de hoofdstad bleef in de voorbije vier wedstrijden ongeslagen.

Leverkusen laat het afweten

LEVERKUSEN – Op eigen terrein heeft Leverkusen de kans om in de Bundesliga te klimmen naar de derde plaats laten liggen. In de vooruitgespeelde wedstrijd tegen Bochum kwam de ploeg van trainer Rinus Michels niet verder dan een gelijkspel: 1-1.
Leverkusen kwam pas elf minuten voor het einde op gelijke hoogte, dank zij een doelpunt van Kastl. Bochum, met de Nederlander Reekers in de ploeg, was in de 54e minuut door Wölk op voorsprong gekomen.

Romario en PSV wachten op overschrijving

EINDHOVEN - PSV heeft van de Stichting Arbeidszaken groen licht gekregen omtrent de tewerkstelling van de nieuwste aanwinst, Romario de Souza Faria. Vooraleer de Braziliaan echter tegen FC Twente aan het Eindhovense publiek kan worden voorgesteld, moet de KNVB in bezit zijn van de overschrijving van Vasco da Gama, de voormalige werkgever van Romario. Dat is tot op heden nog niet gebeurd. PSV heeft van de KNVB uitstel gekregen tot hedenmiddag vijf uur. Is de telex van Vasco da Gama dan niet binnen, zal Romario morgen tegen FC Twente niet zijn debuut kunnen maken.

Jan Reker probeert return naar tweede plan te verdringen

Roda JC: eerst RKC

door huub paulissen

ERKRADE – Roda-trainer Jan Reker was gistermorgen bij ankomst op Kaalheide al weer helemaal bij de les. Zijn eerste daad was het volkriebelen van het schoolbord in de eedkamer van de spelers. 'RKC - Roda JC, zondag 14.30 ur', stond er in koeieletters. En daaronder in een hoekje: oda - Charkov, ruststand 1-0'. Daags na de moeilijke confrontatie met Metallist Charkov schoof Reker het herexamen op 9 november in Rusland aan de kant. In de tussenliggende tijd zal Roda JC zich moeten concentreren op de oofdstukken RKC en PSV.

t valt echter niet mee om het duel Charkov naar het tweede plan te erdringen, want de voorbereidinen lopen op volle toeren. De Tupov van Aeroflot, die Roda JC rechtreeks van Beek naar Charkov oet vliegen is met 76 personen ompleet volgeboekt. Daardoor oest bijvoorbeeld radioverslagger Jaap Bax, die gisteren pas werd angemeld, voorlopig op de wachtlijst worden geplaatst.

„Volgens een woordvoerder van Aeroflot is het de eerste keer dat zo'n rechtstreekse vlucht op de Rusland wordt gemaakt", aldus manager Hans Coerver. „Wij hebben dus alle medewerking gekregen en het is natuurlijk een voordeel dat wij een Russische firma hebben ingeschakeld. Al zou het mij persoonlijk niet verbazen, als wij onverwacht toch een tussenlanding op Kiev moeten maken. Niet dat dat onwil is van de Russen, maar het is in dat immense land allemaal gewoon minder goed geregeld dan hier. Daar wacht de eigen bevolking net zo goed uren op verbinding".

Inmiddels heeft Roda JC bepaald dat 17 spelers de reis naar Rusland zullen meemaken. Verrassend op de lijst van geselecteerden is de naam van Alfons Groenendijk. Zijn blessure aan het middenvoetsbeentje is inmiddels zover genezen dat hij deze week de looptraining hervatte en volgende week met de bal mag trainen. Reker: „Het herstel van Groenendijk verloopt goed. Het is onmogelijk te zeggen in hoeverre hij fit is voor de return. Of hij bij de laatste zestien hoort of zelfs bij de elf, het is afwachten. Maar in verband met de visa-aanvraag moesten wij de namen opgegeven. En dan kun je niet voorbijgaan aan de goede ontwikkeling rond Groenendijk".

De Rusland-gangers zijn: Nederburgh, Hanssen, Fräser, Brandts, Trost, Suvrijn, Van de Luer, Boerebach, Blättler, Nöllgen, Van Loen, Sanchez Torres, Smits, Huub Smeets, Broeders, Diliberto en Groenendijk.

Op kortere termijn bezorgt de hamstring-blessure van Wilbert Suvrijn de Kerkradenaren de nodige hoofdbrekens. Reker daarover: „Zijn meespelen tegen RKC is twijfelachtig. Wij zullen ook geen enkel risico nemen en hem alleen dan opstellen als hij echt fit is. Tegen PSV en Charkov zal hij er echter bij zijn. Dan zullen wij hem ook hard nodig hebben. Denk maar aan de uitwedstrijd in Guimaraes, toen hij één van onze beste mensen was".

Om zich goed te kunnen voorbereiden op de trip naar Rusland is het vrijwel zeker dat Roda JC alsnog toestemming krijgt op de thuiswedstrijd tegen PSV op zaterdagavond te spelen. „Om van de verantwoordelijken in Kerkrade toestemming te krijgen voor de zaterdag moeten aan een paar voorwaarden worden voldaan", aldus Reker. „Belangrijk is in hoeverre de politie van Eindhoven bereid is mee te werken aan het begeleiden van de supporters. Ik heb daar het volste vertrouwen in en denk dan ook dat burgemeester en politie van Kerkrade osn toestemming geven op zaterdag te spelen. Die extra dag is erg belangrijk voor ons en voor Kerkrade. Het behalen van de volgende is immers ook extra Kerkrade-promotion".

Charkov - Roda 'live' op tv

KERKRADE – Het is nagenoeg zeker dat de EC-return tussen Metallist Charkov en Roda JC rechtstreeks op televisie komt. Het aanvangstijdstip (17.00 uur Nederlandse tijd) is namelijk zo gunstig dat de NOS de beelden van het duel van de Russische televisie wil overnemen en op Nederland 3 uitzenden. De voorbereidingen zijn inmiddels in volle gang en verslaggever Evert ten Napel heeft inmiddels geboekt voor de trip naar Charkov.

MVV'ers geblesseerd

AASTRICHT – In de thuiswedrijd tegen Veendam, morgenvond, zal MVV het niet alleen zonr trainer/coach Frans Körver oeten stellen, die nog in de ziektet 'zit', maar daarnaast zijn enkele elers geblesseerd: John de Jong, an Maas en keeper Den Haan. et bevestigde geruchten doen in aastricht de ronde, dat Erik Willas van Borussia Mönchengladch op korte termijn deeluitmaakt n de MVV-selectie. Willaarts beort bij Borussia MG tot de reser-s.

Handbalbuit

ELHOMERT – Het Nederlands ameshandbalteam heeft ook de weede poulewedstrijd bij het weldkampioenschap van de C-lanen gewonnen. In een bijzonder ard duel werd België met 15-8 (rust 3) verslagen.

ule A: Portugal-Spanje 10-17; Griekennd-Frankrijk 8-29. **Stand:** 1. Frankrijk 2-6; Spanje 1-3; 3. IJsland 1-3; 4. Portugal 2-2; Griekenland 2-2.
ule B: Zwitserland-Zweden 12-16; Bel-Nederland 8-15. **Stand: 1. Nederland** 8; 2. België 2-4; 3. Zweden 1-3; 4. Zwitserand 2-2; 5. Italië 1-1.



● *Alexander Baranov, fijne neus voor Westerse artikelen.* Foto: 3-POOT.

Radio's en kinderkleding mee als extra-bagage

Reus Baranov: 'Roda viel me bitter tegen'

door frans dreissen

HEERLEN – Overladen met draagbare radio's, kinderkleding, dameslingerie, parfums en liters likeur (veelal in het geniep geruild tegen Russische wodka) hervat de selectie van Metallist Charkov vandaag de terugreis naar Rusland. In de bagage ook een portie zelfvertrouwen. „Want die 1-0-achterstand tegen Roda JC is makkelijk weg te poetsen", luidt de steevaste overtuiging van centrale middenvelder Alexander Baranov, die net als zijn ploeggenoten opziet tegen de lange terugreis: via Schiphol naar Moskou en mogelijk van daaruit 800 km met de bus naar Charkov.

De Sovjetreus Baranov (1.95 meter) was een van de weinigen die door coach Lemjesjko geschoond werd tijdens diens tirade na de tweekamp in Kerkrade. „De trainer was kokend, omdat we aanvallend niets hebben laten zien. We hadden volgens hem moeten scoren, om over veertien dagen enigszins gerust aan de return te beginnen", verklaarde Baranov, die overigens weinig waardering had voor de Kerkraadse opponent van Charkov. „Roda viel bitter tegen. Ik had meer technische spelers verwacht. Volgens mij hebben ze ook nog niet alles laten zien wat ze kunnen".

Over de return maakt de 28-jarige Alexander Baranov, die met Dinamo Kiev Europacupervaring opdeed tegen een Duitse ploeg en met Spartak Moskou tegen Anderlecht, zich in het geheel niet druk. „In uitwedstrijden spelen Russische ploegen meestal angstig en op de counter die ze qua hardheid aardig beheersen. Dit alles om de doodeenvoudige reden dat het merendeel van de jongens internationale ervaring mist. In Rusland zijn de rollen dan omgedraaid. We hebben het zelf ervaren in de eerste ronde. Uit werden we geklopt met 2-0, thuis werden de zaken rechtgezet met 4-0. We deden wat we wilden en zwierven moeiteloos door de broze linies. Afgezien van de vrieskou in Charkov wacht Roda JC straks een warm onthaal", aldus Baranov, die graag in Nederland zou willen acteren. „Maar dan maximaal voor twee jaar. Flink wat geld verdienen, maar dan toch weer terug naar Rusland. Misschien dat de perestrojka de jongere lichting straks die mogelijkheid biedt".

Gisteren namen de Russen de gelegenheid nog eens waar om zich te vergapen aan de voor hen luxueuze artikelen in de diverse winkels. Een enkeling hapte zelfs voor het eerst in zijn leven in een McDonalds-hamburger. Een vervroegde Sinterklaas leek het, omdat de spelers voor honderd gulden de man mochten uitzoeken bij de gulle suikeroom Nol Hendriks. Kinderkleding en damesondergoed waren veruit de meest gewilde artikelen. „Het is ongelooflijk wat in de winkels allemaal te krijgen is. Bij ons mag je al blij zijn als je in een fatsoenlijk flatje naar de radio kunt luisteren", vertelde Baranov. „Vanwege die luxe en dat goede eten hier hoop ik dat we de volgende ronde bereiken en weer op een westerse club stuiten, Roda kan de borst nat maken, want waarschijnlijk is dan ook onze enige international Kolokolov weer inzetbaar", meldde Baranov tot besluit.

'Uitverkiezing een hele eer'

Maassen renner van de toekomst

● *De vroegere wielerheld Gerrit Schulte geflankeerd door Frans Maassen (renner van de toekomst), Keetie van Oosten-Hage, die de naar haar genoemde bokaal uitreikt aan de wielrenster van het jaar Monique Knol. Geheel rechts Steven Rooks.*

door wiel verheesen

HAELEN – Wielerprof Frans Maassen uit Haelen is in Den Bosch door de 'Club van 48' uitgeroepen tot renner van de toekomst. Tijdens een feestelijke bijeenkomst in stadion De Vliert kreeg de 23-jarige Superconfexrenner de bij deze prijs behorende Tobogabeker. Steven Rooks werd gekozen tot renner van het jaar. Olympisch kampioene Monique Knol zegevierde bij de dames.

„Ik vind het een hele eer, vooral wanneer je op de erelijst de namen bekijkt van degenen, die net als ik zo'n prijs in ontvangst hebben mogen nemen", aldus Maassen.
Henk Nijdam, de vader van zijn huidige ploegmakker Jelle Nijdam opende in 1961 de rij. De lijst vermeldt verder onder andere Jan Janssen, Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Adrie van der Poel, noem maar op. „Arie den Hartog en Fedor den Hertog staan er eveneens op, alsmede de Limburgers Eddy Beugels, Jan Krekels, Jo van Pol, Jo Maas, Ad Wijnands en Peter Winnen."

Voordat Frans Maassen gistermiddag in De Vliert gehuldigd werd had hij net als de meeste andere renners van SuperConfex deelgenomen aan een slipcursus op het autocircuit van Zandvoort.
„Een drukke, maar een leuke dag", aldus de winnaar van het tussensprintklassement uit de voorbije Tour de France. „Een paar weken geleden heb ik een punt gezet achter het seizoen. Toen de najaarsklassiekers werden verreden was ik met vacantie naar de Canarische Eilanden. In de komende tijd zal ik, om in beweging te blijven, regelmatig trainen op de piste in de Eurohal."

De 'Club van 48', die Maassen tot renner van de toekomst uitriep bestaat uit wielerjournalisten, officials, sponsors, organisatoren, etcetera. Enkele jaren voordat men startte met de uitverkiezing van de beste jongere alsmede de succesvolste wielrenster, had men van de keuze tot renner van het jaar reeds een traditie gemaakt. Laatstbedoelde bezigheid dateert zelfs al uit het begin van de jaren vijftig. Het initiatief hiertoe ontstond nadat Gerrit Schulte in 1953 als zevenendertigjarige nog in staat was gebleken om op de Cauberg het nationaal kampioenschap te winnen. Zodoende is aan de uitverkiezing renner van het jaar ook de naam Gerrit Schulte-trofee verbonden. Rooks is de opvolger van Breukink.

● Als de Internationale Wieler Unie (UCI) volgende maand tijdens de najaarsvergadering in Den Haag het concept van de vereniging van organisatoren van wielerkoersen overneemt, wordt de Amstel Gold Race in 1989 op zaterdag 22 april gehouden. Start van het evenement, met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD opnieuw in Heerlen, finish in Meerssen. Het kalendervoorstel wat betreft de belangrijkste profkoersen is als volgt. **Februari:** 9-12: Ster van Bességes; 15-20: Ronde van de Middellandse Zee. **Maart:** 4: Omloop Het Volk; 5-12: Parijs-Nice; 9-15: Tirreno-Adriatico; 18: Milaan-Sanremo; 20-24: Catalaanse Week; 25 en 26: Criterium International. **April:** 2: Ronde van Vlaanderen; 5: Gent-Wevelgem; 9: Parijs-Roubaix; 12. Waalse Pijl; 16: Luik-Bastenaken-Luik; 22: Amstel Gold Race; 25-14/5: Ronde van Spanje. **Mei:** 2-7: Vierdaagse Duinkerken; 9-14: Ronde van Romandië; 14 of 21: Bordeaux-Parijs; 21-11/6: Ronde van Italië; 29-5/6: Dauphiné Libéré. **Juni:** 12-18: Midi Libre/Ronde van de Aude; 14-23: Ronde van Zwitserland; 25: Nationale kampioenschappen. **Juli:** 1-23: Tour de France. **Augustus:** 8-13: Ronde van België; **14-19: Ronde van Nederland**; 20: Kampioenschap van Zürich; 27: Wereldkampioenschap in Chambery (Frankrijk); 29-3/9: Ronde van Groot-Brittannië. **September:** 20: Parijs-Brussel; 24: Grote Landenprijs. **Oktober:** 8: Parijs-Tours; 14: Ronde van Lombardije.

● Fred Rompelberg is ontslagen uit het ziekenhuis van Salt Lake City, waarheen hij werd vervoerd nadat hij gewond was geraakt bij zijn zoveelste poging om het wereldsnelheidsrecord te verbeteren. Het record staat op naam van de Amerikaan John Howard: 245,77 km per uur gedurende één mijl.
„Ik wil", aldus Rompelberg, „zondag thuis zijn om daar mijn 43ste verjaardag én de vierde verjaardag van mijn dochtertje Letizia te vieren. De pijn, die ik nog altijd heb, verbijt ik. Morfine om de pijn te verzachten wil ik niet meer hebben. Of ik ooit nog terugkeer naar de Verenigde Staten om het record aan te vallen weet ik niet. Het is, dat heb ik nu echt ondervonden, toch wel een héél riskante bezigheid. Eerst eens een paar maanden uittrekken om te herstellen. Daarna zien we verder". Fred Rompelberg en zijn echtgenote Tiny hopen zaterdag omstreeks twee uur vanuit Amerika op Schiphol te arriveren.

Nijssen onstuitbaar

BERGEN – Tom Nijssen is in het met 75.000 dollar gedoteerde tennistoernooi van Bergen (Noorwegen) doorgedrongen tot de halve finales. De enkele weken geleden 24 jaar geworden Sittardenaar zegevierde in de kwartfinales in twee sets over de twee jaar oudere Canadees Glenn Michibata: 6-2, 7-6. Nijssen zal door dit succes ongetwijfeld zijn huidige, lage positie op de wereldranglijst (173e) een stukje verbeteren. In de halve finales krijgt Nijssen de Zweed Peter Lundgren tegenover zich. Lundgren won met 6-3, 6-4 van zijn landgenoot Magnus Larsson.

Tijdens het Grand Prix toernooi van Parijs is de als vierde geplaatste Miloslav Mecir uitgeschakeld. De Tsjechoslowaakse Olympische kampioen verloor in de tweede ronde met 3-6, 4-6 van de Amerikaan Brad Gilbert.

UIT gaan

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

DISCO ★ DANCING
DE SMID
Reijmerstok
Zaterdag 29 oktober:
RAZZEL DAZZEL (bovenzaal)
DISCO (benedenzaal)
De Smid, 2 onder 1 dak
Iedere zaterdag disco met live muziek
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
Telefoon 04457-1321

Heropening:
GEMEENSCHAPSHUIS GENHOUT
Zaterdag 19.30 uur receptie. Va. 21.00 uur
orkest *FAIRLING.*
Zondag 9.30 uur frunshoppen m.m.v. **de Egerländer Freunden, weekendkapel.**

Galaxy
nieuwenhagen
Heden, vrijdagavond
DANNY POP-CORN-SHOW
Win een reis naar Afrika of Ibiza of een dag Rolls Royce met chauffeur.
Tevens optreden van Travestie
Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag disco-matinee vanaf 14.00 uur

BAR DANCING
VERONICA
PRESENTEERT...
Vanavond TRAVESTIESHOW met Madame Gisela.
Vrijdag 4 november DIRTY DANCING-party met topless girls.
Geopend do. t/m zo. vanaf 22.00 uur.
Bewaakte parkeerplaats.
VERONICA
Veronica ligt afgemeerd aan de Wilhelminakade te Maastricht

Globe
Burg. Janssenstraat 26, Beek (t.o. kerk)
Geopend: do. va. 21.00 uur, vr., za., zo. va. 20.00 uur
woensdag 2 november
RASTI ROSTELLI HYPNOSESHOW
Veelbesproken hypnoseshow uit Eindhoven! Elders betaalt u ƒ 17,50 entree, bij ons ƒ 7,50, vooraf reserveren. Tel. 04490-79297 Zaal open 21.00 uur
Iedere eerste vrijdag van de maand:
SURPRISE-NIGHT
Tijdens onze eerste surprise-night as. vrijdag, 4 november, presenteren wij u een spectaculaire show met o.a. ???
73841

TOT ZIENS IN DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE - HOOFDSTRAAT 26
☎ 045-452471
Donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend!

„La Cave" heeft 't
Wilhelminaplein 20, Heerlen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20 uur.
DJ Lefried
Vanavond
Touché
Het top-40-orkest
Vrij entree

DANCE PALACE
NEWYORK
Zaterdag 29 oktober
LINGERIE-SHOW
DJ en entertainer FRANS ERNST
Annemie Habets
Nico Pitz
Bokstraat 41a HEERLERHEIDE

DISCO-DANCING
WHITE HORSE
HULSBERG
Zaterdag: DISCO
Zondagmiddag: discomatinee
Verwacht: Euro-soundmix-finalisten Sharon & Haines

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 29 okt. OTOBIANCA

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg
Vanavond
WALTER NITA and THE RUN
A.s. woensdag
245 kg zwaar in concert
BIG FAT JOHN RUSSELL

DONDERDAG ZATERDAG EN ZONDAG OPEN
Muziek uit de jaren '60-'70-'80
29 okt. **New Four**
12 nov. **Big John Russell**
Elke donderdag dansavond met orkest
Als je er echt uit wilt zijn ...
Bar Dancing
Party Center
Kegel Center
El-Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
04493-4193
73916

DISCOTHEEK
Swing
bij ingang Steinderbos, Stein
Iedere zaterdag en zondag
Zondag 30 oktober een optreden van het orkest
The Deal

Gemeenschapshuis Schimmert
zaterdag en zondag
Disco

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
Rendez-Vous
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Henny Lubbers

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
D.J. MAURICE
Iedere zaterdag geopend
Morgen zaterdag 29 oktober:
Gast-d.j.
Ferry Maat

Café-dancing-kelderbar
White Horse
Kerkstraat 4, Eijsden,
tel. 04409-1334
Zaterdag 29 oktober:
The Stabbs
Zondag 30 oktober:
Come to where the music is
Come to the White-Horse

DISCOTHEEK
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur veel gezelligheid met
DJ TOTO
Sunplein 2
Nieuwenhagen/Landgraaf

THE BEST IN LIGHT AND SOUND
DISCOCLUB
LaSalle
NEW-STYLE
Zaterdag 5 november:
René Shuman
Zaterdag 19 november:
Sauvage
Zaterdag 26 november:
Selena
Verder verwacht:
Miss La Salle verkiezing
Playback- and Soundmixshow
Iedere zondag:
Discomarathon vanaf 14.00 uur.

Gevr. betrekkingen

C.V. sanitair MONTEUR biedt zich aan [illegible] wals papieren. Br. [illegible] 287 L.D. R[illegible] 6443 CC Br[illegible]

WERKSTER [illegible] voor poetswerk [illegible] len. Br. o. nr. HE [illegible] LD. Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

METSELAAR [illegible] werk aannemen [illegible] verbouwingen. Tel. [illegible] 2000

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten [illegible] oude ansichtkaarten. Kasteellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

De hoogste prijs voor OUD PAPIER. Irik. Pappersjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 045-253209.

Wij kopen en [illegible] Limburg al [illegible] SEXBOEKJES, porno[illegible] sche magazines [illegible] Super 8 en video [illegible] bel a.u.b. met [illegible] nu 045-717775 of 043-253078.

GOUD, zilv. munt, postz. etc. cont. bet. [illegible] tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop en schade-auto's, tel. 045-272216, 272516 ook 's avonds.

VIDEO'S VHS [illegible] tv's va. 12 kan [illegible] rens gevraagd. Defect geen bezwaar tel. [illegible]

Inkoop GOUD [illegible] ten, enz. Contant [illegible] seveld, Saroleastraat 30A, Heerlen. 045-714666. Defect geen bezwaar.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, alg. [illegible] ringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of [illegible]

Te k. gevr. STEREO-APPARATUUR, [illegible] defect geen bezwaar. Tel. 045-423963.

Te huur aangeboden

Heerlen-Noord KAMER met v.w. en c.v. in komf. vrij huis ƒ 335,- p.mnd. Inl. 04459-1305.

Te huur grote ZIT-SLAAPKAMER te Heerlerheide, met gebr. van keuken, douche, eigen opgang. ƒ 95,- per week all-in. Inl. tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Te h. gemeubl. KAMERS. Holzkuilenstr. [illegible] ven.

Te h. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

TE k. gemeub. ZIT SLPK. met keuken. Alleen dames. Tel. 045-720350.

KAMERS te huur centrum Heerlen. ƒ 350,– en ƒ 400,– all-in. Tel. 045-712503.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Royale kamers
te huur in Swalmen, huur in overleg. Inl. 04740-1654, Rijksweg Zuid 52 Swalmen.

Te h. 2 KAMERAPPARTEMENT in Voerendaal. Tel. 045-750593. Bellen tussen 10-12 uur.

Te h. ruime BOVENWONING. Gestoff. en gemeubileerd in Bocholtz. 045-443328.

Te h. RUIMTEN voor opslag showroom en kantoor ± 225 m2. Industriepark De Horsel Nuth. Br. o. no. HK 546 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. zonnige ZIT SLPK. + eigen kookgel. In natuurgebied. 04459-2120.

SUSTEREN te h. 1-pers. luxe app. Ind.: woonk., keuken, hal, toil., badk. en slpk., c.v., ƒ 691,– p. mnd. incl. Mobu. Tel. 04499-1323. R.v. Gelderstr. 11 Susteren.

Gem. KAMERS va. 350,– all in p. mnd. Lotbroekerweg 19, H'broek, tel. 227291.

KAMER te huur, nabij centrum Kerkrade, met alle voorz. Tel. 045-461870 of 452269.

Te huur ruim gemeub. KAMERS met gebr. van keuken, douche, wc, eigen ingang, aan rustige huurders. Tel. 045-458329.

Grote BOVENWONING te huur, in Hoensbroek, kleine overname verplicht. Tel. 045-224632.

Centrum Geleen KAMERS te huur met gebruik van gezam. keuken en bad voor nette mensen, tel. 04490-49271 of 04743-1579.

Bejaard echtpaar vraagt nette KOSTHEER. Tel. 04490-42669.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Luxe appartement te h. in centrum KERKRADE, Marktstr. Ind.: hal, bad + wc., woonk., 1 slpk., open aanb., keuken met app. Huurpr. ƒ 575,– excl. Borgsom ƒ 1150,–. Tel. 045-453098.

Te h. STUDENTENHUISJE v. 2 à 4 pers., 10 min. v. centrum Heerlen. tel. 045-721081.

Te h. BOVENWONING centrum Nieuwenhagen met 2 slpks. ƒ 650,- all-in. Te bevr. Disco Down/Town tel. 321554.

Gestoffeerde en gemeubileerde KAMERS te h. Eigen keuken, all-in. Te bevr. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum, tel. 045-252000.

MEDEBEWOONSTER gevraagd voor woongroep in Heerlen. Inlichtingen tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 723117.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookgel. douche, wc, cv, 045-225514.

Te huur gevraagd

Student 18 jr. zkt. KAMER in Maastricht of omg. Tel. 045-314359.

Met spoed gezocht HUURWONING, min. 3 slaapkamers, gem. Kerkrade. Tel. 045-463839.

VERLOSKUNDIGE zoekt woonruimte zonder praktijkruimte in Bocholtz of Simpelveld. br. o. no. HK 547 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. WOONHUIS in Brunssum of directe omgev. Tel. 04490-13439.

Te h. gevr. omgev. HEERLEN, vrijst. woonh. min. 4 slpks., m. living, c.v., huurprijs ± ƒ 1000,–. Tel. 045-460002.

Met spoed te huur gevr. BUNGALOW of vrijst. woonhuis. Tel. 045-721352.

Gezin met 3 kinderen zoekt dringend een **WONING** met min. 4 slpks., garage, tuin in rustige straat, omgev. Kerkrade-W., Simpelveld of Bocholtz. Tel. 045-425941 tussen 17.00 en 19.00 uur of br.o.nr. KE 005 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

WONINGRUIL benedenflat Ailbertuslaan tegen flat of eensgezinswoning te Kerkrade of omgeving. Tel. 045-458244.

BENEDENWONING met 3 slaapkamers, gr. tuin, te Kerkrade-West, te ruil tegen eengezinswoning Heilust of omg. Tel. 045-423963.

Onroerend goed

EYGELSHOVEN te k. halfvr. woonh. m. voor- en acht.tuin, 3 slpks., badk., zolder, kelder, in red. staat, pr.n.o.t.k. Tel. 045-459067.

Nuth
Vloedstraat 12: goed gel. halfvrijst. woning (bwj. 1971) met garage en tuin (perceel 302 m2). Ind.: ruime hal, toilet, woonk., aparte eetkamer, keuken met aanbouwkeuken, tuinkamer/kantoor, aparte wasruimte. Verd.: 4 slpk., badk. met zitb., v.w. en toilet, zolder, c.v.
Prijs ƒ 138.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

Open huis
zaterdag 29-10-1988
Amsterdamstraat 83 te Heerlen
tussen 13.00 en 14.00 uur
Bij 100% fin. ƒ 480,– netto per maand.
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.
Vraag de infofolder.

Winkel/woonhuis
Hoensbroek. Ca. 110 m². Koopprijs ƒ 110.000,-. Huurprijs ƒ 1000,- p.mnd. Leeg te aanvaarden.
Tel. 04490-14065.

De verkoop van uw huis in vertrouwde handen!
Wij worden dagelijks gebeld door huizenzoekers.
Mr. Cornelis Brorens makelaar O.G.
Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04490-50318.

KERKRADE-WEST, Grachterstr. 73, goed onderh. tussenwoning met berging en tuin, 2 slpk., douche en ligbad, ƒ 94.000,– k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HOENSBROEK, Amstenraderweg 96, nostalgisch, ouder woonhuis, voorzien van alle moderne comfort met inpandige garage en tuin, ƒ 90.000,– k.k. Bij 100% financ. netto mndlst. ca. ƒ 490,–; Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

EYGELSHOVEN, M.L. Kingstr. 15, rustig gel. hoekwoning met inpandige gar. en grote tuin. Pand is recent geschilderd en behangen, ƒ 97.000,– k.k. Zonder eigen geld komt de netto mndlst. op ca. ƒ 495,–; Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te k. goed onderh. WOONHUIS te Heerlerheide, prijs n.o.t.k. Inl. v. event. afspraak, tel. 045-320166, na 18.00 uur.

WOONHUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,–. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Aanb. aan Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties, Hypotheken, Verzekeringen. Tel. 045-728671 of 04750-15135.

SPEKHOLZERHEIDE, Patronaatstr. 96, prachtig gerenoveerd dubbel woonhuis voorzien van alle comfort, ƒ 155.000,–; Huuropbrengst van etage is voldoende ter dekking van hypotheekrente. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HEERLEN, Spechtstr. 10, werkelijk magnifiek onderh. halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Diverse extra's ƒ 149.000,– k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Direct te betrekken
een "loonvast" woning met prima isolatie, overal dubbel glas, hardhouten kozijnen, L-vorm. living en garage met schuine kap. Mog. voor open haard in de living. Adres: Verlengde Lindelaan te Oirsbeek. Met loonvasthypotheek een netto maandlast van ca. ƒ 637,–. Tevens subsidie ad ƒ 6500,– verkrijgbaar.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoes en ara's. Tel. 04490-75359.

STALDEKENS va. ƒ 60,-. Alleen zaterdag, af magazijn, Sittarderweg 72A, Heerlen, van 10.00 tot 16.00 uur, P. Raeven, tel. 045-322741.

IERSE-SETTERPUPS te k. met stamboom. Tel. 045-221268, na 18.00 uur.

Te koop Duitse STAANDER korthaar pups, 12 weken oud met stamboom. Tel. 013-333326.

Te k. VAARS 5 mnd. vleesras. Na 18.00 uur tel. 04492-4531.

Te k. ROTTWEILER, reu, 10 weken, zeer mooi. Tel. 045-223196.

Te k. nest Mech. HERDERS 6 wek. oud, dres.afst. P. Rouschop, 04492-3421, 045-258136.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS te koop, met prima stamboom, vader Norton wood troy. Tel. 04244-2118.

Te k. pr. Duitse HERDER 5 jr., KNPV-cert. + lof. St. boef en burger. Geschikt voor bewaking. Tel. 045-219424 na 16.00 uur.

Te k. Schotse COLLIE, 7 wk. oud, met stamboom, ingeënt, ontwormd. Valkenburgerweg 25, Wijlre.

Te k. zwart POEDELTJE, reu, 8 mnd. oud, prijs ƒ 350,- Prickenleenstraat 34, Schaesberg.

Te k. DOBERMANN, 5 mnd., met pap., ingeënt en ontwormd. Tel. 045-325356.

Motoren

Premier WINTERJACKS van ƒ 225,- nu ƒ 199,-. Lookwell winterjacks Nylon met merkopdruk Yamaha, Honda of Vespa nu ƒ 139,-. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA 400 Four, met verz., ƒ 1950,-. Tel. 04490-12138.

Te koop Yamaha CROSSMOTOREN 1988 YZ 250 ƒ 5500,-; 1987 YZ 250 ƒ 3500,-. Wegens blessure en studie zeer weinig bereden. Tel. 045-725481 (na 16.00 uur).

Fietsen/bromfietsen

HELMEN, intergraal v.a. ƒ 99,-. Lazer City van ƒ 110,- voor ƒ 55,-, in groen of rose. Lazer MX-3 in wit/rose of wit/oranje van ƒ 179,- voor ƒ 149,-. Bromfiestsepcialist Math Salden, Limbricht.

Te k. wegens aansch. auto KREIDLER RMC electr., sterw., schijfr. + veel acc., bwjr. '84, z.g.a.n. ƒ 850,–; Dorpsstr. 98 Bingelrade 04492-1397.

Te k. YAMAHA DT bwj. '85 incl. helm. Stationsstr. 43 Hoensbroek.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, tevens gebruikte onderdelen voor elke bromfiets. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. Maxi PUCH te bevr. Laurierstr. 227, Heerlen. Tel. 045-223182.

Te k. VESPA Ciao, van maart '88, kl. wit. Tel. 04490-23764.

Te k. HONDA MT, bj. '84, met verzekering, vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-215329.

Te k. gevr. HERENFIETS, met versnellingen. Tel. 04492-2421.

Te k. RACEFIETS, mt. 56, Faggin, prijs ƒ 850,-. Peterstraat 20, Munstergeleen.

Te k. dames-, heren-, trim-, racefiets, 10 versn. Horstplein 7, Hoensbroek, na 16.00 uur.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Voor een perfecte rijopleiding naar de rijschool met 30 jaar ervaring. Autorijschool "DIEMANT" Brunssum 250286, Landgraaf 322642. Schakel en automatic.

Gevr. LERAAR(ES) Frans. Omgeving Hoensbroek. Tel. 045-215832.

Huwelijk/kennismaking

Eenzaam... doe er wat aan. Bel Huw. Rel. Bem. Bur. GELUK. Tel. 04498-54604 of 045-211948.

Echtpaar 38 en 41 jr. met 2 kinderen zkt. ECHTPAAR voor vriendschap. Br.o.nr. HK 548 Limb. Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 schuldloos gesch. MANNEN zoeken kontakt met dames om evt. een leuk leven op te bouwen (47-44 jr.). Br. ond. nr. HK 549 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuw! café-dancing WINDROSE, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek. De zaak met sfeer en gezelligheid voor het iets oudere publiek. Geopend van donderdag t/m zondag.

J.man 28 jr. zkt. ser. kennism. m. J.VROUW tot 30 jr. Kind geen bezw. br. m. foto o.e.r. Br. o. no. SB 982 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Nette j. vrouw, 24 jr., met 1 kind, zkt. VRIEND voor een vaste relatie. Br. met foto op erew. ret. ond.nr. KE 007 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Lieve ram-vrouw zkt WATERMAN-boogschutter of visseman, 45-50 jaar. Br.m.f. o.no. MA 499, LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Ongebonden JONGEMAN, 39 jr. zoekt langs deze weg een leuke vriendin om samen nog iets van het leven te genieten. Heb eigen huis en auto en ben fin. onafhankelijk. Br. o. nr. Ro 523, postb. 46, 6040 AA R'mond.

ZAKENMAN, 40 jr. zkt. langs deze weg een gewone lieve dame tussen 25 en 40 jr. om samen nog wat van het leven te maken, want alleen zijn is ook niet alles. Lfst. br. met foto. Maar alle brieven worden eerlijk beantwoord. Br. o.n. Ro 522, postb. 46, 6040 AA R'mond.

„Partners-trust" HUW.-RELATIEBUREAU, inl. 045-461235.

RTV/muziek

Te k. electrisch orgel YAMAHA FE 30. Vraagpr. ƒ 3000,–. Tel. 045-243137, beh. ma.

Te k. PIANO Yamaha zwart met pianobank, 1 jr. oud, vaste pr. ƒ 5000,–; Tel. 045-422491.

Landbouw

Havep OVERALLS, 2 st. v. ƒ 100,-. P. Raeven. Tel. 045-322741.

VOEDERBIETEN te k. Swelsen, Beekerveld 10 Beek. Tel. 04490-71980.

Uit voorraad leverbaar: alle typen vaste tand CULTIVATOREN, veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem-ass., gebruikte mach. o.a.: alle typen vaste tand cultivatoren, Rumpstad enz. Ook met rol. Lemken zaaibedcombinatie 3 m, veewagens 1-2-3 koeien. Kemper mestverspreider in zeer goedestaat, temden 7 ton en hydr. rem. Welger mestverspreider 5 ton als nieuw. Jean Spons eijsden. 04409-3500/2524.

Te k. LANDBOUWGROND ± 1.32 ha gelegen tuss. Klimmen en Hulsberg. Inl. na 20.00 uur 04405-3507.

Te koop antieke KOETSEN. Tel. 045-444294.

Te k. VOEDERWORTELEN. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstraat 106, Klimmen, 04405-1359.

Vakantie/recreatie

OOSTENRIJK: wintersport in Maria Alm, te huur vak.woning. Tel. 045-410353, 's avonds.

Caravans/tenten/boten

VW CAMPER te k., bj. 1980. Tel. 045-310336.

Te k. 2 VOORTENT[illegible] wintervast. M. Trompst[illegible] 24, Landgraaf.

Te k. CARAVAN met toebeh. Inl. 045-452084 [illegible] 19.00 uur tel. 459761.

Overdekte CARAV[illegible] STALLING v.a. ƒ 250,- [illegible] jaar. Bartels Caravan[illegible] Hommerterweg 256, [illegible] stenrade. Tel. 04492-187[illegible]

BUITENSTALLING verhard terrein, ƒ 150,- [illegible] jaar. Bartels Caravan[illegible] 04492-1870.

Op ex-verhuur CA[illegible] VANS, Sprite en Car[illegible] lair, nu ƒ 2000,- à ƒ 30[illegible] korting. Op=op. Bar[illegible] Caravaning, Hommer[illegible] weg 256, Amstenr[illegible] 04492-1870.

Te k. CARAVAN m[illegible] Adria 4.10 m. ijskast, [illegible] chel, voortent, bwj. [illegible] i.z.g.st. Led. gew. 730 [illegible] Heerenweg 336 D Heer[illegible]

VW CAMPER '80 R[illegible] hoogdak + inbouw van [illegible] standverwarming, [illegible] kast, 90% klaar, ƒ 12.7[illegible] Tel. 045-412201, vr. + 19.00 tot 20.00 u.

T.k. CARAVAN Stern[illegible] Luxe Wilk, 4-5 pers. ƒ 2[illegible] Incl. stalling. Tel. 227538 of 728184.

Diversen

GEBIT gebroken? K[illegible] terwijl u wacht. Borsb[illegible] en Moers, Streeperstr. [illegible] Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? K[illegible] terwijl u wacht. Hoon[illegible] Akerstraat Nrd. 328, Ho[illegible] broek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zo[illegible] voorrijkosten. Z.-Limb[illegible] tv-service. Tel. 045-314[illegible]

STOELMATTERIJ nieuwt rieten, biezen en [illegible] tan stoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKA[illegible] REPARATIE zonder v[illegible] rijkosten. Bel Geleen 04[illegible] 45230. 24-uurs service.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limbu[rg]
Stichting Landelijk Centrum (LC[H])
werken samen om met minder kosten meer mogelij[k]heden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen [illegible] 412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23[illegible] Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435[illegible]
Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door [illegible] van Toezicht.

Jumping Indoor Maastricht in drieëntwintig landen op TV

Gouddelvers van Seoel naar MECC



Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Tijdens Jumping Indoor Maastricht, dat van 10 tot en met 13 november in het MECC wordt georganiseerd, zijn zowel de Nieuw-zeelander Mark Todd, de Westduitse Nicol Uphoff en de Fransman Pierre Durand present. Hiermee behoren de gouden medaille-winnaars van Seoel in respectievelijk military, dressuur en springen tot het deelnemersveld. Voeg daarbij de gouden Westduitse springequipe onder leiding van Paul Schockemöhle en het is duidelijk, dat JIM een hippische sterrenparade is. Drieëntwintig landen brengen het evenement op TV (de AVRO voor het Nederlandse kijkpubliek).

Tweevoudig Olympisch military-kampioen Mark Todd zal aan de springwedstrijden kunnen deelnemen doordat spring- en dressuurstal De IJzeren Man uit Weert, waarvoor ook Rob Ehrens rijdt, een van de paarden ter beschikking van Todd heeft gesteld. Zoals wij vorige week al meldden kan Todd niet op zijn paard in het MECC van de partij zijn, omdat het dier nog steeds in Zuid-Korea vertoeft. Een en ander is een gevolg van de quarantaineregels. Het paard mag pas het land uit als er in Zuid-Korea één keer nachtvorst is geweest.

„Zo'n ruiter van wereldfaam mag echter in Maastricht niet aan de kant blijven", aldus Adrie Gordijn van De IJzeren Man. „Todd komt volgende week bij mij Argor en Jonggor proberen. Hij kan kiezen".

Naast Mark Todd en de andere reeds aangekondigde cracks komen nog veel talentvolle deelnemers uit Frankrijk, België, Duitsland, Engeland, Amerika, Brazilië, Spanje, Luxemburg en vanzelfsprekend Nederland tijdens de springwedstrijden aan de start. Met veertien ruiters is Nederland erg goed vertegenwoordigd. Hiertoe behoren Rob Ehrens, die de eerste wereldbekerwedstrijd in Helsinki op zijn naam schreef, Hendrix, Laarakkers en Van de Ham.

Ook Wout-Jan van de Schans, Jos Lansink en Jan Tops zijn van de partij zodat de complete Nederlandse Olympische equipe, die in Seoel vijfde werd, in het MECC aanwezig is. Opvallende vaderlandse deelnemers zijn voorts Johan Heins, die jaar geleden na een succesvolle Zangersheide-periode met de paardensport stopte, alsmede Anton Ebben.

Laatstgenoemde zegt: „De 19-jarige Jumbo Design springt nog steeds goed. Natuurlijk breng ik hem niet overal aan de start. Zolang hij echter nog graag springt zet ik hem selectief nog wel eens in. Ik ben destijds in Limburg aan mijn carrière begonnen en daarom kom ik graag naar Maastricht. Daarna zien we wel weer verder".

Naast de springsport op topniveau heeft elke wedstrijddag ook een show van wereldkampioen vierspanrijden IJsbrand Chardon op het programma staan, alsmede een optreden van het trompetterkorps van de Belgische Rijkswacht.

Op zondag 13 november, de laatste wedstrijddag, wordt begonnen met de St. Hubertusmis waaraan onder andere de Maastrichter Staar medewerking verleent. Als apotheose staat 's middags de Grote Prijs van de stad Maastricht op de paardesportliefhebbers te wachten. De entreeprijzen zijn relatief laag: vijf tot vijfendertig gulden.

● *Rob Ehrens is een van de Nederlandse toppers, die van 10 tot 13 november acte de presence geeft in Maastricht.*

'Sittard' zet traditie voort

SITTARD – Behalve in het MECC beleeft de paardesport volgende maand ook in manege De Klipper (Limbricht) hoogtijdagen. Gedurende de eerste helft van november staat aldaar Indoor-Sittard op het programma. Het evenement is al een paar jaar een voortzetting van het traditionele Indoor-Limburg.

In het eerste weekeinde (4-6 november) komen de springpaarden in actie. Tijdens het daaropvolgende weekeinde 12 en 13 november gaan de springpony's in de wedstrijdhal op jacht naar de prijzen. „Vorig jaar", aldus de heer Mommers namens de organisatoren in Sittard, „kwam het publiek in grote getale naar Limbricht.

Ook het aantal starts was talrijk. Daarin zal geen verandering komen, want ook dit jaar stroomden de inschrijvingen uit Nederland, België en Duitsland weer snel binnen. Voor wat betreft de buitenlandse deelnemers zijn we echter gebonden aan het maximum van tien per land".

Koeleman favoriet in jubileum-TV-loop

HERKENBOSCH – De TV-Torenloop van atletiekclub Swift viert zondag zijn zilveren jubileum. Hans Koeleman geldt als de grote favoriet voor de hoofdloop over acht kilometer. Hij eindigde in Seoel als veertiende op de 3000 steeple. Cor Lambregts behoort eveneens tot de kanshebbers, maar de Swalmenaar maakt nog een voorbehoud, omdat hij mogelijk nog niet helemaal hersteld is van zijn blessure.

Patrick Aris, Jack van Bladel, Mark Borghans, Harrie Driessen, Roger Jaspers, Max van Wersch en Marcel de Veen zijn de lopers die vermoedelijk zullen strijden om de ereplaatsen. Nu al kan de TV-Torenloop bogen op het sterkste deelnemersveld uit de historie. In totaal zijn al 300 inschrijvingen binnen. Verwacht worden circa duizend lopers.

Speciaal voor de middenlange afstandlopers staat er een zogenaamde korte cross van 2500 meter op het programma. Hugo Kusters, Rob Sluijpers en Toon van Gool behoren tot de favorieten. Ook de dames krijgen 2500 meter voor de voeten geschoven. De Haagse Carlies Harms verdedigt haar titel tegen vooral de sterke Juniores Albers en Jongmans. Van de partij zijn ook de regionale atletes Janine van der Bolt, Dersiree Heijnen, Annie van Stiphout en Jacky Winkelman.

De aanvang van de TV-Torenloop, die wordt gehouden op het terrein van recreatie-oord Het Elfenmeer in Herkenbosch, is om 14.50 uur. Het hoofdprogramma begint (8 km) begint om 16.00 uur. Met de TV-Torenloop wordt zondag een begin gemaakt met het winterprogramma. De belangrijkste data voor de komende maanden: 13-11 ENCI-bergloop, 27-11 Warandeloop, 4-12 Nicolaascross Heythuysen, 26-12 Kerstcross AVON, 8-1 ZNK Tegelen, 29- Abdijcross, 3/4/5-2 NK indoor, 18/19-2 EK indoor Den Haag, 26-2 NK cross Spijkenisse, 4-5-3 WK indoor Boedapest, 19-3 WK cross Stavanger.

● Gerard Nijboer heeft bedankt voor de marathonselectie. Volgens zaakwaarnemer Roelof Veld kan de nummer dertien van de Olympische klassieker zich niet verenigen met „de manier waarop de KNAU omgaat met mensen, in het bijzonder bondscoach Wim Verhoorn". Zoals bekend zal Verhoorn per 1 januari moeten vertrekken als bondscoach. Bon Boverman (hoofdtrainer van AAC) is inmiddels gepolst om de vakature te bekleden.

Ton Sijbrands raakt achterop

PARAMARIBO – De strijd om de wereldtitel dammen lijkt in Paramaribo al zo goed als beslist. De 24-jarige kampioen van de Sovjetunie, Alexei Tsjizjov, vergrootte zijn voorsprong op achtervolger Ton Sijbrands door zelf te winnen.

De Nederlandse oud-wereldkampioen kwam niet verder dan remise en staat nu twee punten achter op Tsjizjov.

Zestiende ronde: Leandro-Sadiek 2-0, Jansen-Alfaisie 1-1, Issalène-Baljakin 0-2, Van der Zee-Autar 1-1, Wallen-Tsjizjov 0-2, Korenevski-Clerc 1-1, Kemp-Bonnave 1-1, Valneris-Sijbrands 1-1, Mamina N'Diaye-Van Aalten 1-1. **Stand aan kop:** Tsjizjov 24 (15); Sijbrands 22 (15); Clerc 21 (15); Gantwarg 20 (14); Baljakin 20 (15); Korenevski en Valneris 19 (14); Leandro 18 (15); Jansen en Mamina N'Diaye 17 (14); Van Aalten en Autar 15 (15); Van der Zee 13 (14).

'Schaesberg': samenwerking met België

SCHAESBERG – Het samenstellen van een goed programma met draverijen is in ons land, zeker nu er elke dag een koers plaatsvindt, een moeilijke zaak. De draf- en renbaan van Schaesberg wil daarom meer dan in het verleden werk maken van samenwerking met België.

Beschikt Nederland momenteel over zo'n tweeduizend dravers, bij de buren zijn er vijf keer zoveel. Belgische pikeurs die, door het grote aantal gegadigden onvoldoende startgelegenheid krijgen lonken dan ook wel eens naar de Limburgse baan. In ieder geval: voor eind volgende maand is een ontmoeting Tongeren-Schaesberg geprogrammeerd.

Vanavond worden op Schaesberg zeven koersen gelopen. Het startsein wordt om 19.00 uur gegeven.

Stand beroepsrijders (bijgewerkt t/m woensdag 26 oktober): 1. Smeding 178 overwinningen; 2. Grift 143; 3. Aonne de Wrede 134; 4. Langeweg 84; 5. Dooper 83; 9. Velis 61. **Stand** beroepsjockeys (bijgewerkt t/m 26 oktober): 1. Cain 30; 2. Watlow 25; 3. De Vries 21; 4. Hadjeb 17; 5. Riley 16.

LD-tips:
Springen-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Corine Rijnstroom; 2. Caribian Cede; 3. Brain Pitt.
Rennen-prijs (W5-1, 1609 meter, tien paarden): 1. Costeau Boszorg; 2. Cid Olympic; 3. Capsella Bonusan. Outsider: Charlotta V.
Tuigen-prijs (W5-2, 2100 meter, acht paarden): 1. Angel Pride; 2. Bordeaux Cede; 3. Boyo France. Outsider: Anjo Renka.
Voltige-prijs (W5-3, 2620 meter, bandenstart, negen paarden): 1. Anna Dakota; 2. Brigitte G; 3. Zoe. Outsider: Zwaluw R.
Monté-prijs (W5-4, 2100 meter, zes paarden): 1. Utje Klokhoeve; 2. Yla Oostland; 3. Waaipalm du Bois.
Mennen-prijs (Kwartet, W5-5, 1609 meter, elf paarden): 1. Boris Buitenzorg; 2. Ali Buitenzorg; 3. Zefier west. Outsider: Ansasja.
Military-prijs (2100 meter, zes paarden): 1. Zingana du Bois; 2. Yviena Odilia; 3. Always Again.

Arrestaties na PSV-FC Porto

EINDHOVEN – De politie heeft voor en tijdens PSV-FC Porto in Eindhoven twaalf mensen aangehouden wegens uiteenlopende overtredingen. Een 26-jarige man uit Someren werd ingerekend omdat hij in beschonken toestand een agent schopte. Een man uit Mierlo werd meegenomen naar het bureau nadat hij temidden van aanhangers van de Portugese ploeg zijn broek had laten zakken. Twee mannen uit Haarlem werden aangehouden omdat ze zwart kaartjes verkochten. Tevens werden drie mannen aangehouden omdat ze zonder vergunning met allerlei goederen ventten. Een man werd gearresteerd omdat hij zich schuldig maakte aan verschillende verkeersovertredingen. Ook werd een supporter betrapt op het bezit van een hoeveelheid hasj. De overige verdachten werden ingerekend omdat ze verboden wapens bij zich hadden. Onder hen bevond zich een 63-jarige Eindhovenaar die zich had bewapend met een mes, aldus de woordvoerder.

Verloren duel in Belgrado krijgt staartje

Roma vestigt hoopt op tuchtcommissie

BELGRADO – Ondanks de nederlaag van 2-4 tegen Partizan Belgrado waant AS Roma zich al in de achtste finales van het UEFA-bekertoernooi. Clubvoorzitter Dino Viola is ervan overtuigd, dat de tuchtcommissie van de Europese voetbalunie zondag het protest van Roma zal erkennen en de uitslag zal veranderen in 3-0 in het voordeel van de Italiaanse ploeg.

Twee minuten voor het eind van de eergisteren gespeelde EC-wedstrijd in de Joegoslavische hoofdstad werd de Italiaanse international Giuseppe Giannini aan het hoofd getroffen door een aansteker. Giannini moest worden vervangen. De vier centimeter grote vleeswond achter het oor werd door clubarts Allicio gehecht. Uefawaarnemer Peter en uiteraard de Hongaarse scheidsrechter Hartmann rapporteerden de gebeurtenissen en namen het bewijsstuk in beslag.

Overigens, op grond van vroegere uitspraken van de rechtsprekende instanties van de UEFA moet AS Roma eerder op een extra wedstrijd dan op een zege van 3-0 rekenen. In 1971 werd Inter-speler Boninsegna tijdens het duel tegen Mönchengladbach door een blikje getroffen en verviel de 7-1 winst van Borussia. De wedstrijd moest in Berlijn worden overgespeeld.

Een dergelijk vonnis werd ook geveld in het seizoen 1984/85 toen een Oostenrijkse speler bij het duel Celtic-Rapid Wien door een fles werd geraakt.

De Joegoslavische politie heeft de dader van het incident van woensdag nog niet weten te arresteren.

Wel werden twee Partizan-aanhangers afgevoerd, die in de zeventiende minuut rookbommen op het veld hadden gegooid. In de 24ste minuut brak ook brand uit op de tribune, waarna de wedstrijd een kwartier moest worden stilgelegd. Op grond van de rellen van woensdag heeft AS Roma al besloten de return uit veiligheidsoverwegingen niet in het eigen Flaminio-stadion maar in het Olympisch Stadion te laten spelen.

'Vliegende' Rus

MOSKOU – De Sovjet-wielrenner Alexander Kiritsjenko heeft het wereldrecord op de kilometer met vliegende start verbeterd. Op de overdekte baan van Krilatskoje in Moskou bracht hij het op 57,764 seconden. Het oude record stond eveneens op naam van Kiritsjenko. Op 28 mei van dit jaar reed hij de 1000 meter in 58,365 seconden.

Beenbreuk zes weken later ontdekt

HOENSBROEK – Door een foutieve diagnose heeft EHC-voetballer Ton van de Donk wekenlang een verkeerde medische behandeling ondergaan. Op zondag 18 september liep de verdediger (in de wedstrijd tegen Waubach) een blessure op. De therapie werd gericht op een euvel aan de enkel. Ton van de Donk bleef echter klagen dat de blessure 'hogerop' gezocht moest worden. Zes weken later is aan het licht gekomen waar 'm in werkelijkheid de pijn zat. Röntgenfoto's hebben aangetoond, dat er sprake is van een gebroken kuitbeen. Dat betekent, dat John Vrijens zeker nog vier tot zes weken buitenspel blijft.

Phil Anderson blijft bij TVM

HOOGEVEEN – Phil Anderson verdedigt ook volgend jaar de kleuren van de Nederlandse wielerploeg TVM, die onder leiding staat van Cees Priem. De verbintenis werd verlengd tot einde 1989.

Met de contractverlenging van Phil Anderson is de ploeg van Cees Priem nagenoeg rond voor het volgend jaar. Naast Anderson blijven onder meer de nationale kampioen Pieters, Van der Velde, Capiot, Schurer en Lammertink. Nieuw zijn Hanegraaf en Luyckx en de Denen Skibby en Eriksen. Priem streeft naar een bezetting van zijn ploeg met minimaal zestien renners.

Limburgs trio in EK jiu-jitsu

KERKRADE – Voor het Nederlandse jiu jitsu-team dat op 26 en 27 november aan het EK in Stockholm deelneemt heeft bondscoach Mario van den Edel een compleet Limburgse afvaardiging gekozen. Geselecteerd zijn voor de klasse tot 72 kg Michel Vreuls (Sportschool Van Drunen, Kerkrade), bij 85 kg Caspar van Delft (Sportschool Van Drunen, Kerkrade) en boven 85 kg Leo Verhoeven (Sportschool Verhoeven, Born).

Bij de dames tot 60 kg is de Hilversumse Angelique Poort aangewezen. Voor de klasse boven 60 kg zal de bondscoach zondag na de centrale training een beslissing nemen. Kandidaten: Silvia Habets (Sportschool Van Drunen, Kerkrade), Patricia Vivio (Rotterdam) en Maja Leijenaar (Harderwijk).

SPORT KORT

● BRUNSSUM – Zondag (11.00 uur) worden in sporthal Rumpen/Brunssum de Limburgse style-kampioenschappen teakwondo voor alle categorieën gehouden. Ruim honderdtachtig deelnemers. In de oefeningen zijn ook de spectaculaire breaktechnieken van twee centimeter dikke planken inbegrepen. Daarna zal om 15.00 uur een full-contact-wedstrijd tussen een Belgische selectie en een Limburgs team plaatshebben.

● LONDEN – Uitslagen in de eerste divisie van de Engelse league: Manchester United-Norwich 1-2; Newcastle-Middlesbrough 3-0; Nottingham Forest-Liverpool 2-1.

● AMSTELVEEN – Bondscoach Wuqiang Pang zal dit seizoen minstens een keer per week als gasttrainer optreden bij de dames-volleyballers van Martinus.

● PAPENDAL – Henk Vonhoff en Frank Schreve, voorzitters van het Nederlands Olympisch Comité en de Nederlandse Sport Federatie, blijken in Seoel een plan te hebben uitgewerkt om te komen tot één organisatie, die de belangen van de georganiseerde sport in Nederland zal gaan behartigen.

● LONDEN – De legendarische Engelse autofabriek Brabham keert terug in het Formule 1-circuit. De eigenaar van het concern, Formule 1-chef Bernie Ecclestone, bereikte gisteren overeenstemming met de Zwitser Walter Brun over de verkoop van de complete stal.

● HEERLEN – In de eredivisie volleybal (dames) werd een inhaalwedstrijd gespeeld: DVO - Zaan 2-3. Setstanden 9-15, 10-15, 15-12, 15-12, 7-15.

● ZEIST – Frans Janssen van NEC is alsnog gestraft met een schorsing van vier wedstrijden. De KNVB-tuchtcommissie acht bewezen, dat Janssen in de wedstrijd Vitesse-NEC tegenspeler Bos heeft getrapt. Scheidsrechter van Swieten deed de zaak destijds af met een gele kaart. Na bestudering van de rapporten kwam de tuchtcommissie tot de slotsom, dat een waarschuwing niet op zijn plaats was.

● HEERLEN – Aan de Nederlandse kegelkampioenschappen voor junioren op zaterdag 5 november in Nijmegen is Limburg met acht personen vertegenwoordigd: mej. E. Roumans en H. Engwegen van de Maastrichtse Kegel Bond, P. Bongaerts, P. de Schrijver, R. Wessels en R. Dörenberg van de Midden-Limburgse Kegel Bond, R. op 't Veld van de Heerlense Kegel Bond en M. Ritzen van de Valkenburgse Kegel Bond. ● ZEIST – Bondscoach Ron Groenewoud heeft twaalf spelers geselecteerd voor het Nederlands zaalvoetbalteam, dat de voorbereiding begint op de wereldtitelstrijd begin januari in eigen land. Nederland speelt twee oefen-interlands tegen Italië, vandaag in Hoorn (Opgang) en zaterdag in Katwijk (Kleijnduin). De selectie: Bakhuis, Bakker, Dimandt, Foree, Hermans, Van de Heuvel, Van Leeuwen, Seitner, Loosveld, Tielens, Van Vijfeiken en Wentzel.

● STOCKHOLM – Sportofficials uit dertig landen, geschrokken door de doping-schandalen bij de Olympische Spelen in Seoel, willen dit weekeinde in het Zweedse Borlange een methode ontwikkelen om het gebruik van verboden stimulerende middelen effectiever tegen te gaan. Daarbij willen zij komen tot onaangekondigde controles bij zowel training als wedstrijden het hele jaar door.

Van onze sportredactie

KNVB boos over 'kwaadaardige berichtgeving'

DEN HAAG – „Een schoolvoorbeeld van niet alleen eenzijdige, maar ook kwaadaardige berichtgeving". Aldus doet de KNVB in een persverklaring afstand van krantenberichten naar aanleiding van de uitkomst van een onderzoek naar de distributie en registratie van EK-kaarten. Het rapport is in opdracht van de bond gemaakt door de automatiseringsdeskundigen Van Liemt en De Schepper.

Uit het onderzoek zou duidelijk zijn geworden dat het toernooi de voetbalbond een verrassend verlies opleverde doordat het distributiebedrijf 'Coseco' 9 ton berekende voor de werkzaamheden. Eerder was contractueel een bedrag van 625.000 overeengekomen. De hogere kosten zouden een gevolg zijn van bemoeienis van KNVB-bestuurders met betrekking tot de verspreiding van de kaarten.

Vooral de slagvaardigheid waarmee bestuursleden in het bezit van entreebewijzen trachtten te komen zou Van Liemt en De Schepper hebben gefrappeerd. In dat verband werden de namen van Van der Louw, Hut, voorzitter Van Marle en Hogewoning genoemd. Met name laatstgenoemde, hoofd van het zogenaamde EK-bureau ten tijde van het evenement in Westduitsland, moet het ontgelden in de artikelen.

Daarin verwijten Van Liemt en De Schepper de KNVB-secretaris dat hij geen vertrouwen had in de aanpak van de distributie, waardoor grote vertraging optrad.

Volgens de verklaring van de bond blijkt uit het rapport niet dat officials schuldig zouden zijn aan wanorde bij de verdeling van de toegangsbewijzen. „Bovendien hebben Van Liemt en De Schepper, de beide onderzoekers, verklaard geen enkel contact te hebben gehad met verslaggevers". Volgens de KNVB distantieert Coseco zich eveneens van de berichten, waarin wordt gemeld dat de verantwoordelijke bestuurders het onderzoeksrapport „angstvallig hebben geheim gehouden". Volgens de verklaring van de bond echter is er op geen enkele wijze gezinspeeld op geheimhouding.

Provincie Limburg

Mededeling van het Provinciaal Bestuur

De Investeringspremieregeling Regionale Projekten Limburg 1986 is een stimuleringsregeling van de provincie Limburg voor projektmatige investeringen voor industriële en stuwende dienstverlenende bedrijven.

Ter subsidiëring van investeringsprojekten met een investeringsomvang van maximaal ƒ 2 mln heeft de provincie een jaarlijks budget van ƒ 9,6 mln ter beschikking.

Ten gevolge van een grote toevloed van premie-aanvragen zal het budget van 1988 niet toereikend zijn om alle ingediende aanvragen te honoreren.

De betrokken bedrijven zijn hiervan inmiddels in kennis gesteld.

Onderhandelingen met de Minister van Economische Zaken om het budget van dit jaar aan te vullen zijn gaande.

Aanvragen die in de loop van dit jaar nog worden ingediend zullen – indien de aanvulling van het Ministerie Economische Zaken achterwege blijft – moeten worden afgewezen.

Nadere informatie omtrent dit besluit en de consequenties hiervan worden verstrekt door de heren C.P.J. Schurgers en A.H.C. Verheijen van de N.V. Industriebank LIOF te Maastricht, telefoon 043-280280.

Voor de goede orde zij opgemerkt dat dit besluit generlei consequenties heeft voor investeringsprojekten met een investeringsomvang van meer dan ƒ 2 mln waarvoor de ministeriële regeling van toepassing is.

Naar verwachting zal met ingang van 1 januari 1989 de nieuwe provinciale investeringspremieregeling voor Zuid-Limburg t/m Susteren gaan gelden.

Maastricht, 28 oktober 1988.

Veel mensen met een studieschuld kunnen met korting aflossen.

Zo'n 175.000 mensen met een studieschuld krijgen nog dit jaar de kans om deze schuld vervroegd, in zijn geheel en met een aantrekkelijke korting af te lossen.

<u>Voor wie?</u>

Deze regeling geldt als u tijdens uw studie een renteloos voorschot heeft ontvangen in het kader van de regeling Rijksstudietoelagen (tot 1 oktober 1986).

Bovendien moet u op 1 januari 1989 al <u>één vijfde of meer</u> van uw schuld hebben terugbetaald.

In dat geval heeft u inmiddels informatie over deze regeling thuis ontvangen.

<u>Voor wie nog niet?</u>

Heeft u op 1 januari 1989 <u>minder dan één vijfde deel</u> van uw studieschuld afgelost, dan krijgt u volgend jaar een soortgelijk aanbod, onder nog nader te bepalen voorwaarden.

<u>Hoe is dit vastgesteld?</u>

Er is bepaald hoeveel u, als u gewoon aan uw betalingsverplichtingen

Uit de Volkskrant van 24 september 1988.

voldoet, op 1 januari 1989 heeft terugbetaald.

Betalingen nu, voor aflosverplichtingen over 1989, worden niet meegerekend. Extra stortingen, met de bedoeling om toch nog één vijfde deel te hebben afgelost voor 1 januari 1989, tellen ook niet mee.

<u>Spelregels.</u>

De exacte spelregels en de formule van de kortingsregeling zijn in de Staatscourant van 13 oktober jl. (nr. 199) gepubliceerd.

<u>Geen bericht thuis ontvangen?</u>

Meent u dit jaar wel in aanmerking te komen voor deze regeling, maar heeft u nog geen informatie ontvangen? Bel dan.

<u>Vragen?</u>

U kunt bellen naar 06-3212325 (ca. 40 cent per minuut) op werkdagen tussen <u>9.00 en 17.30 uur</u> met de afdeling Kortingsregeling van de Informatiseringsbank.

Houdt dan uw correspondentienummer bij de hand. Dat vergemakkelijkt het opzoeken van uw gegevens.

Publikatie van de Informatiseringsbank, onderdeel van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Coach Jeu van Mill: „Binnen twee jaar weer naar boven"

Damesvolleybal bij Datak/VCL in opbouw



Jo en Jeu (rechts) van Mill willen het damesvolleybal bij Datak/VCL uit het dal tillen.
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Ondanks het grote bestand van zo'n 120 volleybalsters gaat het de damesafdeling van Datak/VCL de laatste jaren prestatief niet voor de wind. In 1982 snuffelde de hoofdmacht nog aan de pooort van de eredivisie. Sedertdien zit men in een neerwaartse spiraal, die de laatste twee jaar zelfs resulteerde in evenveel degradaties. Met twee teams is Datak/VCL dit seizoen vertegenwoordigd in de derde divisie. Een uitgangsbasis die ertoe moet leiden dat binnen afzienbare termijn de sportieve ladder weer in opwaartse richting beklommen kan worden.

Bijgestaan door de oud-spelers Jan Bosch en Theo Lauvenberg als coördinators, werken de broers Jeu (42), Jo (39) en Jacques (35) van Mill als trainer/coach eendrachtig samen om het damesvolleybal bij de Langraaf-combinatie uit het slop te halen. „Ik hoop dat het eind van de magere jaren langzaam in zicht komt," zegt Jeu, leidsman van het eerste team, „al die tijd hebben we aan kwaliteit moeten inboeten, omdat routiniers ouder werden en het voor gezien hielden, terwijl de aanvulling van onderop uitbleef, omdat de jeugd te weinig aandacht kreeg. Een terrein waar Jacques nu al enige tijd uitstekend bezig is om het gat te dichten. De B-jeugd draait buiten verwachting goed, terwijl het derde team, uitkomend in de eerste klasse van het district, een kweekvijverfunctie heeft.

Prioriteit

Met twee ploegen op hetzelfde speelniveau ligt het voor de hand dat zowel Jeu als Jo van Mill (coach van de tweede team) regelmatig in elkaars vaarwater koem. „We hebben wel eens meningsverschillen, maar vliegen elkaar dan niet in de haren. Het eerste team heeft prioriteit, daar wordt niet aan getornd," stelt Jo, de man met de langste staat (17 jaar) van dienst, die naast de reserveploeg ook nog een jeugdteam onder zijn hoede heeft. „De sterkste speelsters zitten bij Jeu. Bijgevolg wordt het een zware opgave voor mijn ploeg om klassebehoud te realiseren. Maar veel speelsters in dit team zijn van een generatie die nog weet wat knokken is. Beschikken over een portie eerzucht die ik wel eens mis bij de huidige lichting, die in sommige gevallen wat vrijblijvender hun sport beleven."

Jeu van Mill is in de afgelopen jaren als trainer zowel bij P&P als SDO, de beide fusieclubs van Datak/VCL, actief gewęest. Hij kan derhalve met enige autoriteit commentaar leveren op het samensmeltingsproces van de twee vroegere concurrenten tot één grote vereniging. „Qua organisatie zit het voortreffelijk in elkaar. Wat ik eigenlijk mis is een grotere betrokkenheid van de leden. Ik proef een wat afwachtende houding. Maar dat is geen reden voor paniek, want binnen Datak/VCL wordt hard gewerkt om de sfeer en het 'thuisgevoel' dat kenmerkend was voor de afzonderlijke verenigingen, weer vaste voet te geven."

Naast dit soort bijzaken streeft Jeu van Mill er naar om binnen twee jaar de derde divisie achter zich te laten. Zijn huidige, vrij jonge selectie heeft volgens van Mill daartoe de mogelijkheden, maar is nog vrij onervaren. Alleen de zusjes Linda en Carin Bloem hebben eerder op hoger niveau routine kunnen opdoen. Uit eigen gelederen werden Saskia van der Bolt, Marjo Franssen, Mariska van Rooy en jeugdspeelster Gaby Kaczmarek gerecruteerd, terwijl van buitenaf Anita Visser(Furos), Karin Rietbroek(BSV) en Jacqueline Lutgens(Pancratiusbank/VCH) de selectie kwamen versterken. De resultaten uit de eerste serie wedstrijden zijn in ieder geval bemoedigend. Jeu van Mill: „Als we er binnen twee jaar in slagen om hogerop te komen, dan heeft het damesvolleybal bij Datak/VCL weer toekomstperspectief."

'Paradepaardje Limburgse rugbywereld'

Tien jaar EMRC

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Op de kop af vandaag, vrijdag 28 oktober, is het tien jaar geleden dat de Eerste Maastrichtse Rugby Club (EMRC) werd opgericht. In de nog jonge Limburgse rugbygeschiedenis is EMRC niet de oudste Limburgse club, die eer valt het Beekse Grasshoppers te beurt. EMRC is inmiddels wel het paradepaardje van het Limburgse rugby. Niet alleen vanwege haar positie op de ranglijst, ook qua organisatiestructuur en uitstraling naar buiten, steekt EMRC met kop en schouder boven de anderen uit.

Onder impuls van stuwende krachten als Dominique Tripels, Roel Hetterscheidt en Klaas van der Heyden, groeide EMRC uit tot een club van naam, waarbij de vereniging zich in het prille begin kon verheugen in de medewerking van enkele ter plaatse gelegerde Engelse Afcent-militairen.

In '79-'80 werd voor het eerst deelgenomen aan de competitie in de afdeling Zuid-Oost II van de Nederlandse Rugby Bond. De wedstrijden werden toen nog gespeeld op het terrein van voetbalclub VNB in Borgharen. Vanaf '80-'81 werden de eerste buitenlandse contacten gelegd. Roel Hetterscheidt hierover: „Dit bleek een enorme aantrekkingskracht op de jeugd uit te oefenen. In 1981 konden we zelfs met een volwaardig jeugdteam starten en dit team groeide al snel uit tot een geschikt tweede team. In 1981 volgde promotie naar de afeling Zuid-Oost I en in 1984 was het ledental al gegroeid tot 80. Er werden rugby-stages in Frankrijk georganiseerd en Hans van Baaren, produkt van deze opleiding, werd vorig jaar zelfs jeugdinternational".

EMRC timmerde verder aan de weg. Eric Jaspers kwam als STK-medewerker en ook de totstandkoming van de schitterende eigen rugbyaccommodatie 't Kuupke in Malberg-Maastricht was een mijlpaal. In 1984 volgde promotie naar de landelijke 1e klasse en daar neemt EMRC nu zelfs een trotse eerste plaats in, mede ook door de bezeielende leiding van de Britse trainer Derek Polock.

EMRC laat het 10-jarig bestaan niet onopgemerkt voorbij gaan. Afgelopen week vond een trip naar Birmingham plaats en op 19 november zal de EMRC-familie gaan feesten in het Martinushuis in Wyck-Maastricht, na de wedstrijd tussen EMRC en een team oud-EMRC-leden.

Felle strijd om de Limburgse badmintontitels

HEERLEN/SITTARD – Komende zaterdag en zondag worden in het nationaal Sportcentrum te Sittard de Limburgse badmintonkampioenschappen verspeeld. Hoofdklassevereniging Victoria Hoensbroek, al jarenlang de toonaangevende badmintonclub in Limburg, is het aan haar stand verplicht om in de A-klasse te grossieren in titels. Verleden jaar stak Weertenaar Thijs Fiers daar een stokje voor door verrassend de Limburgse titel in het herenenkelspel voor zich op te eisen. Dit jaar staat Thijs Fiers, nu uitkomend voor BC United Venlo, weer op scherp maar de Victorianen zijn nu gewaarschuwd. Naast Thijs Fiers zijn de Victorianen Robert Ploeger en Wiel Hanssen kanshebber voor de titel. Bij de dames kan de Victoriaanse Marga Notermans de zoveelste titel halen.

De als tweede geplaatste Nicole van der Jagt van Victoria en Anouk van Lierop uit Venlo zijn geen echte bedreigsters voor haar. In de dubbelspelen willen de Victorianen de verleden jaar behaalde titels prolongeren. In het herendubbelspel zijn de koppels Wiel Hanssen/Peter van Soest en Robert Ploeger/Frans Swinkels als respectievelijk één en twee geplaatst. Verwacht wordt dat Annie Breuer en Nicole van der Jagt de titel in het damesdubbelspel gaan behalen. In het gemengddubbelspel kunnen Anouk van Lierop en Thijs Fiers van BC United Venlo voor een outsiders-rol zorgen evenals het gelegenheidsduo Wiel Hanssen en Ans Silvertand-Hanssen. Nicole van der Jagt/Frans Swinkels en Marga Notermans/Peter van Soest zijn als respectievelijk één en twee geplaatst bij dit onderdeel. In de B-klasse wordt een heftige strijd verwacht bij het damesenkelspel. De deelname in de C-klasse valt enorm tegen omdat er maar weinig jeugd heeft ingeschreven.

Zaterdag wordt er van 9.00 tot 21.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur gespeeld in de sporthal van het Nationaal Sportcentrum te Sittard. De finales beginnen zondag omstreeks 13.30 uur.

Volleybalderby

MAASTRICHT – Aanstaande zaterdag staat in de sporthal Geusselt van Maastricht om 14.00 uur de volleybalderby tussen de damesteams van Artemis/Rapid 2 en Prancratiusbank/VCH 2 op het programma. Beide teams wachten nog steeds op hun eerste overwinning. In de sporthal De Wiegerd van Valkenburg is SEC/V om 15.45 uur gastheer van Donkie Sjot.

Volleybalprogramma

HEERLEN – Aanstaande zaterdag wacht de herenhoofdmacht van Datak/VCL in de sporthal Baneberg van Landgraaf (aanvang 16.30 uur) een pittige klus met Youngstar/Vrevok uit Nieuwegein als tegenstander. Vooraf (14.30 uur) spelen de reserves tegen VC Velden. Furos Kerkrade is om 17.00 uur in de sporthal Rolduc gastheer van Pegasus, terwijl in de sporthal De Joffer van Voerendaal om 13.45 uur de damesderby tussen VC Voerendaal en Datak/VCL 1.



● *De vriendelijk lachende, jubilerende 'Poedelhaters' uit Mechelen.*

'Poedelhaters' bestaan 40 jaar

MECHELEN – Kegelclub 'De Poedelhaters' in Mechelen herdenkt morgen, zaterdag 29 oktober het 40-jarige bestaansfeest en huldigt tevens een drie-tal zilveren jubilarissen, te weten Leo Meentz, Harry van de Groenendal en Jeu Lenssen.
In kegelpaleis John Meentz aan de Hoofdstraat in Mechelen recipieert het illustere kegelgezelschap op die dag van 19.00 tot 20.30 uur.

op weg naar het doel

Hoofdklasse C
Halsteren-SVN
Wilhelmina-DESK
Sittard-TSC
Vlissingen-TOP
Waubach-Geldrop
Limburgia-Venray
Longa-EHC

Eerste klasse F
SCG-Heerlen
Voerendaal-Veritas
Almania-Meerssen
Volharding-Heer
Panningen-Born
Vinkenslag-Caesar

Tweede klasse A
Miranda-Hopel
Leonidas-RKVVL
RKVCL-Kolonia
Eijsden-De Ster
MKC-Heerlen Sport
RKHSV-Minor

Tweede klasse B
IVO-MVC'19
FCV-Obbicht
Tiglieja-Helden
Geleen-Venlosche Boys
Belfeldia-Sparta'18
Roermond-Blerick

Derde klasse A
Berg'68-Rapid
Haslou-Kluis
Scharn-Lindenheuvel
RVU-Polaris
RKVVM-WVV'28
Bunde-Keer

Derde klasse B
Treebeek-SVK
RKBSV-Heksenberg
SVM-Bekkerveld
Groene Ster-Schuttersveld
Vaesrade-Chevremont
Weltania-FC Gracht

Derde klasse C
Buchten-Moesel
Armada-Merefeldia
Susteren-Crescentia
Brevendia-FC Oda
Maasbracht-Megacles
EVV-PSV'35

Derde klasse D
Wittenhorst-Swift'36
VOS-GFC'33
Excelsior'18-Sc Irene
Venlo-RKMSV
Vitesse'08-RKDEV
VVV'03-Stormvogels'28

Vierde klasse A
Willem I-Itteren
Standaard-SVME
RKBFC-Vilt
Caberg-MVV'02
St.-Pieter-Amelie
Walram-RKASV

Vierde klasse B
Banholtia-Hulsberg
Nijswiller-Sportclub'25
Schimmert-Klimmania
GSV'28-RKMVC
Vijlen-Mheerder Boys
RKUVC-Wit Groen

Vierde klasse C
VCT-Heilust
Centrum B.-Waubachse B.
Nieuw Einde-Abdissenb.
RKHBS-Rimburg
Simpelveld-RKSVB
Laura-KVC Oranje

Vierde klasse D
FC Hoensbroek-KEV
RKDFC-Helios'23
LHB/MC-Langeberg
Mariarade-Sweikhuizer Boys
Sanderbout-Kaspora
Coriovallum-De Leeuw

Vierde klasse E
SVE-Vesta
Urmondia-Walburgia
GVCG-St.-Joost
Stevensweert-Vlodrop
Roosteren-Holtum
DVO-Linne

Vierde klasse F
Heel-Victoria
Leveroy-RKSVO
Thorn-SVH'39
Eindse Boys-RKVB
RKESV-DESM
SC Leeuwen-RKAVC

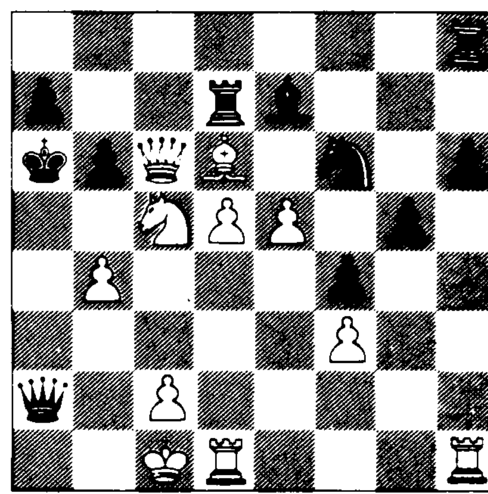
Vierde klasse G
SVVH-Egchel
Baarlo-Bevo
Swalmen-FC Steyl'67
Reuver-HBSV
VCH-Roggel
RKSVN-Heythuysen

SCHAKEN

met Arno Henzen

De opgave van vorige week.
In de stelling: Wit: Kg1, Ta5, Lc4, Pd4, a2, d5, f5, g2, h3. Zwart: Kg8, Td6, Te4, Lc2, a4, g7, h6 speelde wit **53Ta8+.** De vraag was wat nu de beste zet van zwart is, 53...Kh7 of 53...Kf7. Na **53...Kf7** had de witspeler gepland 54Pb5, Td7 55Tc8. De loper is gedekt en er dreigt d6+ en Le6. De kansen liggen bij wit, maar zwart heeft remisekansen als hij toren geeft voor loper en d-pion. Materialisme daarentegen zou hem snel fataal worden, bijv. 55...Kf6 56d6!, K:f5 57Ld5 gevolgd door Lc6. In de partij speelde de zwartspeler echter het veilige **53...Kh7.** In 't algemeen een juiste beslissing. In dit concrete geval gewoon een slechte zet. Er volgde **54Pe6!.** Zwart kan de loper niet meenemen wegens 'n mat in drie en na 54...Td:e6 55d:e6!, T:c4 56e7, Te4 57e8D,T:e8D, T:e8 58T:e8 is 't eindspel voor hem kansloos. 54...h5 is niet goed wegens 55Pg5+, Kh6 56Pf7+!, Kh7 57P:d6. Er volgde daarom **54...g5 55Ta7+, Kg8 56f6, Tf4,** wat anders. **57P:f4, g:f4 58Kf2, Ld1 59Ke1, f3?.** Het eindspel was voor zwart verloren, nu gaat 't echter wel erg snel. **60K:d1, T:f6** (60...f:g2 61Tg7+ en T:g2) **61g:f3** en zwart gaf op.

Tot slot een partij uit de Limburgse kampioenschappen, tussen de uiteindelijke nummers twee en drie in de 2e klasse. M. Frenken en H. Moonen. **1f4,e5** -From-gambiet- **2f:e5.** Ook mogelijk is 2e4 met overgang in het koningsgambiet. **2...d6 3e:d6, L:d6.** Voor de pion heeft de zwart aanvalskansen op de koningsvleugel die door 1f4 verzwakt is. **4Pf3, Pf6 5Pc3?.** Wit wijkt af van de gebruikelijke zetten, 5d4 en 5g3. De tekstzet is echter geen goed alternatief. **5...Pg4! 6d4, P:h2 7Pe4, P:f3+?.** Een slechte zet die slechts de pionnenstelling van wit verbetert. Beter is zoals in het clubblad van Fortuna aangegeven: **7...P:f1 8K:f1, Lf5 9L:d6, D:d6** en zwart staat duidelijk beter. **8g:f3, Le7?** Met z'n gedachten verwijlt de zwartspeler nog steeds bij z'n goede stelling één zet geleden. Door dit tempoverlies heeft wit definitief de betere stelling. **9Le3, f5 10Pf2, Dd6 11Dd2, Pd7 12Lf4, Db6 130-0-0, Pf6 14e4!, Ld7 15Lc4, 0-0-0 16e5, Pg8.** Een trieste terugtocht. **17d5.** Met deze zet wordt 't ruimtegebrek van zwart zo nijpend dat de winst voor wit nog slechts een kwestie van tijd is. **17...h6 18Pd3, Lb5 19Le3!, Da6 20L: b5, D:b5 21Pf4,g5 22Pe6,f4 23Dc3!, Td7 24Lc5, b6 25Ld6!, Pf6 26P:c7, Da5 27b4, D:a2 28Pe6+,Kb7 29Dc6+, Ka6 30Pc5** mat.



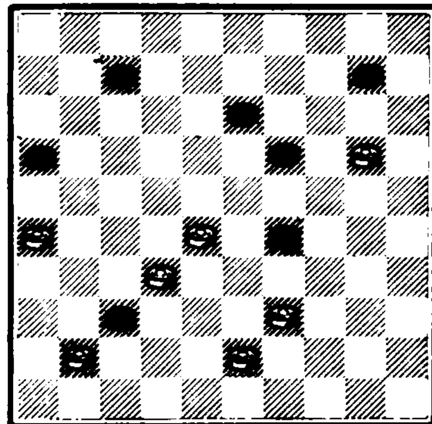
DAMMEN

met John van den Borst

Het gekste wat ik tot nu toe onder ogen heb gehad van het wereldkampioenschap in Paramaribo is iets wat zich voordeed in de volgende partij tussen de kampioen van Rusland (wit) en de kampioen van Frankrijk.

Baljakin-Bonnave WK '88, 7e ronde
1. 33-29 17-21 2. 39-33 21-26 3. 44-39 11-17 4. 32-28 17-21 5. 50-44 6-11 6. 38-32 1-6 7. 42-38 11-17 8. 28-23 19x28 9. 33x11 6x17 10. 39-33 14-19 11. 44-39 20-24 12. 29x20 15x24 13. 47-42 10-14 14. 49-44 5-10 15. 34-30 18-23 16. 31-27! 7-11 17. 33-28!
Net begonnen en de zwarte stand kan – de situatie aan de rechtervleugel is er debet aan – al als verloren worden beschouwd!
17. .. 10-15 18. 30-25 12-18 19. 40-34 15-20 20. 38-33 8-12 21. 42-38.
Ik zie hier werkelijk nog maar één fatsoenlijke uitweg voor de zwartspeler en die is: opgeven. Kennelijk denkt Bonnave er anders over:

21. .. 4-10 22. 44-40 2-7 23. 34-30 10-15 24. 39-34 3-8 25. 43-39 24-29 26. 33x24 20x29 27. 39-33.
Het onvermijdelijke einde dient zich aan, zwart moet materiaal inleveren. Het volgende gebeurt:
27. .. 17-22 28. 28x6 7-11 29. 6x17 19-24 30. 30x28 14-19 31. 34x3 15-20 32. 25x14 13-19 33. 14x23 18x29 34. 33x24 8-13 35. 17x19 26-31 36. 37x17 16-21 37. 27x16
en zwart geeft het op.
Het is niet fijn om snel verloren te staan. Ik ken het gevoel, want in het WK van 1986 kon ik tegen dezelfde Baljakin al na negentien zetten het strijdperk verlaten. Wat hier tussen de 27e en de 37e zet gebeurt, vraagt echter om een verklaring. Zoiets als een officieel commentaar bij dit „incident" ontbreekt. Hoe zou je het kunnen uitleggen?
Als combine? Dat is onzin. Die uitleg zou hooguit voor de hele partij kunnen opgaan, maar niet voor de fase na de 27e zet, en daar hebben we het nu over. Als verbijten van teleurstelling? Dat is mogelijk, maar dan dient daarbij gezegd dat het niet mooi is je teleurstelling op je tegenstander af te wentelen. Als woedereactie van Bonnave? Dat kan ook, maar dan moet er tussen de spelers iets voorgevallen zijn. Heeft Baljakin misschien ergens vóór de 27e zet zijn lachen niet kunnen inhouden? Dat lijkt met niet waarschijnlijk, want Baljakin is zover ik hem ken een correcte dammer, en trouwens ook als dat gebeurd is dan kun je hem dat toch nauwelijks kwalijk nemen. Wie zou er bij zo'n tragikomische vertoning wél in de plooi blijven? Of, ten slotte, vond de zwartspeler de zettenreeks 27 37 gewoon een aardig partijslot? Daar kunnen we het over eens zijn: dat is het zeker, én verrassend én origineel.



Om zelf uit te knobbelen bovenstaande mooie miniatuur van J.J. van Tol. Wit speelt en wint. De oplossing en tevens de toelichting op de stand van twee weken geleden, vindt u in de volgende rubriek.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

De jongste club in ons district is BC Strijthagen, die zich afgelopen zaterdag heeft gepresenteerd via een kennismakingsdrive. De meer dan 200 deelnemers waren duidelijk ingenomen met het restaurant van de draf- en renbaan te Schaesberg, waar deze nieuwe club haar onderkomen heeft gevonden. Natuurlijk had men de gelegenheid aangegrepen om die dag ook nader met de draf- en rensport zelf (het echte gokken) kennis te maken. Dat alle begin moeilijk is bleek hierbij al meteen. Nauwelijks waren we getipt om bij de speciale race voor de bridgers op nummer 8 te zetten, of dit paard struikelde al bij het zg. inlopen. Dat is dan "one down", zeiden de bridgers in hun vakjargon, maar ze waren wel mooi alvast hun goede geld kwijt. Degene die kennelijk weinig last van beginnersproblemen had was de jonge vereniging zelf. Er werd een perfect toernooi gepresenteerd, alsof het een routineklusje betrof. BC Strijthagen heeft hiermee een goed begin gehad. En dat is alvast het halve werk.

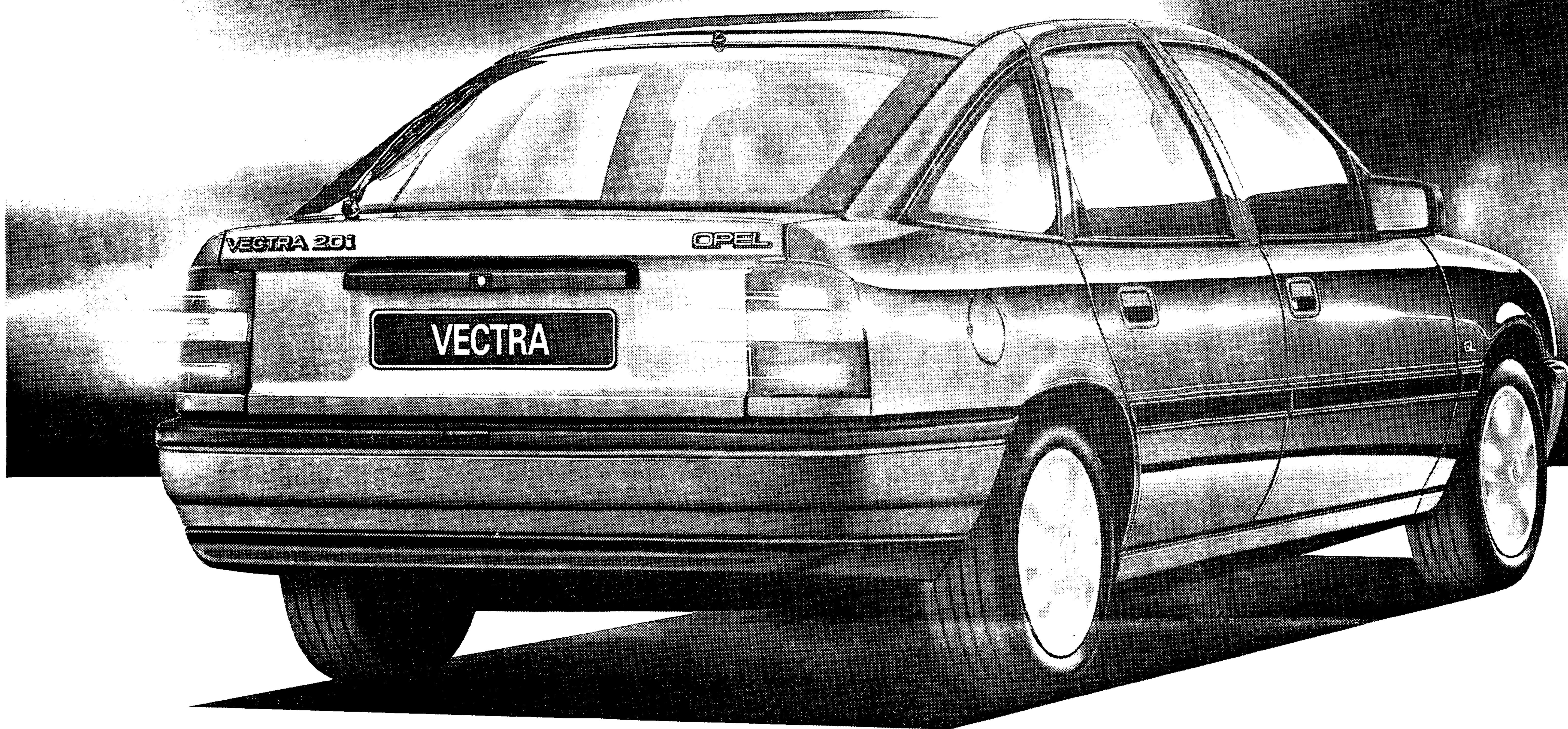
Bij de prijsuitreiking mocht een team van ereleden als eerste het podium betreden. Deze gelegenheidscombinatie, De Jager-De Klerk en Gielkens-Gielkens jr., de laatste als een toegestane invaller, won het viertallentoernooi vóór V.M. Daarmee werd nog eens duidelijk dat je niet zo maar erelid wordt.

Bij de paren was het de heer en mevr. Arets die de hoogste score haalden en daarmee als extra prijs een maandabonnement op de draf- en renbaan kregen uitgereikt. Hopenlijk krijgen ze daar geen spijt van.
Voor de spelers van de jonge club was het soms toch nog moeilijk.

	♠xxx ♥HB7 ♦V98 ♣AV10	
♠AHBxx ♥x ♦H10xxx ♣98	N W O Z	♠xx ♥V10xxx ♦A ♣HBxxx
	♠Vxx ♥A98 ♦Bxxx ♣xxx	

Noord opende met een zwakke SA, en dat werd het eindbod. Als West in de bieding komt, bereiken OW 2Sch en gaan dat met 1 overslag maken. West vond bieden hier riskant. Toegegeven, en je mag natuurlijk altijd alvast gaan liggen als je bang bent te vallen, maar je komt er wel niet ver mee.
Oost startte met harten voor de 8 in dummy. Er volgde ruiten voor de 8 en aas, waarna harten 10 werd gewonnen met de boer. In slag 4 kwam ruitenvrouw voor de heer van West, die nu klaver 9 op tafel legde voor de 10 en boer. Een derde ronde harten werd gewonnen in dummy, waarna de leider klaver aas en de 4e harten incasseerde en West met ruiten aan slag bracht. Deze moest nu van schoppen AHB naar de vrouw op tafel spelen voor Noords 7e slag. West vond dat Oost aan slag met klaverboer schoppen had moeten spelen en Oost vond dat West die dan maar beter had moeten signaleren. Maar het simpelst is natuurlijk dat West, aan slag met ruitenaas, zelf éérst schoppenheer op tafel legt alvorens klaver te switchen. Maar ja, alle begin blijft moeilijk. B.C. Strijthagen heeft in elk geval een goed voorproefje gehad van wat er in de competitie nog allemaal te wachten staat.

De nieuwe Opel Vectra. Voor mensen die er kijk op hebben.



De nieuwe Opel Vectra: het perfekte samengaan van aërodynamische karrosserielijnen, optimale rijeigenschappen en 'n rijkelijk uitgerust interieur. Dat laatste komt vooral tot uitdrukking in de GLS-uitvoering, door o.a. de hoofdsteunen voor zowel voor- als achterpassagiers, de in hoogte verstelbare veiligheidsgordels, de asymmetrisch gedeelde neerklapbare achterbank met centrale armsteun, de getinte ramen, de elektrisch verstelbare en verwarmbare buitenspiegels, de centrale portiervergrendeling en de in hoogte verstelbare bestuurdersstoel.

Het luxe basismodel, de GL, is standaard al uitgerust met een radio, inclusief antenne en speakers.

De volledig nieuwe wielophanging zorgt niet alleen voor een weldadig komfort, maar garandeert ook nog eens dat de Vectra tegen elk wegdek is opgewassen.

U heeft de keuze uit een groot aanbod van motoren, variërend van 'n 1.6 i of 1.8 S-Euronorm, 1.6 i of 2.0 i met 3-weg-katalysator tot 'n 1.7 Diesel. Stuk voor stuk bieden ze meer vermogen, gekombineerd met 'n uiterst zuinig brandstofverbruik.

De Vectra wordt standaard geleverd met 'n 5-versnellingsbak. De geheel nieuw ontwikkelde elektronisch gestuurde 4-traps automaat is als optie verkrijgbaar. De werking is in 3 standen instelbaar, nl. Economy, Sport en Winter.

De Vectra is er in een 4- en 5-deurs uitvoering. Met alle extra waarde en zorgeloze betrouwbaarheid die u van „Opel" mag verwachten. **EN AL VANAF f 29.750,–.**

Look at Opel now!



OPEL

DAAR STAAT DE WERELD
VAN GENERAL MOTORS ACHTER.